

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 169

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner
Druck: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst: Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef redaction et édition: Markus Tanner
Impimerie: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement: Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione: Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Parkhaus Seetalplatz AG**, in Lenzburg, CH-400.3.025.778-2, Poststrasse 13, 5600 Lenzburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.08.2004. Zweck: Erstellung, Betrieb und Verwaltung des Parkhauses Seetalplatz in Lenzburg, um die Parkplätze in erster Linie ihren Aktionären zu möglichst vorteilhaften Bedingungen zur Verfügung zu stellen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, veräußern und vergeben. Aktienkapital: CHF 1'086'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'086'000.-. Aktien: 181 Namenaktien zu CHF 6000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Grundstück Grundbuch Lenzburg Nr. 1085 zum Preis von CHF 16'200.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Mörken-Wildge, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Ernst, von Schäfersheim, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Hans, von Boswil und Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reali Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 7001 vom 26.08.2004
 (02430348 / CH-400.3.025.778-2)

■ **Preisig + Wasser AG, Zweigniederlassung Flisbach**, in Flisbach, CH-400.9.025.779-3, Bernadstrasse 5b, 5442 Flisbach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Preisig + Wasser AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Dietikon. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Preisig, Adelheid, von Schwellbrunn und Zürich, in Flisbach, mit Einzelprokura.
 Tagebuch Nr. 7002 vom 26.08.2004
 (02430350 / CH-400.9.025.779-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AVNET EMG AG** in Wettingen, CH-400.3.910.060-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 2, Publ. 2069782). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon (SHAB Nr. 122 vom 28.06.2004, S. 22) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 7005 vom 26.08.2004
 (02430352 / CH-400.3.910.060-0)

■ **BEC AG**, bisher in Rheinfelden, CH-400.3.020.099-1, Dienstleistungen im Energiesektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2004, S. 1, Publ. 2100596). Statutenänderung: 23.08.2004. Sitz neu: Gipf-Oberfrick. Domizil neu: Gerenweg 4, 5073 Gipf-Oberfrick.
 Tagebuch Nr. 7005 vom 26.08.2004
 (02430354 / CH-400.3.020.099-1)

■ **Blispa Metallwaren H. Trachsel**, in Zofingen, CH-400.1.020.214-7, Handel mit Metallwaren, Einzelirma (SHAB Nr. 125 vom 02.07.1998, S. 4566). Firma neu: **Blispa H. Trachsel Blitzschutz- und Spenglereierartikel**. Zweck neu: Handel mit Metallwaren, Blitzschutz- und Spenglereierartikeln.
 Tagebuch Nr. 7006 vom 26.08.2004
 (02430356 / CH-400.1.020.214-7)

■ **Blockhaus-Immobilien GmbH**, in Rothrist, CH-400.4.023.771-1, Dienstleistungen im Immobilienbereich usw., Gesellschaft, mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 1, Publ. 639078). Firma neu: **Blockhaus-Immobilien GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.08.2004 aufge-

löst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Conrad, in Melchnau, in Rothrist, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 7007 vom 26.08.2004
 (02430358 / CH-400.4.023.771-1)

■ **cargopack tügi ag**, in Untersiggenthal, CH-400.3.025.629-3, Unternehmung im Bereich Logistik, Verpackung und Spedition usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.2004, S. 1, Publ. 2347592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Eduard, von Langnau im Emmental und Niederglatt, in Niederglatt, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Florineth, Cilgia, von Flan, in Flan, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 7008 vom 26.08.2004
 (02430360 / CH-400.3.025.629-3)

■ **Cipergen Biosystems AG**, in Vordernwald, CH-400.3.022.203-1, Verkauf von Produkten der Biotechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 1, Publ. 669256). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 111 vom 11.06.2004, S. 22) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 7009 vom 26.08.2004
 (02430364 / CH-400.3.022.203-1)

■ **Dynamic Resources AG**, in Zurzach, CH-400.3.024.491-8, Grosshandel mit und Vermittlung von Erzen, Rohstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 1, Publ. 1063828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berardo, Mario, deutscher Staatsangehöriger, in Horn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 7010 vom 26.08.2004
 (02430366 / CH-400.3.024.491-8)

■ **Egro AG**, in Niederohrdorf, CH-400.3.920.108-4, Metallwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 1, Publ. 1173462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barnettler, Adolf, von Buochs, in Niederohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Jeker, Josef, von Laupersdorf und Büsserich, in Niederohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Ewald, von Tägerig, in Unterehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Berthoud, Roger, von Zürich und Neuchâtel, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merker, Dr. Rudolf, von Baden, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merker, Hans, von Baden, in Baden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlappach, Jakob, von Steffisburg, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Peter, von Leimiswil, in Sarmentorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märker, Bernhard, von Langnau im Emmental, in Gattikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Wallenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Augstburger, Bruno, von Konolfingen, in Densbüren, mit Kollektivprokura zu zweien; Erni, Christof, von Schupfart, in Schinzach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz, René, von Herisau, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Landolt, Markus, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Christian, von Hägglingen, in Hägglingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Geigiger, Adrian, von Pfeffikon, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, René J., von Zürich, in Lausanne, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Widmer, Pius, von Rothenburg, in Sao Paulo (BR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 7011 vom 26.08.2004
 (02430368 / CH-400.3.920.108-4)

■ **Elektroba AG**, in Ennetbaden, CH-400.3.913.118-4, Elektroapparate und andere Produkte für Handel, Gewerbe und Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Concepta Treuhand Siegrist AG, in Turgi, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merkl & Partner AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 7012 vom 26.08.2004
 (02430370 / CH-400.3.913.118-4)

■ **Heinrich Fehlmann**, in Rüfenach, CH-400.1.007.245-2, Handel mit Wohnbedarf usw., Einzelirma (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3679). Domizil neu: Reinerstrasse 241, 5235 Rüfenach, [behördliche Änderung]. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Schatzmann-Fehlmann, Astrid, von Windisch und Villigen, in Rüfenach, mit Einzelprokura [bisher: Büchli, Astrid, von Bözen und Villigen, in Gebenstorf].
 Tagebuch Nr. 7013 vom 26.08.2004
 (02430372 / CH-400.1.007.245-2)

■ **information solution gmbh**, in Berikon, CH-400.4.020.615-0, Beratung, Organisation und Realisierung von Informatikprojekten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 1, Publ. 629354). Statutenänderung: 19.08.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altweg, Markus, von Tägerwil, in Weinfelden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Brändli, Jörg, von Kalibrunn, in Reichenburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; McKeown, Kurt, von Brunenthal, in Adelaide (AUS), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henseler, Manfred, von Udligenswil, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-]; Männich, Priska, von Udligenswil, in Boniswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].
 Tagebuch Nr. 7014 vom 26.08.2004
 (02430374 / CH-400.4.020.615-0)

■ **Isabo & Co. Versand**, in Rupperswil, CH-400.2.024.206-4, Versandhandel via Internet, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.2004, S. 1, Publ. 2173614). Rechtsform neu: Einzelirma. Firma neu: **Guido Würsch - Agentur für elektronische Medien und Musik**. Zweck neu: Konzeption und Realisation von Musik-, Radio- und Fernsehproduktion, Publishing, Handel und Marketing im Internetbereich, Screendesign, Sound und Vision Composing sowie TV- und Radiospots. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Adrian Isabo aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelirma weitergeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isabo, Adrian, von Möhlin, in Rupperswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Guido Michael, von Killwangen, in Rupperswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
 Tagebuch Nr. 7015 vom 26.08.2004
 (02430376 / CH-400.2.024.206-4)

■ **JAGUAR LAND ROVER SCHWEIZ AG**, in Safenwil, CH-400.9.019.214-2, Import und Export sowie Handel mit Motorfahrzeugen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 1), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künster, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein im Taunus (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perrin, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Preston Bagot (Warwickshire/UK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 7016 vom 26.08.2004
 (02430378 / CH-400.9.019.214-2)

■ **K & P Kurath Ernst & Partner**, in Oberwil-Lieli, CH-400.2.016.036-0, Marketing für Wohneigentum, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1994, S. 624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger Kurath, Verena, von Horgen, in Oberwil-Lieli, Kommanditist, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 3'000.- [bisher: Turtschi, Verena, von Spiez].
 Tagebuch Nr. 7017 vom 26.08.2004
 (02430380 / CH-400.2.016.036-0)

■ **Krisenhilfs- & Wohlfahrtsfonds der Fonda AG**, in Rheinfelden, CH-400.7.909.118-6, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14.06.2004, S. 2, Publ. 2307920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Hermann Josef Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Saarburg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 7018 vom 26.08.2004
 (02430382 / CH-400.7.909.118-6)

■ **Paul Wirz AG**, in Aarau, CH-400.9.007.015-9, Planung, Erstellung, Unterhalt und Betrieb von gebäudetechnischen Anlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 12.07.2004, S. 3, Publ. 2354952), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumer, Marcel, von Basel und Schaffhau-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	CE 6 NE B SO 11 VD 14
AR 2	CL 7 NW 9 SZ 11 VS 15
BE 2	GR 7 OW 9 TG 12 ZG 15
BS 4	JU 8 SG 9 TI 13 ZH 16
FR 5	LU B SH 11 UR 14

Konkurrenz

Konkurrenz	21
Faillites	
Fallimenti	

Nachlassverträge

Nachlassverträge	26
Concordats	
Concordati	

Schuldbetreibungen

Schuldbetreibungen	27
Procès-verbaux pour dettes	
Esecuzioni	

Schuldenrufe

Schuldenrufe	29
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	

Abhanden gekommene Werttitel

Abhanden gekommene Werttitel	31
Titres disparus	
Titoli smarriti	

Öffentliches Beschaffungswesen

Öffentliches Beschaffungswesen	34
Marchés publics	
Acquisti pubblici	

Andere gesetzliche Publikationen

Andere gesetzliche Publikationen	36
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	

Unternehmenspublikationen

Unternehmenspublikationen	40
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresse	

Index

Index	41
Indice	

Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionsschlusszeiten!

Zustellung per Post, Fax, e-Mail	
Montagausgabe:	Mittwoch, 14.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Donnerstag, 14.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Freitag, 14.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Montag, 14.00 Uhr
Freitagausgabe:	Dienstag, 14.00 Uhr

Bei Benützung des SHAB-Formulardienstes gilt folgender Redaktionsschluss:

Montagausgabe:	Donnerstag, 12.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Freitag, 12.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Montag, 12.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Dienstag, 12.00 Uhr
Freitagausgabe:	Mittwoch, 12.00 Uhr

Wir beraten Sie gerne unter
 Telefon 031 324 09 92

sen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wort]; Baumer, Roger, von Basel und Schaffhausen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wil SG].
Tagebuch Nr. 7019 vom 26.08.2004
(02430384 / CH-400.9.007.015-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Blumen Schaffner AG**, in Mühenen, CH-400.7.917.236-4, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin im Alter oder bei Krankheit, Unfall und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 23.02.1980, S. 619). Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma Blumen Schaffner AG in Liquidation**. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13.07.2004 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Alois, von Deltingen, in Aarau, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Flury, Helene, von Deltingen, in Aarau, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Plansky, Lambert, von Lerkeim, in Lerkeim, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7020 vom 26.08.2004
(02430386 / CH-400.7.917.236-4)

■ **Rapp Infra AG, Zweigniederlassung Möhlin**, in Möhlin, CH-400.9.024.132-7, Ingenieurbüro, Planungsbüro usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 2, Publ. 2131480), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomasi, Andreas, von Goldingen, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7021 vom 26.08.2004
(02430388 / CH-400.9.024.132-7)

■ **Reformiertes Kinderheim Brugg**, in Brugg, CH-400.7.902.256-3, Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Moos, Rolf, von Grossdietwil, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7022 vom 26.08.2004
(02430390 / CH-400.7.902.256-3)

■ **RR Inkasso und Verwaltungs GmbH**, in Hausen AG, CH-400.4.020.005-1, Debitoren-Inkasso, allgemeine Treuhänderfunktionen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 100919). Statutenänderung: 24.08.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Rudolf, von Braunau, in Windsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Ruckstuhl, Marlies, von Braunau, in Windsch, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].
Tagebuch Nr. 7023 vom 26.08.2004
(02430392 / CH-400.4.020.005-1)

■ **Stromer GmbH**, in Ennetbaden, CH-400.4.025.344-8, Einrichtung von und Handel mit elektronischen Installationsanlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 19.04.2004, S. 1, Publ. 2220472). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittmer, Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7024 vom 26.08.2004
(02430394 / CH-400.4.025.344-8)

■ **Stäuble Consulting GmbH in Liquidation**, in Oberriedberg, CH-400.4.020.375-6, Dienstleistungen für die grafische Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 2, Publ. 2017820). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 02.08.2004 zur Löschung von Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt].
Tagebuch Nr. 7025 vom 26.08.2004
(02430396 / CH-400.4.020.375-6)

■ **Tecnofil AG**, in Suhr, CH-240.3.000.250-6, Luftfilterproduktions- und Vertriebsunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Néjar, Lucien, von Meyrin, in Meyrin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kjoelner, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boner, Martin, von Maienfeld, in Seengen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maienfeld].
Tagebuch Nr. 7026 vom 26.08.2004
(02430398 / CH-240.3.000.250-6)

■ **Transtech Transformatoren- & Anlagentechnik AG**, in Zofigen, CH-400.3.017.278-7, Vermarktung von Ideen, Verfahren und Technologien im Bereich der Transformatoren- und Anlagentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 731). Statutenänderung: 28.08.2004. Firma neu: **Transtech Holding AG**. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art des In- und Auslandes, insbesondere an Unternehmungen der Fabrikation von und des Handels mit Gütern im Bereich der Transformatoren- und Anlagentechnik; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Zweigniederlassungen errichten, sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen, Unternehmungen zentral leiten, finanzieren, für diese Geschäfte vermitteln oder in ihren Namen und für ihre Rechnung abschliessen, sowie weitere Dienstleistungen erbringen und mit Wertschriften handeln.
Tagebuch Nr. 7027 vom 26.08.2004
(02430400 / CH-400.3.017.278-7)

■ **Tschima Wohnbau AG**, in Baden, CH-400.3.015.477-4, Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8563). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:

Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7028 vom 26.08.2004
(02430402 / CH-400.3.015.477-4)

■ **Wein & Food GmbH**, in Murgenthal, CH-400.4.024.623-2, Handel mit Wein, Spirituosen und Lebensmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 28.11.2003, S. 2, Publ. 2004674). Statutenänderung: 24.08.2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gyger, Bozina, von Eriz, in Langenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pioggia, Alfredo, von Sulz AG, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-].
Tagebuch Nr. 7029 vom 26.08.2004
(02430404 / CH-400.4.024.623-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **aktiv personal service ag**, in Aarau, CH-400.9.023.819-9, Personalvermittlung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 1, Publ. 672034), mit Hauptsitz in: Olten. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7030 vom 26.08.2004
(02430406 / CH-400.9.023.819-9)

AR

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Eschler Immobilien AG**, in Bühler, CH-440.3.000.274-6, Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5011). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Auer, Dr. Eugen, von St. Gallen, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschler, Kurt, von St. Gallen und Boltigen, in Niederletten (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Rettenmund, Hansjörg, von Röttenbach im Emmental, in Stein AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 732 vom 26.08.2004
(02430212 / CH-440.3.000.274-6)

■ **Imptec AG**, in Herisau, CH-300.3.014.370-4, Herstellung von Spritzgussteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 2, Publ. 2073880). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capol, Nold & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 733 vom 26.08.2004
(02430214 / CH-300.3.014.370-4)

■ **Tool Tec AG**, in Herisau, CH-300.3.013.061-0, Ausführung präzisionsmechanischer Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 2, Publ. 2073942). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Simon, Bemd, von Flawil, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capol, Nold & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle; Gemperle, Thomas, von Oberuzwil, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 734 vom 26.08.2004
(02430216 / CH-300.3.013.061-0)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aare Express-Service, Zubehör und Reparaturen für Drucker, Kopiergeräte, Telefax, Plotter, der Marken Brother Canon HP Lexmark Epson Hewlett Packard Apple Kyocera Tally Acer Dell, M. Spielmann (Aare Service-Express, accessoires et réparation pour imprimantes, photocopieur, téléfax, plotter, de Brother Canon HP Lexmark Epson Hewlett Packard Apple Kyocera Tally Acer Dell, M. Spielmann)**, in Muri bei Bern, CH-035.1.033.473-9, Rohmattstrasse 5, 3073 Gümliingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service und Reparaturen an EDV-Peripherien, Verkauf von Zubehör. Eingetragene Personen: Spielmann, Marcel, von Oberegögen, in Gümliingen (Muri bei Bern), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4148 vom 26.08.2004
(02429716 / CH-035.1.033.473-3)

■ **HP Express-Service, Zubehör und Reparaturen von Drucker Plotter Kopierer Telefax M. Spielmann (HP Service-Express, accessoires et réparation de imprimantes plotter photocopieur téléfax M. Spielmann)**, in Muri bei Bern, CH-035.1.033.473-9, Rohmattstrasse 5, 3073 Gümliingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service und Reparaturen an EDV-Peripherien, Verkauf von Zubehör. Eingetragene Personen: Spielmann, Marcel, von Oberegögen, in Gümliingen (Muri bei Bern), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4149 vom 26.08.2004
(02429718 / CH-035.1.033.473-9)

■ **printer-service.ch m. spielmann**, in Muri bei Bern, CH-035.1.033.474-7, Rohmattstrasse 5, 3073 Gümliingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service und Reparaturen an EDV-Peripherien, Verkauf von Zubehör. Eingetragene Personen: Spielmann, Marcel, von Oberegögen, in Gümliingen (Muri bei Bern), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4150 vom 26.08.2004
(02429720 / CH-035.1.033.474-7)

■ **Remund, Berger + Co**, in Ferenbalm, CH-035.2.033.475-6, Vogelbuch, 3206 Rizenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Ausführung von landwirtschaftlichen Lohnarbeiten; Erbringung von Dienstleistungen in der Entsorgungstechnik; Handel und Produktion von Geräten in Landwirtschaft und Industrie. Eingetragene Personen: Remund, Walter, von Ferenbalm, in Rizenbach (Ferenbalm), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund, Alexander, von Ferenbalm, in Rizenbach (Ferenbalm), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Urs Erwin, von Fahmi, in Oberbottigen (Bern), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4151 vom 26.08.2004
(02429722 / CH-035.2.033.475-6)

■ **ROIgrub GmbH**, in Muri bei Bern, CH-035.4.033.476-9, Tannackerstrasse 16, 3073 Gümliingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.8.2004. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen sowie allgemeinen Treuhänderarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzeit ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grubwinkler, Ralf, von Wahlen, in Gümliingen (Muri bei Bern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Grubwinkler, Christa, von Wahlen, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4152 vom 26.08.2004
(02429724 / CH-035.4.033.476-9)

■ **Roth Kontaktlinsen AG**, in Bern, CH-035.3.033.477-9, Theaterplatz 8, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.08.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Verkauf von Produkten im Bereich Augenoptik; kann sich an weiteren Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzeit ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktiengeld: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Abi, Max Prod., von Kirchberg BE, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Montreal (CDN)]; Birchler, Urs Dr., von Einsiedeln, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4153 vom 26.08.2004
(02429726 / CH-035.3.033.477-9)

■ **Voigt - Industrie - Service AG**, in Neuwegg, CH-035.9.033.478-1, Laupenstrasse 45, 3176 Neuwegg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Voigt - Industrie - Service AG. Rechtsform: Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Romanshorn. Statuten: Hauptsitz: [18.12.2001] [letzte SHAB-Publikation Nr. 94 vom 17.5.2004 Seite 13]. Handelsregistereintrag: Hauptsitz: 31.01.2002. Zweck: Hauptsitz: Fabrikation und Bearbeitung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Pharma-, Kosmetik- und Medizinisch-Branche sowie damit verwandter Branchen; Entwicklung und Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art, vor allem im Bereich Logistik und Informatik. Die Gesellschaft kann Marken, Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte auf eigene oder fremde Rechnung erwerben, veräussern oder verwalten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Kung, Jakob, von Wagenhausen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Ernst, von Schaffhausen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sinniger, Jörg, von Niedererlinsbach, in Tägerwilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4154 vom 26.08.2004
(02429728 / CH-035.9.033.478-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **'Organisation der Schweizerischen Stromverbundunternehmen' (Swisselectric)**, in Bern, CH-035.6.030.797-2, Optimierung der Rahmenbedingungen für eine funktionierende Elektrizitätsversorgung der Schweiz usw., Verein (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 3, Publ. 1022518). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sala, Alessandro, von Bellinzona, in Brione sopra Minusio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leonardi, Giovanni, von Bedretto, in Bodio, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4155 vom 26.08.2004
(02429732 / CH-035.6.030.797-2)

■ **123 Express-Service für Brother Canon HP Hewlett-Packard Kyocera Lexmark Tally M. Spielmann**, in Muri bei Bern, CH-035.1.031.629-8, Service und Reparaturen an EDV Peripherien wie Brother, Canon, Epson, HP, Hewlett-Packard, Kyocera, Lexmark und Tally, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 2, Publ. 954794). Firmenneu: **123 Express-Service, Zubehör und Reparaturen für Drucker, Plotter, Kopiergeräte, Telefax, der Marken Brother Canon HP Lexmark Epson Hewlett Packard Apple Kyocera Tally Acer Dell, M. Spielmann**. Übersetzungen der Firma: (**123 Service-Express, accessoires et réparation**

pour imprimantes, plotter, photocopieur, téléfax, de Brother Canon HP Lexmark Epson Hewlett Packard Apple Kyocera Tally Acer Dell, M. Spielmann).
Tagebuch Nr. 4156 vom 26.08.2004
(02429734 / CH-035.1.031.629-8)

■ **Beat Gugelmann**, bisher in Bern, CH-035.1.018.954-3, Goldschmiedeleier, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 19.02.1985, S. 648). Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Neuhausplatz, Könizstrasse 264, 3097 Liebefeld.
Tagebuch Nr. 4157 vom 26.08.2004
(02429738 / CH-035.1.018.954-3)

■ **briner & hagen architekten ag**, in Bern, CH-035.3.005.880-1, Architektur und Planung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2004, S. 3, Publ. 2359954). Firma neu: **briner & hagen architekten ag in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.8.2004 hat der Konkursrichter Bern-Lauben über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4158 vom 26.08.2004
(02429740 / CH-035.3.005.880-1)

■ **Denise Parkett, E. Kayali**, in Bern, CH-035.1.005.182-0, Verlegen von Parketböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 24.05.1994, S. 2846). Ober den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Lauben vom 10.8.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 4159 vom 26.08.2004
(02429742 / CH-035.1.005.182-0)

■ **Fondation du Musée des Enfants auprès du Centre Paul Klee**, in Bern, CH-035.7.030.660-5, Die Stiftung trägt zur Nachhaltigkeit des Paul Klee-Zentrums bei, indem sie in Paul Klee-Zentrum im Hügel 'Apprendre' ein Kindermuseum betreibt usw., Stiftung (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 3, Publ. 991570). Urkundeneröffnung: 18.09.2003. Organisation neu: Stiftungsrat, Geschäftsleitung und Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellerhals, Franz Prof. Dr., von Niederbipp, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4160 vom 26.08.2004
(02429744 / CH-035.7.030.660-5)

■ **Gesundheitsforum Insel**, in Bern, CH-035.7.030.082-0, Förderung der Wahrnehmung der Selbstverantwortung von gesunden und kranken Menschen usw., Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 3, Publ. 1515316). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Saladin, Peter Dr., von Grellingen, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weli, Myrtha, von Zürich und Zurzach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Max Prod., von Kirchberg BE, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Montreal (CDN)]; Birchler, Urs Dr., von Einsiedeln, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4161 vom 26.08.2004
(02429746 / CH-035.7.030.082-0)

■ **Grastrocknungsgenossenschaft Kiesen**, in Kiesen, CH-035.5.008.947-5, Allgemeine Förderung der Futterproduktion, im besonderen die Erzeugung eines hochwertigen Trockenstrasses usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1990, S. 3560). Domizil neu: Tannenholzstrasse 3, 3629 Kiesen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brönmann, Hans, von Zimmerwald, in Noflen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Fritz, von Oberdiessbach, in Oberdiessbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Geller, Fritz, von Röttenbach im Emmental, in Oberrich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häni, Hermann, von Toffen, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Käser, Peter, von Leimiswil, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; de Meuron, Jean-Daniel, von Saint-Blaise, in Gerzensee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Manfred, von Rüderswil, in Niederwiltach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mosimann, Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Kiesen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zysset, Ernst, von Köniz, in Kiesen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waber, Werner, von Kiesen, in Kiesen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Dietrich, Niklaus, von Bern, in Gerzensee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Ernst, von Aeschi bei Spiez, in Utigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Geller, Andreas, von Röttenbach im Emmental, in Oberrich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eicher, Hans, von Utendorf, in Thierachem, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graf, Daniel, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Bleiken bei Oberdiessbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Heinz, von Krauchthal, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Steiger, Adrian, von Bern, in Kirchdorf BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Waber, Manuel, von Kiesen, in Kiesen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4162 vom 26.08.2004
(02429748 / CH-035.5.008.947-5)

■ **km t treuhand ag**, in Kaufdorf, CH-035.3.032.674-5, Betrieb eines Treuhand- und Beratungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 3, Publ. 2065496). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kurth, Franziska, von Attiswil, in Mühledorf BE, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Nicole, von Langnau im Emmetal, in Liebefeld (Köniz), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4163 vom 26.08.2004
(02429750 / CH-035.3.032.674-5)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüeggisberg**, in Rüeggisberg, CH-035.010.060-2, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 3, Publ. 1134810). Fusion gemäss Art. 914 OR: Die Genossenschaft übernimmt die 'Saatzzüchtervereinigung Rüeggisberg und Umgebung', in Rüeggisberg, durch Fusion. Aktiven von CHF 54'722.25 und Fremdkapital von CHF 36'000.- der 'Saatzzüchtervereinigung

Rüeggisberg und Umgebung' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.03.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalzession auf die Genossenschaft über.

Tagebuch Nr. 4164 vom 26.08.2004
(02429752 / CH-035.5.010.660-2)

Marsili SA, in Ostermündigen, CH-035.3.008.728-4, Beteiligung an Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.05.2004, S. 2, Publ. 2177334). Firma neu: **Marsili SA in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a IRRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler Pelletier, Silvia, von Bern und Steffisburg, in Muri bei Bern, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 4165 vom 26.08.2004
(02429754 / CH-035.3.008.728-4)

Personalvorsorgestiftung der Krankenkasse KPT, in Bern, CH-035.7.000.765-8, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 2, Publ. 598564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenkel, Alfred genannt Frey, von Dierenswil, in Lys, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilms, Stephan, von Basel, in Münchenstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4166 vom 26.08.2004
(02429756 / CH-035.7.000.765-8)

Pipes & More GmbH in Liquidation, in Bern, CH-035.4.029.506-4, Handel, Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 09.06.2004, S. 3, Publ. 2300820). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 26.6.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 4167 vom 26.08.2004
(02429758 / CH-035.4.029.506-4)

Plotter Express-Services HP Canon Hewlett-Packard M. Spielmann, in Muri bei Bern, CH-035.1.031.634-6, Service und Reparaturen an Plottern HP, Canon und Hewlett-Packard, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 2, Publ. 954720). Firma neu: **Plotter Express-Service, Zubehör und Reparaturen für HP Canon Hewlett-Packard M. Spielmann**. Übersetzungen der Firma: (**Plotter Service-Express, accessoires et réparation pour HP Canon Hewlett-Packard M. Spielmann**).
Tagebuch Nr. 4168 vom 26.08.2004
(02429760 / CH-035.1.031.634-6)

Poulet-Haus Geflügel Marketing Dilanganu, in Köniz, CH-035.1.020.377-2, Kauf und Verkauf von Poulet und Geflügel sowie Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 15.06.2004, S. 2, Publ. 2310058). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 29.6.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 4169 vom 26.08.2004
(02429762 / CH-035.1.020.377-2)

Saatzüchervereinigung Rüeggisberg und Umgebung, in Rüeggisberg, CH-035.5.011.672-5, Hebung und Verbesserung des Ackerbaus, Förderung des Anbaus bewährter, ertragreicher Sorten von Kartoffeln, Getreide, Klee und anderer Feldgewächsen zur Abgabe erstklassigen Saatguts, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1995, S. 2628). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Genererversammlung vom 26.03.2004 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der 'Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüeggisberg', in Rüeggisberg, Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.03.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalzession auf die 'Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüeggisberg' über.
Tagebuch Nr. 4170 vom 26.08.2004
(02429764 / CH-035.5.011.672-5)

Schwarzenburger Druck & Verlag AG, in Wahlern, CH-035.3.010.654-9, Herstellung von Druckprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 3, Publ. 2109456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lippuner-Wagner, Pascale Herta, von Binningen, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bockh, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Birr, mit Kollektivprokura zu zweien; Probst, Sibylle, von Mümliswil-Ramiswil, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4171 vom 26.08.2004
(02429766 / CH-035.3.010.654-9)

Synos-Stiftung zur Förderung der orthopädischen Chirurgie, in Münsingen, CH-035.7.017.534-4, Förderung der orthopädischen Chirurgie usw., Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 3, Publ. 826226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curradini, Giorgio, von Untertändelen, in Köniz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieker, Claude Dr., von Kirchberg SG, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Rieker, Claude], von Graffenried AG Treuhänder, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4172 vom 26.08.2004
(02429768 / CH-035.7.017.534-4)

Verein christlicher Fachleute in Rehabilitations- und Drogenbereich VCRD, in Bern, CH-035.6.032.714-8, Förderung der Begleitung, Betreuung und Rehabilitation von Personen usw., Verein (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 2, Publ. 2083632). Statutenänderung: 14.05.2004. Zweck neu: Förderung der Begleitung, Betreuung und Rehabilitation von Personen, deren Lebensgestaltung durch Stoffgebundene und nicht stoffgebundene Abhängigkeit, psychische Beeinträchtigung und soziale Benachteiligung eingeschränkt ist; Ziel ist eine möglichst ganzheitliche Entwicklung und Wiederherstellung des Menschen in seinen Beziehungen zu sich und seiner Umwelt auf der Grund-

lage der Liebe Gottes, die in Jesus Christus persönlich erfahrbar wird; Sinnorientierung auf der Grundlage biblisch-ethischer Werte und Förderung der Abstinenz sind Hauptanliegen dieses Wiederherstellungsprozesses, welcher die biologischen, psychischen und sozialen Aspekte des Menschseins berücksichtigt; dazu gehört die diakonische Aufgabe, psychisch und sozial Schwache zu tragen und Lebensraum (Arbeit, Wohnen, Beziehungen) für sie zu schaffen; fördert die Qualität der christlichen Hilfsangebote in Theorie und Praxis (Aus- und Weiterbildung, Supervision, Forschung etc.); fördert die Ausbreitung, das Bekanntwerden und die gesellschaftliche Anerkennung christlicher Angebote in Beratung, Begleitung und Therapie und nimmt deren Interessen wahr in Öffentlichkeit und Politik; setzt sich für eine konstruktive Zusammenarbeit mit Fachstellen, Institutionen, Behörden und anderen Gremien ein und vertritt die Interessen der Mitglieder (natürliche und juristische) in Dach- und Fachverbänden und Institutionen.
Tagebuch Nr. 4173 vom 26.08.2004
(02429770 / CH-035.6.032.714-8)

Verein Pacific 01 202, in Münsingen, CH-035.6.024.968-4, Erhaltung der vereinsigenen Dampflokomotive usw., Verein (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 4, Publ. 621640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bitterli, Urs, von Ittigen, in Schönbühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4174 vom 26.08.2004
(02429772 / CH-035.6.024.968-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

Bieri, in Bern, CH-035.1.028.041-8, Ausführen von Haus- und Gartenpflege, Gebäudeunterhalt und Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 556). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4175 vom 26.08.2004
(02429774 / CH-035.1.028.041-8)

INFORGA AG in Liquidation Zweigniederlassung Bern, in Bern, CH-035.9.025.436-2, Unternehmensberatung und Entwicklung auf dem Gebiet der Informatik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 2, Publ. 545310), mit Hauptsitz in: Bettingen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Lösung des Hauptstizes nach Schluss des Konkursverfahrens (SHAB Nr. 144 vom 28.07.2004, S. 5) von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4176 vom 26.08.2004
(02429776 / CH-035.9.025.436-2)

Klaeger, Sanitär + Spenglerei, in Muri bei Bern, CH-035.9.017.423-5, Sanitäre Installationen, Spenglerei und Ingenieurbüro für Haustechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03.06.1998, S. 2281), mit Hauptsitz in: Bern. Lösung dieser Zweigniederlassung infolge Umstrukturierung des Hauptstizes.
Tagebuch Nr. 4177 vom 26.08.2004
(02429778 / CH-035.9.017.423-5)

Klaeger, Sanitär + Spenglerei, in Bern, CH-035.1.005.042-8, Sanitäre Installationen, Spenglerei und Ingenieurbüro für Haustechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 11.04.1997, S. 2411). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Klaeger AG Bern', in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4178 vom 26.08.2004
(02429780 / CH-035.1.005.042-8)

Praxis Vita Medius Beat Luginbühl, in Bern, CH-035.1.031.336-8, Coaching, Beratung und Körperarbeit sowie Durchführung von Seminaren und Kursen, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 19.05.2004, S. 3, Publ. 2268708). Lösung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber dieser Einzelfirma mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 22.5.2004 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 4179 vom 26.08.2004
(02429782 / CH-035.1.031.336-8)

THE FREERIDE SHOP SWELL Siegenthaler Daniel, in Bern, CH-035.1.025.014-0, Handel mit Snowboardartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 3, Publ. 2008458). Lösung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber dieser Einzelfirma mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 22.5.2004 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 4180 vom 26.08.2004
(02429784 / CH-035.1.025.014-0)

Urs Gschwend AG in Liquidation, in Laupen, CH-035.3.027.285-4, Betrieb eines Unternehmens zur Erbringung von Dienstleistungen im Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 4, Publ. 541658). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 23.8.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4181 vom 26.08.2004
(02429786 / CH-035.3.027.285-4)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutationen Mutazioni

Bettwaren Hohl, bisher in Biberist, CH-251.1.001.346-8, Bettwaren-Reinigungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 125). Sitz neu: Attiswil. Domizil neu: Bahnhofplatz 2, 4536 Attiswil. Zweck: Bettwaren-Reinigungen und Neuanfertigungen. Handel mit Vorhängen, Posternbildern, Teppichen, Bodenbelägen, Laminaten und Parkette. Übernahme: Aktiven / Passiven der erloschene Einzelfirma 'Bettwaren H. Hohl', in Bi-

berist [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl, Erich, von Attiswil, in Attiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1690 vom 26.08.2004
(02429788 / CH-251.1.001.346-8)

Disetrico Handels AG, in Burgdorf, CH-254.3.000.415-1, Ein- und Verkauf von Produkten im Bereiche der Medizintechnik und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien vorwiegend im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.2004, S. 4, Publ. 2322728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hebich, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Risch (Rotkreuz), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Peter, von Schleithelm, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pech, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Bolen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1691 vom 26.08.2004
(02429790 / CH-254.3.000.415-1)

Disetrico Medical Systems AG, in Burgdorf, CH-053.3.004.337-8, Forschung im Bereich der Medizintechnik sowie Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Geräten und Produkten auf dem Gebiet der Medizintechnik und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.2004, S. 4, Publ. 2322734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Essenpreis, Dr. Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hasle bei Burgdorf (Biembach)]; Brand, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Hasle bei Burgdorf (Biembach), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1692 vom 26.08.2004
(02429792 / CH-053.3.004.337-8)

Freidig Moto-Active GmbH (Freidig Moto-Active Sarl) (Freidig Moto-Active Ltd. liab. co.), bisher in Walkringen, CH-035.4.027.240-5, Handel mit Motorradersatzteilen sowie Motorradzubehörprodukten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 19.07.2004, S. 3, Publ. 2366050). Statutenänderung: 24.08.2004. Sitz neu: Trachselwald. Domizil neu: Dorf 5 H, 3456 Trachselwald. Zweck: Handel mit Motorradersatzteilen sowie Motorradzubehörprodukten aller Art sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Patente, Lizenzen und Vertretungen erwerben, verwalten und übertragen. Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 26'000.-- Beachtliche Sachübernahme: Gesamtes KTM-Motorradsatzteilager sowie ein gesamtes Warenlager der Zubehörprodukte Acerbis, Apico, Vertex, Büse und Goldfren der Einzelfirma Jutzli - Motor Sport, in Walkringen, zum Preise von höchstens CHF 150'000.-- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freidig, Heinz, von Lenk, in Enggistein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [wie bisher]; Aeschlimann, Kurt, von Rüderswil, in Hasle bei Burgdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [wie bisher]; Freidig, Eveline, von Lenk und Langnau im Emmental, in Enggistein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1693 vom 26.08.2004
(02429794 / CH-035.4.027.240-5)

Käsergenossenschaft Utzenstorf-Bätterkinden, in Utzenstorf, CH-053.5.001.355-9, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkaufsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechti, Urs, von Landiswil, in Utzenstorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob, Christoph, von Trub, in Bätterkinden, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 1694 vom 26.08.2004
(02429796 / CH-053.5.001.355-9)

Polyvag Verkaufsgesellschaft AG, in Urtenen-Schönbühl, CH-053.3.006.412-2, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.2004, S. 3, Publ. 2420496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brechbühl, Ursula, von Walkringen, in Schönbühl (Gemeinde Urtenen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehen, Valentin, von Lieli und Neudorf, in Münchenbuchsee, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, Artemis Management AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1695 vom 26.08.2004
(02429798 / CH-053.3.006.412-2)

Schulhausgarage AG, in Langenthal, CH-053.3.005.884-1, Uebernahme von Markenvervetrungen, Handel mit Automobilen und Bestandteilen sowie Ausführung von Service-Arbeiten und Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5871). Statutenänderung: 18.05.2004. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.05.2004 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vermindert und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 16.08.2004 festgestellt.
Tagebuch Nr. 1696 vom 26.08.2004
(02429800 / CH-053.3.005.884-1)

Super PC Memory (Switzerland) GmbH, in Huttwil, CH-053.4.004.224-3, Handel mit EDV Hard- und Software-Produkten auf dem schweizerischen Markt sowie EDV-Dienstleistungen jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 4, Publ. 782912). Die Gesellschaft

wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oensingen (SHAB Nr. 164 vom 25.08.2004, S. 10) im Handelsregister Emmmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1697 vom 26.08.2004
(02429802 / CH-053.4.004.224-3)

TSM-Allfinanz AG, bisher in Muri bei Bern, CH-092.3.008.712-7, Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzdienstleistungssektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 3, Publ. 849696). Statutenänderung: 25.08.2004. Sitz neu: Ersigen. Domizil neu: c/o Thomas Steiner, Badstrasse 1, 3423 Ersigen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzdienstleistungssektor sowie Vermittlung von Liegenschaften, Personal, Aufträgen und Mandaten; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag v. 15.2.1999 von Thomas Steiner, Rüplisried, einen Pw Marke BMW 535i, Jg. 96, zum Preis von CHF 45'000.--, wofür 80 zu 50% liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- an den Sacheinleger ausgegeben und ihm ferner die Restanz von CHF 5'000.-- als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutschrieben wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Mitteilungen an die Aktionäre, mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maniane Scottin, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Tobias Simon, von Ringgenberg BE, in Unteresen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; PSM Treuhand AG, in Rapperswil BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1698 vom 26.08.2004
(02429804 / CH-092.3.008.712-7)

Ulrich Egli Viehtransporter, in Langnau im Emmental, CH-053.1.003.774-5, Durchführung von Viehtransporten sowie Handel mit Stroh und Heu, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1999, S. 560). Domizil neu: Schlossstrasse 14, 3550 Langnau.
Tagebuch Nr. 1699 vom 26.08.2004
(02429806 / CH-053.1.003.774-5)

WebAccessibility.ch Peter Huber, in Roggwil BE, CH-053.1.016.188-0, Behindertengerechtes Gestalten von Webseiten, Webpublishing und Design sowie Vertrieb von Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 4, Publ. 909608). Firma neu: **huber-service.net** Zweck neu: Behindertengerechtes Gestalten von Webseiten, Webpublishing und Design, Vertrieb von Hard- und Software sowie Handel mit und Wartung von Verpackungsmaschinen.
Tagebuch Nr. 1700 vom 26.08.2004
(02429808 / CH-053.1.016.188-0)

Lösungen Radiations Cancellazioni

Lanz & Co., in Kirchberg BE, CH-053.2.003.108-5, Betrieb einer Autogarage, Handel mit und Reparaturen von Autos, motos und Velos, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1998, S. 3198). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1701 vom 26.08.2004
(02429810 / CH-053.2.003.108-5)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Gerber Abid Ursula, WELLNESS OASE Rose des sables, in Aarberg, CH-073.1.016.016-1, Walperswilstrasse 10, 3270 Aarberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Wellnessbereich. Eingetragene Personen: Gerber abid, Ursula, von Langnau im Emmental, in Aarberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2330 vom 26.08.2004
(02429820 / CH-073.1.016.016-1)

Marc Löffel, in Müntschmeyer, CH-073.1.016.017-6, Dorfplatz 3, 3225 Müntschmeyer, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malerei und Gipseri. Eingetragene Personen: Löffel, Marc, von Müntschmeyer, in Müntschmeyer, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2331 vom 26.08.2004
(02429822 / CH-073.1.016.017-6)

Money & Partner i-tax, in Biel BE, CH-073.2.016.018-0, Neumarktstrasse 14, 2502 Biel/Bienne, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 28.02.2004. Zweck: Auslagerung von administrativen Prozessen (Buchhaltung, Dokumentmanagement). Eingetragene Personen: Money, Yaciv, von Pletierlen, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Protze, Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Döblen (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2332 vom 26.08.2004
(02429826 / CH-073.2.016.018-0)

Mutationen Mutazioni

APS delta (Schweiz) GmbH, bisherein Sutz-Lattrigen, CH-073.4.013.768-8, Erbringen von allgemeinen Informatikdienstleistungen in der Schweiz usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2001, S. 6403). Statutenänderung: 25.08.2004. Sitz neu: Port. Domizil neu: Spärsstrasse 2, 2562 Port. Zweck neu: Erbringen von allgemeinen Informatikdienstleistungen in der Schweiz, insbesondere die Einführung der Produktpalette ISSOS. Die Gesellschaft kann sich an

andere Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann weiter sowohl Grundstücke erwerben und renovieren als auch verwalten sowie Wertschriften kaufen und verkaufen. Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich oder per E-mail. [gestrichen: Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief].

Tagebuch Nr. 2333 vom 26.08.2004
(02429828 / CH-073.0.013.768-8)

■ **Aurore Investissement SA**, in Evillard, CH-073.0.001.137-5, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Willy Dr., von Oberägeri und Biel BE, in Biel BE, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer-Christen, Rosmarie, von Grindel, in Biel BE, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meier, Rudolf, von Biel BE und Oberägeri, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2334 vom 26.08.2004
(02429830 / CH-073.0.001.137-5)

■ **BG Bonnard & Gardel, Ingenieure und Berater (Bern) AG, Zweigniederlassung in Biel**, à Biel BE, CH-073.0.004.749-6, exploitation d'une société d'ingénieurs-conseils, succursale (FOSC no 95 du 21. 05. 2002, p. 3, publ. 475626), avec siège principal à Berne. Inscription ou modification de personne: Brentini, Jean-Claude, de Campello, à Lutry; avec signature collective à deux.

Journal no 2343 du 26.08.2004
(02429850 / CH-073.0.004.749-6)

■ **Cevag AG**, in Biel BE, CH-073.3.000.414-6, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 4. Publ. 2030254). Domicil neu: c/o Geocent AG, Sydehusweg 9, 2502 Biel/Bienne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Willy Dr., von Oberägeri, in Biel BE, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer-Christen, Rosmarie, von Grindel, in Biel BE, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meier, Rudolf, von Biel BE und Oberägeri, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2335 vom 26.08.2004
(02429832 / CH-073.3.000.414-6)

■ **Covont AG**, in Biel BE, CH-073.3.000.506-7, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 12. 2001, S. 8063). Domicil neu: c/o Geocent AG, Sydehusweg 9, 2502 Biel/Bienne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Willy Dr., von Oberägeri, in Biel BE, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer-Christen, Rosmarie, von Grindel, in Biel BE, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meier, Rudolf, von Biel BE und Oberägeri, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2336 vom 26.08.2004
(02429834 / CH-073.3.000.506-7)

■ **Etiénne Chavanne Moutier S.A.**, à Moutier, CH-073.3.006.395-6, Exploitation d'un atelier d'architecture, Société anonyme (FOSC no 71 du 16. 04. 1997, p. 2535). Inscription ou modification de personnes: Chavanne, Etienne, de Cœuve, à Moutier, président, avec signature collective à deux avec Leutenberger Daniel ou Haldemann Yvonnick [précédemment: administrateur, avec signature individuelle]; Haldemann, Yvonnick, de Eggwil, à Rebevelier, administrateur, avec signature collective à deux avec Chavanne Etienne ou Leutenberger Daniel, Leutenberger, Daniel, de Rüderswil, à Moutier, administrateur, avec signature collective à deux avec Chavanne Etienne ou Haldemann Yvonnick.

Journal no 2344 du 26.08.2004
(02429852 / CH-073.3.006.395-6)

■ **Fondation Colette Grosjean**, à Biel BE, CH-073.7.013.905-0, assister financièrement des étudiants et des étudiantes de langue française de la commune de Bienna etc., fondation (FOSC no 213 du 02. 11. 2001, p. 8591). Modification de l'acte de fondation: 8. 06. 2004 [Modification des statuts non soumise à publication]. Personne et signature radiée: Villars, Roland, de Evillard, à Fribourg (Vaulimont), président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Dalla Pizazza, Aldo, de Tramelan, à Courtelary, président, avec signature collective à deux.

Journal no 2326 du 25.08.2004
(02429812 / CH-073.7.013.905-0)

■ **Frohies Anlage AG**, in Evillard, CH-073.3.000.858-4, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8183). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Willy Dr., von Oberägeri, in Biel BE, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer-Christen, Rosmarie, von Grindel, in Biel BE, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meier, Rudolf, von Biel BE und Oberägeri, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2337 vom 26.08.2004
(02429836 / CH-073.3.000.858-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 773, publizierten TB-Eintrags Nr. 20 vom 20. 01. 1998 **Gussaspalt Busswil AG**, in Busswil bei Büren, CH-073.3.001.005-3, Fabrikation und Handel mit Baustoffen aller Art für den Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 2004, S. 4, Publ. 2420670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nomima AG, in Kerzers, Revisionsstelle [nicht: NOMINA AG, in Kerzers].

Tagebuch Nr. 2338 vom 26.08.2004
(02429838 / CH-073.3.001.005-3)

■ **Käsererengossenschaft Ins**, in Ins, CH-073.5.001.278-3, wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6844). Domicil neu: c/o Jenni-Grau Urs, Murtenstrasse 50, 3232 Ins. Ausgeschie-

dene Personen und erloschene Unterschriften: Gurtner, Heinz, von Wählern, in Ins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni-Grau, Urs, von Ins, in Ins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2339 vom 26.08.2004
(02429840 / CH-073.5.001.278-3)

■ **Lufano S.à.r.l.**, à Biel BE, CH-073.4.013.932-4, achat, vente, création, exploitation de tous établissements publics tels que restaurants, cafés, cabarets, dançings, société à responsabilité limitée (FOSC no 90 du 13. 05. 2002, p. 3, publ. 465024). Nouvelle raison sociale: **Lufano S.à.r.l. en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 06.07.2004 par le Président 4 de l'Arrondissement judiciaire II Bienna-Nidau.

Journal no 2327 du 25.08.2004
(02429814 / CH-073.4.013.932-4)

■ **Orporeal AG**, in Evillard, CH-073.3.000.750-7, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 2003, S. 4, Publ. 1251898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Willy Dr., von Oberägeri, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer Winzenried, Franziska, von Grindel, Belp und Burgdorf, in Lys, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Borer-Christen, Rosmarie, von Grindel, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Winzenried, Heinz, von Belp und Burgdorf, in Lys, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2340 vom 26.08.2004
(02429842 / CH-073.3.000.750-7)

■ **Société coopérative de construction 'Mon Home'**, à Biel BE, CH-073.5.003.294-5, procurer à ses membres des appartements sains et à prix modérés, société coopérative (FOSC no 180 du 16. 09. 1999, p. 6362). Personne et signature radiée: de França, Philippe, de Tramelan, à Bienna, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Davro, Stéphane, de Bienna, à Bienna, assesseur, sans droit de signature.

Journal no 2328 du 25.08.2004
(02429816 / CH-073.5.003.294-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 2004, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 2241 vom 19. 08. 2004 **STT Spir-it AG**, in Biel BE, CH-073.3.016.004-8, Entwicklung, Produktion, Herstellung und Handel von UHrenbestandteilen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 2004, S. 3, Publ. 2420776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jansen, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: in Zug].

Tagebuch Nr. 2341 vom 26.08.2004
(02429844 / CH-073.3.016.004-8)

■ **W. Biedermann Holding AG**, bisher in Safnern, CH-073.3.006.133-6, Beteiligung an Unternehmen aller Art mit Sitz im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6141). Statutenänderung: 14. 04. 2004. Sitz neu: Biel BE. Domicil neu: Längfeldweg 111, 2504 Biel/Bienne. Zweck neu: Beteiligung an Unternehmen aller Art mit Sitz im Inland und Ausland. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Aktienkapital neu: CHF 200'000. [bisher: CHF 600'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: 400 Briefe. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14. 04. 2004 werden 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 25.06.2004 festgestellt. [Weitere Änderungen der Statuten nicht publikationspflichtig]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cafi, Ernst, von Zürich, in Nuri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann, Ulrich, von Landiswil, in Marin-Epagnier, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann, Fred, von Jels, in Safnern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2342 vom 26.08.2004
(02429846 / CH-073.3.006.133-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Jacqueline Gerber-Kloetzi**, à Malleray, CH-073.1.011.462-8, Exploitation du commerce de la société de laiterie, Raison individuelle (FOSC no 237 du 11. 10. 1988, p. 4124). Raison de commerce radiée par suite de remise de l'exploitation.

Journal no 2345 du 26.08.2004
(02429854 / CH-073.1.011.462-8)

■ **Pittet Pierre-Martin**, à Saint-Lion, CH-073.1.010.494-9, Exploitation du restaurant Le Lion d'Or, Raison individuelle (FOSC no 56 du 21. 03. 1995, p. 1560). Raison de commerce radiée par suite de remise de l'exploitation.

Journal no 2346 du 26.08.2004
(02429856 / CH-073.1.010.494-9)

■ **Precismach SA en liquidation**, à Biel BE, CH-073.3.005.069-1, achat, vente, importation, exportation, révision et modernisation de machines etc., société anonyme (FOSC no 226 du 20. 11. 1998, p. 7938). Liquidation terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 2329 du 25.08.2004
(02429818 / CH-073.3.005.069-1)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Goldschmid Moser GmbH** in Thun, CH-092.4.016.738-2, Aarestrasse 28, 3600 Thun. Postadresse: Postfach, 3601 Thun. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 08. 2004. Zweck: Betrieb eines Goldschmiede-Ateliers. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 24.8.2004 übernimmt die Gesellschaft von Moser Roger, von Zwiesselberg, in Thun, die sämtlichen Aktien von CHF 245'790.23 und Passiven von CHF 17'012.35 seiner im Handelsregister eingetragenen gewesenen Einzelirma Roger Moser, in Thun, gemäss Liebernahmehilanz per 1.7.2004 zum Preis von CHF 228'777.88 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür die beiden voll liberierten Stammeinlagen von CHF 19'000.- und CHF 1'000.- ausgegeben werden; der Sacheinleger erhält zudem eine Forderung von CHF 208'777.88 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.-. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Moser, Roger, von Zwiesselberg, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Moser-Känel, Katrin, von Zwiesselberg und Bagen Be, in Thun, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 1777 vom 26.08.2004
(02429858 / CH-092.4.016.738-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Du Mo Informatik, Gemeindetreuhand AG**, in Thun, CH-092.3.001.839-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Matthias, von Rüderswil, in Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürstchi, Kurt, von Uetendorf, in Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Haller, Walter Dr., von Reinach AG, in Wittwil am Albis, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 1778 vom 26.08.2004
(02429860 / CH-092.3.001.839-6)

■ **Fred Moser AG**, in Grindelwald, CH-092.3.001.491-0, Malergeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1303). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Claus, Peter, von Wilderswil, in Wilderswil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1779 vom 26.08.2004
(02429862 / CH-092.3.001.491-0)

■ **Gletscherschlucht Rosenlauri AG**, in Schattenthalb, CH-092.3.001.634-6, B, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderegg-Bürgin, Theres, von Meiringen, in Meiringen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg von Weissenfluh, Sarah, von Meiringen, in Meiringen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1780 vom 26.08.2004
(02429864 / CH-092.3.001.634-6)

■ **Interessengemeinschaft der Schweizerischen Parkett-Industrie ISP**, in Heimberg, CH-035.6.007.472-0, Verein (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 3, Publ. 708286). Statutenänderung: 16. 04. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 1781 vom 26.08.2004
(02429866 / CH-035.6.007.472-0)

■ **Krebs Schleifechnik GmbH**, bisher in Thierachern, CH-092.4.014.884-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4692). Statutenänderung: 20. 08. 2004. Sitz neu: Uetendorf. Domicil neu: Zelgstrasse 71 b, 3661 Uetendorf.

Tagebuch Nr. 1782 vom 26.08.2004
(02429868 / CH-092.4.014.884-2)

■ **Schleifring Service AG**, in Steffisburg, CH-092.3.016.535-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 2004, S. 3, Publ. 2404988). Statutenänderung: 23. 08. 2004. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 1783 vom 26.08.2004
(02429870 / CH-092.3.016.535-0)

■ **Yvonne Schläppli GmbH**, in Lenk, CH-092.4.014.919-6, Herstellung von Dekorationsartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5256). Domicil neu: Kronenplatz 7, 3775 Lenk im Simmental. [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1784 vom 26.08.2004
(02429872 / CH-092.4.014.919-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Martin Stucki**, in Heimberg, CH-092.1.007.454-0, Sanitär- und Heizungsanlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 301). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne der Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1785 vom 26.08.2004
(02429874 / CH-092.1.007.454-0)

■ **Roger Moser**, in Thun, CH-092.1.005.441-4, Fabrikation von und Handel mit Goldschmuck, Einzelirma (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1990, S. 1220). Die Aktiven und Passiven sind an die Goldschmied Moser GmbH, in Thun, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1786 vom 26.08.2004
(02429876 / CH-092.1.005.441-4)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Activity Club GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.947-1, Dornacherstr. 289, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 08. 2004. Zweck: Anbieten einer Internet-Plattform für die Bereiche Freizeit, Wissen und Kultur sowie Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Handel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Richter, Tobias S., deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Sanctuary, Colin, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 4369 vom 26.08.2004
(02430126 / CH-270.4.013.947-1)

■ **Afrikaline Egwumba**, in Basel, CH-270.1.013.665-3, Gasser, 10, 4056 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von afrikanischen Kleidern. Eingetragene Personen: Egwumba, Monika, von Zürich, in Basel, InhaberIn, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4370 vom 26.08.2004
(02430128 / CH-270.1.013.665-3)

■ **Dagobert Kuster GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.948-6, Schauenburgerstr. 22, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 08. 2004. Zweck: Erbringen von Verwaltungs- und Beratungsdienstleistungen in den Bereichen der Unternehmensführung, der Vermögensverwaltung und der Vermögensanlage. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs verwalten. Im materielleigentum erwerben, nutzen und vererben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuster, Dagobert, von Sursee und Schlierbach, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Kuster, Pia, von Sursee und Schlierbach, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

Tagebuch Nr. 4371 vom 26.08.2004
(02430130 / CH-270.4.013.948-6)

■ **HGA GmbH**, in Riehen, CH-270.4.013.949-4, Elsterweg 3, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 08. 2004. Zweck: Unterhalt von Gebäuden und Gärten, Reinigung, Gartenarbeiten und Wartung der Haustechnik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mark, Peter, von Riehen und Grafschaf, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Mark, Sonja, von Riehen und Grafschaf, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 4372 vom 26.08.2004
(02430132 / CH-270.4.013.949-4)

■ **SANDRO Suisse SA (SANDRO Schweiz AG) (SANDRO Switzerland Ltd.)**, in Basel, CH-270.3.013.452-9, Adlerstr. 23, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 08. 2004. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Modestücken im Bereich junge Damenmode auf dem gesamten Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rueff, François, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Balmeili, Dr. Marco, von Basel und Bardegno, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Chetrite, Eveline, französische Staatsangehörige, in Paris (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Keller-Grimm AG, Treuhänder und Beratung, in Allschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4373 vom 26.08.2004
(02430134 / CH-270.3.013.452-9)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Adagio Schiff GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.093-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 4, Publ. 1269584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4374 vom 26.08.2004
 (02430136 / CH-270.4.013.093-6)

■ **Architekten Kläy & Weber AG**, in Basel, CH-270.3.012.870-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6068). Domizil neu: Socinstr. 35a, 4051 St. Gallen. Tagebuch Nr. 4375 vom 26.08.2004
 (02430138 / CH-270.3.012.870-6)

■ **Aria Schiff GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.094-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 5, Publ. 1267782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4376 vom 26.08.2004
 (02430140 / CH-270.4.013.094-4)

■ **Bank CIAL (Schweiz)**, in Basel, CH-270.3.000.523-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2004, S. 4, Publ. 2397810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leber, Simon, von Wil AG, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
 Tagebuch Nr. 4377 vom 26.08.2004
 (02430142 / CH-270.3.000.523-7)

■ **Bizet Schiff GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.095-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 5, Publ. 1267300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4378 vom 26.08.2004
 (02430144 / CH-270.4.013.095-2)

■ **BVF, Bau-, Verwaltungs-, Finanzierungs- und Treuhand AG**, in Basel, CH-270.3.001.488-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrsam, Andreas, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4379 vom 26.08.2004
 (02430146 / CH-270.3.001.488-4)

■ **Concerto Schiff GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.096-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 4, Publ. 1269110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4380 vom 26.08.2004
 (02430148 / CH-270.4.013.096-8)

■ **CPVCAP Coop Personalversicherung**, in Basel, CH-270.5.000.060-9, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 5, Publ. 650408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Euyer, Jean-Luc, von Romaniinter-Engry, in Avully, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puppe, Sylviane Armel, von Volleges, in Apples, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 4381 vom 26.08.2004
 (02430150 / CH-270.5.000.060-9)

■ **Debussy Schiff GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.097-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 5, Publ. 1267302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4382 vom 26.08.2004
 (02430152 / CH-270.4.013.097-3)

■ **GeoTask AG**, in Basel, CH-270.3.012.004-8, Entwicklung und Vertrieb von Computersoftware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 6, Publ. 1070064). Statutenänderung: 25. 08. 2004. Aktienkapital neu: CHF 726 370.— [bisher: CHF 428 750.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 726 370.—. Aktien neu: 145 274 Nomenaktien zu CHF 5.— [bisher: 85 750 Nomenaktien zu CHF 5.—]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Dr. Martin, von Entlebuch und Grosse Dettwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dräyer, Dr. Dietrich, von Thunstein, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagebuch Nr. 4383 vom 26.08.2004
 (02430156 / CH-270.3.012.004-8)

■ **Gold-Zack International GmbH**, in Basel, CH-270.4.000.237-4, elastische und unelastische Bänder usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 2004, S. 6, Publ. 2286958). Firma neu: **Gold-Zack International GmbH in Liq.**. Übersetzungen der Firma neu: (**Gold-Zack International Sàrl en liq.**) (**Gold-Zack International Ltd Liability Company in liq.**). Auflösung der Gesellschaft

von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 sowie Art. 88a HRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Geschäftsführung, ohne Vertretung und ohne Domizil.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim an der Ruhr (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 4384 vom 26.08.2004
 (02430158 / CH-270.4.000.237-4)

■ **Harmony Schiff GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.099-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 5, Publ. 1267810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4385 vom 26.08.2004
 (02430162 / CH-270.4.013.099-7)

■ **Horega-Select AG**, in Basel, CH-270.3.003.196-5, Personal-, Karriere- und Kaderberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 2004, S. 6, Publ. 2414436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 4386 vom 26.08.2004
 (02430164 / CH-270.3.003.196-5)

■ **Illuck AG**, in Basel, CH-270.3.013.120-1, Brillen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2004, S. 4, Publ. 2397824). Zweigniederlassung neu: Oftringen (HR Aarau).
 Tagebuch Nr. 4387 vom 26.08.2004
 (02430166 / CH-270.3.013.120-1)

■ **Karl Prinz von Thurn und Taxis AG Asset Management**, in Basel, CH-270.3.013.330-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 2004, S. 5, Publ. 2320056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toth, Arpad, von Basel, in Rheinfelden, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gull, Hans-Peter, von Volketswil, in Aesch Bl, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz von Thurn und Taxis, Karl Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
 Tagebuch Nr. 4388 vom 26.08.2004
 (02430168 / CH-270.3.013.330-2)

■ **Melody Schiff GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.100-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 5, Publ. 1267812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4389 vom 26.08.2004
 (02430170 / CH-270.4.013.100-1)

■ **Mensch und Maschine Software AG**, in Riehen, CH-2023.005.921-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 4, Publ. 1235222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates]; Fuchs, Stephan, von Altdorf SH, in Rheinau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagebuch Nr. 4390 vom 26.08.2004
 (02430172 / CH-2023.005.921-8)

■ **NBPL AG**, in Basel, CH-270.3.012.902-3, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 5, Publ. 1142758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 4391 vom 26.08.2004
 (02430176 / CH-270.3.012.902-3)

■ **OHO!Liegenschaftsdienste P. Hollinger**, in Basel, CH-270.1.013.058-3, Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 5, Publ. 949092). Domizil neu: St. Jakobs-Str. 29, 4052 Basel.
 Tagebuch Nr. 4392 vom 26.08.2004
 (02430178 / CH-270.1.013.058-3)

■ **Profi Reinigung Bekim Malici**, in Basel, CH-270.1.013.637-8, Einzelirma (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 2004, S. 4, Publ. 2405016). Über den Inhaber der Einzelirma, Bekim Malici, wurde am 18.08.2004 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.
 Tagebuch Nr. 4393 vom 26.08.2004
 (02430180 / CH-270.1.013.637-8)

■ **Rhapsody Schiff GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.102-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 5, Publ. 1269594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4394 vom 26.08.2004
 (02430184 / CH-270.4.013.102-4)

■ **River Empress GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.113-3, Betrieb einer Reederei usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 5, Publ. 1159068). Statutenänderung: 18. 08. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holland River Line Group B.V., in Arnhem (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammmeinlage von CHF 160'000.—; Waldner, Peter, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GRC Global River Cruises Holding AG, in Basel, Ge-

sellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammmeinlage von CHF 240'000.— [bisher: mit einer Stammmeinlage von CHF 80'000.—].
 Tagebuch Nr. 4395 vom 26.08.2004
 (02430186 / CH-270.4.013.113-3)

■ **Symphony Schiff GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.103-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 5, Publ. 1267314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4396 vom 26.08.2004
 (02430188 / CH-270.4.013.103-2)

■ **Symphony Shipping GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.104-8, Halten von Beteiligungen im Zusammenhang mit der Schifffahrt usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 5, Publ. 1267316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willemssen, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4397 vom 26.08.2004
 (02430190 / CH-270.4.013.104-8)

■ **Textildesign Ines Bader Gardi**, in Basel, CH-270.1.011.766-8, Einzelirma (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3115). Domizil neu: Sevegelstr. 55, 4052 Basel.
 Tagebuch Nr. 4398 vom 26.08.2004
 (02430192 / CH-270.1.011.766-8)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Novartis AG**, in Basel, CH-270.7.001.547-9, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 5, Publ. 2248468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walker, Norman, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boller, Heinz, von Gossau ZH, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brokatky, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (DE), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Michel, von Bern und Murgenthal, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4399 vom 26.08.2004
 (02430194 / CH-270.7.001.547-9)

Lösungen
 Annullazioni

■ **Haute Coiffure Vito Geering**, in Basel, CH-270.1.011.511-8, Einzelirma (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1999, S. 7550). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsbereichs erloschen.
 Tagebuch Nr. 4400 vom 26.08.2004
 (02430196 / CH-270.1.011.511-8)

■ **Stiftung Birsig für Kunst und Kultur**, in Basel, CH-270.7.000.251-2, Stiftung (SHAB Nr. 257 vom 01. 11. 1980, S. 3579). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 30.06.2004 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 31.07.2004 im Handelsregister gelöscht.
 Tagebuch Nr. 4401 vom 26.08.2004
 (02430198 / CH-270.7.000.251-2)

■ **TC Training Center (Schweiz) AG**, in Basel, CH-270.9.001.161-1, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 2003, S. 6, Publ. 2004950), mit Hauptsitz in: Dietikon (HR Zürich). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
 Tagebuch Nr. 4402 vom 26.08.2004
 (02430200 / CH-270.9.001.161-1)

FR

Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

SCHAKO ENERGIE AG [SCHAKO ENERGIE SA]

in Granges-Paccot, Route de Chantemerle 39, Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 25.08.2004. Zweck: Nutzung energetischen Biomasse. Beratung und Verkauf sowie Lagerung verschiedener Brenner (Anlesbrenner, Granulabrenner, Strohleurne) und Cogenerationsanlagen. Bietet im Zusammenhang mit dem Vertrieb dieser Produkte verschiedener Dienstleistungen an. Aktienkapital: CHF 100'000.—, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien von CHF 1'000.—. Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Gehring Daniel, von Rüdlingen, in Matran, Präsident und Direktor; Gehring Livia, von Rüdlingen, in Matran, Sekretärin, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel.
 Tagebuch Nr. 3746 vom 26.08.2004
 (02430098 / CH-217.3.531.675-5)

■ **SR BAUMO GmbH** [SR BAUMO Sàrl], in Brünisried, Trogacker. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 23.08.2004. Zweck: Montage von Bauteilen und Verlegen von Armierungen. Stammkapital: CHF 20'000.—, voll liberriert durch Sacheinlage. Sacheinlage und Sacheinbernahme: gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.08.2004, übernimmt die Gesellschaft von Sibille Schmidhäuser einen Personenwagen

Audi A6 Avant 2.8E 30V Quattro, WAU ZZZ 4A ZTN 063 788, einen Laptop Acer Travel mate 290 und ein Drucker Office Jet G85 HP, von Roland Luthi einen Laptop Acer Aspire 1300; im Wert und zum Preis von CHF 21'443.—, wovon CHF 20'000.— an das Stammkapital angerechnet wird und CHF 1'443.— als Forderung gutgeschrieben. Gesellschafter: Luthi Roland, von Signau, in Brünisried, mit einer Stammmeinlage von CHF 1'000.—; Schmidhäuser Sibille, von Börsingen, in Brünisried, mit einer Stammmeinlage von CHF 19'000.—; Geschäftsführer: Roland Luthi und Schmidhäuser Sibille, beide mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
 Tagebuch Nr. 3747 vom 26.08.2004
 (02430100 / CH-217.3.531.669-7)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Bapsys, Bapst Jean-Pierre**, à Fribourg, conseils et maintenance informatique, etc. (FOSC du 21.03.2001, p. 2086). Nouvelle adresse: Route de la Gruyère 15, Bapst Jean-Pierre, titulaire inscrit, est maintenant domicilié à Düdingen.
 Journal no 3748 du 26.08.2004
 (02430102 / CH-217.1.000.412-5)

■ **CTS Impuls SA**, à Vallon, la formation des adultes par le développement de la personnalité, etc. (FOSC du 26.08.2003, p. 4). Fidual SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Gérid SA, à Dommizier.
 Journal no 3749 du 26.08.2004
 (02430104 / CH-217.0.230.479-4)

■ **Garage du Lac Francis Dougoud S.A.**, à Pont-en-Ogoz, l'exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 07.11.2003, p. 6). BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire SA, à Estavayer-le-Lac.
 Journal no 3750 du 26.08.2004
 (02430106 / CH-217.0.430.647-3)

■ **Garage du Moléson S.A.**, à Bulle, l'exploitation d'un garage. (FOSC du 23.10.2001, p. 8277). BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire SA, à Estavayer-le-Lac.
 Journal no 3751 du 26.08.2004
 (02430108 / CH-217.0.430.970-2)

■ **Gugger AG**, in Gurmels, Erstellung einfacher gesunder und preiswerter Wohnungen im Sinne des Bundesgesetzes, usw. (SHAB vom 21.10.1994, p. 5789). Egger Hermann, Vizepräsident, und Bürgy Bruno, Verwaltungsratsmitglied, sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Lachat Thierry, bisher Präsident, ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Die eingetragene Revisionsstelle SCF Revision AG, in Fribourg, firmiert nun SCF Révision SA, succursale de Fribourg, in Givisiez. Neue Verwaltungsadresse: 1762 Givisiez, route du Mont-Carmel 2, c/o SCF Révision SA, succursale de Fribourg.
 Tagebuch Nr. 3752 vom 26.08.2004
 (02430110 / CH-224.0.530.254-2)

■ **IGC Landins Gen & Com SA**, à Sàles, commerce et fourniture de biens et services dans le domaine de l'agriculture, etc. (FOSC du 26.11.2001, p. 9282). Gaillard Christophe, administrateur sans signature inscrit, est décédé. Weber Dan Henri, administrateur sans signature, à démissionné, et Richard, administrateur, à démissionné, sa signature est radiée.
 Journal no 3753 du 26.08.2004
 (02430112 / CH-217.0.431.525-8)

■ **Ontertrink Trading & Financing Cie S.A.**, à Fribourg, faire le commerce à l'échelle internationale, etc. (FOSC du 27.06.2001, p. 4831). Jordan Jean-Pierre, administrateur unique, à démissionné, sa signature est radiée. Vitali Giancarlo, de Lotzwil, à Perroy, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
 Journal no 3755 du 26.08.2004
 (02430116 / CH-217.0.131.977-8)

■ **Roulin & Jaquet S.A.**, à Fribourg, l'exploitation d'une confiserie, pâtisserie, tea-room. (FOSC du 09.10.1998, p. 6944). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 24.08.2004. Société de Contrôle Fiduciaire S.A n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Sorelisa Fribourg, Société de revision et de fiscalité S.A., à Fribourg.
 Journal no 3756 du 26.08.2004
 (02430118 / CH-217.0.130.257-4)

■ **Serge Gaspar Sàrl**, à Fribourg, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 02.07.2001, p. 4975). Fedine Oleg, gérant, à démissionné, sa signature est radiée.
 Journal no 3757 du 26.08.2004
 (02430120 / CH-217.1.000.780-2)

■ **Unigaz S.A. Union Interrégionale pour le transport du gaz naturel**, à Fribourg, étude, construction et exploitation de gazoducs, etc. (FOSC du 10.06.2004, p. 6). Rectification: l'inscription n° 2631 du 04.06.2004 (FOSC du 10.06.2004, p. 6) est rectifiée en ce sens que Baudex René (et non Eric), inscrit, est nommé administrateur et directeur, avec signature collective à deux.
 Journal no 3758 du 26.08.2004
 (02430122 / CH-217.0.132.891-5)

■ **ÖKK Öffentliche Krankenkassen Schweiz**, in Fribourg, die ÖKK bietet und vermittelt ihren Mitgliedern Versicherungsschutz, usw. Verein. (SHAB vom 30.12.2003, p. 9). Stuhlträger Marcel, Mitglied der Geschäftsführung, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 3754 vom 26.08.2004
 (02430114 / CH-217.0.660.003-1)

■ **Open Road Geneva SARL**, à Vandoeuvres, CH-660-1752003-5, fournit, principalement à Genève, tous conseils et services, etc. (FOSC du 06.11.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.08.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Open Road Geneva SARL**, en liquidation. Haubensack Thomas, Lohr Jörg-Andreas et Siebertz Mario ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateurs: les associés Hafner Luc et Heggli Carl, jusqu'ici gérants, lesquels continuent à signer individuellement.
Journal no 10089 du 26.08.2004
(02430816 / CH-660.1.752.003-5)

■ **Philippe Raymond SA**, à Genève, CH-660-0716998-7, commerce de produits de toutes sortes, etc. (FOSC du 17.04.1998, p. 2603). Cocoa Claudio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schwarz Jean-Claude, de Trubschachen, à Renan (BE), est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 10090 du 26.08.2004
(02430818 / CH-660.0.716.998-7)

■ **Pneus Canon Sàrl**, à Genève, CH-660-167995-2, commerce de produits industriels. (FOSC du 14.02.1997, p. 1017). Par suite du transfert de son siège à Bursins, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale NORTH-TECH Sàrl (FOSC du 19.08.2004, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 10100 du 26.08.2004
(02430836 / CH-660.1.679.995-2)

■ **Roycan Trust Company SA**, à Genève, CH-660-0520984-8, exécution d'affaires fiduciaires, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 9). Procuration collective à deux a été conférée à Pozzi Stefano, de Agno, à Chêne-Bourg.
Journal no 10092 du 26.08.2004
(02430820 / CH-660.0.520.984-8)

■ **Schroder & Co Banque SA, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-0580984-6, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.06.2004, p. 7). Les pouvoirs de Mallinckrodt George W., Sykes Andrew F., Imseug Raoul et de Saint Périer Geoffroy sont radiés. L'administrateur Tennant Sally, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Assuph Jonathan, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
Journal no 10093 du 26.08.2004
(02430822 / CH-660.0.580.984-6)

■ **Somatra SA**, à Lancy, CH-660-0128959-9, transport de marchandises par tous moyens, etc. (FOSC du 16.12.2003, p. 8). Procuration collective à deux limitée au siège principal a été conférée à Le Bruyere Mary-Rose, de Nax, à Confignon.
Journal no 10094 du 26.08.2004
(02430824 / CH-660.0.128.959-9)

■ **SOS Assistance SA**, à Meyrin, CH-660-0309974-0, organiser l'aide sur le plan médical, etc. (FOSC du 26.07.2004, p. 6). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Bâle.
Journal no 10095 du 26.08.2004
(02430826 / CH-660.0.309.974-0)

■ **STONE HOLDING Sàrl**, à Genève, CH-660-2368003-2, acquisition et administration d'investissements et prise de participations, etc. (FOSC du 06.05.2004, p. 6). Statuts modifiés le 24.08.2004 sur un point non soumis à publication.
Journal no 10096 du 26.08.2004
(02430828 / CH-660.2.368.003-2)

■ **SWISSTANDARD SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-1576002-1, import, export, commerce, distribution, commission et agence de médicaments, etc. (FOSC du 21.08.2002, p. 4). Bernard Büschli & Cie SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Maroun Jean-Marie, de Genève, à Plan-les-Ôuates.
Journal no 9985 du 24.08.2004
(02430728 / CH-660.1.576.002-1)

■ **Tyco Integrated Systems AG, succursale à Satigny**, CH-660-0730997-6, fabrication et distribution d'appareils électriques, etc. entreprise ayant son siège à Nâfels (FOSC du 07.02.2001, p. 0943). Les pouvoirs de Ebner Gallus, Heusler Felix, Paquier Michel, ainsi que la procuration de Gasser Eduard, sont radiés. Elé Johannes, de Bâle, à Wilen bei Wollerau, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Nagel Philippe, d'Onex, à Saint-Julien-en-Genève, F, directeur de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bracone Piero, d'Italie, à Nyon, et Moncada Daniel, de Genève, à Aubonne.
Journal no 10097 du 26.08.2004
(02430830 / CH-660.0.730.997-6)

■ **Vitol Energy SA**, à Genève, CH-660-0716986-1, commerce, production, transformation, stockage et transport de produits générateurs d'énergie, etc. (FOSC du 18.03.2004, p. 8). Anderson Martin n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Kuser Walter, de Trogen, à Borex, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 10098 du 26.08.2004
(02430832 / CH-660.0.716.986-1)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **OCCASIONS PELLONNEX, A. Sicuranza**, à Chêne-Bourg, CH-660-1622001-6, commerce de voitures. (FOSC du 24.08.2001, p. 6519). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10099 du 26.08.2004
(02430834 / CH-660.1.622.001-6)

■ **Pro Image Editions, Christe Alejandro et Lascano José Léandro**, à Plan-les-Ouates, CH-660-0582002-7, éditions, communications et marketing (FOSC du 17.06.2004, p. 7). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 10101 du 26.08.2004
(02430838 / CH-660.0.582.002-7)

■ **Ymane et Berhane Gebre**, à Genève, CH-660-0751992-6, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Nyala' (FOSC du 19.10.1994, p. 5754). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 10102 du 26.08.2004
(02430840 / CH-660.0.751.992-6)

■ **Zmama Sana**, à Genève, CH-660-1003004-2, exploitation d'un café restaurant, etc. (FOSC du 11.05.2004, p. 5). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif à l'exclusion de tout passif repris par 'M. et Mme Zmama Mohamed et Sana', à Genève.
Journal no 10103 du 26.08.2004
(02430842 / CH-660.1.003.004-2)

GL

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Bürgerschaftsgenossenschaft der Evangelisch-Reformierten Landeskirche des Kantons Glarus**, in Glarus, CH-160.5.002.574-4, Die Übernahme von Bürgerschaften oder Gewährung von Darlehen zugunsten Angehöriger der Evangelischen Landeskirche des Kantons Glarus, deren Kirchgemeinde Mitglied der Genossenschaft ist oder die selber Genossenschafter sind. Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4069). Domizil neu: c/o Evangelisch-Reformierte Landeskirche des Kantons Glarus, Wiesli 7, 8750 Glarus. Postadresse: E. Luchsinger Revision & Treuhänder AG, Haus Post, 8772 Nidfurn. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Künzler-Kuhn, Rosmarie, von Wolhalden, in Molis, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Heinz, von Bassersdorf, in Molis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dekan Bänziger, August, von Lutznberg, in Mühlehorn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kubi, Alfred, von Glarus, in Glarus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Küng, Eugen, von Glarus und Mühlehorn, in Glarus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schindler-Heer, Hans, von Rüti GL, in Rüti GL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lehner, Felix, von Zürich und Leukerbad, in Glarus, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Urs, von Wallerswil BE, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Obstalden, Aктar]; Düst-Lebler, Monika, von Glarus und Mühlehorn, in Glarus, Aктar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter, Jakob, von Ennenda, in Mitlödi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Etter, David, von Ennenda und Glarus, in Rüti GL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Boller, Willy, von Zürich, in Nâfels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luchsinger, Ernst, von Schwanden GL, in Nidfurn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 598 vom 26.08.2004
(02430004 / CH-160.5.002.574-4)

■ **Electrolux Schwanden AG** in Schwanden GL, CH-160.3.001.500-7, Herstellung von und Handel mit elektrischen und anderen Apparaten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 2004, S. 6, Publ. 2243590). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stauffacher, Walter, von Glarus, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Dr. Peter A., von Basel, in Malenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Peter, von Präf., in Präf., Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bisci, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Vinci (I), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Heller, Alois, von Willisau Land, in Weitingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 599 vom 26.08.2004
(02430006 / CH-160.3.001.500-7)

■ **M. Noser-Inglin**, in Niederurnen, CH-160.1.002.083-3, Autoreparaturen, Autzubehör, Sachtransporte und Pneuhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 02. 02. 1972, S. 547). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 600 vom 26.08.2004
(02430008 / CH-160.1.002.083-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Schreiner Th. Meyer**, in Tarasp, CH-150.007.631-3, Sgrnä 125a, 7553 Tarasp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Eingetragene Personen: Meyer, Thomas, von Tarasp, in Tarasp, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meyer, Emma, von Speicher und Tarasp, in Tarasp, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2450 vom 26.08.2004
(02430320 / CH-150.007.631-3)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Schreiner Th. Meyer**, in Tarasp, CH-150.007.631-3, Sgrnä 125a, 7553 Tarasp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Eingetragene Personen: Meyer, Thomas, von Tarasp, in Tarasp, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meyer, Emma, von Speicher und Tarasp, in Tarasp, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2450 vom 26.08.2004
(02430320 / CH-150.007.631-3)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **A-ROSA Flussschiff GmbH, Rostock, Zweigniederlassung Chur**, in Chur, CH-241.9.003.108-1, Betrieb von Flusskreuzfahrten sowie aller damit zusammenhängender Geschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 2004, S. 8, Publ. 2225794), mit Hauptsitz in: Rostock (DE). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Züger, Eduard, von Altdorf, in Effretikon (Ilinau-Effretikon), mit Einzelprokura; Strauch, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Rostock (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brockmann, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Appen (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laako, Jarro, finnischer Staatsangehöriger, in Penzberg (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harter, Maria, österreichische Staatsangehörige, in Chur, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2451 vom 26.08.2004
(02430322 / CH-241.9.003.108-1)

■ **Darms Augenoptik AG**, in Ilanz, CH-350.3.000.313-7, Handel, Reparatur und Herstellung von Sehhilfen und Hörgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 9, Publ. 453334). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dams, Georg, von Ilanz und Flond, in Ilanz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dams, Will, von Ilanz und Flond, in Ilanz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Dams, Willy, Delegierter].
Tagebuch Nr. 2452 vom 26.08.2004
(02430324 / CH-350.3.000.313-7)

■ **Eisenbahner-Wohnbaugenossenschaft Landquart**, in Igis, CH-350.5.000.037-4, Der Wohnungsnot durch Erstellung von gesunden und preiswerten Wohnungen entgegenzuwirken durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern, Vermietung der Wohnungen. Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4976). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rudolf, von Rüegsau BE, in Landquart Gde. Igis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maci, Simona, italienische Staatsangehörige, in Landquart (Igis), Aктar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumenthal, Odmar, von Morissen, in Landquart Gde. Igis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Künzler, Simon, von Sils im Domleschg, in Landquart (Igis), Mitglied und Aктar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Florinet, Barbara, von Vaz/Obervaz, in Landquart (Igis), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ca-jacob, Chatrina, von Sumvitg, in Landquart (Igis), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2453 vom 26.08.2004
(02430326 / CH-350.5.000.037-4)

■ **Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 2381 del 18. 8. 04**, publicata nel FUSC no. 163 del 24. 08. 2004, p. 8 **EPT Elettrogenieria P.Tomatis**, in San Vittore, CH-350.9.000.801-8, ufficio di ingegneria elettronica ed informatica per la progettazione di impianti elettrici civili ed industriali, succursale (FUSC no. 163 del 24. 08. 2004, pagina 8, publ. 2419038), con sede principale a Lavertezzo. Nuova ditto a ragione sociale della succursale: **EPT Elettrogenieria P.Tomatis**.
Giornale no 2463 del 26.08.2004
(02430346 / CH-350.9.000.801-8)

■ **Immobilien-Gesellschaft Saxifraga SA**, bisher in Zuoz, CH-350.3.002.810-1, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1994, S. 3436). Statutenänderung 19. 08. 2004. Stz neu: St. Moritz. Domizil neu: c/o Dr. Urs A. Nater, Via Maistra 5, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wieser, Luis A., von Zuoz und Tarasp, in Zuoz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisenti, Paolo, von Arvigo GR, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pozzi-Blanc, Elena, von Avenches VD, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rezia Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nater, Urs Andrea, von St. Moritz, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sartori di Borgorico, Mario Attilio, italienischer Staatsangehöriger, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CERTIFICA SA, in Lugano, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2454 vom 26.08.2004
(02430328 / CH-350.3.002.810-1)

■ **LABOSSWISS AG**, in Davos, CH-350.3.008.067-9, Aufbau und Betrieb eines den behördlichen Auflagen für die Herstellung von Heilmitteln genügenden galenischen und pharmazeutischen Labors, Auftragsherstellung von Heilmitteln und Kosmetika usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 2004, S. 9, Publ. 2298686). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hofmanner, Patrick, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strobel, Hans-Peter, von Basel, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2455 vom 26.08.2004
(02430330 / CH-350.3.008.067-9)

■ **Linea r 54 AG**, in Chur, CH-350.3.004.484-6, Handel mit Möbeln, Beleuchtungen und ähnlichem sowie Planung und Realisierung von Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 2004, S. 7, Publ. 2412374). Fusion: Übernahme der Aktien und Passiven der Cucina r 54 AG, in Chur (CH-350.3.005.810-6), gemäss Fusionsvertrag vom 12.8.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiven von CHF 252.650.95 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 116.885.25 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften halten. Übernahme der Aktien und Passiven der Tessuti r 54 GmbH, in Chur (CH-350.4.000.312-6), gemäss Fusionsvertrag vom 12.08.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiven von CHF 94.126.65 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 30.994.35 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Es findet keine Kapital-

erhöhung statt, da die Gesellschafter sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften halten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burdi, Bruno, von Mendig/Lucmagn, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Felsberg, Sekretär (nicht Mitglied)]; Zahno, Oswald, von Tafers, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2456 vom 26.08.2004
(02430332 / CH-350.3.004.484-6)

■ **Peer Sens GmbH**, bisher in Zuzwil SG, CH-320.4.045.024-5, im Sinne eines Globalfranchising das Produktfranchising von Markenprodukten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6172). Grundstatuten: 28.08.1998. Statutenänderung: 24. 08. 2004. Firma neu: **OC-Prod GmbH**. Sitz neu: Davos. Domizil neu: c/o Olivier Jallard, Haus Lydia 629, 7270 Davos Platz. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der graphischen Gestaltung, Illustration, interaktiven und visuellen Kommunikation, Webdesign, Internet, Produktgestaltung und Werbung, Video-, Animations- und Printproduktion sowie Produktion und Vertrieb von Design-Objekten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und vermieten. Stammkapital: CHF 21'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 28.08.1998 diverse Hand- und Software, einen Personenwagen sowie Literatur zum Preis von CHF 23'876.95, wovon CHF 21'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'876.95 als Forderung gutgeschrieben [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schönenberger, Guido, von Neuenkirch, in Niederrohrdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Ferrari, Niklaus, von Langendorf, in Thalwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jallard, Olivier, von Le Grand-Saxonne, in Davos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.- [bisher: in Zübervangen (Zuzwil) SG], Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Jallard-Wiesmann, Claudia, von Le Grand-Saxonne und Esslingen-Buch, in Davos, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.
Tagebuch Nr. 2457 vom 26.08.2004
(02430334 / CH-320.4.045.024-5)

■ **Rothenbühler Controlling - Beratung und Treuhand**, bisher in Günsberg, CH-255.1.000.459-6, Unternehmensberatung und Treuhandgeschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 10, Publ. 2111718). Sitz neu: F. Ims. Domizil neu: Via Las Pluencas 19e, 7017 Flims Dorf. Zweck: Unternehmensberatung und Treuhandgeschäfte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothenbühler, Fredi, von Oberdorf SO, in Günsberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2458 vom 26.08.2004
(02430336 / CH-255.1.000.459-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Cucina r 54 AG**, in Chur, CH-350.3.005.810-6, Beratung, Planung, Verkauf und Installation von Kücheneinrichtungen, samt Zubehör, Aktiengesellschaft. Die Aktien und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Linea r 54 AG, in Chur (CH-350.3.004.484-6) über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2459 vom 26.08.2004
(02430338 / CH-350.3.005.810-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Düst AG Davos**, in Davos, CH-350.7.000.369-7, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7073). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 19.12.2003 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2460 vom 26.08.2004
(02430340 / CH-350.7.000.369-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma J.P. Schmid AG Holzgeschäft, Chur**, in Chur, CH-350.7.000.397-8, Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma. Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5796). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 28.02.2003 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2461 vom 26.08.2004
(02430342 / CH-350.7.000.397-8)

■ **Tessuti r 54 GmbH**, in Chur, CH-350.4.000.312-6, Handel mit und Herstellung von Stoffprodukten und Beschattungssystemen für den Bereich der Inneneinrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Aktien und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Linea r 54 AG, in Chur (CH-350.3.004.484-6) über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2462 vom 26.08.2004
(02430344 / CH-350.4.000.312-6)

JU

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A. Ablitzer S.A. en liquidation**, à Fontenais, CH-677.3.001.558-0, Exploitation d'une entreprise de pose de matières lumineuses sur les cadres et les aiguilles de montres, de bousoles etc. Société anonyme (FOSC no 1 du 03. 01. 2002, p. 9). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de faillite.
Journal no 754 du 26.08.2004
(02430844 / CH-677.3.001.558-0)

■ **Christophe Cattin**, à Delémont, CH-670.1.003.237-8, Paysagiste, Raison individuelle (FOSC no 15 du 23. 01. 2004, p. 7, publ. 2086060). Raison radiée d'office, celle-ci n'ayant jamais eu d'activité.
Journal no 755 du 26.08.2004
(02430846 / CH-670.1.003.237-8)

■ **Hans Hämmerli**, à Montmelon, CH-670.1.002.985-5, Vente d'éléments en bois pour remises, garages, etc. Raison individuelle (FOSC no 50 du 14. 03. 2003, 7. publ. 904962). Raison radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 756 du 26.08.2004
(02430848 / CH-670.1.002.985-5)

LU

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Compass International GmbH (Compass International SARL) (Compass International SAGL) (Compass International Ltd liab. Co.)**, in Eich, CH-100.4.028.425-6, Brandegee 6, 6205 Eich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 08. 2004. Zweck: Erbringung von Personaldienstleistungen im In- und Ausland für multinationale Unternehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ryan, Timothy Patrick, von Etsau, in Eich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ryan-Peter, Anita Elizabeth, von Etsau, in Eich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 3932 vom 26.08.2004
(02429878 / CH-100.4.028.425-6)

■ **Gasthaus zum Kreuz Neuenkirch AG**, in Neuenkirch, CH-100.3.028.426-1, Surseestrasse 48, 6206 Neuenkirch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 08. 2004. Zweck: Führung eines Gastgewerbebetriebes sowie Handel mit Waren aller Art, Beteiligungen; Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Bremgartner, Anton, von Neuenkirch und Eich, in Emmen, Präsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Bremgartner, Zula, von Neuenkirch und Eich, in Emmen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Taraj, Gzim, Bürger von Kosovo, in Lznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GIBU Treuhand GmbH, in Neuenkirch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3933 vom 26.08.2004
(02429880 / CH-100.3.028.426-1)

■ **mode pur gmbh**, in Luzern, CH-100.4.028.427-2, Rütligasse 2, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 08. 2004. Zweck: Handel mit Textilien; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tüftung von Patent- und Lizenzgeschäften; Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, Andreas, von Emmen, in Horw, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Lehmann, Verena, von Emmen und Steinerberg, in Horw, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 3934 vom 26.08.2004
(02429882 / CH-100.4.028.427-2)

Mutations
Mutazioni

■ **ALMETO AG**, in Luzern, CH-100.3.024.307-8, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Bewirtschaftung sowie Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 2004, S. 8, Publ. 2230358). Domizil neu: c/o Balmer-Etienne AG Luzern, Kaufmannweg 4, 6003 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Dr. Meinrad, von Meggen und Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lay, Manfred John, von Luzern und Zug, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift (siehe: Präsident); Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3935 vom 26.08.2004
(02429884 / CH-100.3.024.307-8)

■ **BDM Beratungsgesellschaft des Mittelstandes mbH**, in Ebikon, CH-100.4.028.055-7, Beratung natürlicher und juristischer Personen im wirtschaftlich internationalen Umfeld. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 2004, S. 9, Publ. 2245034). Statutenänderung: 20. 08. 2004. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Fallegger, Urs, von Hasle LU, in Ruswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertzfeldt, Roger, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Grasbrunn (DE), mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 3936 vom 26.08.2004
(02429886 / CH-100.4.028.055-7)

■ **BRECO-Bauelemente AG, Sursee**, in Sursee, CH-100.3.013.029-3, Entwicklung, Herstellung von, Handel mit, Vertrieb sowie Montage von BRECO-Bauelementen und Bauelementen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 11, Publ. 789962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bregenzer, Otto, von Ingenbühl, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3937 vom 26.08.2004
(02429888 / CH-100.3.013.029-3)

■ **CMK GmbH**, in Kriens, CH-100.4.026.841-2, Führung von Wirtschafts-, Wellness- und Fitnessbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 8, Publ. 935996). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Markus, von Kölliken, in Tamadi (HU), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Oberlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weber, Jörg, von Leimbach AG, in Gontenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3938 vom 26.08.2004
(02429890 / CH-100.4.026.841-2)

■ **Franz-Xaver Rey, Epa Detailist**, in Schötz, CH-100.1.018.546-0, Detailhandel von Food und Near Food, insbesondere der Epa AG, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6643). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 02.08.2004 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 3939 vom 26.08.2004
(02429892 / CH-100.1.018.546-0)

■ **Medidata AG**, in Root, CH-100.3.016.818-7, Förderung und Vereinfachung des Informationsaustausches im Gesundheitswesen (Kostengutschriften, Rechnungen, Leistungsdaten etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 12, Publ. 2048930). Statutenänderung: 26. 05. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manser, Manfred, von Appenzell, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mini, Giorgio, von Lopagno, in Kriens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Walter, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann, Georg, von Luzern, in Galgenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simma, Bruno, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dahinden, Dr. Reto, von Luzern und Weggis, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Benno, von Luzern und Kölliken, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Hans-Ulrich, von Kandergrund, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käch, Claudia, von Zürich und Langendorf, in Humlikon, Vorsitzende der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler, Heinz, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebner, Daniel, von Wittenbach, in Ennetbürgen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3940 vom 26.08.2004
(02429894 / CH-100.3.016.818-7)

■ **Michael Achermann GmbH**, in Luzern, CH-100.4.026.536-5, Anbieterin von Dienstleistungen und Handel mit Produkten im Informatik- und Freizeitbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2002, S. 10, Publ. 780130). Domizil neu: Stadthofstrasse 4, 6002 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Michael, von Luzern, in Horw, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Meggen].
Tagebuch Nr. 3941 vom 26.08.2004
(02429896 / CH-100.4.026.536-5)

■ **Mobiflex Research & Trading GmbH**, in Meggen, CH-100.4.027.540-3, Entwicklung und Vertrieb von Rollstühlen und Gehhilfen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 28. 05. 2004, S. 10, Publ. 2283136). Statutenänderung: 25. 08. 2004. Domizil neu: Huobmattstrasse 5, 6045 Meggen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borbély, Gabor, schwedischer Staatsangehöriger, in Klüssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Muff, Werner, von Rösenswil, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--]; Van de Ven, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Ebikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--
Tagebuch Nr. 3942 vom 26.08.2004
(02429898 / CH-100.4.027.540-3)

■ **PK Bau AG Meggen**, in Meggen, CH-100.3.009.549-7, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 8, Publ. 503638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CONVISA & WEHRLI AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3943 vom 26.08.2004
(02429900 / CH-100.3.009.549-7)

■ **Rigiblick Meggen AG**, in Meggen, CH-100.3.009.189-4, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft

(SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 9, Publ. 503644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CONVISA & WEHRLI AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3944 vom 26.08.2004
(02429902 / CH-100.3.009.189-4)

■ **Sallmann-Fehr AG**, in Emmen, CH-100.3.024.497-5, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Netzen (Fischer-, Sicherheits-, Sport- und Spezialnetze), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 8, Publ. 2111092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle; Müller, Rolf, von Wauwil, in Ponte Tresa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schibli, Erich, von Neuenhof, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemperli-Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3945 vom 26.08.2004
(02429904 / CH-100.3.024.497-5)

■ **SWI Filter AG**, in Emmen, CH-100.3.012.437-7, Handel mit Filtrationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4872). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mühens (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3946 vom 26.08.2004
(02429906 / CH-100.3.012.437-7)

■ **Wysy Bauingenieure AG**, in Rothenburg, CH-100.3.009.932-7, Ausführung von Ingenieur- und Vermessungsaufträgen im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 2003, S. 8, Publ. 1251940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Reto, von Schwyz, in Rothenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwyz].
Tagebuch Nr. 3947 vom 26.08.2004
(02429908 / CH-100.3.009.932-7)

■ **Zschokke Generalunternehmung AG**, in Luzern, CH-100.9.025.252-6, Planung, Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art als Total- oder Generalunternehmer sowie das damit zusammenhängende Angebot spezieller Dienstleistungen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 2004, S. 8, Publ. 2125702), mit Hauptsitz in: Genève. Angaben zur Zweigniederlassung neu. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofplatz, 6300 Zug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, René, von Basel, in Witterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spalinger, Marcel, von Marthalen, in Wollerau, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3948 vom 26.08.2004
(02429910 / CH-100.9.025.252-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gonis in Liquidation**, in Emmen, CH-320.3.028.034-6, Führung eines Handelsbetriebes mit Produkten aus dem Bastel- und Hobbysektor, Dekorationsmaterialien, Spielwaren, Zeichenartikel, Schulmaterialien sowie Bürobbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5606). Die Firma ist nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3949 vom 26.08.2004
(02429912 / CH-320.3.028.034-6)

■ **GWK Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Kometstrüti Wolhusen in Liquidation**, in Wolhusen, CH-100.5.015.071-0, Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und in gemeinsamer Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4231). Die Firma ist nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3950 vom 26.08.2004
(02429914 / CH-100.5.015.071-0)

■ **Mator AG in Liquidation**, in Inwil, CH-100.3.007.975-6, Projektierung und Ausführung von Anlagen für die Milch-, Nahrungsmittel-, Getränke- und chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 7, Publ. 665448). Die Firma ist nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3951 vom 26.08.2004
(02429918 / CH-100.3.007.975-6)

■ **Mewa GmbH in Liquidation**, in Rothenburg, CH-100.4.018.286-7, Planung, Ausführung, Entwicklung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Metallbauteilen und Wärmepumpensystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 7, Publ. 607582). Die Firma ist nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3952 vom 26.08.2004
(02429920 / CH-100.4.018.286-7)

■ **Pitsch Müller Immobilien AG in Liquidation**, in Luzern, CH-020.3.005.784-4, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7436). Die Firma ist nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3953 vom 26.08.2004
(02429922 / CH-020.3.005.784-4)

■ **Schöpfer Storenbau**, in Ruswil, CH-100.1.003.087-3, Neumontage und Reparatur von Lamellen- und Sonnenstoren und Rollläden, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 8, Publ. 721968). Die Firma ist nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3954 vom 26.08.2004
(02429924 / CH-100.1.003.087-3)

■ **Unicom Holding AG in Liquidation**, in Luzern, CH-100.3.006.821-3, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern kommerziellen, industriellen, finanziellen Unternehmen und an Immobiliengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9775). Die Firma ist nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3955 vom 26.08.2004
(02429926 / CH-100.3.006.821-3)

NE

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ATI Services SA** [ATI Services AG] [ATI Services Ltd], à Auvernier, route de la Gare 36, CH-645-4097355-5, Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.08.2004. But: prendre des participations et les gérer; acquérir, exploiter, vendre et céder en licence tous les biens relevant de la propriété intellectuelle et industrielle (brevets, marques, inventions, dessins, modèles); accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers. Capital-actions: CHF 1'536'900, entièrement libéré, divisé en 1'536'900 actions de CHF 1, au porteur. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Bregnard Pascal, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Offidus S.A., à Cortaillod.
Journal no 2063 du 26.08.2004
(02430682 / CH-645.4.097.355-5)

■ **Camdec Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Cemil-Antoine 25, CH-645-4097337-9, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.08.2004. But: toute activité liée à la vente et à la location de produits informatiques, à savoir logiciels, hardware, ainsi qu'à la formation de personnel; acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: matériel et réseau informatique pour CHF 451, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Challet Patrick, avec une part sociale de CHF 19'000, et Challet Michel, avec une part sociale de CHF 1'000, tous deux de Pleujouse, à La Chaux-de-Fonds. Gérant: l'associé Challet Patrick avec signature individuelle. L'autre associé c/ exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2064 du 26.08.2004
(02430686 / CH-645.4.097.337-9)

■ **LDANUMSIGHT Operations SA**, à Marin-Epagnier, rue des Champs-Montants 16c, CH-645-4097254-8, Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.07.2004. But: conseil et réalisation d'outils de méthodologies, dans le domaine du marketing. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 10'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Convocation et communications aux actionnaires: pli recommandé. Administration d'un ou plusieurs membres: Personnel Jean-Christophe, de France, à Monaco, MC, président, Janvier Eric Michel, de France, à Neuchâtel, vice-président, et Vuithier Jean-Marc, de et à Neuchâtel, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Weidmeester Eric, de France, à Levallois-Perret, F, directeur. Réviseur: Fiduciaire Gefid S.A., à Pesexu.
Journal no 2065 du 26.08.2004
(02430688 / CH-645.4.097.254-8)

■ **ORECA SA**, à La Chaux-de-Fonds, Avenue Léopold-Robert 31, c/ Etude Nardin, CH-645-4097268-1, Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.07.2004. But: prendre des participations financières en tant que holding dans toutes sociétés industrielles, financières, commerciales et immobilières. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Convocation et communications aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Bollat Jacques, des Beaulieux, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire S.A., à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 2066 du 26.08.2004
(02430690 / CH-645.4.097.268-1)

■ **Restaurant-Pizzeria 'La Pergola' - Banlelier Roman et Ivone**, à Marin-Epagnier, Avenue A. Bachelin 1, CH-645-4097349-7, Société en nom collectif qui a commencé le 25.08.2004. Associés: Banlelier Ivone et Banlelier Roman René, tous deux de Courfvaire, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du restaurant-pizzeria 'La Pergola'.
Journal no 2067 du 26.08.2004
(02430692 / CH-645.4.097.349-7)

Mutations
Mutazioni

■ **BLOCUSAR Esmo De Cesare**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1009831-0, courtage en assurances (FOSC du 20.08.2004, p. 10). Par ordonnance du 23.08.2004, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite du titulaire, faute d'actif suffisant.
Journal no 2068 du 26.08.2004
(02430694 / CH-645.1.009.831-0)

■ **Dentan S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1004013-2, travaux d'étanchéité, d'asphalage, de végétalisation de toiture, de fêblerterie et de paratonnerre, etc. (FOSC du 20.08.2004, p. 10). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Delémont.
Journal no 2069 du 26.08.2004
(02430696 / CH-645.1.004.013-2)

■ **Drakkar communication Sàrl**, à Saint-Blaise, CH-645-1010313-6, réalisation, développement et commercialisation de conceptions et de créations notamment graphiques, etc. (FOSC du 08.06.2001, p. 4326). Forney Beck Maysse et Monnier Jutta Brigitte ne sont plus associés, leur part sociale respective de CHF 10'000 ayant été cédées à Forney Yves, gérant, nouvel associé, dont la part sociale s'élevé ainsi à CHF 20'000. Statuts modifiés le 23.08.2004.
Journal no 2070 du 26.08.2004
(02430698 / CH-645.1.010.313-6)

■ **F. Bernasconi et Cie SA**, Les Geneveys-sur-Coffrane, CH-645-1002131-7, construction de bâtiments et d'ouvrages de génie civil, tant privés que publics, etc. (FOSC du 11.05.2004, p. 8). La procuration de Kopsits Anselmetti Corinne est radiee.
Journal no 2071 du 26.08.2004
(02430700 / CH-645.1.002.131-7)

■ **F. Bernasconi et Cie SA, succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1007284-8, construction de bâtiments et d'ouvrages de génie civil, tant privés que publics, etc. (FOSC du 10.12.2003, p. 11). Entreprise ayant son siège aux Geneveys-sur-Coffrane. La procuration de Kopsits Anselmetti Corinne est radiee.
Journal no 2072 du 26.08.2004
(02430702 / CH-645.1.007.284-8)

■ **F. Bernasconi et Cie SA, succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, CH-645-1007285-3, construction de bâtiments et d'ouvrages de génie civil, tant privés que publics, etc. (FOSC du 10.12.2003, p. 11). Entreprise ayant son siège aux Geneveys-sur-Coffrane. La procuration de Kopsits Anselmetti Corinne est radiee.
Journal no 2073 du 26.08.2004
(02430704 / CH-645.1.007.285-3)

■ **Fischer S.A., Thermoformage**, à Boudry, CH-645-1002283-1, achat, fabrication et vente d'articles en matière plastique, etc. (FOSC du 17.12.2003, p. 10). 'Frossard Deagostini Antoine SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduciaire Muller et Christe S.A.', à Neuchâtel.
Journal no 2074 du 26.08.2004
(02430706 / CH-645.1.002.823-1)

■ **FMN Ingénieurs S.A.**, à Corcelles-Cormondrèche, CH-645-1004628-5, exploitation d'un bureau d'étude en ingénierie dans les domaines de l'électromécanique et du génie-civil, etc. (FOSC du 29.11.2002, p. 9). Lemrich Christian n'est plus administrateur. Les procurations de Isely Jacques et Meyrat Yvan sont radiees. Beaud Olivier, de Haut-Ymignon, à Corcelles-Cormondrèche est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas de signature sociale.
Journal no 2075 du 26.08.2004
(02430708 / CH-645.1.004.628-5)

■ **FWPGA Operating Services S.A.**, à Corcelles-Cormondrèche, CH-645-1006345-8, prestations de services dans le domaine de l'aéronautique et de l'espace, etc. (FOSC du 23.10.2002, p. 8). Ryter Daniel est maintenant domicilié à Colomber (NE). Nouvelle adresse: Cormondrèche, rue du Prieuré 5.
Journal no 2076 du 26.08.2004
(02430710 / CH-645.1.006.345-8)

■ **Geosit SA**, à Neuchâtel, CH-645-1008452-8, exploitation d'un bureau de géomètres, etc. (FOSC du 04.08.2003, p. 8). Perret Thierry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiees. Schaefroth Mario, membre du conseil d'administration, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 2077 du 26.08.2004
(02430712 / CH-645.1.008.452-8)

■ **Groupo GECO S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1000974-9, gérance d'immeubles, courtage immobilier, administration de propriétés par étage, etc. (FOSC du 14.05.2004, p. 9). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Dubey Bernard sont radiees.
Journal no 2078 du 26.08.2004
(02430714 / CH-645.1.000.974-9)

■ **Groupo GECO S.A., succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, CH-645-1010041-4, gérance d'immeubles, courtage immobilier, administration de propriétés par étage, etc. (FOSC du 14.05.2004, p. 9). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Dubey Bernard, ainsi que les procurations de Mutti Anne-Lise, et de Schütz Monique, sont radiees.
Journal no 2079 du 26.08.2004
(02430716 / CH-645.1.010.041-4)

■ **Jimini-Toon Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-1010258-7, exploitation d'établissements publics. (FOSC du 06.08.2004, p. 7). Par ordonnance du 24.08.2004, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la société, faute d'actif suffisant.
Journal no 2080 du 26.08.2004
(02430718 / CH-645.1.010.258-7)

■ **Telectronic S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1005831-3, installation, mise en service d'appareils électriques en général, etc. (FOSC du 05.11.2003, p. 10). Nouvelle raison sociale: **TeleAlarm SA**. Statuts modifiés le 20.08.2004.
Journal no 2081 du 26.08.2004
(02430720 / CH-645.1.005.831-3)

■ **Verdon S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1002307-9, fabrication et commerce d'articles publicitaires et décoratifs dans le domaine de la scénographie et peinture. (FOSC du 30.07.1997, p. 5460). Les 100 actions de CHF 500, nominatives, sont désormais liées selon statuts. Convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 17.08.2004. Verdon Lucretie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiees. Administration: Fer Marianne Lucretie, de Corsier-sur-Vevy, à La Chaux-de-Fonds, présidente, Gindrat Martine Lucretie, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Verdon José Edgard, de La Chaux-de-Fonds, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 2082 du 26.08.2004
(02430722 / CH-645.1.002.307-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Eric-André Reuge**, à Corcelles-Cormondrèche, CH-645-1005251-7, achat et vente de revêtements de façades (FOSC du 27.07.1982, p. 2435). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2083 du 26.08.2004
(02430724 / CH-645.1.005.251-7)

■ **Unterse Electricité**, à Couvet, CH-645-1010607-2 (FOSC du 28.12.2001, p. 10270). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2084 du 26.08.2004
(02430726 / CH-645.1.010.607-2)

NW

Mutazioni

Mutations
Mutazioni

■ **EWN Sicherheit AG**, à Oberdorf NW, CH-150-3.002.806-8, Sicherheitsprüfung gemäss Niederspannungs-Installationsverordnung (NIV), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 10, Publ. 2074418). Weiteres Geschäftslokal: Stückstrasse 7, 6072 Sachseln.
Tagebuch Nr. 950 vom 26.08.2004
(02429988 / CH-150.3.002.806-8)

■ **Lindex Trading AG**, in Stans, CH-150-3.002.692-1, Handel mit mineralischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 2004, S. 11, Publ. 2305525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DE-LOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 951 vom 26.08.2004
(02429990 / CH-150.3.002.692-1)

■ **Netlab Group AG**, bisher in Emmen, CH-100-3.027.077-9, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 9, Publ. 1051444). Gründungsstatuten: 16.06.2003. Statutenänderung: 13. 08. 2004. Sitz: Stansstad. Domizil neu: Acheneggstrasse 11, 6362 Stansstad. Zweck neu: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Informationssystemen sowie Erbringung von Dienstleistungen in deren Zusammenhang; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktien erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cramer, Bruno, von Poschiavo, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partner Treuhand AG Hochdorf, in Hochdorf, Revisionsstelle [wie bisher]; Süess, Michael, von Emmen und Buttisholz, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 952 vom 26.08.2004
(02429992 / CH-100.3.027.077-9)

■ **PK Verwaltungen AG Stansstad**, in Stansstad, CH-150-3.001.746-7, Handel mit und Verwaltung von Wertpapieren und Beteiligungen für eigene Zwecke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 9, Publ. 635030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CONVISA & WEHRLI AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 953 vom 26.08.2004
(02429994 / CH-150.3.001.746-7)

■ **R. Föllmi, Bootswerft Marinapark**, in Stansstad, CH-150-1.000.540-4, Schiffs- und Bootbau sowie Einbau und Revision von Motoren, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 08. 08. 1977, S. 2591). Firma neu: **R. Föllmi, Bootswerft**. Domizil neu: Kehsienstrasse 23, 6362 Stansstad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föllmi, Rolf, von Freienbach, in Ennetmoos, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Freienbach SZ, in Stansstad].
Tagebuch Nr. 954 vom 26.08.2004
(02429996 / CH-150.1.000.540-4)

■ **Sirinidia Trading AG**, in Stans, CH-150-3.002.693-6, Handel mit mineralischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 2004, S. 12, Publ. 2305526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DE-LOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 955 vom 26.08.2004
(02429998 / CH-150.3.002.693-6)

■ **Timberco Trading AG**, in Stans, CH-150-3.002.729-2, Handel mit mineralischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 2004, S. 12, Publ. 2305532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DE-LOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 956 vom 26.08.2004
(02430000 / CH-150.3.002.729-2)

■ **Weckmann Trading AG**, in Stans, CH-150-3.002.694-4, Handel mit mineralischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 2004, S. 12, Publ. 2305532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DE-LOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 957 vom 26.08.2004
(02430002 / CH-150.3.002.694-4)

OW

Mutazioni

Mutations
Mutazioni

■ **PK Holding AG**, in Sarnen, CH-140-3.002.230-0, dauernde Haltung, Verwaltung und Bewirtschaftung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 9, Publ. 635026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CONVISA & WEHRLI AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 441 vom 26.08.2004
(02429982 / CH-140.3.002.230-0)

■ **Strassen- und Kanalisationsgenossenschaft Fellenrütli und Zig, Engelberg**, in Engelberg, CH-140-5.000.512-6, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6836). Domizil neu: c/o Orfida Treuhand & Revisions AG, Hinterdorfstrasse 6, 6390 Engelberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walsler, Willy, von Wisen SO, in Engelberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bumbacher, Norbert, von Spreienbach, in Samenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Omlin, Eduard, von Sachseln, in Sachseln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Mitglied]; Amhof, Reto, von Auw, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Petermann, Benno, von Courgenay, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 442 vom 26.08.2004
(02429986 / CH-140.5.000.512-6)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Adler Sepp GmbH**, in Bad Ragaz, CH-320-4.055.890-7, Flächstrasse 59, 7310 Bad Ragaz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 08. 2004, 23. 08. 2004. Zweck: Führen von Gastrobetrieben, insbesondere des Restaurants Adler in Bad Ragaz sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Beteiligungen, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräussern, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag 02.08.2004 Kleingastroinventar (Maschinen und Apparate, Geschir, Küchengerät, Wäsche und Warendörre) zum Preise von CHF 20'000.-, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gschwend, Markus, von Altstätten, in Zizers, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-, Umfeld Gschwend, Margrith, von Lungern und Altstätten, in Igis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 6187 vom 26.08.2004
(02430218 / CH-320.4.055.890-7)

■ **AINOVA FINANZDIENSTLEISTUNG Philipp Jäger**, in Mogelsberg, CH-320-1.055.891-6, Hauptstrasse 25, 9126 Necker, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allfinanz (neutraler unabhängiger Dienstleister). Eingetragene Personen: Jäger, Philipp, von Schwellbrunn und Watwil, in Necker (Mogelsberg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6188 vom 26.08.2004
(02430220 / CH-320.1.055.891-6)

■ **Christian Rutz Beratung & Vertrieb**, in Buchs SG, CH-320-1.055.892-4, Plattnau 14, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Rutz, Christian, von Nesslau, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6189 vom 26.08.2004
(02430222 / CH-320.1.055.892-4)

■ **CM Tresura AG**, in Altstätten, CH-320-3.055.893-6, Marktgasse 1, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 08. 2004. Zweck: Treuhandgeschäfte, Wirtschaftsberatung. Handel mit Produkten aller Art und Eingehen von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Conzett, Conrad, von Schiers, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6190 vom 26.08.2004
(02430224 / CH-320.3.055.893-6)

■ **Fluri Metallbau**, in Rorschacherberg, CH-320-1.055.894-8, Zelgrastasse 3A, 9404 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallbau, Handel mit Metallwaren, Anfertigen von Konstruktionen. Eingetragene Personen: Fluri, Stefan, von Hergiswil bei Willisau, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6191 vom 26.08.2004
(02430226 / CH-320.1.055.894-8)

■ **fit partners ag**, in Mörschwil, CH-320-3.055.895-2, Bachwiestrasse 4, 9402 Mörschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 08. 2004. Zweck: Erbringung von Treuhand-, Revisions- und Beratungsdienstleistungen insbesondere auf den Gebieten des Finanz-, Rechnungs- und Steuerwesens. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt worden. Eingetragene Personen: Fey, Dr. Manfred, von Langriedenbach, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Gregor, von Waldkirch, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fey-Heierle, Margrit, von Langriedenbach, in Steinhald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler-Sieber, Andrea, von Waldkirch, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Almer, Reto, von Grindelwald, in Oberuzwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6192 vom 26.08.2004
(02430228 / CH-320.3.055.895-2)

■ **hauser extrem discount**, in Jona, CH-320-1.055.896-9, Spinnreistrasse 24, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import - Export, sowie Handel mit Waren und Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Hauser, Peter, von Richterswil und Bötstein, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hauser, Anna Maria, von Richterswil und Bötstein, in Jona, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6193 vom 26.08.2004
(02430230 / CH-320.1.055.896-9)

■ **IVT Immobilien + Verwaltungstreuhand AG**, in Gossau SG, CH-320-3.055.897-3, Haldestrasse 97, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 08. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Unternehmens-, Finanz-, Rechts- und Immobilienberatungsbereich; Handel mit Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten unter Miteinschluss der Vermittlung solcher, projektiert und führt Bauvorhaben für eigene und fremde Rechnung durch und betreibt Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten, verwalten oder veräussern, sich in beliebiger Form an Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, die Fusion mit ihnen eingehen oder solche Unternehmen selbst gründen, erwerben oder pachten sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bischof, René, von Eggerstein, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MTC Treuhand und Finanzberatung A. Meier, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6194 vom 26.08.2004
(02430232 / CH-320.3.055.897-3)

■ **Luigi u. Michele Margarito Gips und Kundenmaurer**, in Au SG, CH-320-2.055.898-8, Oberfahrstrasse 4, 9434 Au, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 2004. Zweck: Gipserei und Kundenmaurer. Eingetragene Personen: Margarito, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Au SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Margarito, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Au SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6195 vom 26.08.2004
(02430234 / CH-320.2.055.898-8)

■ **umtec TECHNOLOGIE AG**, in Rapperswil SG, CH-320-3.055.899-7, Herrenberg 35, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 08. 2004. Zweck: Übernahme, Weiterentwicklung und Kommerzialisierung von Konzepten insbesondere im umwelttechnischen Bereich; Ausübung von allgemeinen Ingenieursdienstleistungen im Bereich des Maschinenbaus, der Verfahren- und der Umwelttechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bunge, Prof. Dr. Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hafner, Heinrich, von Zürich und Entlebuch, in Wallisellen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schneider, Peter, von Volketswil, in Ebertswil (Hausen am Albis), Mitglied, mit Einzelunterschrift; TC Costa AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6196 vom 26.08.2004
(02430236 / CH-320.3.055.899-7)

■ **Vogt & Güntensperger, Restaurant Ochsen**, in Flawil, CH-320-2.055.900-5, St. Gallerstrasse 33, 9230 Flawil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 2004. Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben. Eingetragene Personen: Vogt, Doris, von Teufen AR, in Kirchberg SG, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntensperger, Remo, von Eschenbach SG, in Dreien (Mosnang), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6197 vom 26.08.2004
(02430238 / CH-320.2.055.900-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **aragon venture ag**, in St. Gallen, CH-320.3.052.684-7, Förderung, Unterstützung und Finanzierung von Privaten und Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 15, Publ. 797758). Statutenänderung: 23. 08. 2004. Firma neu: **Mountain Partners AG**. Tagebuch Nr. 6198 vom 26.08.2004 (02430240 / CH-320.3.052.684-7)

■ **Aston Business Solutions (Switzerland) AG**, in Wil SG, CH-320.3.041.899-6, Unterstützung von Unternehmen in allen Fragen der Informationsverarbeitung (Organisation, Datenverarbeitung und Logistik). Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.2004, S. 10, Publ. 2288004). Statutenänderung: 24. 08. 2004. Firma neu: **B.U.M. Consulting AG**. Tagebuch Nr. 6199 vom 26.08.2004 (02430242 / CH-320.3.041.899-6)

■ **Auto Service - Center St. Margrethen, D. Dejanovic**, in St. Margrethen, CH-320.1.052.444-7, Handel mit Motorfahrzeugen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 8, Publ. 729342). Domizil neu: Hauptstrasse 140, 9430 St. Margrethen. Tagebuch Nr. 6200 vom 26.08.2004 (02430244 / CH-320.1.052.444-7)

■ **Bank Linth**, in Uznach, CH-320.3.002.766-2, Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2004, S. 9, Publ. 2385412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Beat, von Flums, in Bad Ragaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flattich, Egon, von Schübelbach, in Pfäfers SG (Freienbach), mit Kollektivprokura zu zweien; Simmen, Rudolf, von Realp, in Bad Ragaz, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knobel, Dr. Georges, von Altendorf, in Altendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baukhage, Jürgen, von Jona, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Blank, Peter, von Seeligen, in Lachen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bles, Richard, von Flums, in Sargans, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Risi, Markus, von Buochs, in Altendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Diethelm, Walter, von Galgenen, in Galgenen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz]; Kägi, Anita, von Gommiswald und Zürich, in Gommiswald, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz].

Tagebuch Nr. 6201 vom 26.08.2004 (02430246 / CH-320.3.002.766-2)

■ **Bank Linth**, in Bad Ragaz, CH-320.9.039.870-0, Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 2004, S. 12, Publ. 2349212). mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simmen, Rudolf, von Realp, in Bad Ragaz, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchold, Roger, von Schlossrued, in Bad Ragaz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6202 vom 26.08.2004 (02430248 / CH-320.9.039.870-0)

■ **Bühler Services AG**, in Wartau, CH-320.3.012.379-9, Erbringung von Personaldienst-, Beratungs- und Unterstützungsleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 2004, S. 11, Publ. 2300740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann, Heinz, von Waldkirch, in Uzwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Roger, von Bischozsel und Rehetobel, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6203 vom 26.08.2004 (02430250 / CH-320.3.012.379-9)

■ **Creation S. GmbH**, in Berneck, CH-320.4.053.544-3, Fabrikation von und Handel mit Textilien, vor allem Heimtextilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 2004, S. 8, Publ. 2383886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Daniel, von Oberrist SG, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutler, Benedikt, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6204 vom 26.08.2004 (02430252 / CH-320.4.053.544-3)

■ **EASY-NETBUSINESS AG**, in Gommiswald, CH-320.3.018.996-3, Handel mit Hard- und Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 14, Publ. 2054850). Firma neu: **EASY-NETBUSINESS AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkursverfahren des Kantonsrichters des Kreisgerichts Gaster-See vom 19.05.2004 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 29.07.2004. Tagebuch Nr. 6205 vom 26.08.2004 (02430254 / CH-320.3.018.996-3)

■ **Ego Kiefer AG**, in Altstätten, CH-320.3.000.162-1, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2004, S. 11, Publ. 2250894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberle, Hanspeter, von Brunnadern, in Balgach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Dr. Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Edmund, von Rebstein, in Balgach, Di-

rektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Schär, Herbert, von Wyssachen, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]. Tagebuch Nr. 6206 vom 26.08.2004 (02430256 / CH-320.3.000.162-1)

■ **Ender Konzepte ASW**, bisher in Balgach, CH-320.1.046.803-1, Kommunikations-, Marketing- und Werbeberater, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5922). Firma neu: **Ender CI Kommunikation ASW**. Sitz neu: Altstätten. Domizil neu: Elsackerstrasse 15, 9450 Altstätten. Zweck neu: Kommunikations- und Werbeberatung, Corporate Design. Tagebuch Nr. 6207 vom 26.08.2004 (02430258 / CH-320.1.046.803-1)

■ **FFA Automotive AG**, in Rebesten, CH-320.3.048.475-4, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Systemkomponenten für die Auto- und Flugzeugindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 14, Publ. 2047560). Statutenänderung: 18. 08. 2004. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 6208 vom 26.08.2004 (02430260 / CH-320.3.048.475-4)

■ **Filtex A.-G.**, in St. Gallen, CH-320.3.000.257-5, Fabrikation von, insbesondere durch mechanische Weberei, und Handel mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten der Textilindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 10, Publ. 2158740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stathakis, Nicolas, südafrikanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6209 vom 26.08.2004 (02430262 / CH-320.3.000.257-5)

■ **G + M Elektronik AG**, in Oberbüren, CH-320.3.010.627-0, Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von Apparaten für Akustik- und Uhrenanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 05. 12. 2003, S. 10, Publ. 2010834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid & Partner Treuhänder AG, in Speicher, Revisionsstelle [bisher: Fetz-Treuhänder AG, in Speicher]. Tagebuch Nr. 6210 vom 26.08.2004 (02430264 / CH-320.3.010.627-0)

■ **GTM Consulting AG**, in St. Gallen, CH-320.3.042.029-9, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 12, Publ. 577434). Domizil neu: Vadianstrasse 59, 9001 St. Gallen. Tagebuch Nr. 6211 vom 26.08.2004 (02430266 / CH-320.3.042.029-9)

■ **Hoch's Reisen und Kurierdienste Hochreutener**, in Tübach, CH-320.1.053.200-8, Carreien, Kurierdienste und Kleintransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2004, S. 10, Publ. 2396082). Weiteres Geschäftslokal: St. Gallerstrasse 15, 9400 Rorschach. Tagebuch Nr. 6212 vom 26.08.2004 (02430268 / CH-320.1.053.200-8)

■ **IBF Innovative Bio Fibre Corporation AG**, in St. Gallen, CH-320.3.041.563-7, Beratung und Verwertung von Lizenzen und weiteren Schutzrechten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6224). Domizil neu: Industriestrasse 15, 9015 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buthofer, Marianne, von Reinach AG, in Lustmühle (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Speicher]. Tagebuch Nr. 6213 vom 26.08.2004 (02430270 / CH-320.3.041.563-7)

■ **IT. Tele-Info AG**, in St. Gallen, CH-320.3.050.423-3, Führen von Tele-Kioskbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enning, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Recklinghausen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6214 vom 26.08.2004 (02430272 / CH-320.3.050.423-3)

■ **jewa AG**, in Thal, CH-320.4.051.992-1, Erbringung von Beratungsleistungen im Bereich der Organisation und Führung von Klein- und Mittelunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2004, S. 11, Publ. 2417972). Firma neu: **jewa AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Tagebuch Nr. 6215 vom 26.08.2004 (02430274 / CH-320.4.051.992-1)

■ **Klaro GmbH in Liquidation**, in Sennwald, CH-320.4.050.246-8, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 2004, S. 11, Publ. 2316338). Gemäss Verfügung der Eidg. Bankenkommision vom 19.08.2004 wurde über die Klaro GmbH in Liquidation mit Sitz in Sennwald der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft wird zum Zweck der Konkursliquidation unter der Firma 'Klaro GmbH in Liquidation' weitergeführt. Die bis anhin eingetragenen Vertretungsbefugnisse werden gelöscht. Die Transliq AG, Zürich, wird als Konkursliquidatorin eingetragen und vertritt die Klaro GmbH in Liquidation durch ihre Zeichnungsberechtigten. Tagebuch Nr. 6216 vom 26.08.2004 (02430276 / CH-320.4.050.246-8)

■ **Merol GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.4.050.418-3, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 2003, S. 7, Publ. 1130984). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann man-

gels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 37].

Tagebuch Nr. 6217 vom 26.08.2004 (02430278 / CH-320.4.050.418-3)

■ **Microfile European Holding AG**, in Balgach, CH-320.3.041.609-1, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 2004, S. 11, Publ. 2324096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger, Balz, von Grabs, in Heerbrugg (Au SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liecht, Werner, von Landiswil, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunvoll, Morten, norwegischer Staatsangehöriger, in Berneck, Präsident, mit Einzelunterschrift; Achermann, Frank, von Emmen und Oberkirch, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiese, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ackermann, Hanspeter, von Mels, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbe, Stephan, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grandchamp, Raphael, von Chexbres, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6218 vom 26.08.2004 (02430280 / CH-320.3.041.609-1)

■ **Net Com Tel GmbH**, bisher in Jona, CH-320.4.051.791-4, Betrieb eines Installationsgeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 13, Publ. 531568). Statutenänderung: 20. 08. 2004. Sitz neu: Schmerikon. Domizil neu: St. Gallerstrasse 8, 8716 Schmerikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köppl, Heidi, von Guttet-Feschel, in Jona, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köppl, André, von Guttet-Feschel, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Köppl, Benno, von Guttet-Feschel, in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Jona]. Tagebuch Nr. 6219 vom 26.08.2004 (02430282 / CH-320.4.051.791-4)

■ **PDS Peter Handels AG**, in Jonschwil, CH-320.3.022.316-9, Betrieb eines Handelsgeschäftes für Kunststoffprodukte im Konsum- und Investitionsgüterbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Marcel, von Trüllikon, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rosrüttli (Bronschhofen), ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; a wp ag züberwangen, in Züberwangen (Zuzwil SG), Revisionsstelle [bisher: KS Revisions-AG, in Wil SG]. Tagebuch Nr. 6220 vom 26.08.2004 (02430284 / CH-320.3.022.316-9)

■ **Sari Imbiss GmbH**, in Wil SG, CH-320.4.041.512-1, Führung eines Imbissladens, insbesondere Verkauf von Döner-Kebab usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6773). Statutenänderung: 23. 06. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sari, Nevzat, von Kilchberg ZH und Hägerodten, in Ebmatingen (Maur), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sari, Yvry, türkische Staatsangehörige, in Affeltrangen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sari, Eyyup, türkischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 6221 vom 26.08.2004 (02430286 / CH-320.4.041.512-1)

■ **Schiefer Art AG**, in Au SG, CH-320.3.042.092-1, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 12, Publ. 523428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schibli, Thomas, von Fläsbach, in Gams, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Wendelin, von Berg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6222 vom 26.08.2004 (02430288 / CH-320.3.042.092-1)

■ **Schwager AG**, in Goldach, CH-320.3.035.851-1, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 11. 10. 2001, S. 8521). Domizil neu: Marmorstrasse 5, 9403 Goldach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwager, Felix, von Bichelsee-Balterswil, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Balterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6223 vom 26.08.2004 (02430290 / CH-320.3.035.851-1)

■ **SCS Financial Consulting AG**, bisher in Zug, CH-170.3.025.876-0, Erbringung von Dienstleistungen im Unternehmens-, Finanz-, Rechts- und Immobilienberatungsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 16). Gründungsstatuten: 23. 10. 2002. Statutenänderung: 25. 08. 2004. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Haldenstrasse 97, 9200 Gossau. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Unternehmens-, Finanz-, Rechts- und Immobilienberatungsbereich, Handel mit Grundstücken und grundstücksnahen Rechten unter Miteinschluss der Vermittlung solcher, Projektierung und Durchführung von Bauvorhaben für eigene und fremde Rechnung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten, vermitteln oder veräussern, sich an Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, Fusionen mit ihnen eingehen oder solche Unternehmen selbst gründen, erwerben oder pachten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Andreas, von Sar-

renstorf, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Bischof, René, von Eggersriet, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 6224 vom 26.08.2004 (02430292 / CH-170.3.025.876-0)

■ **SIDHE.NET, Anna-Maria Smit**, bisher in Wollerau, CH-130.1.008.347-5, Internet- und Webapplikationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 10, Publ. 682924). Sitz neu: Schänis. Domizil neu: Hintergasse 28, 8723 Rufli. Zweck: Internet- und Webapplikationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen oder übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Smit, Evert, von Brauna, in Wollerau, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smit, Anna-Maria, von Brauna und Gams, in Rufli (Schänis), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Brauna, in Wollerau]. Tagebuch Nr. 6225 vom 26.08.2004 (02430294 / CH-130.1.008.347-5)

■ **Steiner Lagerhaus AG**, in Jona, CH-320.3.021.634-7, Betrieb von Lagerhäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 10, Publ. 103146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Hans Peter, in Pfäffikon und Rüschegg, in Hittnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6226 vom 26.08.2004 (02430296 / CH-320.3.021.634-7)

■ **Vias AG**, bisher in Hallau, CH-020.3.002.969-0, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 2004, S. 9, Publ. 2193550). Gründungsstatuten: 17.09.1992. Statutenänderung: 24. 08. 2004. Sitz neu: Oberbüren. Domizil neu: Reckholdstrasse 4, 9205 Niederwil. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen und Gegenständen für die pharmazeutische Industrie; Unternehmensberatung sowie Durchführung von Vermittlungs- und Kommissionsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretwil, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhändergesellschaft mb.H., in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Németh, Zsolt Jozsef, deutscher Staatsangehöriger, in Niederwil SG (Oberbüren), Präsident, mit Einzelunterschrift; Németh, Elke, deutsche Staatsangehörige, in Niederwil SG (Oberbüren), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6227 vom 26.08.2004 (02430298 / CH-020.3.002.969-0)

■ **WEBO Chromstahlschlosserei GmbH**, in Flawil, CH-320.4.043.619-8, Chromstahlschlosserei usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8884). Statutenänderung: 19. 08. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dintec AG, in Gossau SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Bossard, Werner, von Embrach, in Uzwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]. Tagebuch Nr. 6228 vom 26.08.2004 (02430300 / CH-320.4.043.619-8)

■ **Ziegler Gastronomie GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.052.255-9, Betrieb einer Gaststätte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 12, Publ. 671992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Petra, von St. Gallen, Gaiserwald und Oberuzwil, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girardi, Sandra, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 6229 vom 26.08.2004 (02430304 / CH-320.4.052.255-9)

■ **Zwicky AG in Liquidation**, in Bad Ragaz, CH-320.3.055.851-6, Handel mit sowie Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 02. 1986, S. 705). Domizil neu: c/o Rudolf Zwicky, Am Platz 10, 7310 Bad Ragaz. Die Gesellschaft wird zur Fortführung der Liquidation wieder in das Handelsregister eingetragen. [gestrichen: Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht]. Tagebuch Nr. 6230 vom 26.08.2004 (02430306 / CH-320.3.055.851-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Albrecht-Reisen Wil AG in Liquidation**, in Wil SG, CH-320.3.032.261-7, Führung eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 2004, S. 12, Publ. 2136458). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Altdorf-Gurgen-Wil vom 13.08.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6231 vom 26.08.2004 (02430308 / CH-320.3.032.261-7)

■ **Dahl Kunststoffwerk Rebstein AG in Liquidation**, in Rebstein, CH-320.3.023.792-5, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Kunststoffteilen für die Elektrobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 9, Publ. 2092932).

Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 29.06.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 24].
Tagebuch Nr. 6232 vom 26.08.2004
(02430310 / CH-320.3.023.792-5)

■ **E & H Technik AG in Liquidation**, in Flawil, CH-320.3.043.853-3, Dienstleistungen für Leiterplattenherstellung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2004, S. 9, Publ. 2416036). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 6233 vom 26.08.2004
(02430312 / CH-320.3.043.853-3)

■ **Hutter Beatrice**, in Altstätten, CH-320.1.035.306-6, Verkauf von Elma-Nähmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1993, S. 1099). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6234 vom 26.08.2004
(02430314 / CH-320.1.035.306-6)

■ **Saint-Gobain Lignoform AG**, in Benken SG, CH-320.3.041.264-9, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Holzprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.2003, S. 8, Publ. 1119008). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 159 vom 21.08.2003, S. 11].
Tagebuch Nr. 6235 vom 26.08.2004
(02430316 / CH-320.3.041.264-9)

■ **Schauenster- und Partydekorationen B. & G. Mejlzik**, in St. Gallen, CH-320.2.036.148-3, Dekorationen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1993, S. 5229). Die Gesellschaft wird gemäß Art. 68 Abs. 2 HRGev von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6236 vom 26.08.2004
(02430318 / CH-320.2.036.148-3)

SH

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Nives-Cosmetic, N. Plett**, in Thayngen, CH-290.1.014.843-1, Biberstrasse 10, 8240 Thayngen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetische Behandlungen, Verkauf von kosmetischen Produkten. Eingetragene Personen: Plett, Nives, von Schaffhausen, in Thayngen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1197 vom 26.08.2004
(02430202 / CH-290.1.014.843-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 501 vom 15.04.2004. **RPI REWA-PLAN AG**, in Stein am Rhein, CH-290.3.013.959-7, Vermittlung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 12, Publ. 2225496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier + Partner Treuhänder AG, in Dörfingen, Revisionsstelle [Meier, Michiel und Partner AG, in Dörfingen].
Tagebuch Nr. 1201 vom 26.08.2004
(02430210 / CH-290.3.013.959-7)

■ **SPEED COMPUTER, Computer und Zubehör, M. Sauter**, in Schaffhausen, CH-290.1.013.387-7, Verkauf von Computer und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1999, S. 8840). Domizil neu: Herblingerstrasse 116, 8207 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 1198 vom 26.08.2004
(02430204 / CH-290.1.013.387-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Amethyst Holding AG in Liquidation**, in Schaffhausen, CH-290.3.013.737-1, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, S. 8, Publ. 1219318). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1199 vom 26.08.2004
(02430206 / CH-290.3.013.737-1)

■ **Eugen Schlatter**, in Neuhausen am Rheinfalt, CH-290.1.002.011-9, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 20.08.1974, S. 2279). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1200 vom 26.08.2004
(02430208 / CH-290.1.002.011-9)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gipserechter Falk GmbH**, in Breitenbach, CH-241.4.004.390-1, Brislachstrasse 25, 4226 Breitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.08.2004. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten sowie

sämtlichen damit zusammenhängenden Arbeiten. Kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammen-schliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ademi, Faik, mazedonischer Staatsangehöriger, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ademi, Imitana, mazedonische Staatsangehörige, in Laufen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4267 vom 26.08.2004
(02430850 / CH-241.4.004.390-1)

■ **JURIC Gastro GmbH**, in Wangen bei Olten, CH-241.4.004.391-6, Dorfstrasse 82, 4612 Wangen bei Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.08.2004. Zweck: Betrieb von gastgewerblichen oder ähnlichen Betrieben. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, ferner Liegenschaften, Wertschriften und immaterielle Güter erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-, Qualifizierte Teilhaber: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 25.08.2004 mit Inventarliste vom 16.08.2004 ein mit dem Zweck verbundenes Betriebsinventar, ein Fahrzeug sowie ein Klavier, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 66'668.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Juric, Ivo, kroatischer Staatsangehöriger, in Dulliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Juric, Violetta, kroatische Staatsangehörige, in Dulliken, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4268 vom 26.08.2004
(02430852 / CH-241.4.004.391-6)

■ **Restaurant Bahnhof P. Burri**, in Oensingen, CH-241.1.004.392-5, Bahnhofstrasse 2, 4702 Oensingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Burri, Peter, von Wahlen, in Oensingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4269 vom 26.08.2004
(02430854 / CH-241.1.004.392-5)

■ **Restaurant Schönegg Ruth Gyxag-Pfaff**, in Niedererlinsbach, CH-241.1.004.393-0, Schönegg 1, 5015 Niedererlinsbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Gyxag-Pfaff, Ruth, von Seeburg und Niedererlinsbach, in Niedererlinsbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4270 vom 26.08.2004
(02430856 / CH-241.1.004.393-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ceTus GmbH**, in Solothurn, CH-260.4.000.122-2, Handel mit und Vertrieb von Hard- und Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 13, Publ. 576904). Statutenänderung: 22.07.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AVONSIS Holding AG, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Broggi, Konrad, von Langendorf, in Oberdorf SO, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-]; Thaddey, Stephan, von Gersau, in Solothurn, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-].
Tagebuch Nr. 4271 vom 26.08.2004
(02430858 / CH-260.4.000.122-2)

■ **Cismontana Treuhänder AG**, in Schönenwerd, CH-241.3.003.818-9, Die Gesellschaft bezweckt das Treuhändergeschäft und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs- und EDV-Bereich sowie das Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02.04.2004, S. 13, Publ. 2197074). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Küsnacht ZH, neu firmierend mit "K.S. Global Immobilien Investment AG" (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4272 vom 26.08.2004
(02430860 / CH-241.3.003.818-9)

■ **detur GmbH**, in Grenchen, CH-241.4.002.239-7, Betrieb eines Reibehäutens (mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2004, S. 11, Publ. 2214754). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lengnau BE (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 4) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4273 vom 26.08.2004
(02430864 / CH-241.4.002.239-7)

■ **Grouptec GmbH**, in Solothurn, CH-400.4.015.670-6, Vertrieb von und Handel mit Computer-Programmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 13, Publ. 577350). Statutenänderung: 22.07.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AVONSIS Holding AG, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-; Broggi, Konrad, von Langendorf, in Oberdorf SO, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-]; Thaddey, Stephan, von Ger-

sau, in Solothurn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-].
Tagebuch Nr. 4274 vom 26.08.2004
(02430866 / CH-400.4.015.670-6)

■ **Management Promotion Consultant R. Jochen Schlinkmann**, in Olten, CH-249.1.003.696-8, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1004). Domizil neu: Aaraustrasse 51, 4600 Olten.
Tagebuch Nr. 4275 vom 26.08.2004
(02430868 / CH-249.1.003.696-8)

■ **Metzgerei Bisig**, in Luterbach, CH-241.1.002.435-5, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 8, Publ. 588884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisig, Peter, von Einsiedeln, in Derendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Balshal]; Bisig-Hänggi, Simone, von Einsiedeln, in Derendingen, mit Einzelunterschrift [bisher: Hänggi, Simone, von Meltingen, in Balshal].
Tagebuch Nr. 4276 vom 26.08.2004
(02430870 / CH-241.1.002.435-5)

■ **Power-Trade AG**, in Obergösgen, CH-400.3.023.824-0, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 10, Publ. 2083200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wss, Willi, von Fuluhen, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Geiser, Michel, von Murgenthal und Zofingen, in Obergösgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Dr. Augusto, von Richenthal, in Gentilino (Collina d'Oro), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4277 vom 26.08.2004
(02430872 / CH-400.3.023.824-0)

■ **Reitschule Luterbach Rudolf Höhle**, in Luterbach, CH-251.1.000.941-5, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 02.03.1995, S. 1197). Firma neu: **Pensionsstall Luterbach Rudolf Höhle**. Zweck neu: Betrieb eines Pensionsstalles.
Tagebuch Nr. 4278 vom 26.08.2004
(02430874 / CH-251.1.000.941-5)

■ **Rothpletz, Lienhard + Cie AG**, in Olten, CH-249.9.000.011-7, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 10, Publ. 2152702), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Walter, von Diepflingen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Rolf, von Wolfwil, in Wolfwil, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 4279 vom 26.08.2004
(02430876 / CH-249.9.000.011-7)

■ **TENRAX GmbH**, in Solothurn, CH-251.4.001.598-1, Konzipierung, Entwicklung, Betreiben und Vertrieben von Softwarelösungen zur anonymen Informationsgewinnung auf Konsumentenseite und zur Unterstützung von Marketingmassnahmen auf Anbieterseite usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 11, Publ. 1157448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ceTus GmbH, in Zuchwil, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: AVONSIS Holding AG, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-; Broggi, Konrad, von Langendorf, in Oberdorf SO, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langendorf].
Tagebuch Nr. 4280 vom 26.08.2004
(02430878 / CH-251.4.001.598-1)

■ **Th. Hodel GmbH**, bisher in Solothurn, CH-241.4.003.719-2, Erbringen von Beratungs- und Vermittlungsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, S. 18, Publ. 2053426). Statutenänderung: 25.08.2004. Sitz neu: Bettlach. Domizil neu: bei Thomas Hodel, Allmendstrasse 28, 2544 Bettlach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hodel, Therese, von Rüegsau, Bowl und Oberthal, in Solothurn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel, Thomas, von Bowl und Oberthal, in Bettlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Solothurn, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
Tagebuch Nr. 4281 vom 26.08.2004
(02430880 / CH-241.4.003.719-2)

■ **Vilab AG**, in Grenchen, CH-035.3.002.712-5, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Materialwissenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blösch, Peter, von Möriren, in Biel BE, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Overwil bei Büren]; Blösch, Erich, von Möriren, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grenchen].
Tagebuch Nr. 4282 vom 26.08.2004
(02430882 / CH-035.3.002.712-5)

■ **Vital Restaurants AG**, in Dornach, CH-280.3.914.071-4, Betrieb von Restaurants, Cafés oder anderen Verpflegungstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29.05.1997, S. 3622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Didden, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4283 vom 26.08.2004
(02430884 / CH-280.3.914.071-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cafeteria Cielo Azzurro Caterina Iaropoli**, in Olten, CH-249.1.003.326-4, Betrieb einer Cafeteria, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6272). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4284 vom 26.08.2004
(02430886 / CH-249.1.003.326-4)

■ **Josef Schibli**, in Olten, CH-249.1.000.686-6, Eisen- und Metallbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 16.07.1975, S. 1961). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 4285 vom 26.08.2004
(02430888 / CH-249.1.000.686-6)

■ **Knelo AG in Konkurs**, in Lostorf, CH-249.3.000.711-7, Betrieb eines Stahl- und Metallbau-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1995, S. 3323). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil der Amtsrichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 19.08.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4286 vom 26.08.2004
(02430890 / CH-249.3.000.711-7)

■ **Rest. Zur Alten Post - Juric Ivo**, in Wangen bei Olten, CH-241.1.004.003-0, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 06.04.2004, S. 12, Publ. 2202224). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4287 vom 26.08.2004
(02430892 / CH-241.1.004.003-0)

■ **Restaurant Schönegg Gebr. Gyxag**, in Niedererlinsbach, CH-249.2.000.229-8, Betrieb des Restaurants "Schönegg", Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1993, S. 2228). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4288 vom 26.08.2004
(02430894 / CH-249.2.000.229-8)

SZ

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bowling-Center Schindellegi, Heinz Schulthess**, in Feusisberg, CH-130.1.009.906-0, Chaltenbodstrasse 8, 8834 Schindellegi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Bowling-Centers. Eingetragene Personen: Schulthess, Heinz, von Wädenswil, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2565 vom 26.08.2004
(02429932 / CH-130.1.009.906-0)

■ **Ziegelei Gastro GmbH**, in Einsiedeln, CH-130.4.009.907-2, Zürichstrasse 38, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.08.2004. Zweck: Betrieb eines Gastronomiebetriebs bzw. eines Clubs; kann Events organisieren und sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Immobilien erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steinauer, Markus, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Blattmann, Marcel, von Oberägeri, in Einsiedeln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Kälin, Simone, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Steinauer, Roland, von Einsiedeln, in Gross, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
Tagebuch Nr. 2564 vom 26.08.2004
(02429934 / CH-130.4.009.907-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aktivum Capital AG**, in Feusisberg, CH-130.0.012.233-0, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 13, Publ. 2225846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwahlen, Dr. Bernhard, von Rüschegg, in Laupen BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2565 vom 26.08.2004
(02429936 / CH-130.0.012.233-0)

■ **Confidentia Treuhänder-Zentrum AG**, in Einsiedeln, CH-130.0.003.786-1, Dienstleistungszentrum für Treuhänder-, Steuer- und Immobilienberater, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 13, Publ. 549632). Statutenänderung: 25.08.2004. Aktienkapital neu: CHF 210'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital zu CHF 210'000.-. Aktien neu: 21'000 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 50].
Tagebuch Nr. 2566 vom 26.08.2004
(02429938 / CH-130.0.003.786-1)

■ **Désse Export AG**, in Freienbach, CH-020.3.906.426-7, Export von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Haushaltsartikeln, Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2002, S. 11, Publ. 657918). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Otwil am See (SHAB Nr. 39 vom 20.02.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2567 vom 26.08.2004
(02429940 / CH-020.3.906.426-7)

■ Gisi Consult, in Tuggen, CH-130.0.006.716-9, Informatik, Consulting und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5460). Domizil neu: Ulmenweg 1A, 8856 Tuggen.

Tagebuch Nr. 2568 vom 26.08.2004
(02429942 / CH-130.0.006.716-9)

■ ImmoPoint GmbH, in Freienbach, CH-130.0.011.714-2, Bau und Erwerb sowie Halten, Veräussern und Verwalten von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 13, Publ. 818808). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horgen (SHAB Nr. 123 vom 29.06.2004, S. 23) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2569 vom 26.08.2004
(02429944 / CH-130.0.011.714-2)

■ Karl Dobler, in Schübelbach, CH-130.0.003.159-9, Betrieb einer Autospengerei und Spritzwerke, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3178). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dobler-Beglinger, Jeanette, von Schübelbach, in Sieben-Schübelbach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2570 vom 26.08.2004
(02429946 / CH-130.0.003.159-9)

■ Leotex Holding AG, in Freienbach, CH-020.3.915.798-0, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 2000, S. 4475). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Meilen (SHAB Nr. 122 vom 28.06.2004, S. 23) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2571 vom 26.08.2004
(02429948 / CH-020.3.915.798-0)

■ Mixcon AG, in Freienbach, CH-130.3.008.773-3, Beratung, Planung, Umsetzung und Pflege von Internetauftritten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 9, Publ. 964024). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rojo AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidewa V. Frenkel, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2572 vom 26.08.2004
(02429950 / CH-130.3.008.773-3)

■ Rainbowschildren Stiftung, in Lachen, CH-130.7.009.779-5, Aufbau- und Entwicklungshilfestellungen im südlich der Sahara gelegenen afrikanischen Raum, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 2004, S. 16, Publ. 2336452). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern.

Tagebuch Nr. 2573 vom 26.08.2004
(02429952 / CH-130.7.009.779-5)

■ René Küttel, Gravuren und Feinzinn, in Küssnacht SZ, CH-130.0.004.517-6, Gravieraerei und Zinnverkau, Einzelfirma (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4837). Domizil neu: Oberdorf 16, 6403 Küssnacht SZ. [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 2574 vom 26.08.2004
(02429954 / CH-130.0.004.517-6)

■ Rigi Tresor- und Apparatebau, in Arth, CH-130.0.008.285-6, Betrieb einer metallverarbeitenden Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1996, S. 3733). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhand- und Beratungsbüro Paul Barth, von Radelfingen, in Oberarth, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2575 vom 26.08.2004
(02429956 / CH-130.0.008.285-6)

■ Schallenberg Holzbau, in Schwyz, CH-130.1.008.293-0, Zimmerei, Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2002, S. 10, Publ. 646044). Domizil neu: Rickenbachstrasse 60, 6430 Schwyz.

Tagebuch Nr. 2576 vom 26.08.2004
(02429958 / CH-130.1.008.293-0)

■ Soltec AG für Bodenstabilisierungen, bisher in Thun, CH-092.3.007.778-2, Betrieb eines geotechnischen Beratungs- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 4, Publ. 862364). Gründungsstatuten: 02.08.1982. Statutenänderung: 25. 08. 2004. Firma neu: **Brunnag Immobilien AG**. Sitz neu: Küssnacht SZ. Domizil neu: Arthesstrasse 44, 6405 Immensee. Zweck neu: Bau, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien sowie Beteiligung an Immobiliengesellschaften in der Schweiz und im Ausland. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Spielmann, Peter, von Niedergögen, in Oberhofen am Thunsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vanoli, Innocente, von Airolo, in Immensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle [wie bisher]; Vanoli, Sandro, von Airolo, in Meggen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Vanoli, Reto, von Airolo, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2577 vom 26.08.2004
(02429960 / CH-092.3.007.778-2)

■ Nachtrag zum SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 446, publizierten TB-Eintrag Nr. 24 vom 08. 01. 1997, **Tex-Life AG**, in Lachen, CH-130.0.008.635-6, Import von, Handel mit sowie Verkauf von Textilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 446). Zweigniederlassung: Zürich. Tagebuch Nr. 2578 vom 26.08.2004
(02429962 / CH-130.0.008.635-6)

■ Valensentia AG, in Freienbach, CH-130.3.009.191-3, Beratungs- und Ausbildungsdienstleistungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 12, Publ. 2159782). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unter-

schriften: Fidartis Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2579 vom 26.08.2004
(02429964 / CH-130.3.009.191-3)

■ W-Promotion D. Wuhmann, in Wollerau, CH-095.1.021.065-8, EDV-Beratung, Consulting und Verkaufsförderungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 2004, S. 17, Publ. 2347996). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Urtenen-Schönbühl (SHAB Nr. 164 vom 25.08.2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2580 vom 26.08.2004
(02429966 / CH-095.1.021.065-8)

■ Walter Gysin-Stiftung, in Freienbach, CH-130.0.004.791-7, Alljährliche Ausrichtung einer Prämie an Mitglieder und Angestellte des Handwerker und Gewerbetreibenden Freienbach-Pfaffikon, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 18. 05. 2004, S. 14, Publ. 2267952). Domizil neu: bei Mattig-Suter und Partner, Seedorfstrasse 3, 8808 Pfaffikon SZ.

Tagebuch Nr. 2581 vom 26.08.2004
(02429968 / CH-130.0.004.791-7)

■ WELTKIRCHE SCHWEIZ e. V., in Tuggen, CH-130.6.009.084-7, Den Glauben der Weltkirche in religiösen Veranstaltungen und Gottesdiensten den Menschen nahe zu bringen, Verein (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 12, Publ. 2071788). Domizil neu: Stockbergstrasse 3, 8856 Tuggen.

Tagebuch Nr. 2582 vom 26.08.2004
(02429970 / CH-130.6.009.084-7)

■ Wopo Immobilien AG, in Lachen, CH-130.0.002.662-2, Kauf, Verkauf und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 12, Publ. 2008558). Domizil neu: Seestrasse 2, 8853 Lachen SZ.

Tagebuch Nr. 2583 vom 26.08.2004
(02429972 / CH-130.0.002.662-2)

■ Wyss Unternehmensberatung, in Altendorf, CH-130.0.011.661-7, Beratung und Betreuung von in- und ausländischen Unternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Simon, von Rohrdorf, in Zürich, mit Einzelprokura [bisher: in Dublin (IR)].

Tagebuch Nr. 2584 vom 26.08.2004
(02429974 / CH-130.0.011.661-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ Alpha Kreditschutz AG in Liquidation, in Einsiedeln, CH-130.0.007.746-4, Durchführung von Kreditschutz- und Inkassogeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 2004, S. 12, Publ. 2278090). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2585 vom 26.08.2004
(02429976 / CH-130.0.007.746-4)

■ Bachmann Maschinen, in Schübelbach, CH-130.0.007.928-2, Handel mit, Schätzungen, Liquidationen von Maschinen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1995, S. 6645). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2586 vom 26.08.2004
(02429978 / CH-130.0.007.928-2)

■ Bisig Holzbau + Bedachungen, in Einsiedeln, CH-130.0.003.761-6, Holzbau, Zimmerei, Bedachungen und Fassadenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 13, Publ. 532544). Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksamtes Einsiedeln vom 17.8.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2587 vom 26.08.2004
(02429980 / CH-130.0.003.761-6)

TC

Mutationen Mutations Mutazioni

■ A + R Automobil AG, in Wilen TG, CH-440.3.013.522-0, An- und Verkauf und Reparatur von Fahrzeugen aller Art, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 17, Publ. 2045444). Firma neu: **A + R Automobil AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 26.07.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Mönchwil aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2948 vom 26.08.2004
(02430408 / CH-440.3.013.522-0)

■ ASSA GmbH, in Diessenhofen, CH-440.4.014.058-5, Führen von Betrieben der Gastronomie und von Restaurants und Hotels usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 13, Publ. 517424). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2949 vom 26.08.2004
(02430412 / CH-440.4.014.058-5)

■ DEMPA GmbH, in Aadorf, CH-440.4.014.440-8, Vermietung von Personal in der Baubranche und Durchführung von Transporten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3134). Firma neu: **DEMPA GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 03.08.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2950 vom 26.08.2004
(02430414 / CH-440.4.014.440-8)

■ Dormann-Reinigungen GmbH, in Frauenfeld, CH-440.4.014.119-6, Führung eines Betriebes für Reinigungsarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2001, S. 7687). Firma neu: **Dormann-Reinigungen GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 03.08.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2951 vom 26.08.2004
(02430416 / CH-440.4.014.119-6)

■ Enigma Beratungs- und Dienstleistungs GmbH, in Münchwil TG, CH-440.4.014.510-5, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Gastgewerbe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2003, S. 14, Publ. 1013938). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ruesch-Ivanisova, Natasa, slowakische Staatsangehörige, in Gähwil (Kirchberg SG), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yilmaz, Erdinc, türkischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2952 vom 26.08.2004
(02430418 / CH-440.4.014.510-5)

■ Exogen AG, in Matzingen, CH-440.3.002.007-4, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, im speziellen der Informatik, der Logistik, des Rechnungswesens, des Marketings und der allgemeinen Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 2004, S. 9, Publ. 2393526). Firma neu: **Exogen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 30.07.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2953 vom 26.08.2004
(02430420 / CH-440.3.002.007-4)

■ Great Lakes Chemical (Europe) GmbH, in Frauenfeld, CH-440.4.002.948-2, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von chemischen Produkten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 2004, S. 13, Publ. 2322630). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bond, Colin, britischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Butti, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Röder, Martin, von Kreuzlingen, in Frutwilen (Samsenstein), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2954 vom 26.08.2004
(02430422 / CH-440.4.002.948-2)

■ Hubmann Bau AG, in Egnach, CH-440.3.002.373-0, Betrieb eines Dachdecker- sowie Bauspengerei-Geschäftes und wird im Bereich des Gerüstbaus tätig sein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 10, Publ. 891272). Statutenänderung: 04. 08. 2004. Firma neu: **Hubmann Anliker Bedachungen Bau AG**. Zweck neu: Betrieb eines Dachdecker- und Bauspengerei-Geschäftes, Gerüstbau sowie Ausführungen von Bauten als Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen oder mit ihnen fusionieren sowie Grundigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachumgebung bei der Gründung vom 05.05.1994 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der eingetragenen Einzelfirma Urs Hubmann, in Neukirch, Gemeinde Egnach, Maschinen, Werkzeuge, Gerüstmaterial, Betriebseinrichtungen, Mobilien und Fahrzeuge gemäss Aufstellung zum Preis von CHF 103'000.- zu übernehmen.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels Brief, Telefax oder E-Mail, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hubmann, Urs, von Bichelsee-Balterswil, in Neukirch (Egnach), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubmann-Ruoss, Anna Margrit, von Bichelsee-Balterswil und Schübelbach, in Neukirch (Egnach), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Anliker, Beat, von Gondswil, in Reinalp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubmann, Heinz, von Bichelsee-Balterswil, in Neukirch (Egnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minger Treuhand AG, in Berg TG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2955 vom 26.08.2004
(02430424 / CH-440.3.002.373-0)

■ KABAG, Kabelfernsehanlage Berg AG, in Berg TG, CH-440.3.004.055-6, Bau und Betrieb einer integrierten Informations-Vermittlungsanlage auf dem Gebiet der Gemeinde Berg, die den Empfang, die Übernahme, die Weiterleitung und Verteilung von Radio- und Fernsehdarbietungen ermöglicht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 26. 06. 2001, S. 4623). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess Grant Thornton AG Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2956 vom 26.08.2004
(02430426 / CH-440.3.004.055-6)

■ Keflarvik Holding AG, in Weinfelden, CH-440.3.008.871-1, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie die Dienstleistungen im vorgenannten und verwandten Bereichen für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 2004, S. 14, Publ. 2371980). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: 'Continental' Revisions- und Treuhand - AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2957 vom 26.08.2004
(02430428 / CH-440.3.008.871-1)

■ Läderach Automobile AG, in Frauenfeld, CH-440.3.001.637-7, Betrieb einer Autogarage, Autohandel und Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 10, Publ. 316634). Firma neu: **Läderach Auto-**

mobile AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 27.07.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksamtes Frauenfeld aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2958 vom 26.08.2004
(02430432 / CH-440.3.001.637-7)

■ maRoc GmbH, in Frauenfeld, CH-440.4.009.144-1, Produktion und Vertrieb von Spezialwerkzeugen, insbesondere von Sägeblättern und Erbringung der zugehörigen Dienstleistungen wie Beratung, Schulung und Entwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 2004, S. 14, Publ. 2173908). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger-Eichenberger, Tanja, von Büron und Beinwil am See, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2959 vom 26.08.2004
(02430434 / CH-440.4.009.144-1)

■ Personalförderung der Firma Scheuch & Adler AG, in Sirmach, CH-440.7.004.584-0, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod usw., Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 12, Publ. 1000408). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Knelwolf, Kurt, von Herisau, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fenner, Fritz, von Zürich und Hütten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2960 vom 26.08.2004
(02430436 / CH-440.7.004.584-0)

■ R.O.M. AG, Recycling Organischer Materialien, in Frauenfeld, CH-020.3.922.127-7, Betrieb von Kompostier- und Vergärungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 11, Publ. 1184994). Adresse der Verwaltung neu: R.O.M. AG, Recycling Organischer Materialien, Mattstrasse, 8502 Frauenfeld. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung seit 07.2000 aufgehoben.] [gestrichen: Kefikon].

Tagebuch Nr. 2961 vom 26.08.2004
(02430438 / CH-020.3.922.127-7)

■ RoTak AG, in Bottighofen, CH-440.3.016.085-9, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kumbo Motorsportreifen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 2003, S. 11, Publ. 1237772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschuck, Erich, von Bottighofen, in Bottighofen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Tschuck, Sürja, von Bottighofen, in Bottighofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trevisca Treuhand- und Revisions GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2962 vom 26.08.2004
(02430440 / CH-440.3.016.085-9)

■ Stylepoint GmbH, in Bichelsee-Balterswil, CH-440.4.016.950-4, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Corporate Design, umfassend Werbung, Kommunikation, Marketing, Realisation von Drucksachen und Internet-Auftritten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 12, Publ. 2130028). Statutenänderung: 05. 05. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hefti, Daniel, von Emmenda, in Münchwil TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würthle, Sandro, von Wängi, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

Tagebuch Nr. 2963 vom 26.08.2004
(02430442 / CH-440.4.016.950-4)

■ SWITA AG, in Tobel-Tägerschen, CH-440.3.007.615-8, Beteiligung an anderen Unternehmen und Betrieb von Handelsgeschäften aller Art. Ferner den Erwerb, die Auswertung und Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 20, Publ. 2054516). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Süss, Paul, von Remigen, in Bettwies, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staffoni, Dr. Oscar, italienischer Staatsangehöriger, in Schio (IT), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Heinz, von Bäretswil, in User, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orsini, Pierluigi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (IT), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Frick, Bruno, von Oberbüren und Niederhelfenschwil, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2964 vom 26.08.2004
(02430444 / CH-440.3.007.615-8)

■ Tenniscenter Lerchenfeld GmbH, in Wilen TG, CH-440.4.014.995-3, Betrieb von Tennis- und Sportzentren aller Art, insbesondere Betrieb des Tenniscenters Lerchenfeld in Wilen bei Wil TG. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9823). Statutenänderung: 12. 08. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ziegler, Rolf, von Zuchwil, in Bettwies, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Fruiter, Denise, von Oberhofen am Thunsee, in Bettwies, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Principato, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Ettenhausen (Aadorf), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Brühwiler, Markus, von Bichelsee-Balterswil, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-]; Schoke, Rafael, deutscher Staatsangehöriger, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2965 vom 26.08.2004
(02430446 / CH-440.4.014.995-3)

■ **Ulrich Schällbaum**, bisher in Berlingen, CH-440.1.010.896-8, EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 11, Publ. 667508). Sitz neu: Wängli. Domizil neu: Alptrasse 21, Krillberg, 9546 Tutwil. Tagebuch Nr. 2966 vom 26.08.2004 (02430448 / CH-440.1.010.896-8)

■ **Wildesein AG**, in Wigoltingen, CH-440.3.007.897-5, Betrieb eines Baugeschäftes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1993, S. 2263). Domizil neu: Bahnhofstrasse 21, 8556 Wigoltingen, [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 2967 vom 26.08.2004 (02430450 / CH-440.3.007.897-5)

■ **Xmatik AG**, in Arbon, CH-440.3.015.434-1, Beratung, Planung und Realisierung von Informatik-Projekten, Entwicklung und Verkauf von Software-Lösungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 12, Publ. 503882). Domizil neu: Bahnhofstrasse 35, 9320 Arbon. Tagebuch Nr. 2968 vom 26.08.2004 (02430452 / CH-440.3.015.434-1)

Lösungen Radiationen Cancellazioni

■ **Ammann Management Refocussing**, in Frauenfeld, CH-320.1.040.802-3, Projektmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2002, S. 11, Publ. 509122). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 2969 vom 26.08.2004 (02430454 / CH-320.1.040.802-3)

■ **Käseereigenossenschaft Aadorf in Liquidation**, in Aadorf, CH-440.5.003.536-1, Bestmöglicher Verwertung der der Genossenschaft zur Verfügung stehenden Milch durch Selbstbetrieb einer Käseerei oder Verkauf der Milch an einen Käse, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2002, S. 11, Publ. 615738). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 2970 vom 26.08.2004 (02430456 / CH-440.5.003.536-1)

TI

Distretto di Leventina (TI)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Osteria Sassi Grossi di Cosimo Zangari**, in Bodio, CH-506.1.000.619-7, Gerenzia Osteria Sassi Grossi, Ditta individuale (FUSC no. 122 del 29. 6. 1998, pagina 4441). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Leventina del 25.08.2004. Giornale no 130 del 26.08.2004 (02430458 / CH-506.1.000.619-7)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Giocolandia Sagl**, in Brissago, CH-509.4.008.008-8, Via Beredo 2, 6614 Brissago, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 08. 2004. Scopo: la produzione e la gestione di infrastrutture per il tempo libero ed il divertimento dei bambini, nonché ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa con tale ambito. La società può partecipare ad aziende svizzere ed estere. Essa potrà inoltre svolgere la propria attività e creare succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 25'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hornung, Cordula, da Littau, in Brissago, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000.--; Mack, Gerhard, cittadino germanico, in Brissago, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 13'000.--; Mathis, Reto, da Wolfenschiessen, in Brissago, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000.--. Giornale no 832 del 26.08.2004 (02430460 / CH-509.4.008.008-8)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Alemabi SA**, in Lavertezzo, CH-509.3.006.186-9, la gestione di ristoranti ed esercizi pubblici in generale, società anonima (FUSC no. 252 del 27. 12. 1999, pagina 8781). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Bodio (FUSC del 24.08.2004 no. 163 pag. 14). Giornale no 838 del 26.08.2004 (02430468 / CH-509.3.006.186-9)

■ **Banca del Sempione**, in Muraltio, CH-509.9.002.028-6, l'esercizio del credito e del risparmio in Svizzera e all'estero e di favorire lo sviluppo di imprese finanziarie, immobiliari, commerciali, industriali e agricole, succursale (FUSC no. 111 del 11. 06. 2004, pagina 16, publ. 2304978). con sede principale a Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernardoni, Giorgio, da Sorengo, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 839 del 26.08.2004 (02430470 / CH-509.9.002.028-6)

■ **EPT Electroingegneria P. Tomatis**, in Lavertezzo, CH-509.1.006.972-6, ufficio d'ingegneria elettronica ed informatica per la progettazione di impianti elettrici civili ed industriali, ditta individuale (FUSC no. 34 del 17. 02. 2000, pagina 1106). Nuova succursale: San Vittore. Giornale no 835 del 26.08.2004 (02430462 / CH-509.1.006.972-6)

■ **Lombardi SA Ingegneri Consulenti**, in Minusio, CH-509.3.003.340-2, gestione uno o più studi di consulenza, progettazione e direzione lavori nel campo del genio civile, in particolare per impianti idroelettrici, opere sotterranee, meccanica delle rocce, opere... Società anonima (FUSC no. 186 del 26. 09. 2002, pagina 12, publ. 658336). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camenisch, Mario, da Rhâzüns, in Locarno, con procura collettiva a due; Pluriservice Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Bremen, Dott. Roger, cittadino germanico, in Locarno, segretario, con firma collettiva a due [finora: in Bellinzona]; Fabbri, Davide, da Croglio, in Ascona, con procura collettiva a due con un membro [finora: con procura collettiva a due]; Fumagalli, Michele, da Muraltio, in Ascona, con procura collettiva a due con un membro; Mordasini, Andrea, da Onsemone, in Losone, con procura collettiva a due con un membro [finora: con procura collettiva a due]; Pedrazzini, Stefano, da Campo (Vallemaggia), in Vezia, con procura collettiva a due con un membro; Reber, Thomas, da Wimmis, in Gordola, con procura collettiva a due con un membro [finora: con procura collettiva a due]; Theiler, Andreas, da Lucerna e Hasle LU, in Horw, con procura collettiva a due con un membro; Fiduciaria Regazzi SA, in Locarno, ufficio di revisione. Giornale no 836 del 26.08.2004 (02430464 / CH-509.3.003.340-2)

■ **Pauliska Sagl in liquidazione**, in Muraltio, CH-509.4.007.448-8, la gestione di esercizi pubblici di qualsiasi tipo, l'amministrazione di immobili, la compravendita di merci, lo svolgimento di attività commerciali di qualsiasi genere ed altro scopo affine, società a garanzia limitata (FUSC no. 143 del 27. 07. 2004, pagina 11, publ. 2379376). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 25.08.2004. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione. Giornale no 841 del 26.08.2004 (02430474 / CH-509.4.007.448-8)

■ **Treff Hotel Oasis SA**, in Muraltio, CH-509.3.001.197-5, l'amministrazione di immobili, in special modo l'affitto e la gestione di alberghi e oggetti turistici, nonché la consulenza in genere nel campo dell'industria alberghiera e del turismo, società anonima (FUSC no. 143 del 27. 07. 2004, pagina 11, publ. 2379358). Nuove persone iscritte o modifiche: PKF Wirtschaftsprüfung AG, in Zurigo, ufficio di revisione. Giornale no 837 del 26.08.2004 (02430466 / CH-509.3.001.197-5)

Lösungen Radiationen Cancellazioni

■ **Stressco, Confezioni Nabulon Erika**, in Losone, CH-509.1.003.076-6, confezioni da uomo e donna, ditta individuale (FUSC no. 74 del 20. 04. 1998, pagina 2644). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 840 del 26.08.2004 (02430472 / CH-509.1.003.076-6)

■ **VIDA Sagl in liquidazione**, in Magadino, CH-509.4.006.766-2, la fornitura e posa di piastrelle, graniti, ecc. società a garanzia limitata (FUSC no. 64 del 01. 04. 2004, pagina 13, publ. 2195048). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 25.08.2004. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio. Giornale no 842 del 26.08.2004 (02430476 / CH-509.4.006.766-2)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **R. Brokers Giulio Riva**, in Lugano, CH-514.1.028.414-1, Via Canova 18, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Brokeraggio e consulenze in ambito assicurativo. Persone iscritte: Riva, Giulio, cittadino italiano, in Paradiso, titolare, con firma individuale. Giornale no 6091 del 26.08.2004 (02430480 / CH-514.1.028.414-1)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Lugano, CH-514.9.025.855-1, la gestione di una banca e tutte le operazioni bancarie, Succursale (FUSC no. 122 del 28. 6. 2004, pagina 16, publ. 2329420), con sede principale a: Nyon. Nuove persone iscritte o modifiche: Sottas, Ariane, da Le Grand-Saconnex, in Athenaz (Avusy), vice-direttrice, con firma collettiva a due; Bruner, Nicole, da Kloten, in Büllach, con procura collettiva a due; Bapst, Michel, da Ginevra, in Ginevra, con procura collettiva a due. Giornale no 6092 del 26.08.2004 (02430482 / CH-514.9.025.855-1)

■ **Bracco International B.V., Amsterdam, succursale di Lugano**, finora in Lugano, CH-514.9.009.110-2, sfruttamento di diritti di proprietà industriale, Succursale (FUSC no. 224 del 16. 11. 2000, pagina 7806), con sede principale a: Amsterdam (NL). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Bracco International B.V., Amsterdam, succursale di Manno**. Nuova sede: Manno. Nuovo recapito: Via Cantonale, Galleria 3,

6928 Manno. Data dei nuovi statuti della sede principale: 25.06.1992. Nuovo capitale sociale/responsabilità della sede principale: Capitale autorizzato EUR 453'780.22 diviso in 200 azioni senza valore nominale, emesse e liberate per EUR 106'638.35. Persone dimissionarie e firme cancellate: Equity Trust Co. N.V., in Amsterdam (NL), direttrice; Iccellatore, Claudio, cittadino italiano, in Sesto San Giovanni (IT), con procura collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modifiche: De Silva-Bracco, Dott. Diana, cittadina italiana, in Milano (IT), direttrice della succursale, con firma individuale [finora: presidente e direttrice]; Bracco Holding B.V., in Amsterdam (NL), membro. Giornale no 6093 del 26.08.2004 (02430484 / CH-514.9.009.110-2)

■ **Charitas et Progresso World Foundation**, in Lugano, CH-514.7.014.069-2, l'aiuto umanitario in genere, Fondazione (FUSC no. 106 del 4. 6. 1999, pagina 3757). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidugen SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Giornale no 6094 del 26.08.2004 (02430486 / CH-514.7.014.069-2)

■ **Credit Suisse Trust, succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.012.501-9, attività fiduciaria, Succursale (FUSC no. 146 del 30. 7. 2004, pagina 10, publ. 2383558), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Herzog, Reto, da Wynau, in Brè sopra Lugano (Lugano), con procura collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fisler, Marcel, da Grüningen, in Schindellegi (Feusisberg), vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]. Giornale no 6095 del 26.08.2004 (02430490 / CH-514.9.012.501-9)

■ **F.I.P. Financière d'investissements Privés Holding SA**, in Bissone, CH-514.3.006.230-8, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 58 del 24. 3. 2004, pagina 13, publ. 2183332). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6096 del 26.08.2004 (02430492 / CH-514.3.006.230-8)

■ **Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.008.763-8, esecuzione di affari bancari, Succursale (FUSC no. 146 del 30. 7. 2004, pagina 10, publ. 2383562), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Facca, Ugo, cittadino italiano, in Direntensträngen, direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore sostituto]; Samosky, Joyce, cittadina statunitense, in Zurigo, vice-direttrice, con firma collettiva a due; Bruin, Beatrice, da Oberhalbim, in Rüslikon, con procura collettiva a due. Giornale no 6097 del 26.08.2004 (02430494 / CH-514.9.008.763-8)

■ **FIP Services SA**, in Bissone, CH-514.3.002.380-3, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 58 del 24. 3. 2004, pagina 13, publ. 2183348). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6098 del 26.08.2004 (02430496 / CH-514.3.002.380-3)

■ **Fondazione Parloca Ticino**, in Lugano, CH-514.7.010.118-7, promuovere la costruzione di abitazioni, Fondazione (FUSC no. 55 del 21. 3. 2003, pagina 13, publ. 915186). Persone dimissionarie e firme cancellate: Wyder, Charles Marcel, da Riggsberg, in Ostermündigen, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 6099 del 26.08.2004 (02430498 / CH-514.7.010.118-7)

■ **Giraldak AG**, in Lugano, CH-514.3.004.754-2, compravendita-partecipazione mobili-immobili, Società anonima (FUSC no. 94 del 17. 5. 2002, pagina 13, publ. 473418). Persone dimissionarie e firme cancellate: Peer, Dott. Vittorio, da Scuol, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione]. Giornale no 6100 del 26.08.2004 (02430500 / CH-514.3.004.754-2)

■ **Panlife SA**, in Bissone, CH-514.3.007.029-6, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 83 del 30. 4. 2004, pagina 14, publ. 2241052). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6101 del 26.08.2004 (02430502 / CH-514.3.007.029-6)

■ **Paspan SA**, in Bissone, CH-514.3.007.209-4, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 58 del 24. 3. 2004, pagina 13, publ. 2183444). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6102 del 26.08.2004 (02430504 / CH-514.3.007.209-4)

Lösungen Radiationen Cancellazioni

■ **Gabutti Elettricità SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.012.526-6, esecuzione di impianti elettrici, Società anonima (FUSC no. 175 del 12. 9. 2003, pagina 12, publ. 1169390). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.08.2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio. Giornale no 6103 del 26.08.2004 (02430506 / CH-514.3.012.526-6)

■ **Olsner Metals Sagl in liquidazione**, in Lugano, CH-514.4.008.487-1, commercio di metalli, Società a garanzia limitata (FUSC no. 33 del 16. 2. 2000, pagina 1072). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.08.2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio. Giornale no 6104 del 26.08.2004 (02430508 / CH-514.4.008.487-1)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **SIX SIGMA SERVICE & TRADING LTD**, in Chiasso, CH-524.3.010.085-7, c/o Exseculid SA, Via Livio 7, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 8. 2004. Scopo: La consulenza di direzione e sistemi di assicurazione garanzia di qualità, nonché l'acquisto di materie prime e la loro importazione, trasformazione in prodotti finiti e la vendita sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Romano, Emanuele, da Chiasso, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale; Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 1278 del 26.08.2004 (02430510 / CH-524.3.010.085-7)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Balestre SA**, in Mendrisio, CH-524.3.008.291-8, l'acquisto, la vendita, il commercio e la realizzazione di materiali per la protezione dell'ambiente, Società anonima (FUSC no. 171 del 4. 9. 1998, pagina 6128). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 1279 del 26.08.2004 (02430512 / CH-524.3.008.291-8)

■ **BLUE DREAM Sagl**, in Morbio Inferiore, CH-514.4.021.140-6, impianti e attrezzature per l'industria, l'artigianato ed il tempo libero, Società a garanzia limitata (FUSC no. 144 del 27. 7. 2001, pagina 5801). Statuti modificati: 25. 8. 2004. Nuova natura giuridica: Società anonima. Trasformazione: La società a garanzia limitata è trasformata in società anonima conformemente al progetto di trasformazione del 25.08.2004 e bilancio al 30.06.2004, (prima dell'aumento di capitale a CHF 100'000.-- del 25.08.2004), che presenta attivi per CHF 236'216.73 e passivi verso terzi per CHF 216'216.73, contro rimessa ai soci, in cambio delle quote sociali attualmente detenute, di 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- interamente liberate. Nuova ragione sociale: **Blue Dream SA**. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.-- [finora: Capitale sociale: CHF 20'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Nuove azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Persone dimissionarie e firme cancellate: Blumer-Haitink, Monique, da Engi, in Varese (I), con una quota da CHF 9000, socia, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Della Chiesa, Meinrad, da Lugano, in Carabbia, amministratore unico, con firma individuale [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 1000]; Blumer, Roberto, da Engi, in Varese (IT), direttore, con firma individuale [finora: in Varese (I), con una quota da CHF 10'000, socio e gerente]; Gramafin SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 1280 del 26.08.2004 (02430514 / CH-514.4.021.140-6)

■ **Diego Ranieri Collezioni Milano SA**, in Mendrisio, CH-524.3.008.540-3, l'acquisto, la vendita, il commercio e l'import-export di qualsiasi genere di articolo, Società anonima (FUSC no. 191 del 3. 10. 2002, pagina 16, publ. 669326). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 1281 del 26.08.2004 (02430516 / CH-524.3.008.540-3)

■ **Displayworld SA**, in Mendrisio, CH-524.3.008.339-6, produzione e commercializzazione di sistemi di comunicazione viva per punti di vendita a libero servizio e tradizionali, Società anonima (FUSC no. 209 del 26. 10. 2000, pagina 7318). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 1282 del 26.08.2004 (02430518 / CH-524.3.008.339-6)

■ **Emmanuel Urban**, in Castel San Pietro, CH-524.1.005.573-0, Decorazione vetrine, grafica, insegne, serigrafia, Ditta individuale (FUSC no. 161 del 22. 8. 2001, pagina 6443). Nuovo scopo: Decorazione vetrine, grafica, insegne, serigrafia, segnaletica, cartellonistica, decorazione veicoli, allestimenti museali e stand fieristici, esposizioni, concezione e realizzazione spazi pubblicitari e comunicativi tridimensionali, realizzazione giochi e stampati in rilievo per ipo e non vedenti. Nuove persone iscritte o modifiche: Urban, Emmanuel, da Rovio, in Rovio, titolare, con firma individuale [finora: cittadino italiano]. Giornale no 1283 del 26.08.2004 (02430520 / CH-524.1.005.573-0)

■ **Gidish SA**, in Chiasso, CH-524.3.002.595-6, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di preziosi, opere d'arte e oggetti di valore in genere, Società anonima (FUSC no. 101 del 30. 5. 1997, pagina 3663). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gada, Dott. Elbio, da Giubiasco, in Giubiasco, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Mastida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 1284 del 26.08.2004 (02430524 / CH-524.3.002.595-6)

La Fenice Atelier SA, in Mendrisio, CH-524.3.009.472-1, partecipazioni mobiliari, Società anonima (FUSC no. 94 del 17. 5. 2002, pagina 13, publ. 473426). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1285 del 26.08.2004
(02430526 / CH-524.3.009.472-1)

Odisea SA, in Mendrisio, CH-524.3.005.996-2, l'import-export di qualsiasi genere di articolo, Società anonima (FUSC no. 186 del 25. 9. 1996, pagina 5813). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1286 del 26.08.2004
(02430528 / CH-524.3.005.996-2)

Orexport SA, in Chiasso, CH-524.3.003.665-2, ideazione, produzione e commercio di gioielleria, Società anonima (FUSC no. 122 del 30. 6. 2003, pagina 17, publ. 10077742). Nuovo recapito: Corso San Gottardo 106, 6830 Chiasso.

Giornale no 1287 del 26.08.2004
(02430530 / CH-524.3.003.665-2)

Pagani Trasporti SA, in Balerna, CH-524.3.000.316-6, la gestione di una casa di spedizioni, Società anonima (FUSC no. 12 del 18. 1. 2002, pagina 15, publ. 303378). Nuovo recapito: Via Passeggiata, Magazzino XIII, 6828 Balerna.

Giornale no 1288 del 26.08.2004
(02430532 / CH-524.3.000.316-6)

Pegaso Logistica SA, in Balerna, CH-524.3.007.813-8, la gestione, la consulenza e l'ottimizzazione nel settore delle attività logistiche in genere, Società anonima (FUSC no. 38 del 25. 2. 2002, pagina 12, publ. 356972). Nuovo recapito: Via Passeggiata, Magazzino XIII, 6828 Balerna.

Giornale no 1289 del 26.08.2004
(02430534 / CH-524.3.007.813-8)

Prom Trading & Shipping SA, in Mendrisio, CH-524.3.007.838-5, l'acquisto, la vendita, il commercio e l'import-export di qualsiasi genere di articolo, Società anonima (FUSC no. 162 del 24. 8. 1998, pagina 5839). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1290 del 26.08.2004
(02430536 / CH-524.3.007.838-5)

Soraya di Soheyra Conrad, in Chiasso, CH-524.1.008.988-0, commercio di tappeti e lavori fatti a mano, Ditta individuale (FUSC no. 44 del 2. 3. 2000, pagina 1454). Nuovo recapito: Corso San Gottardo 7, 6830 Chiasso.

Giornale no 1291 del 26.08.2004
(02430538 / CH-524.1.008.988-0)

Spazio Moda SA, in Mendrisio, CH-524.3.006.199-2, l'acquisto, la vendita e il commercio di articoli di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 28 del 9. 2. 1996, pagina 802). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1292 del 26.08.2004
(02430540 / CH-524.3.006.199-2)

Strategie Editoriali SA, in Chiasso, CH-524.3.008.853-5, la fornitura di servizi, programmi, consulenza, nulla escluso, nell'ambito dell'attività editoriale, Società anonima (FUSC no. 194 del 10. 10. 1999, pagina 6846). Nuova ragione sociale: Strategie Editoriali SA in liquidazione. In scioglimento: 25.08.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Romano, Emanuele, da Chiasso, in Morote, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 1293 del 26.08.2004
(02430542 / CH-524.3.008.853-5)

Twins SA, in Mendrisio, CH-524.3.008.179-6, la produzione e il commercio di capi di abbigliamento, accessori ed affini, Società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6088). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1294 del 26.08.2004
(02430544 / CH-524.3.008.179-6)

Ydoma SA, in Mendrisio, CH-524.3.006.305-4, l'acquisto e la vendita di mobili, di elementi per l'arredamento d'interni e industriali e di articoli inerenti a industriali e di articoli inerenti ad ogni tipo di arredamento, Società anonima (FUSC no. 207 del 25. 10. 1995, pagina 5873). Nuova ragione sociale: Ydoma SA in liquidazione. Nuovo recapito: c/o Studio fiduciario e commerciale, Lic. rer. oec. Angelo Quattropani, Corso Bello 2, 6850 Mendrisio. In scioglimento: 23.08.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Quattropani, Angelo, da Novazzano, in Morbio Superiore, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 1295 del 26.08.2004
(02430546 / CH-524.3.006.305-4)

Distretto di Riviera (TI)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

L'ARTE DEL GIARDINAGGIO SAGL in liquidazione, in Biasca, CH-528.4.001.092-5, costruzione e manutenzione giardini, Società a garanzia limitata (FUSC no. 102 del 28. 5. 2004, pagina 15, publ. 2283610). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 c.p.v. 2.0RC.

Giornale no 171 del 26.08.2004
(02430548 / CH-528.4.001.092-5)

UR

Mutazioni

Mutazioni

Mutazioni

Auto AG Uri, in Alldorf UR, CH-120.3.000.657-2, Führung eines Autobusunternehmens, um damit Dienste des öffentlichen Verkehrs zu erbringen sowie private Personen- und Sachtransporte auszuführen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 22, Publ. 568430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zraggen, Peter, von Silenen, in Alldorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruch, Andreas, von Luzern und Trachselwald, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagbuch Nr. 293 vom 26.08.2004
(02439928 / CH-120.3.000.657-2)

BZ Engineering AG, in Silenen, CH-120.3.000.897-8, Handel mit und Herstellung von Maschinen und Maschinenteilen im Bau- und Förderbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 11). Zweigniederlassung neu: Stansstad.

Tagbuch Nr. 294 vom 26.08.2004
(02429930 / CH-120.3.000.897-8)

VD

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

AIP Applications Induction Piguet, at Cossonay, chemin de Champ-Paris 19, CH-550-1041295-8, Titulaire: Piguet Fabienne, du Chenit, at Cossonay, Objet: fabrication, commerce et maintenance de machines de traitement thermique de métaux.

Journal no 8923 del 26.08.2004
(02430550 / CH-550.1.041.295-8)

AS Auto-école, Alain Schweickhardt, at Lausanne, avenue de Béthusy 70, CH-550-1041294-2, Titulaire: Schweickhardt Alain, de Saxon, at Lausanne. Objet: exploitation d'une auto-école.

Journal no 8924 del 26.08.2004
(02430552 / CH-550.1.041.294-2)

Atlantic Limousines Sarl, at Roche (VD), route du simplon, CH-550-1041321-4, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 24 août 2004. But: commerce et location de véhicules automobiles, en particulier de véhicules de luxe; tout service rattaché à la branche automobile. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Reprise de biens engagés: un véhicule automobile Cadillac Fleetwood pour CHF 21'000 au maximum. Associés, chacun avec une part de CHF 7'000, et gérants avec signature individuelle: Ausserladischer Günter, Ausserladischer Maria, tous deux de Wetztingen, at Aigle, et Hurtado José, d'Espagne, at Montreux. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 8925 del 26.08.2004
(02430554 / CH-550.1.041.321-4)

BATWORK Sarl, at Lausanne, avenue de Montchoisi 35, CH-550-1041314-6, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 août 2004. But: travaux dans le domaine du bâtiment, en particulier rénovation, peinture, plâtrerie ainsi que pose de plafonds, de parois et de cloisons. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Ariescu Radu, de Boudry, at Neuchâtel, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Mora Luis Alberto, de Chavannes-le-Chêne, at Lausanne, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 8926 del 26.08.2004
(02430556 / CH-550.1.041.314-6)

Cogesco, Leimgruber Pierre, at Aigle, avenue du Chevron 1, CH-550-1041319-9, Titulaire: Leimgruber Pierre, de Herz-nach, at Aigle. Objet: bureau fiscal et comptable, tout conseil en matière d'immobilier et de gestion d'entreprise.

Journal no 8927 del 26.08.2004
(02430558 / CH-550.1.041.319-9)

CP Constructions et Participations Sarl, at Lausanne, rue Martery 5, c/o Fibexa SA société fiduciaire, CH-550-1041251-7, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 août 2004. But: détention de participations. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés, chacun avec une part de CHF 10'000: Pralong Laurent, de Salins, at Châtel-Saint-Denis, gérant avec signature individuelle, et Hervest Fiduciaire SA, at Lausanne, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 8928 del 26.08.2004
(02430560 / CH-550.1.041.251-7)

Garage de Bret, Jamel Garbaya, at (Lausanne), ZI C, route aux Prés-de-Bamps, CH-550-1041323-8, Titulaire: Garbaya Jamel, de France, at Lausanne. Objet: exploitation d'un atelier de réparation et vente de véhicules automobiles.

Journal no 8929 del 26.08.2004
(02430562 / CH-550.1.041.323-8)

Gousasch SA, at Lausanne, rue du Petit-Chêne 28, CH-550-1041315-4, Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 août 2004. But: exploitation de cafés, cafés-restaurants et hôtels. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Guadaupe Frédéric, de Neuchâtel, at Ecleppens, avec signature individuelle. Signature collective à deux est conférée à Schnapp Frédéric, de Montagny-près-Yverdon, at Lausanne, directeur. Réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, at Lausanne.

Journal no 8930 del 26.08.2004
(02430564 / CH-550.1.041.315-4)

IRIS, Institut pour la recherche et la formation dans les métiers de l'insertion socio-professionnelle, at Lausanne, rue des Côtes-de-Montbenon 14, CH-550-1041320-6, Nouvelle association. Statuts: 23 juin 2004. But: prestations de formation continue et de conseil dans le domaine de l'insertion socio-professionnelle. Ressources: écologies, dons, legs, subventions et cotisations. Organes: assemblée générale; comité exécutif d'un ou plusieurs membres; commission pédagogique. L'association est engagée par la signature collective à deux de Manco Stéphane, de Fey, à Yverdon-les-Bains, président, et Cornut Michel, de Savigny, à Lausanne, secrétaire, tous deux membres du comité exécutif.

Journal no 8931 del 26.08.2004
(02430566 / CH-550.1.041.320-6)

LOGX Sarl, at Lausanne, avenue Dapples 54, CH-550-1041316-2, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 août 2004. But: toute activité dans le domaine de l'informatique, soit conception et réalisation technique, dépannage et maintenance; administration de réseaux, veille technologique, gestion de projets et de budgets. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Berthel Jean-François, de Pampigny, Richter Gilles, de Bâle, et Scuderi Mario, de Lausanne, tous à Lausanne, chacun avec une part de CHF 7'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 8932 del 26.08.2004
(02430568 / CH-550.1.041.316-2)

M. Borne, at Thierrens, route de Denez, CH-550-1041322-2, Titulaire: Borne Michael, de Château-d'Oex, at Thierrens. Objet: tout activité en matière de mécanique et serrurerie; conduite de tout véhicule.

Journal no 8933 del 26.08.2004
(02430570 / CH-550.1.041.322-2)

Naturelle Laetitia Ravey, at Aigle, chemin des Lieugex 1, CH-550-1041296-3, Titulaire: Ravey Laetitia, de Valeyrès-sous-Rances, at Aigle. Objet: fabrication et vente de cosmétiques artisanaux.

Journal no 8934 del 26.08.2004
(02430572 / CH-550.1.041.296-3)

Saraj, Informatique, at Denges, rue de la Plaine 8, CH-550-1041114-9, Titulaire: Saraj Khaled, de Syrie, at Denges. Objet: création de sites internet.

Journal no 8935 del 26.08.2004
(02430574 / CH-550.1.041.114-9)

Mutazioni

Mutazioni

Mutazioni

Winterthur Société Suisse d'Assurances, succursale de Lausanne, at Lausanne, CH-550-0082413-1 (FOSC du 30.05.2003, p. 14). Siège principal: Winterthur. La signature de Bourquard Jean-Pierre, Brodt Gérard, Duroux Gérard, Marendaz Mary-Lise, et Muriset Jean-Bernard est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Salamin Justin, de Grimentz, at Yverès.

Journal no 8961 del 26.08.2004
(02430630 / CH-550.0.082.413-1)

Angléue Robert, Art du Toucher, at Pully, CH-550-103399-9, massages de détente (FOSC du 12.01.2004, p. 12). Siège transféré à Cully, chemin des Colombières 67.

Journal no 8936 del 26.08.2004
(02430576 / CH-550.1.033.999-9)

Arc en Vins S.A., at Chexbres, CH-550-0099675-5, commerce de vins (FOSC du 26.08.2002, p. 11). Fidswiss S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, at Lausanne.

Journal no 8937 del 26.08.2004
(02430578 / CH-550.0.099.675-5)

CF Immobilier Compagnie Foncière S.A., at Rougemont, CH-550-0167411-0 (FOSC du 09.01.2004, p. 17). Procuration individuelle est conférée à Racine Jean-Claude, de La Chaux-de-Fonds, at Château-d'Oex.

Journal no 8938 del 26.08.2004
(02430580 / CH-550.0.167.411-0)

Delta sécurité, H. Stock, at Lausanne, CH-550-0059232-4 (FOSC du 09.07.1991, p. 2966). Siège transféré à Bavois, Route Cantonale. Le titulaire est désormais à Bavois.

Journal no 8939 del 26.08.2004
(02430584 / CH-550.0.059.232-4)

Emil Frey S.A., Genève, succursale de Crissier, CH-550-0078496-1, affaires se rapportant à l'automobilisme, à l'aviation et à l'industrie en général (FOSC du 29.03.2004, p. 14). Siège principal: Genève. Signature collective à deux est conférée à Rhombert Philipp, de Zumikon, at Herrliberg, directeur.

Journal no 8940 del 26.08.2004
(02430586 / CH-550.0.078.496-1)

Emil Frey S.A., Genève, succursale de Nyon, at Nyon, CH-550-0176710-3, affaires se rapportant à l'automobilisme, à l'aviation et à l'industrie en général (FOSC du 14.08.2001, p. 6227). Siège principal: Genève. Signature collective à deux est conférée à Rhombert Philipp, de Zumikon, at Herrliberg, directeur.

Journal no 8942 del 26.08.2004
(02430590 / CH-550.0.176.710-3)

Emil Frey SA, Genève, Succursale Centre Automobile St-Léger, at Saint-Léger-La Chièze, CH-550-0109560-4, affaires se rapportant à l'automobilisme, à l'aviation et à l'industrie en général (FOSC du 11.07.2003, p. 15). Siège principal: Genève. Signature collective à deux est conférée à Rhombert Philipp, de Zumikon, at Herrliberg, directeur.

Journal no 8941 del 26.08.2004
(02430588 / CH-550.0.109.560-4)

EyeP Media SA, at Yverdon-les-Bains, CH-550-1027103-4, développement et réalisation de logiciels dans le domaine de la téléphonie et du multimédia (FOSC du 22.07.2004, p. 16). Schmid Peter n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 8943 del 26.08.2004
(02430592 / CH-550.1.027.103-4)

Finsa Fiduciaire Comptable S.A., at Pully, CH-550-1001326-4 (FOSC du 24.08.2004, p. 15). Rectificatif: Mauroy Ivan (et non Yves comme publié) est fondé de procuration.

Journal no 8944 del 26.08.2004
(02430594 / CH-550.1.001.326-4)

Fitoni Sarl, at Lausanne, CH-550-1037449-9, exploitation d'établissements publics, de dansings et de discothèques (FOSC du 08.01.2004, p. 5). L'associé Zejna Nexhat est nommé gérant avec signature individuelle. L'associé Veseli Aslan n'est plus directeur; sa signature est radiée.

Journal no 8945 del 26.08.2004
(02430596 / CH-550.1.037.449-9)

Fondation Julie Hofmann, at Lausanne, CH-550-1016214-5, soutien la fondation Eben-Hézer (FOSC du 02.11.2001, p. 8604). Kressmann Armin n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.

Journal no 8946 del 26.08.2004
(02430598 / CH-550.1.016.214-5)

Fonds de financement de la caisse de pensions TL, at Renens (VD), CH-550-0175633-2, fondation (FOSC du 01.11.1999, p. 7440). Statuts modifiés le 12 août 2004 (décision du Département des finances du canton de Vaud). Nouveau but: participer au paiement des cotisations dues par les Transports publics de la région lausannoise S.A. à la Caisse de pensions du personnel communal de la Ville de Lausanne, pour leur personnel; couvrir la part du déficit éventuel de la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne (CPCL) qui serait dû par la Fondation.

Journal no 8947 del 26.08.2004
(02430600 / CH-550.0.175.633-2)

Fonds Professeur Dr Bernardo Streiff, at Lausanne, CH-550-0097134-1, faciliter matériellement l'exploitation de l'hôpital ophtalmique de l'Asile des Aveugles, at Lausanne (FOSC du 04.10.2000, p. 6778). Ziegler Georges n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Bron Claude, de Saint-Saphorin (Lavaux), at Lausanne, président.

Journal no 8948 del 26.08.2004
(02430602 / CH-550.0.097.134-1)

Gravères de L'Isle S.A., at L'Isle, CH-550-0078032-6 (FOSC du 27.12.2001, p. 10225). L'administrateur Giobellina Roland est également directeur et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 8949 del 26.08.2004
(02430604 / CH-550.0.078.032-6)

Kaphie S.A. r.l., at Nyon, CH-550-0130958-7, commerce d'articles de maroquin, objets et accessoires dans le domaine de la confection, du prêt-à-porter, des chaussures et de la maroquinerie (FOSC du 18.01.2000, p. 370). Nouvelle adresse au siège: Grand-Rue 2.

Journal no 8950 del 26.08.2004
(02430606 / CH-550.0.130.958-7)

Mempro S.A., at Morges, CH-550-0142540-2, fabrication et commerce de matériel et composants dans le domaine de l'informatique (FOSC du 13.07.1999, p. 4767). Statuts modifiés le 24 août 2004. Nouvelle graphie de la raison sociale: MEMPRO SA. Siège transféré à Crissier, route de Prilly 13. Hermans Mark est désormais à Perroy.

Journal no 8951 del 26.08.2004
(02430608 / CH-550.0.142.540-2)

Nagra plus, at Cheseaux-sur-Lausanne, CH-550-0168258-1, toute activité en rapport avec des systèmes de télévision à péage et dans le domaine de la sécurité informatique et du codage (FOSC du 17.07.2003, p. 14). Marvaldi Xavier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Chéreau Benoît, de France, at Sèvres (France), vice-président.

Journal no 8952 del 26.08.2004
(02430610 / CH-550.0.168.258-1)

Nasa électroniques, Herbert Stock, at Lausanne, CH-550-0058856-8 (FOSC du 18.02.1991, p. 697). Siège transféré à Bavois, Route Cantonale. Le titulaire est désormais à Bavois.

Journal no 8953 del 26.08.2004
(02430612 / CH-550.0.058.856-8)

Pharmacia International Sarl en liquidation, at Aubonne, CH-550-1025230-7, coordination et gérer les activités du groupe (FOSC du 24.08.2004, p. 16). Pharmacia Entreprises Sarl n'est plus associée; elle a été radiée sa part de CHF 19'000 à Sclaire Ltd., at Hamilton (Bermuda), associée avec une part de CHF 19'000.

Journal no 8954 del 26.08.2004
(02430616 / CH-550.1.025.230-7)

Planet Invest SA, at Le Mont-sur-Lausanne, CH-550-1004879-9, toute opération financière et d'investissement (FOSC du 03.09.2003, p. 15). FIDSWISS SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Timtrust & Co S.A., at Pully.

Journal no 8955 del 26.08.2004
(02430618 / CH-550.1.004.879-9)

Revello financière S.A., at Pully, CH-550-0077766-7, participation à des entreprises commerciales (FOSC du 24.01.2003, p. 16). CM Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audit Transjurane SA, at Delémont.

Journal no 8956 del 26.08.2004
(02430620 / CH-550.0.077.766-7)

SI Les Moulins de la Veveyse S.A., à Vevey, CH-550-0099893-3, mise en valeur de parcelles incluses sur le territoire de la Commune de Vevey (FOSC du 06.02.2002, p. 13). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.
Journal no 8957 du 26.08.2004
(02430622 / CH-550.0.099.893-3)

Spilag AG, succursale de Lausanne, CH-550-1025308-2, fabrication et commerce de vêtements et de textiles de toute nature (FOSC du 24.08.2004, p. 16). Complément. Bongni Jürg est désormais à Messen.
Journal no 8958 du 26.08.2004
(02430624 / CH-550.1.025.308-2)

Tetra Laval Finance & Treasury B.V., à Amsterdam, succursale de Pully, à Pully, CH-550-0172356-8, services financiers et de trésorerie (FOSC du 29.03.2004, p. 15). Siège principal: Amsterdam (NL). La procuration de Baillie Andrew est éteinte.
Journal no 8959 du 26.08.2004
(02430626 / CH-550.0.172.356-8)

Trauffer Marquage SA, à Lausanne, CH-550-1039055-0, marquage de routes et des aires de stationnement (FOSC du 14.04.2004, p. 18). Signature individuelle est conférée à Bonzon Jean-Marc, de Romanel-sur-Lausanne, à Pompaples, directeur.
Journal no 8960 du 26.08.2004
(02430628 / CH-550.1.039.055-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Arcas antiquités, Eliane Borter, à Lausanne, CH-550-0055926-1, commerce d'antiquités (FOSC du 31.10.1985, p. 4094). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 8962 du 26.08.2004
(02430632 / CH-550.0.055.926-1)

Deco-Cadres, Francis-Ingrid Wortelboer, à Vuillierens, CH-550-0041704-2, encadrement d'art (FOSC du 27.12.2001, p. 10224). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 8963 du 26.08.2004
(02430634 / CH-550.0.041.704-2)

Del Sordo et Mautone en liquidation, à Bussigny-près-Lausanne, CH-550-0177406-9, maçonnerie et béton armé (FOSC du 22.10.1992, p. 4898). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8964 du 26.08.2004
(02430636 / CH-550.0.177.406-9)

Els Mabo-technique Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne en liquidation, à Lausanne, CH-550-0175818-4, succursale d'une société étrangère dont la faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 24.03.2004, p. 16). Limited company avec siège principal à Douglas (Ile de Man). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 8965 du 26.08.2004
(02430638 / CH-550.0.175.818-4)

H. Laube, à Le Mont-sur-Lausanne, CH-550-0130126-8, exploitation d'un tea-room (FOSC du 06.09.1999, p. 6107). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 8966 du 26.08.2004
(02430640 / CH-550.0.130.126-8)

Jaccard Distribution, à L'Isle, CH-550-0021384-4, importation, distribution d'appareils ménagers (FOSC du 13.09.1994, p. 5088). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 8967 du 26.08.2004
(02430642 / CH-550.0.021.384-4)

Jean-Claude Reymond, à Lausanne, CH-550-0062183-1, commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature (FOSC du 24.06.1999, p. 4240). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 8968 du 26.08.2004
(02430644 / CH-550.0.062.183-1)

Le Sympa, Bernard Decosterd, à Ecublens (VD), CH-550-1034962-1, commerce de tabacs, journaux, vins et articles de diverse nature (FOSC du 01.07.2003, p. 19). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 8969 du 26.08.2004
(02430646 / CH-550.1.034.962-1)

M.P.I. Michel Pilloud, à Lausanne, CH-550-1039420-8, commerce de sols stratifiés et parquets (FOSC du 10.05.2004, p. 14). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 8970 du 26.08.2004
(02430650 / CH-550.1.039.420-8)

Pêlc-Mêlc Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne, à Lausanne, CH-550-0084472-1, commerce de textiles et bijoux (FOSC du 23.01.1997, p. 494). Siège principal: Douglas (Ile de Man). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 8971 du 26.08.2004
(02430652 / CH-550.0.084.472-1)

VIVE VALEQUE, à Gingsins, CH-550-1022836-7, association, lutte contre le nombre croissant de disparitions de personnes et plus spécifiquement d'enfants (FOSC du 13.02.2001, p. 1093). Cette association, qui n'est pas assujettie à l'inscription, est radiée du registre du commerce; elle continue d'exister sans inscription.
Journal no 8972 du 26.08.2004
(02430656 / CH-550.1.022.836-7)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Restaurant Kühboden, Vögele Marcel, in Fiesch, CH-600.1.012.111-0, Kühboden, 3984 Fiesch, neue Einzelfirma. Zweck: Führung des Restaurants Kühboden. Kann Aufträge für eigene und fremde Rechnung ausführen sowie alle in diesen Bereich fallenden Geschäfte tätigen. Insbesondere den Einkauf, Verkauf und Handel aller Waren der Restauration. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Restaurant Kühboden, Vögele & Staffiere', in Fiesch. Eingetragene Personen: Vögele, Marcel, von Leuggern, in Fiesch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1007 vom 26.08.2004
(02430658 / CH-600.1.012.111-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Musica Romantica, in Saas Fee, CH-600.6.003.658-5, Das kulturelle Angebot von Saas-Fee durch die Organisation von jährlichen Musikwochen in klassischer Musik zu verbessern, Verein (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 13). Domizil neu: c/o Büro Gerold Kalbermatten, Haus Myriam, 3906 Saas Fee. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anthamatten, Beat, von Saas Fee, in Saas Fee, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsidenten; Schnyder, Adrian, von Gampel und Saas Fee, in Saas Fee, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bumann, Benita, von Saas Fee, in Saas Fee, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Bumann, Jochen, von Saas Fee, in Saas Fee, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Herbot, Mathias, von Salvan, in Saas Fee, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär (Nichtmitglied) oder Mitglied]; Smeets, Ernest, belgischer Staatsangehöriger, in Schilde/Belgien, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär (Nichtmitglied) oder Mitglied].
Tagebuch Nr. 1008 vom 26.08.2004
(02430660 / CH-600.6.003.658-5)

Optima Hörhilfe AG, in Brig-Glis, CH-600.3.001.400-7, Betrieb eines Fachgeschäftes für Hörgeräte etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.2004, S. 15, Publ. 2362882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreib- und Treuhänderbüro, Meichtry Markus, in Susten (Leuk), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1009 vom 26.08.2004
(02430662 / CH-600.3.001.400-7)

Restaurant Kühboden, Vögele & Staffiere, in Fiesch, CH-600.2.010.891-5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1210). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen an die Einzelfirma 'Restaurant Kühboden, Vögele Marcel', in Fiesch, über.
Tagebuch Nr. 1010 vom 26.08.2004
(02430664 / CH-600.2.010.891-5)

Bas-Valais (VS)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Restaurant Kühboden, Vögele & Staffiere, in Fiesch, CH-600.2.010.891-5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1210). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen an die Einzelfirma 'Restaurant Kühboden, Vögele Marcel', in Fiesch, über.
Tagebuch Nr. 1010 vom 26.08.2004
(02430664 / CH-600.2.010.891-5)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Germanier Paysages SA, succursale de Monthey, à Monthey, CH-621.9.006.760-5, Les Lettes, 1870 Monthey, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Germanier Paysages SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Lavigny. Date des statuts du siège principal: 30.04.2004. Inscription au registre du commerce du siège principal: 14.05.2004. But du siège principal: création de parcs et de jardins; exécution de travaux de fouilles, de terrassement et de revêtement du sol. Publications du siège principal: FOSC du 21.05.2004, p. 12. Personnes inscrites: Germanier, Luc, de Conthey, à Lavigny, président, avec signature individuelle; Bolliger, Marc, de Schmiedruod, à Lavigny, administrateur, avec signature individuelle.
Journal no 1037 du 25.08.2004
(02430666 / CH-621.9.006.760-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Eremo SA, à Monthey, CH-621.3.002.005-7, optimiser la gestion et la distribution de l'énergie dans le territoire des communes de Monthey, Troistorrens, etc... (FOSC no 130 du 08.07.2004, p. 19, publ. 2349654). Personne et signature radiée: Ernst & Young SA, succursale de Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Ernst & Young SA, succursale de Lausanne, organe de révision.
Journal no 1038 du 25.08.2004
(02430668 / CH-621.3.002.005-7)

Evasion Camps et chalets de vacances Sàrl, à Monthey, CH-621.4.003.407-7, camps polysportifs et culturels pour enfants et adolescents, etc... (FOSC no 117 du 21.06.2004, p. 16, publ. 2318892). Nouvelle adresse: Rue du Bourg-aux-Favres 4, Case postale 1394, 1870 Monthey 2.
Journal no 1039 du 25.08.2004
(02430670 / CH-621.4.003.407-7)

**Rectification de l'inscription au journal no 1147 du 04.11.2002, publiée dans la FOSC no 219 du 12.11.2002, page 13. SEMO, Société des eaux minérales de Dorénaz SA, à Dorénaz, CH-621.3.002.082-5, captage de la source de Gosa située sur le territoire de la commune de Dorénaz, réalisation de l'étude hydrogéologique de cette source (FOSC no 195 du 10.10.2003, p. 13, publ. 1209762). Inscription ou modification de personne: Sarlandie, Antoine, citoyen français, à Dorénaz, vice-président, avec signature collective à deux [non: Sarlandie, Thomas].
Journal no 1040 du 25.08.2004
(02430672 / CH-621.3.002.082-5)**

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

GERMANIER SA, succursale de Monthey, à Monthey, CH-621.9.006.736-5, succursale de société anonyme avec siège principal à Lavigny, acquisition et vente de toute part dans des sociétés de capitaux (FOSC no 109 du 09.06.2004, p. 18, publ. 2299760). Radiation par suite de suppression de la succursale.
Journal no 1041 du 25.08.2004
(02430674 / CH-621.9.006.736-5)

L'Horizon et Au-delà S.à.r.l. en liquidation, à Monthey, CH-621.4.002.493-5, commercialisation de tous produits ou services en relation avec les voyages ou plus généralement le tourisme et les loisirs (FOSC no 80 du 25.04.2000, p. 2759). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1042 du 26.08.2004
(02430676 / CH-621.4.002.493-5)

Les Fils d'Adrien Maret SA en liquidation, à Fully, CH-621.3.001.940-1, exploitation d'une entreprise de menuiserie et toutes activités convergentes, société anonyme en faillite (FOSC no 42 du 01.03.2002, p. 16). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 25.08.2004.
Journal no 1043 du 26.08.2004
(02430678 / CH-621.3.001.940-1)

Plie Café Sàrl en liquidation, à Monthey, CH-621.4.002.680-9, exploitation d'un café-bar, ainsi que toutes activités liées à l'exploitation d'un café, etc (FOSC no 137 du 21.07.2003, p. 15, publ. 1092796). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée aux conditions de l'art. 745 al. 3 CO.
Journal no 1044 du 26.08.2004
(02430680 / CH-621.4.002.680-9)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Eubionic AG (Eubionic SA) (Eubionic Ltd), Sitz: Risch, CH-170.3.027.534-0, Domizil: Blegli 14, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.08.2004. Zweck: Entwicklung, Produktion und Handel von Medizinalprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben bzw. errichten, verwalten, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 Inhaberkonten zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vekörner, Franz, Heimat: Österreich, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift; Föllmi Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8841 vom 26.08.2004
(02430092 / CH-170.3.027.534-0)

FIDO Service GmbH, Sitz: Baar, CH-170.4.005.042-1, Domizil: Aegerstrasse 33a, 6340 Baar GmbH (Neueintragung). Statutendatum 10.08.2004, 24.08.2004. Zweck: Unternehmensberatung, Durchführung von Unternehmenssanierungen und Restrukturierungen, Kaufen, Halten, Vermitteln und Veräußern von Unternehmungsbeteiligungen, Handel mit Waren aller Art, Patenten und Lizenzen sowie Personalvermittlung; kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen, solche übernehmen sowie Immobilien, Wertschriften und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, eintragen, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Willenegger, Hans-Otto, Heimat: Mühlebühl, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 14'000; Duss, Armin, Heimat: Escholzmatt, in Hagendorn, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 6'000.
Tagebuch Nr. 8836 vom 26.08.2004
(02430062 / CH-170.4.005.042-1)

Hypericum GmbH, Sitz: Baar, CH-170.4.005.064-0, Domizil: Bahnhofstrasse 9, 6340 Baar GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.08.2004. Zweck: Verkauf von Heilmitteln aller Art sowie Beratungsleistungen im Zusammenhang mit Heilmitteln; kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Otto, Heimat: Aeschli bei Spiez, in Zürich, Gesellschafter

mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Schmidli, Daniel, Heimat: Rafz, in Dietikon, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 8839 vom 26.08.2004
(02430088 / CH-170.4.005.064-0)

Operis AG, Sitz: Steinhausen, CH-170.3.027.535-1, Domizil: Hinterbergstrasse 32, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 24.08.2004. Zweck: Herstellung von mechanischen Teilen und Baugruppen für die Maschinenindustrie; kann Beteiligungsgeschäfte finanzieren, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iseli, Marc, Heimat: Luzern, Hasle bei Burgdorf, in Rothrist, Mitglied mit Einzelunterschrift; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8843 vom 26.08.2004
(02430096 / CH-170.3.027.535-1)

Rohm GmbH, Sitz: Cham, CH-170.4.005.065-1, Domizil: Untermühlstrasse 24, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 23.08.2004. Zweck: Handel mit Edelsteinen, Perlen, Korallen und Schmuckzubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohm Gesellschaft m.B.H. & Co. KG, in Linz (AT), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000; Durrer, Marcel, Heimat: Kerns, in Lausen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Rohm, Peter, Heimat: Oesterrich, in Linz (AT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Rohm, Bernhard, Heimat: Oesterrich, in Linz (AT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8840 vom 26.08.2004
(02430090 / CH-170.4.005.065-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Andrea Klauer golf and more, Sitz: Hünenberg, CH-170.1.005.975-2, Organisation und Verkauf von Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2004, S. 15, Id. 2416872). Berichtigung: Eingetragene Personen geändert: Klauer, Andrea, Heimat: Nesslau, in Cham, Inhaberin mit Einzelunterschrift [nicht: Heimat: Vitznau, Beckenried].
Tagebuch Nr. 8835 vom 26.08.2004
(02430080 / CH-170.1.005.975-2)

B & E Management Services GmbH, Sitz: Menzingen, CH-100.4.017.225-2, Beratung von Unternehmen, GmbH (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 18, Id. 1201320). Statutenänderung: 19.08.2004. Firma neu: agio GmbH. Domizil neu: Eustrasse 36, 6313 Menzingen. Zweck neu: Beratung und Unterstützung von Unternehmen bei Projekt- und allgemeinen Managementaufgaben; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, sich an Unternehmen beteiligen sowie Unternehmen erwerben oder errichten. Eingetragene Personen neu: Enggist, Michael, Heimat: Konolfingen, in Menzingen, Prokurist mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 8827 vom 26.08.2004
(02430064 / CH-100.4.017.225-2)

CME COMMODITIES & MINERALS ENTERPRISE LTD, Sitz: Zug, CH-170.3.027.177-8, Beratung, Handel und Vermittlung in Bezug auf Rohwaren und Hilfsstoffe aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.2004, S. 17, Id. 2240860). Statutenänderung: 18.08.2004. Aktienkapital geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 8836 vom 26.08.2004
(02430082 / CH-170.3.027.177-8)

Columbia Gold AG, Sitz: Zug, CH-400.3.005.679-3, Explorations, Förderung und Produktion von Gold, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 24.08.2004, S. 17, Id. 2148040). Nachtrag: Firma neu: **Columbia Gold AG**.
Tagebuch Nr. 8817 vom 26.08.2004
(02430044 / CH-400.3.005.679-3)

Compass Holding AG, Sitz: Baar, CH-170.3.024.340-7, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2004, S. 14, Id. 2271166). Eingetragene Personen neu: Vollenweider, Marlis, Heimat: Schönholzerwilten, in Suhr, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Urs, Heimat: Lengnau AG, in Eggliswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8812 vom 26.08.2004
(02430034 / CH-170.3.024.340-7)

Data Storage Advisors AG, Sitz: Cham, CH-170.3.006.536-5, Handel mit elektrischen und elektronischen Produkten, insbesondere im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 14, Id. 2181668). Eingetragene Personen geändert: Valloncini, Mauro, Heimat: Italien, in Alendorn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen].
Tagebuch Nr. 8819 vom 26.08.2004
(02430048 / CH-170.3.006.536-5)

EUSKAL IPC AG in Liquidation, Sitz: Zug, CH-170.3.024.141-6, Rohstoff- und Industrieproduktvermarktung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26.05.2004, S. 17, Id. 2277332). Bemerkungen neu: Liquidation: Am 20.04.2004 wurde das Konkursverfahren eröffnet. Dieses wurde jedoch mit Verfügung des Konkursrichters vom 29.07.2004 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Tagebuch Nr. 8818 vom 26.08.2004
(02430046 / CH-170.3.024.141-6)

■ **EWR Vertriebsgesellschaft AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.007.394-6, Übernahme von Handelsvertretungen, Vermittlung von Handelsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, S. 16, Id. 2077292). Eingetragene Personen Neu: Bänninger, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Utikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Studer, Dr. Marcel, Heimat: Baden, Oberhof, in Horgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 8834 vom 26.08.2004
(02430078 / CH-170.3.007.394-6)

■ **Gecko Consulting AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.821-3, Erbringen von Beratungs-, Management- und Vermittlungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2004, S. 15, Id. 2416808). Eingetragene Personen Gelösch: [Schumacher, Hans, Heimat: Rüschegg, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 8832 vom 26.08.2004
(02430074 / CH-170.3.022.821-3)

■ **Koivisto AG (Koivisto Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.014.284-3, Kauf und Verkauf von Frachtern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 21, Id. 843456). Eingetragene Personen Neu: Bänninger, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Utikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Claus, Walter, Heimat: Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 8833 vom 26.08.2004
(02430076 / CH-170.3.014.284-3)

■ **Licencia AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.989-6, Ausarbeitung und Vermarktung von Businesskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 17, Id. 773566). Domizil: Gelösch: [Bundesplatz 18, 6500 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Kunz, Roland, Heimat: Zürich, in Muri AG, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 8811 vom 26.08.2004
(02430032 / CH-170.3.025.989-6)

■ **Manpower AG (Manpower SA) (Manpower SpA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.021.530-2, Suche, Selektion, Beratung und Schulung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2004, S. 21, Id. 2211712). Zweigniederlassungen Neu: Burgdorf, Langenthal.
Tagbuch Nr. 8820 vom 26.08.2004
(02430050 / CH-170.3.021.530-2)

■ **Moka Music AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.024.732-1, Handel mit Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8528). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 18, 6340 Baar.
Tagbuch Nr. 8828 vom 26.08.2004
(02430066 / CH-170.3.024.732-1)

■ **MSGC GmbH (MSGC Sà r.l.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.003.780-6, Erbringen von Finanzdienstleistungen für nahe stehende und verbundene Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 145 vom 29.07.2004, S. 16, Id. 2382978). Eingetragene Personen Neu: Monday Ltd, in Bermuda (UK), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelösch: [Monday International SARL, in Luxemburg (LU), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000].
Tagbuch Nr. 8810 vom 26.08.2004
(02430050 / CH-170.4.003.780-6)

■ **Nippon Engineering AG**, Sitz: [bisher: Richterswil], CH-130.004.511-3, Handel mit Japan, im speziellen Handel, Vertrieb sowie Entwicklung, Konstruktion und Produktion von Spezialmaschinen und Anlagenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, Seite 18). Statutenänderung: 17.08.2004, 24.08.2004. Firma Neu: **Netphone Inter AG**, Sitz: Neu: Cham. Domizil Neu: Riedstrasse 7, 6330 Cham. Zweck Neu: Betrieb und Vertrieb von Telekommunikationsdienstleistungen, Handel mit IT- und Peripheriegeräten sowie Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Tria Revisions AG, in Cham, Revisionsstelle: Waldvogel, Markus, Heimat: Unterberg, in Morschach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Messler, Jürg, Heimat: Rüeggisberg, in Richterswil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Takita, Toru, Heimat: Japan, in Fuukaiko (JP), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Messler, Hanna, Heimat: Rüeggisberg, in Richterswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [W & P Controlling- & Revisionsgesellschaft mbH, in Ingenbohl, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 8838 vom 26.08.2004
(02430086 / CH-130.004.511-3)

■ **Norwo AG (Norwo SA) (Norwo Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.009.585-0, Durchführung von Handelsgeschäften, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Finanzierungs- und Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 21, Id. 843454). Eingetragene Personen Neu: Müller, Christoph, Heimat: Roggwilt TG, Frauenfeld, in Frauenfeld, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Claus, Walter, Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 8831 vom 26.08.2004
(02430072 / CH-170.3.009.585-0)

■ **PharMedis AG (PharMedis SA) (PharMedis Inc.) (PharMedis Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.013.419-0, Entwicklung und Lizenzierung von pharmazeutischen und medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2004, S. 15, Id. 2416814). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Wil SG (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, Seite 11).
Tagbuch Nr. 8816 vom 26.08.2004
(02430042 / CH-170.3.013.419-0)

■ **RETLAF AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.148-6, Direkteur oder indirekteur, mehr- oder minderheitlicher Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 16, Id. 864948). Eingetragene

Personen Neu: Hürlimann, Stephan Edgar, Heimat: Walchwil, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Walther, Stephan, Heimat: Kirchlindach, Wohlen bei Bern, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 8830 vom 26.08.2004
(02430070 / CH-170.3.026.148-6)

■ **Revos Rückversicherung Schweiz AG (Revos Reinsurance Company Switzerland Ltd) (Revos Compagnie de Réassurances Suisse SA) (Revos Compagnia di Riassicurazioni Svizzera SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.593-9, Betrieb von Lebens- und Krankenrückversicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26.05.2004, S. 18, Id. 2277368). Eingetragene Personen Geändert: Ehrler, Luzia, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zug].
Tagbuch Nr. 8821 vom 26.08.2004
(02430052 / CH-170.3.026.593-9)

■ **Robmann GmbH (Robmann Ltd. liab. Co.) (Robmann Sàrl)**, Sitz: Risch, CH-170.4.003.411-6, Betreibung eines Ingenieurbüros sowie Dienstleistungen in der Telekommunikationsbranche, GmbH (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 21, Id. 7761518). Statutenänderung: 24.08.2004. Firma Neu: **M & L GmbH**, Übersetzungen der Firma Neu: (**M & L Ltd. liab. Co.**), (**M & L Sàrl**) Gelösch: ((**Robmann Ltd. liab. Co.**), (**Robmann Sàrl**)). Zweck Neu: Betreiben eines Ingenieurbüros für die Beratung und Projektbearbeitung in der Bau- und Telekommunikationsindustrie, Führung und Bearbeitung von Betrieben in der Gastronomie, Hotellerie und Wellnessbetrieben sowie der dazugehörige Detailhandel (Import und Export) sowie Organisation und Durchführung von Reisen und Austausch von Kulturen; kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen, solche übernehmen sowie Immobilien, Wertpapiere und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, eintragen, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Robmann, Martin, Heimat: Turbenthal, in Rotkreuz, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]. Neu: Li, Yan, Heimat: China, in Vaz/Obervaz, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000. Gelösch: [Bloch, Helen, Heimat: Oensingen, in Rotkreuz, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagbuch Nr. 8842 vom 26.08.2004
(02430094 / CH-170.4.003.411-6)

■ **SAFINE Aktiengesellschaft**, Sitz: Cham, CH-170.3.024.647-9, Unternehmens-, Strategie- und Wirtschaftsberatung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.2004, S. 21, Id. 2348848). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Kloten (SHAB Nr. 149 vom 04.08.2004, Seite 18).
Tagbuch Nr. 8815 vom 26.08.2004
(02430040 / CH-170.3.024.647-9)

■ **Smile Solutions GmbH**, Sitz: Cham, CH-170.4.003.332-4, Erbringen von Dienstleistungen und Verkauf von Produkten im Bereich der Informatik, GmbH (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2004, S. 15, Id. 2104909). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Machwanden (SHAB Nr. 130 vom 08.07.2004, Seite 24).
Tagbuch Nr. 8814 vom 26.08.2004
(02430038 / CH-170.4.003.332-4)

■ **SPB Consortium AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.007.402-6, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4259). Eingetragene Personen Neu: ADVANCE Treuhand und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Dudler, Markus, Heimat: Frauenfeld, Thal, in Bonstetten, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 8829 vom 26.08.2004
(02430068 / CH-170.3.007.402-6)

■ **Terra Trust Investment AG**, Sitz: Risch, CH-170.3.006.468-5, Gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 20, Id. 2042772). Statutenänderung: 15.06.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 100'875.50 [bisher: CHF 27'511'500], Liberierung: CHF 100'875.50 [bisher: CHF 27'511'500], 458'525 Inhaberaktien zu CHF 0.22 [bisher: 458'525 Inhaberaktien zu CHF 60]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 458'525 Inhaberaktien von CHF 60 auf CHF 0.22 durch Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 25.08.2004 festgestellt.
Tagbuch Nr. 8837 vom 26.08.2004
(02430084 / CH-170.3.006.468-5)

■ **VANOLI BETON UND TRANSPORTE AG**, Sitz: [bisher: Sins], CH-400.3.010.395-0, Herstellung von Beton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2004, Seite 1). Statutenänderung: 13.08.2004. Sitz: Neu: Cham. Domizil Neu: Knoauerstrasse 41, 6330 Cham. Zweck: Herstellung von Beton, Betrieb eines Transportunternehmens, Handel mit Gütern aller Art, Betrieb einer Reparatur-Werkstatt; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 10 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Gelösch: [beabsichtigte Sachübernahme: Inventar bzw. Teile eines Inventars zum Preise von CHF 26'000.00]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: M. Hegglin Treuhand AG, in Oberägeri, Revisionsstelle; Thalmann, Peter, Heimat: Wetzikon, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 8813 vom 26.08.2004
(02430036 / CH-400.3.010.395-0)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Barbera Ltd in Liquidation**, Sitz: Baar, CH-170.3.019.488-7, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.05.2004, S. 14, Id. 2162488). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8801 vom 26.08.2004
(02430012 / CH-170.3.019.488-7)

■ **Dr. P. B. Leutenegger AG in Liquidation (Dr. P. B. Leutenegger SA in liquidation) (Dr. P. B. Leutenegger Ltd in liquidation)**, Sitz: Cham, CH-170.3.016.831-1, Durchführung internationaler Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 18, Id. 885938). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8802 vom 26.08.2004
(02430014 / CH-170.3.016.831-1)

■ **Euro Hydrocarb AG**, Sitz: Walchwil, CH-350.3.000.454-8, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.2004, S. 19, Id. 2328916). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8803 vom 26.08.2004
(02430016 / CH-350.3.000.454-8)

■ **Finenitel AG (Finenitel SA) (Finenitel Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.759-0, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9410). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8804 vom 26.08.2004
(02430018 / CH-170.3.022.759-0)

■ **Helanit AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.001.586-7, Fabrikation von und Handel mit Damen-, Herren- und Kinderkonfektionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 21, Id. 842706). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8805 vom 26.08.2004
(02430020 / CH-170.3.001.586-7)

■ **Hürlimann & Co AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.012.331-3, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8030). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8806 vom 26.08.2004
(02430022 / CH-170.3.012.331-3)

■ **In Treu Treuhand-Gesellschaft AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.020.298-8, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Finanz- und Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 15, Id. 624186). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8822 vom 26.08.2004
(02430054 / CH-170.3.020.298-8)

■ **I & N NICTA HOLDING AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-350.3.000.120-9, Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 29, Id. 791752). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8800 vom 26.08.2004
(02430010 / CH-350.3.000.120-9)

■ **MORGANE HOLDING AG in Liquidation (MORGANE HOLDING LTD in liquidation) (MORGANE HOLDING SA in liquidation)**, Sitz: Zug, CH-170.3.016.670-6, Kauf, Verkauf und Finanzierung von und Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 17, Id. 911294). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8807 vom 26.08.2004
(02430024 / CH-170.3.016.670-6)

■ **Petrotech AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.017.033-2, Herstellung und Vertrieb von petrochemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 17, Id. 911292). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8808 vom 26.08.2004
(02430026 / CH-170.3.017.033-2)

■ **PZ Parfümerie Zug AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.010.699-9, Handel mit Parfümeriewaren und Kosmetika aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1995, S. 5336). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8809 vom 26.08.2004
(02430028 / CH-170.3.010.699-9)

■ **TB Immobilien AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.015.213-1, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 19, Id. 894592). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8823 vom 26.08.2004
(02430056 / CH-170.3.015.213-1)

■ **Texline in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.016.806-9, Consulting im Tourismus und Textilbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1351). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8824 vom 26.08.2004
(02430058 / CH-170.3.016.806-9)

■ **TPA Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.019.807-5, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5254). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagbuch Nr. 8825 vom 26.08.2004
(02430060 / CH-170.3.019.807-5)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **allea AG (allea SA) (allea Ltd)**, in Zürich, CH-020.3.028.019-8, Lavaterstrasse 65, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Verwaltung von Pensionskassen und Unternehmungen sowie die Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Barmettler, Dr. Urs, von Buochs, in Unterägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansing, Sonja, von Zürich und Raron, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchhaltungs- und Revisions- AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 24341 vom 26.08.2004
(02429254 / CH-020.3.028.019-8)

■ **Baummann's Eisengebilde**, in Dübendorf, CH-020.1.046.040-5, Neugut 88, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Eisengebildeten aller Art. Eingetragene Personen: Baumann, Jürg, von Flawil, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 24342 vom 26.08.2004
(02429256 / CH-020.1.046.040-5)

■ **Cem Taxi ALBAYRAK**, in Zürich, CH-020.1.046.041-0, Brinerstrasse 17, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxi Betrieb. Eingetragene Personen: Albayrak, Sahamet, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 24343 vom 26.08.2004
(02429260 / CH-020.1.046.041-0)

■ **Computerplanet - CAP Computer Accessories & Peripherals**, in Opfikon, CH-020.1.046.042-1, Pfändwiesenstrasse 2b, 8152 Opfikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Dienstleistung im Bereich Computer, Hard- und Software. Eingetragene Personen: Cap, Hakan, von Zürich, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 24344 vom 26.08.2004
(02429264 / CH-020.1.046.042-1)

■ **Dardan Air GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.504-2, Zwieterstrasse 106, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation, die Vermittlung sowie den Abschluss von internationalen Flugreisen, Gesellschafts- und Einzelreisen sowie die Vertretung von Hotels und anderen touristischen Dienstleistungsbetrieben. Zudem kann die Gesellschaft eine Tankstelle mit Garagenbetrieb betreiben und die Vertretung geeigneter Automarken übernehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Patente und andere Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräuern. Die Gesellschaft kann Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte aller Art tätigen, Beratungen und Experten durchführen und sämtliche Leasing-Verträge abschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 24.08.2004 einen Rolls Royce Silver Spur, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 40'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Quavej, Muse, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Quavej, Kastriot, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zülflon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagbuch Nr. 24345 vom 26.08.2004
(02429268 / CH-020.4.029.504-2)

■ **de Pretto Maler GmbH**, in Ottenbach, CH-020.4.029.505-8, Meiholzstrasse 3, 8913 Ottenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Malergeschäfts. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen, unter der Firma N. + E. de Pretto, Malergesellschaft geführten Kollektivgesellschaft, in Ottenbach, bestehend aus Norbert Guido de Pretto, von Ottenbach, in Ottenbach, und Esther Ruth de Pretto-Dobler, von Ottenbach, in Ottenbach, gemäss Übernahmevertrag per 30.06.2004 mit Aktiven von CHF 142'475.34 und Passiven von CHF 37'675.45, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 84'799.89 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: de Pretto, Guido Walter, von Ottenbach, in Ottenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer

Stammleinlage von CHF 6'000.-; de Pretto, Markus Kurt, von Ottenbach, in Ottenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; de Pretto, Norbert Guido, von Ottenbach, in Ottenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; de Pretto-Dobler, Esther Ruth, von Ottenbach, in Ottenbach, Geschäftsleiter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-
Tagebuch Nr. 24346 vom 26.08.2004
(02429272 / CH-020.4.029.505-8)

e motion, Eduard Meltzer, in Zürich, CH-020.1.046.043-6, Badenstrasse 125, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Fotografie. Eingetragene Personen: Meltzer, Eduard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24347 vom 26.08.2004
(02429276 / CH-020.1.046.043-6)

Figueiredo Kälte Service, in Oberglatt, CH-020.1.046.044-4, Reckenwinkel 1, 8154 Oberglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage und Service an Kälte- und Klimaanlage. Eingetragene Personen: Figueiredo, Bernardino, portugiesischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24348 vom 26.08.2004
(02429280 / CH-020.1.046.044-4)

Foldpaper Samuel Perret, in Zürich, CH-020.1.046.045-2, Rotbuchstrasse 14, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Bastelbögen und Bastelartikeln. Eingetragene Personen: Perret, Samuel, von Basel, Pfaffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24349 vom 26.08.2004
(02429284 / CH-020.1.046.045-2)

Homometrica Consulting - Dr. Nicola D'Apuzzo, in Zürich, CH-020.1.046.046-8, Cullmannstrasse 59, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische Beratung im Rahmen der Vermessung des menschlichen Körpers. Eingetragene Personen: D'Apuzzo, Dr. Nicola, von Bellinzona, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24350 vom 26.08.2004
(02429288 / CH-020.1.046.046-8)

Kurierdienst Haldemann, in Dürnten, CH-020.1.046.047-3, Oberdüntenstrasse 21, 8635 Dürnten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienst und Kleintransport im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Haldemann, Werner, von Eggwil, in Dürnten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24351 vom 26.08.2004
(02429292 / CH-020.1.046.047-3)

Malergeschäft D. Schöpf GmbH, in Urdorf, CH-020.4.029.506-3, Schützenstrasse 21, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäfts. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen und überdies alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schöpf, Dominique, von Leuk, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schöpf-Vorsek, Stefanie, von Leuk, in Urdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 24352 vom 26.08.2004
(02429294 / CH-020.4.029.506-3)

MF Cons Michael Flaschka Consulting, in Zollikon, CH-020.1.046.048-9, Rietholzstrasse 4, 8125 Zollikonberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatungs-Dienstleistungen und Management auf Zeit. Eingetragene Personen: Flaschka, Michael, von Rorschach, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24353 vom 26.08.2004
(02429298 / CH-020.1.046.048-9)

onValues GmbH, in Zürich, CH-020.4.029.507-9, Seestrasse 11, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von Investoren und Firmen sowie die Forschung auf dem Gebiet ethischer, ökologischer und sozialverantwortlicher Finanzlösungen und Projekte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ONVALUES, I. KNÖPFEL, in Zürich, gemäss Übernahmeplaner per 30.06.2004 mit Aktiven von CHF 42'942.71 und Passiven von CHF 6'581.91, wofür CHF 19'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 17'360.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knöpfel, Ivo Heinz, von Hundwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Knecht, Lukas, von Zürich und Muelten, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 24354 vom 26.08.2004
(02429302 / CH-020.4.029.507-9)

opcon e-media agentur ronald willmann, in Zürich, CH-020.1.046.049-7, Zürichbergstrasse 201, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung und Pro-

grammierung von Internet- und Multimedia-Anwendungen. Eingetragene Personen: Willmann, Ronald, von Biberist, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24355 vom 26.08.2004
(02429306 / CH-020.1.046.049-7)

PACvision Schweiz AG, in Bassersdorf, CH-020.3.028.020-7, Rehaldenstrasse 22a, 8303 Bassersdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.2004. Zweck: Gegenstand des Unternehmens ist Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb, Einsatz und Entsorgung von elektronischen und elektromechanischen Bauelementen, Geräten und Systemen sowie von Industrieprodukten jeglicher Art. Darüber hinaus werden Beratungs- und ähnliche Dienstleistungen erbracht, die zur Förderung des Unternehmensgegenstandes dienlich sind. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte vorzunehmen, die mit dem Gegenstand des Unternehmens zusammenhängen oder ihm unmittelbar oder mittelbar zu dienen geeignet sind. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen, erwerben und sich an ihnen beteiligen, insbesondere auch an solchen, deren Unternehmensgegenstände sich ganz oder teilweise auf die vorgenannten Geschäftsbereiche erstrecken. Sie kann Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, unter ihrer einheitlichen Leitung zusammenfassen oder sich auf die Verwaltung oder Beteiligung beschränken. Sie kann ihren Betrieb ganz oder teilweise in verbundenen Unternehmen ausgliedern oder verbundenen Unternehmen überlassen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bohn, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fletcher, Colin, von Zürich, in Bassersdorf, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Strauch, Wolfgang, von Basel, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Martin, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 24356 vom 26.08.2004
(02429310 / CH-020.3.028.020-7)

pleXtra, R. Brügger, in Zürich, CH-020.1.046.050-2, Zeltweg 50, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verarbeitung von Acrylglas. Eingetragene Personen: Brügger, Roland, von Thunsteinen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24357 vom 26.08.2004
(02429314 / CH-020.1.046.050-2)

Ruedi Erzinger, Verkauf & Marketing, in Dietlikon, CH-020.1.046.051-8, Dornenstrasse 30, 8305 Dietlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Marketing. Eingetragene Personen: Erzinger, Rudolf Eugen genannt Ruedi, von Zürich und Buchberg, in Dietlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24358 vom 26.08.2004
(02429318 / CH-020.1.046.051-8)

Tritto Montage GmbH, in Höri, CH-020.4.029.508-7, Feldwiesstrasse 26, 8181 Höri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2004. Zweck: Durchführung von Projektierung, Ablaufplanung und Ausführung von Montagen, vor allem im Bereich von Metall-, Fenster-, Fassaden- und Servicemontagen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder andere Unternehmungen erwerben und alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 20.08.2004 Bohr-, Schleifmaschinen, Arbeitsgeräte und Werkzeuge, wofür CHF 2'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'250.- gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tritto, Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Rümliang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Tomic, Milija, serbisch montenegrischer Staatsangehöriger, in Höri, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 24359 vom 26.08.2004
(02429322 / CH-020.4.029.508-7)

V. GmbH, in Küssnacht ZH, CH-020.4.029.509-5, Untere Heshlachstrasse 44 b, 8700 Küssnacht ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.08.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Consulting/Beratung im Bereich Unternehmensstrategie/Management, Marketing, HR, Gründungsberatung für Bauvorhaben, Handel/Import/Export. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giese, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Wädemerk (DE), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Giese, Marianne, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Giese, Verena-Nicole, deutsche Staatsangehörige, in Küssnacht ZH, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24360 vom 26.08.2004
(02429326 / CH-020.4.029.509-5)

valoris GmbH, in Bassersdorf, CH-020.4.029.510-5, c/o Flavia und Eric van Duijn, Grundhalderstrasse 27, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.08.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt,

Firmenberatungen und Analysen durchzuführen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: van Duijn, Eric, von Kloten, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; van Duijn-Morsani, Flavia Bettina, von Kloten, in Bassersdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 24361 vom 26.08.2004
(02429330 / CH-020.4.029.510-5)

Verein Jüdische Kommunikations-Schule (VJKS), in Küssnacht ZH, CH-020.6.000.874-5, c/o Roman Rosenstein, Rebweg 11, 8700 Küssnacht, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 11.09.2002, 28.02.2003, 2002. Zweck: Der Verein bezweckt die Vermittlung von Kenntnissen und Informationen über alle Aspekte des Verhältnisses zwischen Juden und Nichtjuden zur Verbesserung des interkulturellen und interreligiösen Verständnisses, insbesondere auch im Bereich der Kommunikation über die Medien. Zur Erreichung dieses Zwecks betreibt der Verein die Ausbildung bzw. Weiterbildung von Führungskräften jüdischer gemeinnütziger Organisationen sowie nichtjüdischer gemeinnütziger Organisationen, die ähnlichen Zwecken verpflichtet sind. Er kann dazu Kurse und Seminare veranstalten, Publikationen herausgeben und alle Kommunikationsmittel einsetzen, die der Verfolgung des Zwecks förderlich sind. Der Verein ist gemeinnützig. Er verfolgt keine wirtschaftlichen Ziele und ist politisch neutral. Mittel: Diverse Einnahmen, freiwillige Beiträge von Mitgliedern und anderer natürlicher und juristischer Personen, welche den Vereinszweck fördern möchten, Geschenke und Legate. Organisation: Generalsammlung, Vorstand, Geschäftsleitung und Revisoren. Eingetragene Personen: Rosenstein, Roman, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Wiener, Max, von Stallikon, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Shindelman-Eberle, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Zollikon, Quästörin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 24362 vom 26.08.2004
(02429334 / CH-020.6.000.874-5)

Viorika Coiffure, Dolama Damann, in Wallisellen, CH-020.1.046.052-3, Neugutstrasse 37, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeur-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Dolama Damann, Viorika, serbisch-montenegrische Staatsangehörige, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24363 vom 26.08.2004
(02429338 / CH-020.1.046.052-3)

WSB Bender, in Turbenthal, CH-020.1.046.053-9, Mühleweg 2, 8488 Turbenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Werkzeugen, Maschinen, Schrauben, diverse Stahlwaren, Befestigungen, Bauelemente und Isolation. Verkauf an Industrie, Gewerbe und Private. Eingetragene Personen: Bender, Jürg, von Bauma, in Turbenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24364 vom 26.08.2004
(02429342 / CH-020.1.046.053-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

**A + T Hausgeräte AG, in Zürich, CH-020.3.019.574-4, Handel mit Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 16, Publ. 1145310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minar, Egon, von Baar, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24365 vom 26.08.2004
(02429346 / CH-020.3.019.574-4)**

**A. Waldvogel AG, in Wila, CH-020.3.928.130-2, Transporte, Erarbeiten sowie Aufbereitung von und Handel mit Kiesmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 447). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Waldvogel, Armin, von Buch am Irchel und Stetten SH, in Wila, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Dr. Hans, von Unterlangenegg, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Waldvogel-Schäfer, Mechthilde, von Buch am Irchel und Stetten SH, in Wila, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher ohne eingetragene Funktion]; Waldvogel, Alfred A., von Buch am Irchel, in Wila, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldvogel, Peter, von Buch am Irchel, in Wila, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24366 vom 26.08.2004
(02429350 / CH-020.3.928.130-2)**

**Aktiengesellschaft Anderhalden, in Zürich, CH-020.3.900.726-3, Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1998, S. 8299). Domizil neu: c/o Wogeno Zürich, Braunerstrasse 75, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gründer, Peter, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurm, Dana, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24367 vom 26.08.2004
(02429354 / CH-020.3.900.726-3)**

Artists Management Company AG, in Zürich, CH-020.4.019.435-3, Management von Künstlern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2004, S. 18, Publ. 2157080). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Guidici, Ra- chele, von Giornico, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien mit

Johannes Zulauf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russo, Antonio, von Zofingen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien mit Johannes Zulauf.
Tagebuch Nr. 24368 vom 26.08.2004
(02429358 / CH-020.4.019.435-3)

**at rete ag, in Zürich, CH-020.3.019.493-3, Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22.03.2004, S. 19, Publ. 2178892). Domizil neu: Eisengasse 16, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 24369 vom 26.08.2004
(02429362 / CH-020.3.019.493-3)**

**Atos Origin (Schweiz) AG, in Wallisellen, CH-020.3.919.373-8, Erbringen von EDV-Dienstleistungen, insbesondere Beratungen, Systementwicklungen und Projektleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2004, S. 17, Publ. 2416228). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden.] [gestrichen: Crissier].
Tagebuch Nr. 24370 vom 26.08.2004
(02429368 / CH-020.3.919.373-8)**

**Auto Bolli AG, Benken ZH, in Benken ZH, CH-020.3.902.129-5, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.1995, S. 6462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolli, Alexander, von Aldorf SH, in Aedelfin, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Bolli-Künzle, Alexander, in Benken]; Bolli, Stefan, von Aldorf SH, in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Feuerthalen].
Tagebuch Nr. 24371 vom 26.08.2004
(02429372 / CH-020.3.902.129-5)**

**Bank CIAL (Schweiz), in Zürich, CH-020.9.900.118-7, Betrieb einer Bank mit allen Bankgeschäften im Sinne einer Universalbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 16, Publ. 655874), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wüss, Erich, von Grindelwald, in Biel-Benken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maibach, Paul, von Dürrenroth, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung]; Buri, Andreas, von Bem, in Lenzburg, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldmeier, Rolf, von Mühligen, in Bäcklen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion].
Tagebuch Nr. 24372 vom 26.08.2004
(02429376 / CH-020.9.900.118-7)**

**Banque MeesPierson BGL SA, in Zürich, CH-020.9.901.238-1, Hat zum Zweck und Ziel den Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 123 vom 29.06.2004, S. 22, Publ. 2331850), mit Hauptsitz in: Nyon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sotas, Ariane, von Le Grand-Sacemex, in Avusy, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bapst, Michel, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Nicole, von Kloten, in Bilach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 24373 vom 26.08.2004
(02429380 / CH-020.9.901.238-1)**

**Baris Shop GmbH, in Winterthur, CH-020.4.003.944-4, Handel und Vermittlung von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2249). Firma neu: Baris Shop GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.08.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayrak, Cem, von Oberglatt und Zürich, in Oberglatt, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 24374 vom 26.08.2004
(02429384 / CH-020.4.003.944-4)**

**Baugenossenschaft Waidmatt, in Zürich, CH-020.5.901.427-6, Bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe, ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 17, Publ. 1251602). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwendener, Frieda, von Buchs SG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lei, Elisabeth, von Berneck, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stoffel, Peider, von Vals, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Eigensatz, Silvia, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 24375 vom 26.08.2004
(02429388 / CH-020.5.901.427-6)**

**Camafin Trust AG, in Thalwil, CH-020.3.001.215-4, Beratung von Investoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Thomas, von Oberrieden, in Wetzwil am Albis, Revisionsstelle [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 24376 vom 26.08.2004
(02429392 / CH-020.3.001.215-4)**

**Capitalis SA, in Zürich, CH-020.3.025.300-0, Finanzielle Beratung und Vermögensverwaltungen von privaten und institutionellen Anlegern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 17, Publ. 2181714). Statutenänderung: 20.08.2004. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.- und 10'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.-].
Tagebuch Nr. 24377 vom 26.08.2004
(02429396 / CH-020.3.025.300-0)**

**Casty Marketing- & Verkaufsberatung, bisher in Zürich, CH-020.1.008.765-9, Beratung und Schulung im Bereich Marketing und Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 24.10.1996, S. 6489). Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Reutlingen 26, 8302 Kloten.
Tagebuch Nr. 24378 vom 26.08.2004
(02429400 / CH-020.1.008.765-9)**

■ **Cosmorex AG**, in Thalwil, CH-020.3.905.954-9, Makler-tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 17. 06. 2003, S. 19, Publ. 1054342). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mailath, Franz, von Cham, in Birnsdorf ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bradovka, Da-niel, von Thalwil, in Rüschiikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Heggin, Roland, von Mellingen, in Zug, stellvertretender Direk-tor, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 24379 vom 26.08.2004

(02429404 / CH-020.3.905.954-9)

■ **Credit Suisse**, in Zürich, CH-035.3.000.060-3, Betrieb ei-ner Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 2004, S. 18, Publ. 2358982). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Appert, Josef, von Schwyz und Gossau SG, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Arnold, Walter Patrik, von Willisau Stadt, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bräm, Peter, von Dällikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Brunner, Daniel, von St. Peterzell, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Buache, Sébastien, von Payerne, in Ecleppens, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Delcò, Fabrizio, von Bellinzona und Rossa, in Bellinzona, mit Kollektivunter-schrift zu zwei; Delchev, Kiril Marinov bulgarischer Staatsan-geshöher, in Rüschiikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Duc, Jean-Noël, von Chernignon, in Marin-Epagneir, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fornara, Giorgio, von Lugano, in Van-doeuvres, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Goehring, Chris-tian, von Wassen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Haller, Heinz, von Obereg, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Herger, Dr. Hanspeter, von Flüelen, in Stein-hausen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Horvat, Alois, von Na-tern, in Carouge GE, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kesseli, Albert, von Gams, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Klemm, Dr. Peter Ch., von Rheinfelden, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kleinfeld, Rudolf, von Bauma, in Eschenbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Lienhart, Sandra, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Marion, Roxana, von Genf, in Onex, mit Kollektivunter-schrift zu zwei; Messner Mühlemann, Denise, von Seeberg und Thal, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Moggio, Sil-vana, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Röögg, Martin, von Wetzikon, in Lausanne, mit Kollektivunter-schrift zu zwei; Ruess, Karl Peter, von Schübelbach, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Scheube, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Spichiger, Karin, von Obersteholz, in Thalwil, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Stoll, Markus, von Horgen und Gunmaden, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stoller, Dieter Rolf, von Frutigen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stuurup, Gerrit genannt Gerry, von Zürich und Wetzikon ZH, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zatzung, Michael Friedrich von Röttenbach im Emmental, in Metmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zuber, Matthias Otto, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Aeberhard Stutz, Yvonne, von Zürich und Ami AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Arnold, Karl, von Bürglen UR, in Bürglen UR, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Baillif, Florence, von Or-mont-Dessus, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bänk, Gunther, von Killwangen, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Barille, Vincent, von Orbe und La Sarraz, in Bussy-près-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Baumgartner, Thomas, von Henggart und Mümliswil-Ramiswil, in Nefenbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bauschatz, Helena Margrith, von Trimmis, in Trimmis, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bayer, Hans-Peter, von Winterthur, in Arisau, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Benedetto, Mario Fernando, von Zürich, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bernardi, Walter, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Birrer, Anton, von Luthern, in Hochdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Braun, Beat, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Braun, Stefan, von Zürich und Neerach, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Capt, Jean Michel, von Le Chenit, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Clavaz, Charles-Albert, von Conthey, in Sion, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Comby, Marcel, von Volleges, in Martigny, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Coppola, Antonio, von Arbon, in Wilen TG, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Costa, Franco, von Poschiavo, in Lumino, mit Kollektivunterschrift zu zwei; D'Agostini, Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Deuber, Jean-Pierre Daniel, von Zürich und Galgenen, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Deverson-Warke, Claudia Betina, deutsche Staatsangehörige, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Erdin, Katharina, von Gansingen und Gränichen, in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Freher, Urs, von Umäsch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Frei, Anton, von Homburg, in Bischofzell, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Gadgji, Maya, von Elsau, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Gambone, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Gütinger, Marcel, in Gossau ZH, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Haak Scheller, Jutta, von Affoltern am Albis, in Winterthur mit Kollektivunterschrift zu zwei; Häger, Albert, von Kalbrunn, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Höhn, André, von Hirzel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Isler, Walter, von Zell ZH, in Ami AG, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Jordi, Manfred, von Wassen, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Keigel, Hans Rudolf, von Füllinsdorf, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Klingler, Karin, von Ottenbach, in Besenbüren, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Liebe, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mächler, Claudia, von Kirchberg SG, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mäder Steiner, Regula, von Baden, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Möckli, Rudolf, von Marthalen, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mühlenthaler, Jürg, von Bollingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Niedermann, Gabriela, von Niederhelfenschwil, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ockroy, Dr. Kathrin Sabine, deut-sche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ong, Joyce Mian Inn, singapurische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pierer, Robert, von Hirwil, in Rapperswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rabel, Dechen, von

Linthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rauch, Da-niel, von Sumiswald, in Hochdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Reber, Michael, von Erlenberg im Simmental, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; von Rohr, Martin, von Kestenholz, in Kes-tenholz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rosenberg, Dirk, von Beinwil (Freiamt), in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Roth, Lukas, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sandri, Stefan, von Winterthur, in Hegg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schenk, Ernst, von Eggwil, in Langnau im Emmental, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schlossberg, Didier, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schoch, Carina, von Wädenswil, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Song, Lu-kas], von Baar, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Suter, Albert, von Glarus, in Glarus, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ta-che, Rosario, von Genf, in Chêne-Bourg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Todo, Henri, spanischer Staatsangehöriger, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Varadi, Georg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vogel, Marion, von Unterbach, in Bem, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wenger, Sophie, von Län-genbühl und Saas Fee, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Olivanyi, Alexandra, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Yery, Pierre-Alain, von La Roche, in Zü-richt, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mety, Arthur, von Abihnen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Acar, Arda, türki-scher Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Boéchat, Régis, von Lancy, in Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Cuervo Gomez, Monica, spanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Erismann, Corina, von Wettingen und Schleithelm, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Brodini, Kenneth Michael, britischer Staatsangehöri-ger, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hoff, Patricia, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Luterbacher, Jürg, von Steinhof, in Speiez, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Rauscher, Roland, von Mülheim, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Renggli, Alexander, von Bikon und Entlebuch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stefa-nizi, Maria Domenica, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Süttlerin, Kevin, von Basel, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann Abbas, Marlis Christa, von Mels, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Amosi, Ni-klaus, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Attinger, Urs, von Zürich, in Unterengstringen, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Bhardwaj, Ripu Daman, indischer Staatsan-geshöher, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Binder, Roman, von Strengelbach, in Freienbach, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Brunner, Franz Ch., von Bem, in Muri bei Bem, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Christen, Roger, von Freienbach, in Hirwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Die-terle, Dr. Lars, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Dresel, Georg Clemens, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Driskell, Svetlana, russische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Sdobnikova, Svet-lana]; Emch, Adrian, von Horgen, in Hünenberg, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Falletta, Massimo, italienischer Staatsan-geshöher, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fa-oro, Michel, von Intragna, in Pura, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fux, Roland, von Alstätten, in Bubikon, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Gutmann, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Haag, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Freienstein-Tufen, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Hiestand, Ulrich Franz, von Neerach und Richterswil, in Dänikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hu-ber, Marcel, von Affoltern am Albis und Stallikon, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Huo, Philippe, von La Ferrière, in La Chaux-de-Fonds, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Jonkers, Brigitte, belgische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Keating, Giles, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Klute, Fa-bian, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Kraushaar, Alexander, deutscher Staatsan-geshöher, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Lecher-Kiess, Stefanie, von Männedorf und Erlenberg ZH, in Erlenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nuriishi, Shozo, japani-scher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pache, Doris, von Zürich und Erimsbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Palanov-Plavnik, Rita, amerika-nische Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Piechowitz, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Frei-burg (DE), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Platzer, Norwin, von Arbon, in Aegst am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rohrer, Hans-Peter, von Buchs SG, in Hüntikon, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Roubos, Theodoros, griechischer Staatsan-geshöher, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sandmeier, Daniel, von Seengen, in Meilen, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Schäfer, Patrick, von Zürich, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Senger, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stampfli, Peter, von Aeschi SO, in Muri AG, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Stauffer, Emmanuel, von Neuchâtel und Schwendibach, in Barbengo, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steiner, Mirmin, von Rieden, in Oberegstringen, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Stroob, Pieter Christian, niederländischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stucker, Charles, von Bowil, in Wila, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Totzauer, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wagner, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wicki, Jean-Marc Charles, von Zürich und Escholzmatt, in Onex, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wiermann, Klaus, dä-nischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zocher, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Aellen, Patrick, von Saanen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Badersch, Toni, von Bangolen, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Baganto, Adriano, italienischer Staatsangehöriger, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Barraud, Eric, von Bussy-près-Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Benhoff, Lenka, slowakische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Berger, Thomas, von Langnau am Albis und Fahmi, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Beuchat, Pa-

tricia, von Soule, in Corcelles-Cormondrèche, mit Kollektivun-terschrift zu zwei [bisher: Nydegger, Patricia, von Wahlen, in Neuchâtel]; Blicke, Meike Kristin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Boksberger, Caroline, von Bürglen TG, in Muri bei Bem, mit Kollektivunterschrift zu zwei; de Brogje, Pi-erre, von Pully, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Brill-hardt, Martin, von Obfelden, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Conte, Cecilia, italienische Staatsangehörige, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Dahinden, Monica, von Flühli, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Dille, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Dudle, Martina, von Thalwil, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Snyder, Martina, von Adliswil, in Thalwil]; Ettlinger, Claudius, von Wittenbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fecker, Thomas, von Wittenbach, in Zürich, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Feigl, John, von Fischingen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fikus Baumgartner, Maria Catherine, von Veyrier, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Four-nier, David, von Nendaz, in Nendaz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Freda, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Bussy-près-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Frutiger, Christoph, Georg, von Winterthur, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Grümder, Martin Anton, von Herisau, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Gnehm-Roth, Pascale, von Zü-richt und Wattwil, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Grob, Rolf, von Knonau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Grüenfelder, Thomas, von Vilers-Wang, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kamm, Andreas, von Filzbach, in Zü-richt, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kurz, Dieter, von Wald ZH, in Rüschiikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kutschera, Sandro, von Gais, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Le-pore, Claudio, von Wattwil, in Erlenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Lucas Lara, Sergio, spanischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Luginbühl, Andreas Rol-land, von Kriens und Bowil, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Meyer-Madl, Tanja, von Steffisburg, in Baranwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Madl, Tanja, in Horriwil]; Monteil, Ariane Catherine, französische Staatsangehörige, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Neumann, Stefan, deut-scher Staatsangehöriger, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Niffeler, Stefan, von Menznau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Peccianti, Beatrice, von Oensin-ger, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pelloud, Marc Charles, von Schaffhausen, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Person, Gun Cecilia, schwedische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Petersen, Steen, dänischer Staatsangehöriger, in Erlenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Reischer-Walther, Susanne, von Pfäffikon, in Dachsen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ricke, Michael Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rü-di, Beat, von Gächlingen, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Saville, Marianne Patricia, von Umäsch, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Nef, Patricia, in Zürich]; Schuabelberger, Stefan, von Küsnacht ZH und Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schläppli, Lana, von Satigny, in Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schlaus, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Schlegel, Roger, von Buchs SG und Meilen, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schmid, Thomas, von Bolligen, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schmid-Schoch, Eve, von Grüningen und Bauma, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schultz, Claus, dänischer Staatsangehöri-ger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schweizer, Eduard, von Rütli bei Riggisberg und Neuenkirch, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schwery, Beat, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Siegle, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Staub, Claudia, von Gossau SG und Obereburen, in Wil SG, mit Kollektivun-terschrift zu zwei; Staub, Madeleine, in Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Baur, Madeleine, von Sar-menstorf, in Zürich]; Stauffer, Ruth, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Strub, Irene, von Zürich, in Wi-den, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tschirmer, Marc A., deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Uster, Nicolas, von Gimel und Erlenberg ZH, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Walther, Patrick Christian, von Neu-hausen am Rheinfall, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zahnd-Greo, Claudia, von Lancy, in Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Greco, Claudia]; Zoelly, Caroline, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 24380 vom 26.08.2004

(02429408 / CH-035.3.000.060-3)

■ **DAS ZEIT GmbH**, in Zürich, CH-270.4.001.870-1, Pro-duktionen auf dem Gebiet der Kulturindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 20, Publ. 2112654). Ausgeschiedene Personen und erschene Unter-schriften: Gebwa Holding, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Steiner, Manuel, von Winterthur und Nefenbach, in Basel, Ge-schäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conventus Holding AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Madörin, Dr. Bernhard, von Basel, in Basel, Ge-schäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steiner, Dr. Ad-rian, von Winterthur und Nefenbach, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Einzelunter-schrift].

Tagebuch Nr. 24381 vom 26.08.2004

(02429412 / CH-270.4.001.870-1)

■ Berichtigung des in SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 2004, S. 16, pu-blizierten TB-Eintrags Nr. 23679 vom 19. 08. 2004. **Deltavista Holding AG**, in Küsnacht ZH, CH-020.3.005.700-3, Betei-ligung an anderen Unternehmen sowie Leitung und Koordina-tion deren Geschäftstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 2004, S. 16, Publ. 2419734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, René, von Entlebuch, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zwei [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zwei].

Tagebuch Nr. 24382 vom 26.08.2004

(02429416 / CH-020.3.005.700-3)

■ **Derowy AG**, in Adliswil, CH-020.3.906.386-1, Handel, Ver-trieb und Import/Export mit Artikeln aller Art, insbesondere der Lebensmittelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1994, S. 2903). Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Wyrstorf, Daniel, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oberburg BE, in Adliswil].

Tagebuch Nr. 24383 vom 26.08.2004

(02429420 / CH-020.3.906.386-1)

■ **Doris Jörg, Stoffe + Wolle**, in Kloten, CH-020.1.002.455-4, Detailhandel mit Textilien, Stoffen und Wolle, Einzelirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5719). Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Jörg-Rottensteiner, Doris, von Schwerzenbach, in Volkeswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwerzenbach].

Tagebuch Nr. 24384 vom 26.08.2004

(02429424 / CH-020.1.002.455-4)

■ **E. Kessler AG**, in Opfikon, CH-020.3.914.637-4, Ausfüh-rung sämtlicher Stark- und Schwachstromanlagen, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 23, Publ. 1065364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlin, Peter, von Zürich und Kerns, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kottler, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Leimbacher, Ursula, von Altdorf UR, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Spengler, Urs von Nottwil, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 24385 vom 26.08.2004

(02429428 / CH-020.3.914.637-4)

■ **Easynet AG**, in Zürich, CH-020.3.023.072-6, Dienstleis-tungen im Bereich Telekommunikation, Internet, E-Commerce, Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 2004, S. 17, Publ. 2181774). Ausgeschiedene Personen und erschene Unter-schriften: Oswald, Matthias, von Zürich, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 24386 vom 26.08.2004

(02429432 / CH-020.3.023.072-6)

■ **Emch + Berger AG Zürich**, in Zürich, CH-020.3.022.096-4, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 2004, S. 21, Publ. 2173988). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Biller, Paul, von Männedorf, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seppan, Milutin, von Walchwil, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schmid, Bruno, von Schinznach-dorf, in Oberehendingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 24387 vom 26.08.2004

(02429436 / CH-020.3.022.096-4)

■ **Erwin Nebel Stiftung der 'Spag' E. Nebel AG Zürich**, in Zürich, CH-020.7.902.839-6, Vorsorge zugunsten der Arbeit-nehmer der Firma "Spag" E., Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, S. 18, Publ. 2112786). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwarmann, Renate, öster-reichischer Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Suter, André, von Schottnof SO, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Fenney, Fritz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 24388 vom 26.08.2004

(02429440 / CH-020.7.902.839-6)

■ **Erwin und Johanna Müller-Zoller-Stiftung**, in Zürich, CH-020.7.000.755-9, Unterstützung von Kindern in Not, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 26. 05. 2000, S. 3597). Domizil neu: Pfarrhaus, Höngerstrasse 76, 8057 Zürich. Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Vogelsanger, Peter, von Zürich, in Schaff-hausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Zürich]; Ochsner, Felix, von Thalwil, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Rüschiikon].

Tagebuch Nr. 24389 vom 26.08.2004

(02429444 / CH-020.7.000.755-9)

■ **Euro Rück AG**, in Zürich, CH-020.3.007.702-0, Rückver-sicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 2004, S. 19, Publ. 2351554). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Chiaravalle & Partners GmbH, in Urdorf, Revisi-onsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 24390 vom 26.08.2004

(02429448 / CH-020.3.007.702-0)

■ **Feag Facility Engineering AG**, in Dietlikon, CH-020.3.008.021-8, Bauphysik, Bauakustik, Raumakustik, Baudy-namit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 19, Publ. 2130376). Ausgeschiedene Personen und erschene Unter-schriften: Siegenthaler, Heinz, von Schangnau, in Bäretswil, Mit-glied, mit Einzelunterschrift; Landolt, Aurelio, von Näfels, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bopp, Christoph, von Oettingen, in Dübendorf, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Sibold, Christoph, von Wil AG, in Windisch, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 24391 vom 26.08.2004

(02429452 / CH-020.3.008.021-8)

■ **Fine Financial Crafts Company One**, in Zürich, CH-020.3.007.471-8, Dienstleistungen im Bereich Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 2003, S. 17, Publ. 1168350). Ausgeschiedene Personen und erschene Unter-schriften: Massaro-Vergallo, Rita, von Häge, in Hochfelden, Mit-glied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DiLorenzo, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetra-gene Funktion, mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 24392 vom 26.08.2004

(02429460 / CH-020.3.007.471-8)

- **Flash Boutique Asil-Saygili Banu**, in Winterthur, CH-020.1.044.880-8, Verkauf von Herren-, Damen-, und Kinderbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 07.07.2004, S. 28, Publ. 2346810). Geschäftsstelle: Zentrum 3, 9214 Kradolf. [gestrichen: Geschäftsstelle: Zentrum 4, 9214 Kradolf].
Tagebuch Nr. 24393 vom 26.08.2004
(02429464 / CH-020.1.044.880-8)
- **G & C Handels AG**, bisher in Kloten, CH-020.3.909.968-0, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.2004, S. 18, Publ. 2209182). Statutenänderung: 18.08.2004. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Riedmühlstrasse 1, 8306 Wangen-Brüttisellen.
Tagebuch Nr. 24394 vom 26.08.2004
(02429468 / CH-020.3.909.968-0)
- **Gebr. Tobler AG**, in Udorf, CH-020.3.910.242-5, Handel mit Artikeln des Installationsbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 19, Publ. 2417692). Statutenänderung: 17.08.2004. Firma neu: **Tobler Haustechnik AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Tobler Technique du Bâiment SA**) (**Tobler Domotecnica SA**) (**Tobler Building Technology Inc.**). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Artikeln der Haustechnik, des Installationsbedarfs und Geräten aller Art sowie die Herstellung solcher Produkte. Ferner bezweckt sie technische und kommerzielle Auswertung von Patenten und Lizenzen in diesem Tätigkeitsbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Gruppengesellschaften finanzieren und für Gruppengesellschaften Sicherheiten bestellen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundgegenstände zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern.
Tagebuch Nr. 24395 vom 26.08.2004
(02429472 / CH-020.3.910.242-5)
- **Gebrüder Ricci Getränkehandel**, in Wetzikon ZH, CH-020.2.004.760-4, Getränkehandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 10. 2003, S. 21, Publ. 1203030). Rechtsform neu: Einzelfirma. Firma neu: **Giuseppe Ricci, Getränkehandel**. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Michele Pietro Ricci aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Giuseppe Ricci führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.10.2003]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ricci, Michele Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ricci, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 24396 vom 26.08.2004
(02429478 / CH-020.2.004.760-4)
- **Genossenschaft Wohnsiedlung im Heugarten**, in Mönchaltorf, CH-020.5.900.737-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2001, S. 8746). Domizil neu: c/o Franz Halter, Im Heugarten 41, 8617 Mönchaltorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Peter, von Gontenschwil, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindauer, Heinz, von Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loretan, Brigit, von Leukerbad, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zosso, Raphael, von St. Ursen, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter, Franz, von Luzern, in Mönchaltorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannale, Peter, von Güttingen, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Künsang, von Buchs ZH, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Laere, Christian, von Bernegg und Oberdorf SO, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bernegg und Oberdorf SO, Präsident].
Tagebuch Nr. 24397 vom 26.08.2004
(02429482 / CH-020.5.900.737-5)
- **Global Insurance Services GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.003.930-0, Versicherungsberatung und -betreuung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8832). Domizil neu: c/o M & S Consultants AG, Flughafenstrasse 5, 8404 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: M & S Consultants AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Schmidt Versicherungs Treuhand AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 24398 vom 26.08.2004
(02429486 / CH-020.4.003.930-0)
- **Heinrich Wuhmann**, in Dübendorf, CH-020.1.920.146-6, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 16.06.1988, S. 2488). Zweck neu: Reparaturen von Türen, Toren, Metallhaubebeschlägen etc. Montagen von automatischen Türen, Torantrieben und Metallhaubebeschlägen.
Tagebuch Nr. 24399 vom 26.08.2004
(02429488 / CH-020.1.920.146-6)
- **Hermann und Lüthi AG**, in Winterthur, CH-020.3.004.191-8, Schreiner- und Innenausbaufirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 23, Publ. 1056370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei + Kläui Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lüthi, Ulrich, von Landiswil, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hermann, Franz, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 24400 vom 26.08.2004
(02429494 / CH-020.3.004.191-8)
- **ILM Beteiligungen AG**, in Zürich, CH-020.3.025.979-9, Kauf, Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Wirtschaftsbeiträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 10, Publ. 558226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berz, Alois, von Wettingen, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peduzzi, Marco, von Arvigo, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 24401 vom 26.08.2004
(02429496 / CH-020.3.025.979-9)
- **Intek Consulting AG**, in Zürich, CH-020.3.913.637-5, Unternehmensberatung, Beratung im internationalen Handel und Finanzierungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1995, S. 2978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: R. Spahr & Co., in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Michael, von Hergiswil bei Willisau, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Hergiswil bei Willisau LU, in Kilchberg ZH]; Contador AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 24402 vom 26.08.2004
(02429500 / CH-020.3.913.637-5)
- **Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in Bassersdorf, CH-020.9.900.722-7, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2004, S. 18, Publ. 2391448), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch, Werner, von Zürich, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien; Oerli, Willi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heer, Markus, von Winterthur, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Zufferey, Serge, von Saint-Luc, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Nigg, Ferdinand, von Gersau, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Bänziger, Hans Peter, von Heiden, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kost, Xaver, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 24403 vom 26.08.2004
(02429504 / CH-020.9.900.722-7)
- **JAGUAR LAND ROVER SCHWEIZ AG**, in Zürich, CH-020.3.016.540-8, Import und Export von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 17, Publ. 354070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perrin, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Warwickshire (UK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künstler, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24404 vom 26.08.2004
(02429508 / CH-020.3.016.540-8)
- **Jucker Farmart AG**, in Seegraben, CH-020.3.022.764-7, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 17, Publ. 605056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutschmann, Daniel, von Hüntwangen, in Hüntwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägeli, Walter, von Gais, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jucker, Beat, von Seegraben und Schlatt ZH, in Rafz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 24406 vom 26.08.2004
(02429512 / CH-020.3.022.764-7)
- **Kaiser's Rebblau AG**, in Zürich, CH-020.3.019.980-6, Führung von gastronomischen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipolero Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle [bisher: Wipolero AG, in Meierskapell].
Tagebuch Nr. 24407 vom 26.08.2004
(02429516 / CH-020.3.019.980-6)
- Berichtigung des im SHAB Nr. 164 vom 25.08.2004, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 23718 vom 19.08.2004. **Kayser AG**, in Dänikon, CH-020.3.914.429-1, Erstellung von Tankanlagen und Ausführung von Tankrevisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.2004, S. 17, Publ. 2419824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kayser, Cécile, von Kreuzlingen, in Dänikon, mit Einzelunterschrift [nicht: Kayser, Cécile].
Tagebuch Nr. 24408 vom 26.08.2004
(02429520 / CH-020.3.914.429-1)
- **Kosmetisches Laserzentrum Winterthur AG**, in Winterthur, CH-020.3.021.665-6, Betrieb eines kosmetischen Laserzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 17, Publ. 561438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köppel-Hefti, Dr. Annagreth, von Luchsingen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Köppel, Dr. Roland, von Widnau, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener-Gauthereau, Catherine, von Winterthur und Egg, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24409 vom 26.08.2004
(02429524 / CH-020.3.021.665-6)
- **Kummler + Matter AG**, in Zürich, CH-020.3.021.477-9, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen und von technischen Produkten und Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2004, S. 22, Publ. 2251806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Düpp, Hans Thomas, von Zürich und Adelhöfen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24410 vom 26.08.2004
(02429528 / CH-020.3.021.477-9)
- **Landert-Motoren AG**, in Büllach, CH-020.3.915.716-9, elektrische Motoren, Maschinen und Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 20, Publ. 1253694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sennhauser, Marcel, von Kirchberg SG, in Opfikon, mit Kollektivunter-
- schrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Markus, von Gossau SG und Oberbüren, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24411 vom 26.08.2004
(02429532 / CH-020.3.915.716-9)
- **ICB Management GmbH**, bisher in Seon, CH-400.4.022.398-4, Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Gastgewerbe, insbesondere das Führen von Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3478). Gründungsstatuten: 23.04.2001. Statutenänderung: 12.08.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: St. Jakobstrasse 52, 8004 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Gastgewerbe, insbesondere das Führen von Betrieben; die Begründung, den Kauf und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland; die Gesellschaft kann alle Geschäfte und Tätigkeiten eingehen resp. ausüben sowie Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen und Liegenschaften, Patente, Lizenzen, Know-how und andere immaterielle Güterrechte im In- und Ausland kaufen, verwerten, verwalten, vermitteln sowie verkaufen; ferner kann die Gesellschaft Zweigniederlassungen, Agenturen und Vertretungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneberger-Milenkovic, Slavica, von Vorderwald, in Safenwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Schneberger, Alexander, von Vorderwald, in Aarau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Safenwil].
Tagebuch Nr. 24412 vom 26.08.2004
(02429536 / CH-020.4.022.398-4)
- **LGT Trust & Consulting Services AG**, in Zürich, CH-020.3.024.735-7, Beratungsdienstleistungen im Finanzdienstleistungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 22, Publ. 2008304). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Lugano].
Tagebuch Nr. 24413 vom 26.08.2004
(02429540 / CH-020.3.024.735-7)
- **Manegg Verwaltungs AG Kilchberg**, in Kilchberg ZH, CH-020.3.916.838-7, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5964). Domizil neu: c/o Germaine Fusch, Mönchhofstrasse 7b, 8802 Kilchberg.
Tagebuch Nr. 24414 vom 26.08.2004
(02429544 / CH-020.3.916.838-7)
- **Marcel Memper**, in Stäfa, CH-020.1.011.838-1, Wertschätzungen für Schmuckstücke und Jose Edelsteine, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 14, Publ. 617200). Firma neu: **MARCEL MEMPER**.
Tagebuch Nr. 24415 vom 26.08.2004
(02429550 / CH-020.1.011.838-1)
- **Naomi Humanitarian Foundation (Zürich)**, in Zürich, CH-020.7.000.921-7, Weltweite Unterstützung von behinderten, ausgebeuteten und in Armut lebenden Kindern und Jugendlichen, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 25.06.2004, S. 22, Publ. 2327700). Urkundenänderung: 20.08.2004. Name neu: **Naomi Humanitarian Foundation Zürich**. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt, kranke, behinderte, ausgebeutete und in Armut lebende Menschen weltweit zu unterstützen. Zur Erreichung dieses Zweckes kann die Stiftung auch soziale und umweltschützende Massnahmen fördern. Die Stiftung kann alle Tätigkeiten ausüben, die den eigentlichen Stiftungszweck fördern und begünstigen. Die Stiftung kann mit anderen humanitären und/oder karitativen Organisationen zusammenarbeiten, sie unterstützen und gegebenenfalls deren Dienstleistungen in Anspruch nehmen. Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Department des Innern. Erlass Organisationsreglement: 07.07.2004.
Tagebuch Nr. 24416 vom 26.08.2004
(02429554 / CH-020.7.000.921-7)
- **Nüesch Immobilien**, bisher in Scherzenbach, CH-020.1.018.650-3, Vermittlung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8601). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Grabenwisstrasse 1, 8604 Volketswil. Postadresse neu: Postadresse aufgehoben.
Tagebuch Nr. 24417 vom 26.08.2004
(02429558 / CH-020.1.018.650-3)
- **Orbitex Management AG**, in Zürich, CH-020.3.022.127-4, Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2004, S. 20, Publ. 2385358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cattini, Daniel, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24418 vom 26.08.2004
(02429562 / CH-020.3.022.127-4)
- **Orgamat AG**, in Bubikon, CH-020.3.919.284-6, Organisation und Beratung von Spitalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trapletti, Emil, von Schaffhausen, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 24419 vom 26.08.2004
(02429566 / CH-020.3.919.284-6)
- **orgap**, in Zürich, CH-020.3.025.262-1, Dienstleistungen aller Art, insbesondere Projektierungen, Projekt-Controlling, Outsourcing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10065). Statutenänderung: 19.08.2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben].
Tagebuch Nr. 24420 vom 26.08.2004
(02429570 / CH-020.3.025.262-1)
- **Passion Internet Solutions GmbH**, in Zürich, CH-020.4.020.064-1, Dienstleistungen im Gebiet der EDV, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7416). Domizil neu: c/o Mobilelogix AG, Winterthurerstrasse 58, 8006 Zürich.
Tagebuch Nr. 24421 vom 26.08.2004
(02429574 / CH-020.4.020.064-1)
- **Personalvorsorge-Stiftung der Gillette Group Switzerland AG**, in Schlieren, CH-020.7.901.584-7, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 15.10.2003, S. 18, Publ. 1214726). Urkundenänderung: 20.07.2004. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundene Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.
Tagebuch Nr. 24422 vom 26.08.2004
(02429578 / CH-020.7.901.584-7)
- **PNN Pharma Nation Network AG**, in Zürich, CH-170.3.023.285-6, Entwicklung, Beratung und Vertrieb von Kommunikationsbreitbandtechnologie im Pharma- und Consumerbereich und im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 23, Publ. 862276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gremlich, Erika, von Rapperswil, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24423 vom 26.08.2004
(02429582 / CH-170.3.023.285-6)
- **Pro Media H. Hadorn**, in Udorf, CH-020.1.004.098-0, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1994, S. 3717). Firma neu: **ProMedia H. Hadorn**. Zweck neu: Betrieb eines Produktionscenters für Grafik und Design, Druckvorstufe und Druckservice, Fotografie und Bildbearbeitung, Screen- und Internetdesign, Video- und Multimediale Produktionen.
Tagebuch Nr. 24424 vom 26.08.2004
(02429586 / CH-020.1.004.098-0)
- **R. Bachmann AG**, in Bäretswil, CH-020.3.902.415-5, Handel mit Formen und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1993, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casanova-Treuhand AG, in Bäretswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 24425 vom 26.08.2004
(02429590 / CH-020.3.902.415-5)
- **Rail Gourmet Holding AG**, in Kloten, CH-020.3.913.540-2, Erwerb, Verwaltung und Veräußern von Beteiligungen sowie Erbringen von Gourmet-Verpflegungsdienstleistungen in Schienenfahrzeugen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 22, Publ. 2030776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blatter, Kuno, von Ermatingen, in Ermatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Puydebois, Sébastien, französischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24426 vom 26.08.2004
(02429594 / CH-020.3.913.540-2)
- **Remi Getränkehandel Muharemi Muhareem**, bisher in Gossau ZH, CH-020.1.040.895-1, Handel mit Getränken aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 25, Publ. 536364). Sitz neu: Geroldswil. Domizil neu: Stettenstrasse 6, 8954 Geroldswil.
Tagebuch Nr. 24427 vom 26.08.2004
(02429598 / CH-020.1.040.895-1)
- **Restaurant Blumenau B. + U. Trachsler**, in Winterthur, CH-020.2.004.057-0, Führen des Restaurants Blumenau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4313). Rechtsform neu: Einzelfirma. Firma neu: **Restaurant Blumenau B. Trachsler**. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ulrich Trachsler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Boukje Trachsler führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.6.2001]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trachsler, Ulrich, von Wildberg, in Stein am Rhein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsler, Boukje, von Wildberg, in Stein am Rhein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 24428 vom 26.08.2004
(02429602 / CH-020.2.004.057-0)
- **RIETER TECHNOLOGIES AG**, in Winterthur, CH-020.3.024.098-2, Erwerb von und Handel mit Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 21, Publ. 1071156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Dr. Johann Rudolf, von Gränichen, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürfmann, Rudolf, von Winterthur, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arzethauer, Martin, von Bilen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Stoller, Erwin, von Frutigen, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 24429 vom 26.08.2004
(02429606 / CH-020.3.024.098-2)

■ **Right Courts (Schweiz) AG**, in Zürich, CH-020.3.007.748-1, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Karriereberatung sowie des Outplacements von Arbeitskräften, vorwiegend auf dem Schweizer Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2004, S. 22, Publ. 2107690). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schellenberg, Frank, von Zürich, in Walenstadt, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merkli, Felix, von Basel und Berlingen, in Binningen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 24430 vom 26.08.2004 (02429610 / CH-020.3.007.748-1)

■ **Ruckstuhl Elektro AG**, in Zürich, CH-020.3.922.454-5, Erstellung von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 23, Publ. 8020900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giolliotti, Dario, von Fislisbach, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 24431 vom 26.08.2004 (02429614 / CH-020.3.922.454-5)

■ **Rudolf Schwarz Conelec**, in Grüningen, CH-020.1.903.751-9, Entwicklung und Verkauf von elektronischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1990, S. 1694). Firma neu: **dipl in schwarz**. Tagbuch Nr. 24432 vom 26.08.2004 (02429618 / CH-020.1.903.751-9)

■ **Schneebeil AG**, in Ottenbach, CH-020.3.923.422-9, Betrieb einer Schreinerei und Möbelfabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2574). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneebeil, Margaretha, von Ottenbach, in Ottenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneebeil, René, von Ottenbach, in Ottenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Schneebeil, Kurt, von Ottenbach, in Ottenbach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagbuch Nr. 24433 vom 26.08.2004 (02429622 / CH-020.3.923.422-9)

■ **Schümperli AG**, in Zürich, CH-020.3.923.016-7, Vermittlung von Beteiligungen, Rekrutieren und Vermitteln von Personal, Konzeptarbeit im Marketing- und Finanzbereich für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 19, Publ. 1156816). Domizil neu: c/o Ursula Hilt, Banker's Karriere Service, Oberdorfstrasse 8, 8001 Zürich. Postadresse neu: Postadresse aufgehoben. Tagbuch Nr. 24434 vom 26.08.2004 (02429626 / CH-020.3.923.016-7)

■ **Scopras AG**, in Zürich, CH-020.3.024.339-1, Kommerzielle Verwertung von Rechten, Lizenzen und Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2004, S. 19, Publ. 2252742). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bar, Monika, von Zürich und Kreuzlingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gmür & Pellanda AG, in Feusisberg, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 24435 vom 26.08.2004 (02429630 / CH-020.3.024.339-1)

■ **Sonne Betriebs GmbH**, in Uster, CH-020.4.028.463-2, Betrieb des Restaurants 'Sonne' an der Aathalstrasse 5 in 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 16, Publ. 2152556). Statutenänderung: 13. 08. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gessler, Erika, von Zürich, in Feldis/Veulden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetzl, Franz, von Kirchberg SG, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]. Tagbuch Nr. 24436 vom 26.08.2004 (02429634 / CH-020.4.028.463-2)

■ **Sony Overseas AG**, in Schlieren, CH-020.3.006.084-6, Überwachung und Förderung der Geschäftstätigkeit der Sony Corporation sowie verwandter Gesellschaften: ausserhalb Japans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 21, Publ. 2321408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michiyuki, Sugioka, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 24437 vom 26.08.2004 (02429638 / CH-020.3.006.084-6)

■ **Spinoff, R. Saiti**, in Birmensdorf ZH, CH-020.1.006.718-6, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 22. 07. 1994, S. 4119). Domizil neu: Weissenbrunnstrasse 4, 8905 Birmensdorf ZH. Tagbuch Nr. 24438 vom 26.08.2004 (02429642 / CH-020.1.006.718-6)

■ **Sungard AG**, in Zürich, CH-020.3.906.444-8, Erbringung von Unterstützung, Ausbildung und Beratungsdiensten an Kunden der Devon-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 19, Publ. 994870). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Staub, Stefan, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 24439 vom 26.08.2004 (02429646 / CH-020.3.906.444-8)

■ **Swisspartners Investment Network AG**, in Zürich, CH-020.3.003.332-2, Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 05. 2004, S. 21, Publ. 2284156). Postadresse neu: Swisspartners Investment Network AG, Postfach, 8039 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Newton, Simon, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zagnoli, Silvio, von Zürich und Flüelen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Beatrice, von Stein AR, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malär, Sarah, von Trimmis, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rösch, Reto, von

Zell LU, in Malans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spengler, Patrick, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 24440 vom 26.08.2004 (02429650 / CH-020.3.003.332-2)

■ **Synaction GmbH**, bisher in Zürich, CH-400.4.015.993-4, Dienstleistungen in Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 18, Publ. 682668). Statutenänderung: 12. 08. 2004. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Zeltgässstrasse 86, 8122 Binz. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Matthews, Felix, von Neuchâtel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Matthews, Donat, von Neuchâtel, in Uitikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthews, Irene, von Neuchâtel, in Maur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Tagbuch Nr. 24441 vom 26.08.2004 (02429654 / CH-400.4.015.993-4)

■ **Tanglin Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.024.972-5, Erwerb und Halten von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 2004, S. 23, Publ. 2226334). Domizil neu: c/o SH Services GmbH, Stampfenbachstrasse 52, 8006 Zürich. Tagbuch Nr. 24442 vom 26.08.2004 (02429656 / CH-020.3.024.972-5)

■ **Teac Group AG**, in Männedorf, CH-020.3.926.126-3, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 2004, S. 21, Publ. 2351786). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rutzer, Franz, von Flums, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilhelm, Andreas, von Ipsach, in Zürich, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 24443 vom 26.08.2004 (02429658 / CH-020.3.926.126-3)

■ **The One Journey GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.026.780-9, Durchführung von Aus- und Weiterbildungsveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 16, Publ. 961394). Firma neu: **The One Journey GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 04.08.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Christoph, von Kreuzlingen, in Rickenbach ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 24444 vom 26.08.2004 (02429660 / CH-020.4.026.780-9)

■ **Themata AG**, in Zürich, CH-020.3.926.297-3, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Peter, von Werthenstein und Luzern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Theiler-Bischof, Claudia, von Lauterbrunnen und Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 24445 vom 26.08.2004 (02429662 / CH-020.3.926.297-3)

■ **to watch AG**, in Zürich, CH-020.3.002.390-4, Entwicklung von und Handel mit Computer Software und Hardware-Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4912). Firma neu: **to watch AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.08.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Rudolfa, von Appenzell, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 24446 vom 26.08.2004 (02429664 / CH-020.3.002.390-4)

■ **Urs Nüesch Architekt**, bisher in Schwerzenbach, CH-020.1.010.640-0, Büro für Architektur und Bauverwandt, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 1996, S. 2740). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Grabenwistrasse 1, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nüesch-Sonderregger, Iris, von Balgach, in Uster, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 24447 vom 26.08.2004 (02429666 / CH-020.1.010.640-0)

■ **Ursula Hirt, Banker's Karriere Service**, in Zürich, CH-020.1.908.090-7, Personalvermittlung und -beratung, insbesondere von Bankpersonal, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 20, Publ. 918600). Domizil neu: Oberdorfstrasse 8, 8001 Zürich. Postadresse neu: Postadresse aufgehoben. Tagbuch Nr. 24448 vom 26.08.2004 (02429668 / CH-020.1.908.090-7)

■ **View GmbH**, bisher in Zürich, CH-020.4.002.751-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1491). Statutenänderung: 2. 07. 2004. Sitz neu: Bonstetten. Domizil neu: c/o Bruni Treuhand GmbH, Sunnehaldstrasse 4, 8906 Bonstetten. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Fotografie, digitale Bildbearbeitung, Organisation, Administration und Marketing. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Valence, Daniel Marc, von Arbon, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grundmann, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.- [bisher: in Zürich]; Grund-

mann-Roth, Barbara, von Basel und Solothurn, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagbuch Nr. 24449 vom 26.08.2004 (02429670 / CH-020.4.002.751-1)

■ **vipr AG**, in Zürich, CH-020.3.024.908-4, Dienstleistungen auf den Gebieten der Public Relations, Marketing, Werbung und Grafik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6147). Domizil neu: Wengstrasse 7, 8004 Zürich. Tagbuch Nr. 24450 vom 26.08.2004 (02429672 / CH-020.3.024.908-4)

■ **von Graffenried & Partner AG Liegenschaftsmanagement**, in Wallisellen, CH-020.3.019.896-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 20, Publ. 951952). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schellenberg, Harry, von Weisingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 24451 vom 26.08.2004 (02429674 / CH-020.3.019.896-8)

■ **Vorsorgestiftung der Schweizerischen Lebensversicherung- und Rentenanstalt für den Ausdienst in der Schweiz**, in Zürich, CH-020.7.903.686-6, Berufliche Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 21, Publ. 2066794). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koller, Prof. Dr. Michael, von Zürich und Berikon, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 24452 vom 26.08.2004 (02429676 / CH-020.7.903.686-6)

■ **Vorsorgestiftung für den Innendienst der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt an ihrem Sitze in Zürich**, in Zürich, CH-020.7.902.045-1, Berufliche Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 21, Publ. 2066800). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koller, Prof. Dr. Michael, von Zürich und Berikon, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 24453 vom 26.08.2004 (02429678 / CH-020.7.902.045-1)

■ **Wasserversorgungs-Genossenschaft Hadlikon**, in Hinwil, CH-020.5.901.596-3, Mitglieder und Nichtmitglieder mit gutem Trinkwasser zu versorgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4050). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Niederhauser, Willy, von Eriswil, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mennel, Rolf, von Flawil, in Hinwil, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Rutz, Heinrich, von Buchs SG und Hinwil, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolleter, Mathis, von Meilen, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brüttsch, Werner, von Ramsen, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Winter, Roger, von Kaisten, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 24454 vom 26.08.2004 (02429680 / CH-020.5.901.596-3)

■ **Weber-Thedy AG**, in Zürich, CH-020.3.020.898-7, Beratung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 36, Publ. 795414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautier, Christophe R., von Genf, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Rihm, Dr. Thomas, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 24455 vom 26.08.2004 (02429682 / CH-020.3.020.898-7)

■ **Weinberger AG**, in Dietikon, CH-020.3.928.324-9, Übernahme von Generalvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2004, S. 19, Publ. 2409152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauptmann, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Sulzbach (DE), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 24456 vom 26.08.2004 (02429684 / CH-020.3.928.324-9)

■ **Züblin Immobilien AG**, in Zürich, CH-020.3.929.520-0, Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 22, Publ. 716014). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hübler, Dr. Franz Ferdinand, von Mels, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossier, Pierre Nicolas, von Villarzel, in Ernenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schefer, Bruno, von Teufen AR, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagbuch Nr. 24457 vom 26.08.2004 (02429686 / CH-020.3.929.520-0)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Antennen-Genossenschaft Weid, Grüt (Gossau ZH) in Liquidation**, in Gossau ZH, CH-020.5.900.023-8, Instandhaltung und Betrieb einer Gemeinschaftsantennenanlage samt Verteilnetz auf der Weid im Grüt unter Berücksichtigung rationaler Empfangsmöglichkeiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 17, Publ. 710308). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 24458 vom 26.08.2004 (02429688 / CH-020.5.900.023-8)

■ **Beauté Cosmétique Coiffure, Cécile Ndohou**, in Zürich, CH-020.1.901.729-9, Führung eines Schönheits-, Kosmetik- und Coffeursalons mit Sportmassageabteilung, Einzelfirma (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4827). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 24459 vom 26.08.2004 (02429690 / CH-020.1.901.729-9)

■ **Bächtold & Partner**, in Zürich, CH-020.2.002.870-5, Kreation, Produktion und Beratung im Bereich der Kommunikations- und Werbedienstleistungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8488). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 24460 vom 26.08.2004 (02429692 / CH-020.2.002.870-5)

■ **Call Kommunikations-Agentur Lorcher, Lauxmann AG in Liquidation**, in Thalwil, CH-020.3.000.184-2, Durchführung von Kommunikationskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 18, Publ. 1039762). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 24461 vom 26.08.2004 (02429694 / CH-020.3.000.184-2)

■ **Flugladen Bülach, P. Baumgartner**, in Bülach, CH-020.1.006.672-0, Führen eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1994, S. 3913). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 24462 vom 26.08.2004 (02429696 / CH-020.1.006.672-0)

■ **Fuchs Network-Engineering**, in Zürich, CH-020.7.189-6, Anbieten von Netzwerklösungen sowie erstellen von technischen Analysen auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5843). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 24463 vom 26.08.2004 (02429698 / CH-020.7.189-6)

■ **Geotech-Holding AG**, in Zollikon, CH-020.3.910.305-3, Erwerb, Finanzierung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3695). Nachdem die Gesellschaft infolge Fusion mit der Holding Rodio AG, in Zug, aufgelöst ist und die Holding Rodio AG (neu: STRILING Beteiligungen AG in Liquidation, in Zug) in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht wurde (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 15), wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 60 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 24464 vom 26.08.2004 (02429700 / CH-020.3.910.305-3)

■ **MacGuffin Software AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.916.645-5, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Software und audiovisuellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 20, Publ. 975690). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 24465 vom 26.08.2004 (02429702 / CH-020.3.916.645-5)

■ **ONVALUES, I. KNÖPFEL**, in Zürich, CH-020.1.040.900-0, Forschung und Beratung von Investoren und Firmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 15, Publ. 652088). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 24466 vom 26.08.2004 (02429704 / CH-020.1.040.900-0)

■ **R-S CONSULTING Rene Sturzenegger**, in Andelfingen, CH-020.1.042.746-5, Beratung Network-Marketing für Forever Living Products, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 17, Publ. 977428). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 24467 vom 26.08.2004 (02429706 / CH-020.1.042.746-5)

■ **R. Vonnopon AG**, in Affoltern am Albis, CH-020.9.000.273-8, Betrieb eines Baugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7161), mit Hauptsitz in: Baar. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 24468 vom 26.08.2004 (02429708 / CH-020.9.000.273-8)

■ **Rodio Grundbau-Technik AG**, in Zollikon, CH-020.3.922.228-6, Durchführung von Bauarbeiten auf dem Gebiete des Tiefbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2857). Nachdem die Gesellschaft infolge Fusion mit der Holding Rodio AG, in Zug, aufgelöst ist und die Holding Rodio AG (neu: STRILING Beteiligungen AG in Liquidation, in Zug) in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht wurde (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 15), wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 60 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 24469 vom 26.08.2004 (02429710 / CH-020.3.922.228-6)

■ **Textilagentur Eveline Tanner-Schmid**, in Küssnacht ZH, CH-020.1.918.146-7, Textilagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 25. 01. 1995, S. 466). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 24470 vom 26.08.2004 (02429712 / CH-020.1.918.146-7)

■ **Wohn-genossenschaft Brunnenwiesen in Liquidation**, in Uster, CH-020.5.901.664-5, Verschaffen von günstigen Wohnungen oder Arbeitsraum, welche gemeinschaftliche Formen des Zusammenlebens ermöglichen, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 23, Publ. 408858). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 24471 vom 26.08.2004 (02429714 / CH-020.5.901.664-5)

Konkurrenz
Fallimente

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dänlich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugrecht erlischt, wenn die Meldung ungeschlüssig unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tiers personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur sont adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditor del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio del fallimento, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorre gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorre sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEB). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni speltanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codetentori, i fiduciari e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AR
Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Naf-Capaul Silvia**, von Mogelsberg, geboren 29.12.1946, gestorben 22.03.2002, Alpestr. 37c, **9100 Herisau**
- Konkurrenzöffnung:** 17.05.2004
- Konkurrenzstellung:** 04.06.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.09.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Appenzel A.Rh., Zweigstelle Heiden 9410 Heiden (00077995)

- Schuldner/in: Signer Brigitta Klara sel.**, Privat, geboren 22.11.1949, gestorben 23.04.2004, gesetzlich wohnhaft gewesen in, **9053 Teufen AR (*)**
- Konkurrenzöffnung:** 13.07.2004
- Konkurrenzstellung:** 02.08.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 13.09.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** * mit Aufenthalt in der Klinik Bethesda, 3233 Tschuggen BE

Konkursamt Appenzel Ausereroden, Zweigstelle Teufen 9053 Teufen AR (00078007)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Grill-Heusser Karl Ernst sel.**, Sanitärmoniteur, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 15.11.1950, gestorben 22.03.2004, wohnhaft gewesen Langenacker 7, **9056 Gais AR**
- Bemerkungen:** Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG: Die per 01. Juni 2004 verfügte konkursamtliche Liquidation (Art. 193 SchKG) ist am 07. Juli 2004 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin und mit Zustimmung der Miteigentümerin Grill-Heusser Esther, geb. 25. Mai 1950, Bürgerin von Hombrechtikon ZH, wohnhaft Langenacker 7, 9056 Gais AR, wird bezüglich dem betroffenen Grundstück Nr. 214, Hinterdorf 18/18A, Grundbuch Gais AR, das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a SchKG durchgeführt. Es ergeht hiermit an die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten am Grundstück, allfälligen Faustpfandrechten an Grundpfandtiteln sowie alle übrigen Beteiligten mit Ansprüchen am Grundstück die Aufforderung, innert der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Die Grundpfandtitel usw. sind der Anmeldung im Original beizulegen. Eingabefrist bis 01. Oktober 2004 (Wert 01.06.2004) Konkursamt Appenzel Ausereroden, Zweigstelle Teufen 9053 Teufen AR (00078497)

BE

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

- Débitrice: First Night Sàrl**
gérant: Mahmut Sen, Rue du Dr Schwab 2, 2610 St-Imier
- Date de l'ouverture de faillite:** 23.08.2004
Indication: La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland 2501 Bienna (00078101)

Konkurspublikation/Schuldnerruf
Publication de faillite/apel aux créanciers
Publicazione di fallimento/difida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Lüthi (-Holliger) Margarita, ausgeschlagene Verlassenschaft**, geb. Hausfrau, von Rüderswil BE, geboren 14.01.1905, gestorben 08.05.2004, whft. gew. Martinstrasse 8, Betaglenzentrum, **3600 Thun**
- Konkurrenzöffnung:** 14.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004

Bemerkungen: Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 2048, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen. Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3601 Thun (00077433)

- Schuldner/in: Interno GmbH**, Wegmühlgässli 3, 3072 Ostermündigen BE
- Konkurrenzöffnung:** 28.06.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00077497)

- Schuldner/in: Reinhardt Heidi Margrit, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Basel und Frutigen, geboren 06.01.1934, gestorben 04.04.2004, whft. gew. Haus Rägeboge, **3655 Sigriswil**
- Konkurrenzöffnung:** 03.06.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004
- Bemerkungen:** Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 2048, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3601 Thun (00077563)

- Schuldner/in: Lindt Martin**, Eidg. dipl. Immobilienreuhänder, von Nidau BE, geboren 25.12.1948, Frischmatstrasse 32, **3018 Bern**
- Konkurrenzöffnung:** 04.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00077633)

- Schuldner/in: Holzer Beat**, Automechaniker, von Moosseedorf, geboren 15.02.1954, Dorf 22, **3324 Mötschwil**
- Konkurrenzöffnung:** 02.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004
- Bemerkungen:** Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sowie freihändig, in bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf 3400 Burgdorf (00077747)

- Schuldner/in: Walz AG**, Aarberggasse 55, **3011 Bern**
- Konkurrenzöffnung:** 14.06.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00077803)

- Schuldner/in: Häberli Hans-Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Münchenbuchsee BE, geboren 04.05.1948, gestorben 21.11.2002, whft. gew. Sägemattstrasse 58, **3098 Köniz**
- Konkurrenzöffnung:** 01.03.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00077867)

- Schuldner/in: Richner Felix**, Zimmermann, von Remigen AG, geboren 12.09.1963, gestorben 16.08.2002, gewesen, Hintergasse 22, **4704 Niederbipp**
- Konkurrenzöffnung:** 02.06.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004
- Bemerkungen:** Der Konkurs ist an folgenden Liegenschaften als Miteigentümer beteiligt: Niederbipp GBL Nr. 258, Derendingen GBL Nr. 2607 und 220, Hauenstein-Iffenthal GBL Nr. 247-001 und 247.

Verletzung der Aktiven Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, in bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offen- und Versteigerungsangebot unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen. Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen 3380 Wangen a.A. (00077965)

- Schuldner/in: Läderach Lorenz Ferdinand**, Zügelmann, von Worb BE, geboren 02.06.1959, Brünnerstrasse 85d, **3018 Bern**
- Konkurrenzöffnung:** 06.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00078141)

- Schuldner/in: Müller Hansruedi, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Ingenieur HTL, von Buchholterberg, geboren 11.05.1940, gestorben 29.04.2002, Augw 7, **2502 Biel**
- Konkurrenzöffnung:** 02.08.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004
- Bemerkungen:** Wiedereöffnung infolge neu entdeckter Vermögenswerte.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne (00078239)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Ha Minh-Chi**, von Zollikofen, geboren 16.10.1977, Kirchindachstrasse 3, **3052 Zollikofen**
- Konkurrenzöffnung:** 13.07.2004
- Konkurrenzstellung:** 17.08.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.09.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ha Minh-Chi, Verleger von keramischen Wand- und Bodenbelägen aller Art, Kirchindachstrasse 3, 3052 Zollikofen

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00077737)

- Schuldner/in: De Ribapierre Dulce Maria, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Grandson VD, geboren 08.12.1961, gestorben 05.05.2004, whft. gew. Breitenrainstrasse 59, **3013 Bern**
- Konkurrenzöffnung:** 12.08.2004
- Konkurrenzstellung:** 18.08.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.09.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung

den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(0007741)

1. **Schuldnerin: New Vision AG**, Buchmatstrasse 21, 3400 Burgdorf
2. **Konkurrenzeröffnung:** 09.06.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 19.08.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.09.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau,
Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00077829)

1. **Schuldner/in: Grangier Olivier François**, von Haut-Intyamon FR, geboren 07.04.1974, Kramgasse 13, 3011 Bern
2. **Konkurrenzeröffnung:** 02.03.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 19.08.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.09.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Marktstys Olivier Grangier, Kramgasse 13, 3011 Bern. Sein Aufenthaltsort ist nicht bekannt. Er hat die Schweiz im Jahre 2003 verlassen. Letztkannte Adresse: rue du midi 4 B, 1800 Vevey VD

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00077873)

1. **Schuldner/in: Saladin Linus**, Mechaniker und Automechaniker, von Büren SO, geboren 15.07.1934, Kappelsackerstrasse 44, 3063 Ittigen
2. **Konkurrenzeröffnung:** 16.03.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 19.08.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.09.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Aladins Touroupan L. Saladin
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00077875)

1. **Schuldner/in: Piquerez Marguerite Marie, Ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Tramelan BE, geboren 18.12.1911, gestorben 28.03.2004, wft. gem. Seeverstadt 64, 2502 Biel
2. **Konkurrenzeröffnung:** 21.06.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 23.08.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.09.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00077959)

1. **Schuldner/in: Kayali Ethem**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 07.10.1955, Mühlemstrasse 235, 3098 Köniz
2. **Konkurrenzeröffnung:** 10.08.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 23.08.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.09.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Denise Parkett, E. Kayali, Kramgasse 47, 3011 Bern

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00078025)

1. **Débitrice: Lufitano Sàrl p.a. Paccosi Nedo**, Rue Albrecht Haller 8, 2502 Bienne
2. **Déclaration de faillite:** 06.07.2004
3. **Suspension de faillite:** 23.08.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.09.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites du Jura bernois - Seeland, Agence du Seeland
2501 Bienne

(00078075)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Baugenossenschaft 92**, c/o Bucher Verwaltungen + Versicherungen, 2500 Biel 3
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004

Bemerkungen: Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auf: Lastenverzeichnis Biel-GbbL 10020. Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen, betreffend Verantwortlichkeitsansprüchen. Im Namen der Konkursmasse verzichtet die Konkursverwaltung auf die Geltendmachung des vorgenannten Anspruchs. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gilt der Entscheid des Konkursamts Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00077305)

1. **Schuldner/in: Enzen-Pfister Jeannie, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Bern EG/BE, geboren 14.04.1928, gestorben 03.05.2004, wft. gem. Bienenstrasse 3 A, 3018 Bern
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004

Bemerkungen: Aufenthalt im Domicil für Senioren Schwabegg, Normannenstrasse 1, 3018 Bern
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00077499)

1. **Schuldner/in: Dolder-Hänni Maria Helena, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Schangnau BE, geboren 27.07.1920, gestorben 15.04.2004, gem. Zossstrasse 2, 3072 Ostermündigen
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00077725)

1. **Schuldner/in: Brechbühler Rudolf**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Hutwil BE, geboren 12.08.1950, gestorben 15.12.2003, gewesen Lehmgrube 7, 3368 Bieienbach
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau,
Dienststelle Aarwangen
4912 Aarwangen

(00077907)

1. **Schuldner/in: Ben Youssef Sonia**, Wirtin, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 07.08.1972, Obere Zollgasse 54, 3072 Ostermündigen BE
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 21.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 11.09.2004
4. **Bemerkungen:** Bis 11.12.2003 Betreiberin der Pizzeria da Angelo, Bolligenstrasse 52, 3006 Bern

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00077953)

1. **Schuldner/in: Bader Anton Alphons, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gem. Gleismonteur, von Holderbank SO, geboren 21.12.1923, gestorben 14.04.2004, wft. gem. Sonnmatweg 7B, 3604 Thun
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004
4. **Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun

(00078073)

1. **Schuldner/in: Flüeli Print AG**, Mittelstrasse 24, 2500 Biel 3
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004
4. **Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen, betreffend der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV, der ausstehenden Debitoren und zur Geltendmachung von Scha-

den- und Verantwortlichkeitsansprüchen. Im Namen der Konkursmasse verzichtet die Konkursverwaltung auf die Bestreitung bzw. die Geltendmachung der vorgenannten Ansprüche. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gilt der Entscheid des Konkursamts Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00078131)

1. **Schuldner/in: Florio-Herrmann Ruth**, von Rohrbach BE, geboren 17.06.1958, Ringstrasse 60 A, 4900 Langenthal
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau,
Dienststelle Aarwangen
4912 Aarwangen

(00078217)

1. **Schuldner/in: Florio Gennaro**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 20.04.1952, Ringstrasse 60 A, 4900 Langenthal
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau,
Dienststelle Aarwangen
4912 Aarwangen

(00078219)

1. **Schuldner/in: Lanz Fred**, Garagier, von Heriswil, geboren 19.07.1938, Hauptstrasse 2, 3422 Kirchberg
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau,
Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00078235)

1. **Schuldner/in: Bienz Haustechnik AG**, Kronenhalde 11, 3400 Burgdorf
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.09.2004 bis 22.09.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.09.2004 bis 12.09.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau,
Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00078237)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Hess Willy**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Hutwil, geboren 01.05.1931, gestorben 16.06.2003, gewesen Murgenthalstrasse 50, 4900 Langenthal
2. **Datum des Schlusses:** 16.08.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau,
Dienststelle Aarwangen
4912 Aarwangen

(00077699)

1. **Schuldner/in: Bahnhof Garage Thun AG**, Mönchstrasse 2A, 3600 Thun
2. **Datum des Schlusses:** 17.08.2004

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun

(00077729)

1. **Schuldner/in: Frey Jürg Kurt**, Verkäufer, von Reigoldswil BE, geboren 25.04.1965, Baselstrasse 4, 4537 Wiedlisbach
2. **Datum des Schlusses:** 16.08.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau,
Dienststelle Wangen
3380 Wangen a.A.

(00077797)

1. **Schuldner/in: Stern Markus**, Betriebsbeamter, von Gurzelen BE, geboren 03.11.1963, Schwarzenburgstrasse 348/2, 3098 Köniz
2. **Datum des Schlusses:** 20.08.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00078045)

1. **Schuldner/in: Naschke Klaus Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 24.08.1938, gestorben 17.02.2004, wft. gem. Mattenhofstrasse 10, 3007 Bern
2. **Datum des Schlusses:** 20.08.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00078047)

1. **Schuldner/in: Haller Hans Jürg**, Architekt, von Bern, geboren 06.10.1948, Schauffelweg 109, 3098 Schliern bei Köniz
2. **Datum des Schlusses:** 23.08.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00078049)

1. **Schuldner/in: Nöthiger Wilhelm**, von Uerkheim AG, geboren 25.12.1928, Sagerstrasse 8, 3006 Bern
2. **Datum des Schlusses:** 20.08.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00078051)

1. **Schuldner/in: Urs Gschwend AG**, Rest. Linde, Bärenplatz 8, 3177 Laupen
2. **Datum des Schlusses:** 23.08.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen
3177 Laupen

(02426792)

1. **Schuldner/in: Stämpfli Stephan**, Chauffeur, von Bolligen, geboren 25.08.1970, Gantrischweg 6, 3177 Laupen BE
2. **Datum des Schlusses:** 23.08.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen
3177 Laupen

(02426852)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung
 Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Schuldner/in: Riscom AG in Liquidation**, Mooseggstrasse 61, 3550 Langnau i.E.
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3550 Langnau, 29.10.2004.
3. **Zeit/Lokal:** 15.00 Uhr, grosser Gerichtssaal, 1. Stock, Amthaus, Dorfstrasse 21
4. **Steigerungsbedingungen:** Sonstige Angaben: Besichtigung am Dienstag, 19. Oktober 2004, um 13.30 Uhr, nur auf Voranmeldung. (034 408 18 38)
5. **Steigerungsobjekte:** Langnau GBBL-Nr. 1065-7 4 1/2 Zimmerwohnung mit Galerie im DG Ost und Nebenraum im UG

Mooseggstrasse 61, Langnau i.E.
Amtlicher Wert: CHF 379'000.-
Konkursamtliche Schätzung: CHF 3'900'000.-

Bemerkungen: Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung gemäss Steigerungsbedingungen zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie bei Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Eyalhalde 2, 4912 Aarwangen, vom 11. Oktober 2004 bis 21. Oktober 2004 öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i. E., Tel. 034 408 18 38.

Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dst. Signau-Trachselwald
3550 Langnau

(02426956)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Schmid Beat**, 3415 Hasle-Rüegsau
2. **Bemerkungen:** Widerruf der konkursamtlichen Liegenschaftssteigerung

Die auf 7. Oktober 2004, um 14.00 Uhr, resp. 15.00 Uhr, im grossen Gerichtssaal, 1. Stock, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau, angesetzte konkursamtliche Liegenschaftssteigerung im Konkurs gegen Beat Schmid, Hasle-Rüegsau, betreffend die Grundstücke Rüegsau GBBL-Nr. 527 und Rüegsau GBBL-Nr. 157, wird infolge nachträglich angemeldeter Forderung, widerrufen.

Die Besichtigungen der Liegenschaften vom 22. September 2004 finden ebenfalls nicht statt.

Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dst. Signau-Trachselwald
3550 Langnau

(02426970)

BL

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provisoria di fallimento

- Schuldner/in: Dominguez Juan**, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 21.12.1970, Wahlenstrasse 47, **4242 Laufen**
- Datum der Konkurseröffnung:** 24.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Laufen
4242 Laufen
(02426910)

- Schuldnerin: Gevi GmbH**, Baselstrasse 1, **4253 Liesberg**
- Datum der Konkurseröffnung:** 26.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Laufen
4242 Laufen
(02429984)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

- SchKG - LP - LEF 230, 230a
- Schuldnerin: Derungs Kaminbau AG**, 4461 Böckten
 - Konkurseröffnung:** 29.06.2004
 - Konkurseinstellung:** 27.08.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 13.09.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 - Bemerkungen:** p.a. Wilfried Geissmann, Bauspenglerei, Breitstrasse 11, 5610 Wohlen.
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02430614)

- Schuldner/in: Hüttenmoser Jürg**, Gastronomie, von Rorschacherberg SG, geboren 27.05.1957, Bahnhofstrasse 7, **4450 Sissach**
- Konkurseröffnung:** 05.12.2003
- Konkurseinstellung:** 27.08.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 13.09.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02430648)

BS

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provisoria di fallimento

- Schuldner/in: Schmid Dieter**, geboren 18.05.1964, Laufenstrasse 59, **4053 Basel**
- Datum der Konkurseröffnung:** 10.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "D. Schmid Consulting", Mittlere Strasse 69, 4056 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426916)

- Schuldnerin: Niklaus Kocher AG**, Vogesenstrasse 374, **4056 Basel**
- Datum der Konkurseröffnung:** 12.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426918)

- Schuldnerin: Eventhouse GmbH**, Klybeckstrasse 15, **4057 Basel**
- Datum der Konkurseröffnung:** 24.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426920)

- Schuldnerin: Betriebsgesellschaft Taverne Alsacienne AG**, Elsässerstrasse 39, **4056 Basel**
- Datum der Konkurseröffnung:** 24.08.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426922)

- Schuldnerin: ASEFIN AG**, Schmiedgasse 8, **4125 Riehen BS**
- Datum der Konkurseröffnung:** 24.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426924)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: Mode Futura AG**, ohne Domizil
- Konkurseröffnung:** 13.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004
- Bemerkungen:** Betrieb von Detailhandelsunternehmungen für Modartikel usw. (früher: Aeschenvorstadt 48, 4051 Basel).
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426926)

- Schuldner/in: Loshaj Hamid**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 27.10.1970, Farnsburgerstrasse 40, **4052 Basel**
- Konkurseröffnung:** 05.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426928)

- Schuldner/in: Unternährer-Bilger Helene, Nachlass**, von Marbach LU, geboren 27.05.1911, gestorben 12.08.2003, whft. gew. Mittlere Strasse 15, **4056 Basel**
- Konkurseröffnung:** 11.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.10.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426930)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

- SchKG - LP - LEF 230, 230a
- Schuldner/in: Wisard Stefan**, von Guggisberg BE, geboren 07.05.1969, Halttingerstrasse 6, **4057 Basel**
 - Konkurseröffnung:** 13.07.2004
 - Konkurseinstellung:** 17.08.2004
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 11.09.2004
 - Kostenvorschuss:** CHF 3'800.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 - Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Sonnenwasser Stefan Wisard", Handel mit und Vertrieb von Trendartikeln usw., Kellergässlein 7, 4051 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426932)

- Schuldner/in: Samardzic-Gregorovic Milenko**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 04.09.1961, Güterstrasse 244, **4053 Basel**
- Konkurseröffnung:** 08.03.2004
- Konkurseinstellung:** 17.08.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 11.09.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Milenko Samardzic Transport", Ausführung von Kleintransporten usw., Güterstrasse 244, 4053 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426934)

- Schuldner/in: Haxhosaj Enver**, von Liesberg BL, geboren 18.06.1971, Birnamngasse 30, **4055 Basel**
- Konkurseröffnung:** 22.05.2004
- Konkurseinstellung:** 17.08.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 11.09.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Supervario Schweiz E. Haxhosaj", Import und Verkauf von Reinigungsprodukten für die Schweiz usw., Leimgrubenberg 9, 4053 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426938)

- Schuldnerin: Baudesign Loshaj GmbH**, Rebgeasse 40, **4058 Basel**
- Konkurseröffnung:** 24.06.2004
- Konkurseinstellung:** 18.08.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 11.09.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Ausführung von Maurer-, Gipser- und Plattenarbeiten. Die Pfandgläubiger können bis zum 21. September 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426940)

- Schuldnerin: Gastrovision GmbH**, Frobenstrasse 23, **4053 Basel**
- Konkurseröffnung:** 29.03.2004
- Konkurseinstellung:** 18.08.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 11.09.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Beratung und Handel insbesondere im Bereich Gastronomie. Die Pfandgläubiger können bis zum 21. September 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426942)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

- SchKG - LP - LEF 240 - 251
- Schuldner/in: Bardelli Peter**, von Basel BS, Zum Hilsenstein 4, **4053 Basel**
 - Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426944)

- Schuldner/in: Celikbas-Özdemir Ismail**, Milchmann, von Basel BS und Ruswil LU, Halttingerstrasse 94, **4057 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426946)

- Schuldner/in: Gasser Hanspeter**, Nachlass, von Basel BS, whft. gew. Horgbrustasse 7, **4057 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde

über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426948)

- Schuldner/in: Grütter Beatrice, Nachlass**, von Affoltern i.E. BE, whft. gew. Jacob Burckhardt-Strasse 17, **4052 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426952)

- Schuldner/in: Maurer-Walti Max, Nachlass**, von Basel BS, whft. gew. Kleinriehenstrasse 29, **4058 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426954)

- Schuldner/in: Michel-Vincenz Johanna, Nachlass**, Verkäuferin, von Bönigen BE, whft. gew. Mittlere Strasse 148, **4056 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426958)

- Schuldner/in: Schiffmann René, Nachlass**, von Basel BS, whft. gew. Altrheinweg 32, **4057 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426960)

- Schuldner/in: Schaub-Vogt Maria, Nachlass**, von Eptingen BL, whft. gew. Klosterreben 34, **4052 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426962)

- Schuldner/in: Strasser-Sutter Heidi, Nachlass**, von Basel BS, whft. gew. Färberstrasse 5, **4057 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02426964)

- Schuldner/in: Wertheimer Robert, Nachlass**, von Basel BS, whft. gew. Leimenstrasse 67, **4051 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde

über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02426966)

1. Schuldnerin: Indien Tandoori Restaurant GmbH, Steinentorstrasse 26, 4051 Basel

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02426968)

GE

Konkursion/Schuldner

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORG, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Débitrice/débitrice: Guyot André, agent de presse, de Neuchâtel, né(e) le 23.09.1949, rue Liotard 77, 1203 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 09.09.2003

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** exploitent une agence de presse à l'enseigne «X Press-News», sise rue Liotard 77 à 1202 Genève. Immobilier France

Le failli est propriétaire d'un studio sis à la Résidence des Tourrains, Immeuble I, immeuble Chevry, lot 401 à F 41401 Montrichard.

Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge

(02428956)

1. Débitrice: ACME SA en liquidation, avenue de Choiseul 23, 1290 Versoix

2. **Déclaration de faillite:** 25.05.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** fourniture de services dans le domaine de la technique des systèmes électromagnétiques à haute fréquence (micro ondes), développement d'applications utilisant ces techniques, dépôt de brevet, acquisition de licences, octroi de sous-licences, construction de prototypes et activités techniques s'y rattachant.

Pour tout renseignement:
Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02428960)

1. Débitrice/débitrice: Bulliard Antoine Jacques, successeur répudié, q.v. chef d'expédition, de Fribourg, né(e) le 03.01.1926, décédé(e) le 15.01.2004, promenade de l'Europe 67, 1203 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 29.03.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge

(02428966)

1. Débitrice/débitrice: Butscher née Jungo Irène Alice, successeur répudié, q.v. employée de bureau, de Bâle-Ville, né(e) le 05.05.1919, décédé(e) le 06.01.2003, rue de Moillebeau 38, 1209 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 03.05.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02428970)

1. Débitrice/débitrice: Carmona née Sadi Seyda, successeur insolvable, q.v. sp., de Genève, né(e) le 25.12.1937, décédé(e) le 22.12.2003, rue Louis-de-Montfalcon 6, 1227 Carouge

2. **Déclaration de faillite:** 24.06.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:

Mme N. Accardi/D. Gatto, tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02428972)

1. Débitrice/débitrice: Chapaley née Escoffier Odette Henriette, successeur répudié, q.v. sp., de Fribourg, né(e) le 14.08.1923, décédé(e) le 07.02.2004, route du Vallon 16, 1224 Chêne-Bougeries

2. **Déclaration de faillite:** 01.06.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge

(02428976)

1. Débitrice: Fondation pour le Kosovo, ruelle des

Templiers 4, 1207 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 26.06.2003

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** participer au financement d'actions ou entreprise de nature humanitaire, sociale, culturelle, scolaire, médicale ou autres, répondant aux besoins de la population du Kosovo sur place et d'en assurer la dignité, le développement économique et le respect de ses droits fondamentaux.

Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge

(02428982)

1. Débitrice/débitrice: Gauthier née Malherbe Renée Eveline, successeur répudié, q.v. sp., de Vaud, né(e) le 16.06.1927, décédé(e) le 03.02.2004, rue du Grand-Bureau 31, 1227 Les Acacias

2. **Déclaration de faillite:** 09.03.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge

(02428986)

1. Débitrice: Loreste SA, rue Candolle 16, 1205 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 25.05.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** achat, vente, importation et exportation, représentation et consignment de tous articles, produits manufacturés et matières premières en provenance et à destination de la Suisse et tous autres pays.

Pour tout renseignement:
M. P. Woller, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02428988)

1. Débitrice/débitrice: Mescic Zdenko, successeur répudié, q.v. polisseur, nationalité: Bosnie et Herzégovine, né(e) le 09.01.1967, décédé(e) le 15.03.2004, rue Virginio-Malmati 63, 1217 Meyrin

2. **Déclaration de faillite:** 14.06.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02428990)

1. Débitrice/débitrice: Otter née Pache Céline Mathilde, successeur répudié, q.v. sp., de Fribourg, né(e) le 31.03.1909, décédé(e) le 18.12.2003, quai des Arénieres 14, 1205 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 01.06.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02428992)

1. Débitrice/débitrice: Pignat née Boy Lina Marie, successeur répudié, q.v. retraitée, de Valais, né(e) le 10.09.1916, décédé(e) le 14.04.2004, rue du Grand-Bay 16, 1220 Les Avanchets

2. **Déclaration de faillite:** 10.05.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02428996)

1. Débitrice/débitrice: Zaffaroni née Dupuis Eugénie Louise, successeur répudié, q.v. employée d'hôtel, de Vaud, né(e) le 27.06.1907, décédé(e) le 01.04.2004, q.v. rue Louis-Curval 5, 1206 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 08.07.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02428998)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débitrice/débitrice: Bruschi Marco, successeur répudié, q.v. caletier-restaurateur, de Tessin, né(e) le 01.08.1938, décédé(e) le 21.12.2003, boulevard d'Ivoy 1, 1205 Genève

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);

2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);

3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour con-

tester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);

- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)

Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02428946)

1. Débitrice/débitrice: Gindre Bernard François Abel, successeur répudié, q.v. architecte, de Valais, né(e) le 12.03.1951, décédé(e) le 24.12.1998, chemin Vuillonex 57, 1232 Confignon

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);

2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);

3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour con-

tester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);

- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Pour tout renseignement:
Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02428948)

1. Débitrice: Nemo SA, rue de la Scie 5, 1207 Genève

2. **Remarques:** gestion d'un restaurant
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);

2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);

3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour con-

tester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);

- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Pour tout renseignement:
Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02428950)

1. Débitrice/débitrice: Oliveira Nunes de Campos Fernando Jose, tailleur de pierre, nationalité: Portugal, né(e) le 15.08.1968, Rue de Cornavin 11, 1201 Genève

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);

2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);

3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour con-

tester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);

- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)

Pour tout renseignement:

Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02428952)

1. Débitrice/débitrice: Schwapp née Faver Hélène Marguerite, successeur répudié, q.v. sp., de Genève, né(e) le 28.04.1903, route de Pré-Laurent 3, 1233 Bernex

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);

2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);

3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour con-

tester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);

- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Pour tout renseignement:

M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02428954)

1. Débitrice: Cave Cristal, M. et Mme Pereira (SNC), avenue Louis-Pictet 3, 1214 Vernier

2. **Remarques:** commerce en gros et au détail de vins, spiritueux et denrées alimentaires

Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);

2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour con-

tester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);

- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)

Pour tout renseignement:

M. P. Woller, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(0242

1. **Débitrice: Renovin SA**, rue de la Croix-d'Or 17, 1204 Genève
 2. **Remarques:** achat, vente et gestion de tous biens immobiliers; prise de participations dans toutes opérations immobilières
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1).
 Pour tout renseignement:
 Cellule 3, tél. 022 327 73 96
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02429018)

1. **Débitrice/débitrice: Tribolet Gabrielle**, commerçante en confection, de Genève, né(e) le 07.11.1962, rue des Vollandes 1, 1207 Genève
 2. **Remarques:** exploitant anciennement commerce de vêtements et de chaussures pour enfants à l'enseigne "La Vallée Bleue" sis rue de la Fontaine 43 à 1204 Genève ainsi que l'enseigne "Mini Look", sis rue Saint-Joseph 42 à 1227 Carouge ainsi que l'enseigne "Azur", sis quai Gustave-Ador 40 à 1207 Genève
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3).
 Pour tout renseignement:
 Cellule 3, tél. 022 327 73 96
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02429022)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice/débitrice: Clerc Roger Emile, succession répudiée**, q.v. employé, de Genève, né(e) le 17.07.1936, décédé(e) le 06.10.2003, route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève
 2. **Date de la clôture:** 19.08.2004
 3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02428958)

1. **Débitrice/débitrice: Derungs née Anguilla Colette, succession répudiée**, q.v. inconnue, de Grisons, né(e) le 27.05.1911, décédé(e) le 22.07.2002, Route Pré-Lauret 3, 1233 Bernex
 2. **Date de la clôture:** 19.08.2004
 3. **Remarques:** Pour tout renseignement: M. P. Benedetti, tél. 022 327 73 74
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02428964)

1. **Débitrice/débitrice: Engel Denise Mina, succession répudiée**, q.v. ménagère, de Vaud, né(e) le 26.03.1912, décédé(e) le 25.09.2003, Chemin de Gambay 6, 1233 Bernex
 2. **Date de la clôture:** 19.08.2004
 3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02428968)

1. **Débitrice/débitrice: Garella Robert, succession répudiée**, q.v. employé de bureau, de Thurgovie, né(e) le 12.06.1940, décédé(e) le 24.05.2003, rue Lamartine 34, 1203 Genève
 2. **Date de la clôture:** 19.08.2004
 3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Cellule 3, tél. 022 327 73 96
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02428974)

1. **Débitrice/débitrice: Soumerai Jacques, succession répudiée**, q.v. retraité, de Genève, né(e) le 13.05.1920, décédé(e) le 17.05.2002, Chemin des Châtagniers 24, 1292 Chambésy
 2. **Date de la clôture:** 19.08.2004

3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02428978)

1. **Débitrice/débitrice: Steinegger Roger Claude, succession insolvable**, q.v. opérateur de cinéma, de Schaffhouse, né(e) le 14.06.1939, décédé(e) le 26.09.2002, rue des Chaudronniers 5, 1204 Genève
 2. **Date de la clôture:** 19.08.2004
 3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02428980)

1. **Débitrice/débitrice: Wirz née Richon Emile Marcelle, succession répudiée**, q.v. retraitée, de Bâle-Campagne, né(e) le 21.02.1914, décédé(e) le 21.10.2003, Route d'Aire-la-Ville 219, 1242 Satigny
 2. **Date de la clôture:** 19.08.2004
 3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (02428984)

JU

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appel aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débitrice/débitrice: Eberle Joseph**, retraité, de Mörschwil, né(e) le 24.02.1992, décédé(e) le 15.04.2004, Route de Bâle 8, 2805 Soyhières
 2. **Déclaration de faillite:** 19.07.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Délai de production:** 01.10.2004
 Office des faillites du district de Delémont
 2800 Delémont
 (00077713)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice: A. ABLITZER SA**, Sur la Côte 33E, 2902 Fontenais
 2. **Date de la clôture:** 25.08.2004
 Office des poursuites et des faillites
 2900 Porrentruy
 (00078299)

LU

Vorläufige Konkursanzeige

Avis préalable d'ouverture de faillite
 Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnerin: Bieri Kies- und Betonaufbereitungs AG**, Zinggen, 6166 Hasle
 2. **Datum der Konkursprüfung:** 10.08.2004
 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 Konkursamt Entlebuch
 6173 Flühli
 (02426904)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débitrice/débitrice: Perrenoud Marcel René**, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel NE, né(e) le 04.05.1942, rue de Morel 1, 2013 Colombier NE
 2. **Déclaration de faillite:** 13.07.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Délai de production:** 01.10.2004
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429016)

1. **Débitrice/débitrice: Gaschen Christian Armand**, chauffeur-routier, de Ins BE, né(e) le 26.09.1954, chemin des Charrières 22, 2024 Saint-Aubin NE
 2. **Déclaration de faillite:** 15.06.2004
 3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 01.10.2004
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429034)

1. **Débitrice/débitrice: Perroud Raymond**, de Attalens FR, né(e) le 15.03.1957, rue des Fosseaux 1, 2123 Saint-Sulpice
 2. **Déclaration de faillite:** 07.07.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Délai de production:** 01.10.2004
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429038)

1. **Débitrice/débitrice: Janevska Jjubica**, ouvrière, nationalité: Yougoslavie, né(e) le 26.10.1953, rue de la Croix-Fédérale 11, 2300 La Chaux-de-Fonds
 2. **Déclaration de faillite:** 05.07.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Délai de production:** 01.10.2004
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429060)

1. **Débitrice/débitrice: Meyer André**, rentier AI, de La Ferrière BE, né(e) le 03.02.1942, chemin de Pouillerel 9c, 2300 La Chaux-de-Fonds
 2. **Déclaration de faillite:** 13.07.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Délai de production:** 01.10.2004
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429062)

1. **Débitrice/débitrice: Maranzana Dario**, mécanicien de précision, de Menziken AG, né(e) le 09.06.1960, Le Jorat 23, 2523 Lignières
 2. **Déclaration de faillite:** 08.07.2004
 3. **Procédure:** sommaire
 4. **Délai de production:** 01.10.2004
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429064)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débitrice/débitrice: De Cesare Esmo**, courtier en assurances, nationalité: Italie, né(e) le 07.09.1959, rue du Doubs 13, 2300 La Chaux-de-Fonds
 2. **Déclaration de faillite:** 29.06.2004
 3. **Suspension de faillite:** 23.08.2004
 4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 13.09.2004
 5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
 6. **Remarques:** titulaire de la raison individuelle "BLOCUSAR Esmo De Cesare", sis à rue Blaise-Cendrars 7 à La Chaux-de-Fonds.
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429020)

1. **Débitrice/débitrice: Evard Claude, succession répudiée**, de Chézard-Saint-Martin, né(e) le 30.06.1959, décédé(e) le 31.05.2004, rue de la Serre 99, 2300 La Chaux-de-Fonds
 2. **Déclaration de faillite:** 08.06.2004
 3. **Suspension de faillite:** 24.08.2004
 4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 13.09.2004
 5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429024)

1. **Débitrice/débitrice: Nikolic Rade**, nationalité: Yougoslavie, né(e) le 27.12.1950, c/o Rusmir Dusanka, rue du Closel 18, 2074 Marin-Epagnier
 2. **Déclaration de faillite:** 04.03.2004
 3. **Suspension de faillite:** 24.08.2004
 4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 13.09.2004
 5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. **Remarques:** titulaire de la raison individuelle radice "Niko-Brico Nikoli".
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429026)

1. **Débitrice/débitrice: Claudio Raphaël**, employé de commerce, de Signau BE, né(e) le 15.04.1980, rue des Deux-Fontaines 10, 2105 Travers
 2. **Déclaration de faillite:** 18.05.2004
 3. **Suspension de faillite:** 19.08.2004
 4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 13.09.2004
 5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429040)

1. **Débitrice/débitrice: Machado Lopes née Gigon Katia**, de Le Noimont, né(e) le 18.01.1961, rue de la Paix 125, 2300 La Chaux-de-Fonds
 2. **Déclaration de faillite:** 24.05.2004
 3. **Suspension de faillite:** 24.08.2004
 4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 13.09.2004
 5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
 6. **Remarques:** titulaire de la raison individuelle "K.M.I. Promotions Katia Machado Lopes", rue de la Paix 41, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429068)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
 Graduata e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débitrice/débitrice: Porret Francis Michel**, ébéniste, de Fresens NE, né(e) le 28.06.1940, rue des Parcs 10, 2000 Neuchâtel
 2. **Remarques:** titulaire de la raison individuelle "Atelier d'Ebéniste, F. Porret".
 L'état de collocation des créanciers de la faillite est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 1er septembre 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans les vingt jours (art. 32 OAOFF).
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429044)

1. **Débitrice/débitrice: Marchesi Verena**, reprographe, de Sassa TI, né(e) le 21.10.1957, Fausses-Brayes 15, 2000 Neuchâtel
 2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 1er septembre 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans les vingt jours (art. 32 OAOFF).
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429070)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice/débitrice: Kohler Andreas**, de Lauperswil, né(e) le 15.02.1974, rue du Temple 7, 2103 Noiraigue
 2. **Date de la clôture:** 19.08.2004
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429048)

1. **Débitrice/débitrice: Korf Diana**, peintre en bâtiment, de Saint-Aubin NE, né(e) le 02.07.1975, act. avenue de Neuchâtel 3, 2024 Saint-Aubin-Sauges
 2. **Date de la clôture:** 09.08.2004
 3. **Remarques:** anciennement domiciliée à La Chaux-de-Fonds, rue de la Paix 145.
 Office des faillites
 2053 Cernier NE
 (02429050)

1. **Débiteur/débitrice:** **Bernhard Jean-Marie, succession répudiée**, de Epiquez J.L. né(e) le 06.01.1951, décédé(e) le 20.08.2003, q.v. rue de la Confédération 29, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Date de la clôture:** 05.08.2004
3. **Remarques:** titulaire de la raison individuelle "Restaurant de la Tour, Jean-Marie Bernhard", à La Chaux-de-Fonds, rue des Musées 58.
- Office des faillites
2053 Cernier NE

(02429052)

1. **Débiteur/débitrice:** **Hoffmann Claude Michel, succession insolvable**, de Saint-Imier, né(e) le 26.12.1930, décédé(e) le 10.01.2004, q.v. rue de la Charrière 73b, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Date de la clôture:** 09.08.2004
- Office des faillites
2053 Cernier NE

(02429056)

SG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnerin:** **Goldstück AG**, Churerstrasse 26, 9400 **Rorschach**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 23.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen

(00078481)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice:** **Gallo Marie Line Ida Maddalena, eredità giacente**, di Bellinzona, Nato il 05.04.1955, morto il 08.04.2004, **6500 Bellinzona**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 30.06.2004
3. **Procedura:** sommaria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 01.10.2004
5. **Osservazioni:** I debitori della defunta e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine dell'11 settembre 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 c.pv. 2 e 3 CPS.
- Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
- Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02426982)

VD

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur/débitrice:** **Salvi Suzanne, succession répudiée**, né(e) le 28.05.1919, décédé(e) le 19.07.2004, q.v. rue des Grottes 26, **1337 Vallorbe**
2. **Déclaration de faillite:** 09.08.2004
3. **Suspension de faillite:** 19.08.2004
4. **Ecbéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.09.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
- Indication:** La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(02429030)

1. **Débiteur/débitrice:** **Tanniger Daniel**, de Lausanne, né(e) le 22.05.1961, rue du Milieu 24, **1400 Yverdon-les-Bains**
2. **Déclaration de faillite:** 20.04.2004
3. **Suspension de faillite:** 20.08.2004
4. **Ecbéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.09.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00
- Indication:** La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(02429036)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Débiteur:** **GILGEN COBELUX SA (anc. COBELUX SA)**, 1081 **Montpreveyres**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1610 Oron-la-Ville, 08.10.2004.
3. **Heure/local:** 14.30 heure, Bâtiment de l'administration communale, salle du Conseil
4. **Objets des enchères:** Halle industrielle avec dépôts et bureaux
Commune de Montpreveyres
Immeuble no 71, plan no 5, adresse: "Aux Passaillies", soit:
- bâtiment industriel et bureaux (ECA no 175) 2'314 m²
- pré-champ 3'383 m²
- Surface totale 5'697 m²
Mentions d'accessoires de CHF 275'917.- inscrite le 19.12.1974.
Estimation fiscale (RG 1991): CHF 1'863'000.-
Valeur ass.-incendie (ind. 110): CHF 2'146'187.-
Estimation de l'Office selon rapport d'expertise: CHF 1'650'000.-
5. **Remarques:** Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'Office des faillites, à Moudon, avenue de Lucens 1, dès le 22 septembre 2004.
- Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon

(02421090)

VS

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice:** **Richard Olivier, 1869 Massongex**
2. **Date de la clôture:** 25.08.2004
- Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice

(02428934)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldner/in:** **Wiedersheim Gert-Michael**, von Zürich, Lintheschergasse 23, **8001 Zürich**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 26.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt Zürich (Altstadt)
8022 Zürich

(00078535)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Schuldner/in:** **Bigler Margrit**, geboren 19.05.1952, Kirchgasse 7, **3302 Moosseedorf**
2. **Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 24.02.2005
3. **Eingabefrist für Forderungen:** 21.09.2004
4. **Sachwalter:** Büroservice Möckli, Marianne Möckli, Deckertshölzli 9, 5213 Villnachern
5. **Bemerkungen:** Nachlassstundung mit Wirkung ab 24. August 2004.
Alle GläubigerInnen werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 24. August 2004 mit Zins) unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. GläubigerInnen, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlungen zum Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Die Gläubigerversammlung findet am Donnerstag, 28. Oktober 2004 um 09:00 Uhr im Migros MMM Shoppingland, Industriestrasse 20, 3321 Schönühli, statt. Die Akten können vom 18. Oktober 2004 bis 26. Oktober 2004 nach Voranmeldung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.
Rechtsmittelbelehrung für die Gläubiger: Die Gläubiger können innert zehn Tagen seit Publikation Beschwerde (§ 335 ff. ZPO) gegen die Ernennung des Sachwalters erheben. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel bei dem Gerichtspräsidenten einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung des Sachwalters enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).
Büroservice Möckli, Marianne Möckli
5213 Villnachern

(02430174)

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. **Schuldner/in:** **Albanese Antonella**, rue Lienhard 54, **2504 Biel/Bienne**
2. **Nachlassstundung verlängert um:** 4 Monate bis 25.01.2005
3. **Bemerkungen:** Neues Datum der Gläubigerversammlung: Freitag, 12. November 2004, 9 Uhr, in den Räumlichkeiten der Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau.
Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der unten aufgeführten Sachwalterin (Einsicht der Akten: auf telefonische Voranmeldung Tel. 032 331 29 55).
Voser Treuhand AG
2560 Nidau

(02427088)

1. **Schuldner/in:** **Romano Daniele**, Murtenstrasse 71, **2503 Biel**
2. **Nachlassstundung verlängert um:** 6 Monate bis 08.01.2005
3. **Bemerkungen:** Die provisorisch bewilligte Nachlassstundung vom 8. Dezember 2003, im Sinne von Art. 295 Abs. 1 SchKG, wurde definitiv für 6 Monate durch den Gerichtskreis II Biel-Nidau am 8. Januar 2004 gerichtlich bestätigt. Dauer der Nachlassstundung 6 Monate, d.h. bis und mit 8. Juli 2004.
Verlängerung: Gemäss Verhandlung vom 6. Juli 2004 wurde die Nachlassstundung um weitere 6 Monate, d.h. bis 8. Januar 2005 verlängert.
Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen. Wert per 8.12.2003, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Die Verzugszinsen können lediglich bis 8.12.2003 (Datum der provisorischen Nachlassstundung) berücksichtigt werden. Im Unterlassungsfalle sind sie gemäss Art. 300 SchKG, bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Datum der Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Dezember 2004, um 9 Uhr bei der Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau. Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der unterzeichneten Sachwalterin (Akteinsicht auf Voranmeldung über Telefon 032 331 29 55).
Voser Treuhand AG
2560 Nidau

(02429000)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. **Schuldner/in:** **de Wolf Joseph Bernardus Arnoldus**, Wangentalstrasse 219, **3173 Oberwangen b. Bern**
2. **Verhandlung am:** 09.09.2004
3. **Ort der Verhandlung:** 3011 Bern
Hinweis: Ort und Zeit der Verhandlung werden öffentlich bekannt gemacht. Den Gläubigern ist dabei anzuzeigen, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.
4. **Bemerkungen:** vertreten durch Fürsprecher Dominik Eichenberger, Bahnhofplatz 5, Postfach 6233, 3001 Bern
Der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen verfügt:
Vom Eingang des Berichtes des Sachwalters vom 10.08.2004 wird Kenntnis genommen und gegeben.
Der Termin zur Bestätigungsverhandlung wird angesetzt auf Donnerstag, 9. September 2004, Audienzlokal 208, 2. Stock (Altbau), Hölderstrasse 7, 3011 Bern, wozu der Geschwister rechtsverbindlich vorgeladen wird. Den Gläubigern wird angezeigt, dass sie das Recht haben, ihre Anträge zum vorgeschlagenen Nachlassvertrag in der Verhandlung anzubringen (Art. 304 Abs. 3 SchKG).
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(02426990)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin:** **Uldrymedia AG**
2. **Bemerkungen:** Auflage Schlussbericht
Im Nachlassliquidationsverfahren Uldrymedia AG liegt vom 1. September 2004 bis zum 10. September 2004 der Schlussbericht bei der Liquidatorin zur Einsichtnahme auf.
Transliq AG, Schwanengasse 5/7
3001 Bern, Tel. 031 326 51 26
Internet: http://www.transliq.ch
e-mail: transliq@transliq.ch
Transliq AG
3001 Bern

(02426986)

1. **Schuldnerin:** **Kleinert Unternehmungen Holding AG in Nachlassliquidation**, 3000 Bern
2. **Bemerkungen:** Provisorische Verteilungsliste im Nachlassverfahren mit Vermögensabstrahlung
Im Nachlassverfahren der genannten Gesellschaft liegt den beteiligten Gläubigern die provisorische Verteilungsliste für die 2. Abschlagszahlung von 3,5% bei der C&L-Coopers & Lybrand AG, p.a. PricewaterhouseCoopers AG, Hallenstrasse 10, während 10 Tagen, d.h. vom 1. September 2004 bis zum 10. September 2004, jeweils an den Werktagen zwischen 08.30 und 12.00 Uhr sowie 14.00 und 17.00 Uhr nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 306 81 11) zur Einsicht auf.
Den beteiligten Gläubigern wird ein Auszug aus der provisorischen Verteilungsliste per Einschreiben zugestellt.
Während der Auflagefrist kann die provisorische Verteilungsliste mittels Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde (Aufsichtsbehörde in SchKG-Sachen, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern) angefochten werden.
Die Liquidatoren:
C&L-Coopers & Lybrand AG, 3001 Bern
Fürsprecher Hans Leonz Notter
Notter Mégeand & Partner
3097 Bern-Liebefeld
C&L-Coopers & Lybrand AG
3001 Bern

(02429042)

GE

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. **Débiteur:** **Bureau genevois d'adresses et de publicité (BGA)**, rue Veyrot 3, 1217 Meyrin
2. **Date de la négociation:** 21.09.2004
3. **Lieu des négociations:** 1211 Genève
Indication: Le lieu et l'heure des négociations seront publiés. Il convient de signaler aux créanciers qu'ils peuvent exprimer leurs objections concernant le concordat aux cours de ces négociations.
4. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four 1, Salle B1, 2e cour, rue de-chaussée, statuera en audience publique le mardi 21 septembre 2004 à 14 heures 30, sur l'homologation du concordat proposé par Bureau genevois d'adresses et de publicité (BGA), rue Veyrot 3, 1217 Meyrin, émissant domicile en l'Etude de Me Guy Vermeil, avocat, Grand'Rue 25, case postale 5560, 1211 Genève 11.
Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.
Tribunal de première Instance de Genève
1211 Genève 3

(02430488)

SG

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Schuldnerin:** **Frimokar Montage AG**, Rütistrasse 2543, **9469 Haag**
2. **Dauer der Nachlassstundung:** 04 Monate bis 15.11.2004
3. **Eingabefrist für Forderungen:** 21.09.2004
4. **Sachwalter:** Walter Rutz, c/o Akey GmbH, Mühleäulstrasse 6, 9471 Buchs
5. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen mit Wert 15. Juli 2004 (Anordnung der def. Nachlassstundung) mit gesonderter Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungskopien, Mahnungen etc.) innert 20 Tagen seit der Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. September 2004 beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht rechtzeitig anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt (Art. 300 SchKG).
Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies dem Sachwalter während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Gegen die Ernennung des Sachwalters können die Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Rekurs beim Kantonsgericht des Kantons St. Gallen einreichen.
Nachlassgericht: Kreisgerichtspräsidium Werdenberg-Sargans, Kirchstrasse 31, 8887 Mels
Walter Rutz, Sachwalter
9471 Buchs SG

(00078583)

Abhebung des Nachlassvertrages
Refus du concordato
Rifuto del concordato

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 5

- Schuldner/in: Immo I AG (vormals Linth Möbel-fabrik AG)**
- Nachlassvertrag abgehelt am:** 23.08.2004
Hinweis: Wird der Nachlassvertrag abgehelt oder die Nachlassurkunde widerrufen (Art. 295 Abs 5 und 298 Abs. 3), so kann jeder Gläubiger binnen 20 Tagen seit der Bekanntmachung über jeden Schuldner die sofortige Konkursöffnung verlangen.
- Bemerkungen:** Bekanntmachung
Die Nachlassurkunde ist am 23. August 2004 abgelaufen. Es wurde kein Nachlassvertrag abgeschlossen.
Kreisgericht Gaster-See
8730 Uznach
(02429054)

Verlängerung der Nachlassurkunde
Prolongation of the sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Débiteur/débitrice: Longo Luigi**, nationalité: Italie, Rue du Simplon 3, 1800 Vevey
- Sursis concordataire prolongé le:** 25.08.2004
- Sursis concordataire prolongé de:** 6 mois jusqu'au 25.02.2005
- Remarques:** Sursis concordataire 293 LP
Par décision du 19 août 2004, communiquée le 25 août 2004, le président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois a prolongé au 24 février 2005 le sursis concordataire accordé à Luigi LONGO, Rue du Simplon 3, 1800 Vevey, le 24 février 2004.
Tribunal d'arr. de l'Est vaudois
1800 Vevey
(00078265)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitrice: Loetscher Armand, chef de l'entreprise individuelle "Jean-Pierre Neyroud, A. Loetscher, successeur, Vevey"**, Rue des Pléiades 40, à 1807 Blonay, 1800 Vevey
- Remarques:** Le président du tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 16 septembre 2004 à 09:15 heures, à Vevey, rue du Simplon 22, sur la requête de révocation, du sursis accordé le 4 août 2003, par décision du 6 août 2003 à Armand LOETSCHER, chef de l'entreprise individuelle "Jean-Pierre Neyroud, A. Loetscher, successeur, Vevey", déposée par le commissaire au sursis Jean-Claude Chaignal, à Froideville.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation du débiteur.
Tribunal d'arr. de l'Est vaudois
1800 Vevey
(00078441)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Es ergibt hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inneert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Inneert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà éteinte ou dénoncée au

remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORL), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignorantzi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le istanzioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

BE
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificado il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Lüthi Rütig Sonja**, geboren 16.07.1942, Juraweg 3, 2572 Sutz
- Ort und Datum der Steigerung:** 2502 Biel, 12.11.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gantlokal Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dst Bielseele, Juravorstadt 44, Heilmannstrasse 39
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.10.2004 bis 14.10.2004
Ort: Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Bielseele, Neugasse 8, 2502 Biel
Sonstige Angaben: Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.09.2004
- Steigerungsjobjekte:** Sutz-Latrigen GB-Nr. 245-4, 163/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 245 mit Sonderrecht an 4¼-Zimmerwohnung Nr. 4A im 1 Stock links mit Autoteinstellhallenplatz, am Juraweg 3
Amtlicher Wert: 285'750.00
Betreibungsamtliche Schätzung: 320'000.00
- Bemerkungen:** Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983, sowie auf die inzwischen erfolgten Änderungen aufmerksam gemacht.
Die Besichtigung findet statt am: Freitag, 15.10.2004 um 10:00 Uhr
Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Bielseele 2501 Biel
(00077507)

- Schuldner/in: Guillemin Ruth (Miteigentum 1/2)**, Grünweg 3, 2557 Studen
- Schuldner/in: Christen Edwin (Miteigentum 1/2)**, Liebrütlistrasse 20, 4303 Kaiseraugst
- Ort und Datum der Steigerung:** 2502 Biel, 12.11.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gantlokal Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dst Bielseele, Juravorstadt 44, Heilmannstrasse 39
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.10.2004 bis 14.10.2004
Ort: Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Bielseele, Neugasse 8, 2502 Biel
Sonstige Angaben: Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.09.2004
- Steigerungsjobjekte:** Studen GB-Nr. 619, 4 1/2-Zimmer-Reihenfamilienhaus am Grünweg 3
1/4 Anteil an GB-Nr. 454 / Abstellplatz
1/8 Anteil an GB-Nr. 645 / Garage
Amtlicher Wert: 403'850.00
Betreibungsamtliche Schätzung: 295'000.00
- Bemerkungen:** Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983, sowie auf die inzwischen erfolgten Änderungen aufmerksam gemacht.
Die Besichtigung findet statt am: Freitag, 15.10.2004 um 15:30 Uhr
Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Bielseele 2501 Biel
(00077623)

- Schuldner/in: Böni Mirella, einfache Gesellschaft**, Bartolomäusweg 27c, 2504 Biel
- Schuldner/in: Böni Norbert, einfache Gesellschaft**, c/o A. Marti, Rosenweg 11, 2552 Orpund
- Ort und Datum der Steigerung:** 2502 Biel, 12.11.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gantlokal Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dst Bielseele, Juravorstadt 44, Heilmannstrasse 39
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.10.2004 bis 14.10.2004
Ort: Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Bielseele, Neugasse 8, 2502 Biel
Sonstige Angaben: Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.09.2004
- Steigerungsjobjekte:** Aegeren GB-Nr. 1009 Einfamilienhaus, Hämmanmatte 7
Aegeren GB-Nr. 1025-10
1/12 Miteigentum an Grundstück Nr. 1025 mit Sonderrecht an 1 Einstellhallenplatz im UG, Hämmanmatte 5
Amtlicher Wert: 391'500.00
Betreibungsamtliche Schätzung: 545'000.00
- Bemerkungen:** Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983, sowie auf die inzwischen erfolgten Änderungen aufmerksam gemacht.
Die Besichtigung findet statt am: Freitag, 15.10.2004 um 14:00 Uhr
Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Bielseele 2501 Biel
(00077655)

- Débiteur/débitrice: Montanari-Frascaro Antonella**, nationalité: Italie, née(e) le 26.11.1955, Rue des Gorges 26, 2740 Moutier
- Débiteur/débitrice: Montanari-Frascaro Januzi**, nationalité: Italie, née(e) le 11.05.1954, Rue des Gorges 26, 2740 Moutier
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2740 Moutier, 27.10.2004
- Heure/local:** 14.00 Heure, Hôtel-Restaurant des Gorges
- Conditions de vente à partir de:** 06.10.2004 jusqu'au 16.10.2004
Ville: Moutier - Bienne
Autres indications: La réalisation est requise ensuite de poursuites du créancier gagiste des rangs 1 à 9 et 11. Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'Office Régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland. "consultation sur rendez-vous", Rue Neuve 8, 2501 Bienne.
- Délaï de production:** 21.09.2004
- Objets des enchères:** Immeubles :
Ban de Moutier
Feuillelet no 748, bâtiment, 423 m2, jardin, cour, 821 m2, Rue des Gorges 26.
Feuillelet no 1443, surface à revêtement dur, 643 m2.
Valeur officielle du feuillelet no 748 : fr. 1'387'100.00
Valeur incendie du feuillelet no 748 : fr. 4'087'200.00
Valeur officielle du feuillelet no 1443 : fr. 36'600.00
Valeur vénale des feuillelets nos 748 et 1443 : fr. 990'000.00 (estimation de l'expert)
Estimation des accessoires immobiliers du feuillelet no 748 : Fr. 36'550.00 (estimation de l'expert)
- Remarques:** Les immeubles (feuillelets nos 748 et 1443) seront vendus en bloc (gage collectif) après une seule crie, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'act civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAE RS 211.412.41 du 16.12.1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires). Les chèques personnels ne sont pas acceptés. Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles le mercredi 6 octobre 2004, rendez-vous sur place à 14 h 00.
Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier 2740 Moutier
(00077793)

- Schuldner/in: Isenschmid René (Schuldner)**, Wirt, von Frauenappelen, geboren 31.08.1950, Sandstrasse 67, 3860 Meiringen
- Schuldner/in: Restaurant Du Pont Meiringen GmbH (Drittpfandgeberin)**, Sandstrasse 67, 3860 Meiringen
- Ort und Datum der Steigerung:** 3860 Meiringen, 03.11.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gerichtssaal, Amthaus
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 11.10.2004 bis 21.10.2004
Ort: 3800 Interlaken und 3860 Meiringen
Steigerungsjobjekte: Meiringen GBB-Nr. 256 Sandstrasse, Plan Nr. 3288 - Gasthof Nr. 67 - Wohn- und Geschäftshaus Nr. 67 - Parkplatz - 6,36 Aren Platz, Umschwung

- Amtlicher Wert Fr. 220'900.00
Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 310'000.00
- Bemerkungen:** Eingabefrist bis und mit 21. September 2004, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital-, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 11. bis 21. Oktober 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Oberhasli, Amthaus, Postfach 224, 3860 Meiringen, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. Rang.
Die Liegenschaft kann unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 033 826 41 80) am Dienstag, 12. Oktober 2004, 14'00 Uhr, besichtigt werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland 3800 Interlaken
(00077999)

GE
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificado il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débiteur/débitrice: Rey Christian Edwin**, rue de Pirazilina, Immeuble Majestic Est, 3963 Crans-sur-Sierre
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1204 Genève, 27.10.2004
- Heure/local:** 11.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au 3e étage
- Délaï de production:** 24.09.2004
- Objets des enchères:** Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Chêne-Bougeries, avenue des Amazones 16.
Il consiste en la part de copropriété par étages (PPE) n° 8 pour 61/1000 de la parcelle n° 1644, fo 9, d'une surface de 320 m2, sur laquelle est érigé le bâtiment n° A961 de 320 m2, soit un immeuble locatif, comprenant un sous-sol, un rez et 7 étages.
Description du lot de PPE
Ce lot consiste en un appartement traversant de 5,5 pièces avec deux balcons. Il est situé au 3e étage.
L'appartement comprend un hall d'entrée avec placards, une cuisine, un séjour, une salle à manger, deux chambres, une salle de bains et un WC avec lave-main.
L'appartement est en bon état d'entretien.
L'immeuble est situé en zone de développement 3. Il est occupé.
Pour la visite, prière de contacter l'Agence immobilière Grange & Cie SA, Chemin de Grange-Canal 21, 1208 Genève, (tél. 022 707 10 10).
Estimation de l'Office
Lot PPE n° 8 CHF 450'000.-
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.
- Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 4 octobre 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http://www.immoencheres.ch/objets (réf. n° 140)
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02426980)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitrice: Société Immobilière Rue du Rhône 78**
- Remarques:** Suite à la révocation du sursis à la vente octroyé le 15 juin 2004 à la Société immobilière rue du Rhône 78, propriétaire et débitrice, l'Office des Poursuites annonce que la vente au enchères publiques des immeubles 6913, fo 23 et 4595, fo 23, sises rue du Rhône 78, rue Céard 3, commune de Genève, section Cité, aura lieu le mercredi 27 octobre 2004 à 9 heures 30 à la Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au 3e étage. Délai de production pour les intéressés des créances figurant à l'état des charges de la parcelle n° 6913 déposé le 5 août 2002 et devenu définitif par jugement du Tribunal de Première Instance du 4 septembre 2003, ainsi que pour les hypothèques légales: vendredi 24 septembre 2004.
Pour l'Office: Sandra Pelichet Michel, juriste, tél. 022 327 34 56.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02426976)
- Débiteur/débitrice: Gesto Manuel**, née(e) le 21.12.1957, rue de la Fontenette 9, 1227 Carouge, mais n'y résidant pas

2. **Remarques:** Notification
Selon art. 66, al. 4 ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 224473 F poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancière: Fondation de valorisation des actifs de la Banque Cantonale de Genève p.a. Régie du Centre S.A.
représentée par: Régie du Centre S.A., 8, rue de la Madeleine, case postale 3598, 1211 Genève 3, mandataire
requiert le paiement de:
CHF 3'565.00 plus intérêts au 5 % dès le 16 mai 2004
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Appartement de 3 pièces n° 032 sis au 3e étage de l'immeuble rue de la Fontenette 9, 1227 Carouge
Loyers et charges du 1er avril 2004 au 30 juin 2004 (3 x CHF 1'175.-) et frais rappel CHF 40.-
Désignation du gage:
Contrat de la Garantie de loyer n° C4-122.729.7 d'un montant de CHF 3'300.- émise par l'UBS S.A. (ex. Société de Banque Suisse) du 24 avril 1995/rs/842.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 1er sept. 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02428994)

1. **Débiteur/débitrice: Kamougue Emile**, rue Rothschild 39, 1202 Genève, act. sans dom. ni rés. connus
2. **Remarques:** Notification. Selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 208276 L poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancière: Fondation de valorisation des actifs de la Banque Cantonale de Genève
représentée par: Compitour Genevois Immobilier, 7, Cours de Rive, case postale 3753, 1211 Genève 3, mandataire
requiert le paiement de: CHF 5'616.- plus intérêts au 5 % dès le 1er septembre 2004
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Dossier no 5870.450530.04. Bail à loyer signé en date du 12 janvier 2000, avenant du 30 mars 2001, pour un studio no 53 sis au 5e étage de l'immeuble rue Rothschild 39 à Genève. Arrière dû au 15 avril 2004, date de sortie des locaux.
Désignation du gage: Certificat de dépôt de consignation du 20 décembre 1999 d'un montant de CHF 1'650.- auprès de la Banque Migros, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 1er septembre 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02429848)

1. **Débiteur/débitrice: Piersigilli-Condormines Tiziana**, route de Flonissant 89 B, 1206 Genève, act. sans dom. ni rés. connus
2. **Remarques:** Notification. Selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 209842 J poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancières: Mmes Francine Descordet-Sabet, Vanessa Sabet et Sylvette Sabet, p.a. Régie Naef & Cie SA
représentées par: Régie Naef & Cie SA, 14-16, av. Eugène-Pitard, 1206 Genève, mandataire
requiert le paiement de: CHF 32'080.10 plus intérêts au 5 % dès le 23 octobre 2003
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Bail à loyer du 23 janvier 2002 portant sur un appartement de 7 pièces au 6e étage de l'immeuble rue de Flonissant 89 B, 1206 Genève.
Appartement: Crédit CHF 641.-
Solde bouclier chauffage, CHF 95.60 au 31 octobre 2002
Indemnités pour occupation illicite au 15 juin 2003, soit CHF 30'915.50 (CHF 5'621.- x 5,5 mois)
Bail à loyer du 23 janvier 2002 portant sur une place de parc intérieure no 085 de l'immeuble rue de Flonissant 89 B, 1206 Genève.
Parking: Loyers septembre 2002 à décembre 2002 soit CHF 720.- (CHF 180.- x 4)
Indemnités pour occupation illicite au 15 juin 2003, soit CHF 990.- (CHF 180.- x 5,5 mois)
Désignation du gage: Certificat de dépôt N/41472 du 17 juin 2002 d'un montant de CHF 16'200.- émis par la Société de Cautionnement SA.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 90.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit des créancières d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 1er septembre 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02430430)

1. **Débiteur: Agroprom SA en liquidation**, route de la Capite 197, 1222 Vésenaz
2. **Remarques:** Plus d'activité au siège social de la société inscrit au Registre du Commerce. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC.
Notification. Selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP
Commination de faillite no 03 271370 M
Créancière: Fondation de valorisation des actifs de la Banque Cantonale de Genève, 15, rue Pierre-Fatio, case postale 3228, 1211 Genève 3
requiert le paiement de CHF 923'878.55 plus intérêt à 5 % du 9 mai 2003 ainsi que les frais de la commination de faillite de CHF 190.-
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Dossier no 763, Certificat d'insuffisance de gage no 101 105737 L délivré le 14 novembre 2003 par l'OP de Genève.
Délai de paiement: 20 jours.
N'ayant pas obtenu le certificat d'insuffisance de gage visé ci-dessus, vous êtes menacé de faillite.
Si la créance ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les vingt jours de la notification du présent acte, non compris le coût de la présente publication, le créancier aura le droit de requérir contre vous la faillite.
Si vous estimez n'être pas sujet à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez dans les 10 jours, à teneur de l'article 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte à l'Autorité de surveillance.
Vous avez d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.
Genève, le 1er septembre 2004 / Tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02430654)

1. **Débiteur/débitrice: Anon Manuel**, ch. Alfred-Bétems 8, 1218 Grand-Saconnex, act. sans dom. connu
2. **Remarques:** Notification. Selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 187279 J poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Conjointement et solidairement avec Anon Ana, actuellement sans domicile ni résidence connus, poursuite no 04 187126 A.
Créancière: "Zürich" Lebensvers.-Gesellschaft, Austrasse 46, 8045 Zürich
représentée par: PSP Management SA, Caroubiers 23, 1227 Carouge, mandataire
requiert le paiement de: CHF 1'572.80 plus intérêts au 5 % dès le 1er mai 2004
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Selon bail à loyer du 21 mai 1999, ayant pour l'objet un appartement de 3 pièces au rez-chaussée sis chemin Bétems 8, 1218 Grand-Saconnex. Loyers du 1er avril 2004 au 31 mai 2004 (CHF 786.40 x 2)
Désignation du gage: Certificat de dépôt N/0359-424790-90-2 du 3 juin 1999 d'un montant de CHF 1'830.- émis par Crédit Suisse, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 1er septembre 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet
Office des Poursuites, 1200 Genève 3
(02430900)

1. **Débiteur/débitrice: Anon Ana**, ch. Alfred-Bétems 8, 1218 Grand-Saconnex, act. sans dom. connu
2. **Remarques:** Notification. Selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 187126 A poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Conjointement et solidairement avec Anon Manuel, actuellement sans domicile ni résidence connus, poursuite no 04 187279 J.
Créancière: "Zürich" Lebensvers.-Gesellschaft, Austrasse 46, 8045 Zürich

représentée par: PSP Management SA, Caroubiers 23, 1227 Carouge, mandataire
requiert le paiement de: CHF 1'572.80 plus intérêts au 5 % dès le 1er mai 2004
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Selon bail à loyer du 21 mai 1999, ayant pour l'objet un appartement de 3 pièces au rez-chaussée sis chemin Bétems 8, 1218 Grand-Saconnex. Loyers du 1er avril 2004 au 31 mai 2004 (CHF 786.40 x 2)
Désignation du gage: Certificat de dépôt N/0359-424790-90-2 du 3 juin 1999 d'un montant de CHF 1'830.- émis par Crédit Suisse, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 1er septembre 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02430914)

1. **Remarques:** Le porteur inconnu de la cédule hypothécaire "lettre I", grevant en 3ème rang et parité de rang les Feuilles PPE n° 1 à 7, 10, 25 et 26, de la parcelle 1067, de la commune du Petit-Saconnex, inscrites sous PJB 2842, est informé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères desdits feuillets, lesquels sont à sa disposition à l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11. Il est rendu attentif au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par celui-ci sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02430956)

1. **Remarques:** Le porteur de la cédule hypothécaire "lettre F", grevant en 5ème rang la parcelle n° 2025, feuille 78, de la commune de Genève, section Plainpalais, inscrite sous PJB 4737, est informé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères de ladite parcelle, lesquels sont à sa disposition à l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11. Il est rendu attentif au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par celui-ci sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02430958)

IU

Verschiedenes

Divers

Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice: Steulet Marie-Claire**, Rochefort 9, 2824 Vicques
2. **Remarques:** Annulation vente immobilière
La vente aux enchères publiques de l'immeuble sis Rue de Rochefort 9 à Vicques, savoir parcelle no 422 propriété de Steulet Marie-Claire, fixée au mercredi 6 octobre dès 14h00 au café-restaurant du Jura à Vicques, est annulée.
Office des poursuites du district de Delémont
2800 Delémont
(00078039)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

1. **Schuldner/in: Navarathnam Anni**, Hultigegstr. 23, 9534 Gäwil
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9245 Oberbüren, 10.11.2004
3. **Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Sitzungszimmer, Gemeindehaus
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.10.2004 bis 15.10.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Oberbüren
Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 03/567
Besichtigung der Steigerungsobjekte nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Oberbüren (Tel. 071 955 90 44).
Der Ersteigener hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.-

(Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Oberbüren - keine Privatchecks) zu leisten.
5. **Eingabefrist für Forderungen:** 21.09.2004
6. **Steigerungsobjekte:** Im Grundbuch Oberbüren:
1. Grundstück Nr. 20'186, Glatthof 1, 9245 Oberbüren
25/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 469 mit Sonderrecht an der 4 1/2 Zimmerwohnung im 3. Stock, Süseite
2. Grundstück Nr. 30'013, Glatthof 1
1/39 Miteigentum an SWE-Grundstück Nr. 20'215 (Tiefgaragenplatz)
Betreibungsamtliche Schätzung vom 12. August 2004 für beide Grundstücke CHF 165'000.-
Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft Grundstück Nr. 469, Glatthof 1
Mehrfamilienhaus mit Autoeinfallhalle Nr. 1222
6352 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Strassen
Die Verwertung für beide Grundstücke wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
7. **Bemerkungen:** Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Diensthilfsberechtigter werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
Betreibungsamt Oberbüren
9245 Oberbüren
(02425176)

1. **Schuldner/in: Lohrer David**, Dorf, 8884 Oberterzen
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9450 Lüchingen, 09.11.2004
3. **Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Landgasthof Badhof, Sitzungszimmer 1, Stock
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 08.10.2004 bis 18.10.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Alstätten
Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 02/1465
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 2. November 2004, 14 Uhr nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Alstätten (Tel. 071 757 77 70).
Anzahlung: Der Ersteigener hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Alstätten - keine Privatchecks) zu leisten.
5. **Eingabefrist für Forderungen:** 27.09.2004
6. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand (Grundbuch Alstätten)
Grundstück Nr. S 4024, Stockwerkeigentum, Im Moos 17, 9450 Lüchingen, bestehend aus: 101/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 5039 mit Sonderrecht an der 3 1/2 Zimmerwohnung im Erdgeschoss Ost, laut Begründungsklärung und Aufteilungsplan
Betreibungsamtliche Schätzung vom 16. August 2004: CHF 223'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

7. **Bemerkungen:** Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Diensthilfsberechtigter werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderungen vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
Betreibungsamt Alstätten
9450 Alstätten
(02427094)

Verschiedenes

Divers

Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Steinger-Blejchar Renata**, Aufenthalt unbekannt
2. **Bemerkungen:** Zahlungsbefehl auf Verwertung eines Grundpfandes
Betreibung Nr. 04/16072
Gläubigerin: CREDIT SUISSE mit Sitz in Zürich, vertreten durch CREDIT SUISSE, Credit Recovery, CKWZ 41B, St. Leonhard-Str. 33, 9001 St. Gallen
Forderung: CHF 822'903.75 nebst Zins zu 6.5% seit 01.07.2004
CHF 175'985.45 nebst Zins zu 6.5% seit 01.07.2004
CHF 305.- Kosten Zahlungsbefehle
CHF 500.- Inossengebühr + Kosten der öffentlichen Bekanntmachung
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung:
Inhaberschuldbrief CHF 439'000.00, im 1. Rang, sowie Inhaberschuldbrief im 2. Rang, beide lastend auf Grundstück Nr. 5881, Klosterwidlistr. 19d, 9010 St. Gallen. Kreditvertrag vom 18.03.2002 und Rahmenkreditvertrag vom 18.03.2002; Kündigung vom 16.04.2004.
Pfandgegenstand: Grundstück Nr. 5881, Klosterwidlistr. 19d, 9010 St. Gallen

Dritteigentümer: Dusanek Stanislav, Klosterweidstr. 19a, 9010 St. Gallen (mit Solidaritätung)

Die Gläubiger verlangt die Ausdehnung der Pfandhaft auf die Miet- und Pachtzinsen.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert sechs Monaten seit Zustellung dieses Zahlungsbefehls für die angegebenen Forderungen samt Berechtigungsnachweise zu befriedigen.

Will der Schuldner, der Dritteigentümer oder, falls das verpfändete Grundstück als Familienwohnung dient (Art. 169 ZGB), der Ehegatte des Schuldners oder des Dritten die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Berechtigungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen nach der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt.

Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Berechtigungsakten zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsworschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigentum und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsworschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Steht der Schuldner unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlussstiel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsworschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut des Schuldners hafte, so ist der Rechtsworschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.

Betreibungsamt St. Gallen

9001 St. Gallen

(02426972)

VS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- Débiteur/débitrice: Didier Philippe**, chemin d'Arche 41 B, 1870 Monthey
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1950 Sion, 11.11.2004
- Heure/local:** 15.00 Heure, rue de la Porte-Neuve 20, salle de conférence (1er étage)
- Délai de production:** 20 jours dès la publication
- Objets des enchères:** Immeuble sis route des Casernes 20, sur la Commune de Sion
Parcelle de base n° 14324, plan n° 35, nom local: "Petit Champsec", commune de Sion, surface totale 1'560 m², place: 1'054 m², habitation commerces: 506 m², PPE n° 38202, quote-part 29/1000, du n° 14324, plan n° 35, 3ème étage; appartement n° 78, balcon n° 79, sous-sol: cave n° 5
Estimation officielle: CHF 132'000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs.
- Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'Office des Poursuites dès le 20 octobre 2004.
Les personnes qui désirent visiter l'immeuble mis en vente devront s'annoncer à l'Office des Poursuites, au plus tard pour le 20 octobre 2004.
Office des poursuites de Sion
1950 Sion
(02427066)

- Débiteur/débitrice: Elzingre Frédéric, 3963 Crans**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 3960 Sierre, 10.11.2004
- Heure/local:** 15.00 Heure, salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", avenue du Rothorn 2
- Conditions de vente à partir de:** 27.10.2004
Ville: office des poursuites de Sierre
- Délai de production:** 20 jours dès la publication

- Objets des enchères:** Immeubles sis aux Bellinzères sur la Commune de Mollens (pte n° 46453)
1) Sur la parcelle de base n° 3693, plan n° 3, nom local: Les Bellinzères, Commune de Mollens. Pré 260 m², route 247 m².
PPE n° 50593: quote-part 552/1000 du n° 3693, fol. 3, Commune de Mollens
Chalet n° 2
PPE n° 50595: quote-part 448/1000 du n° 3693, fol. 3, Commune de Mollens
Rez inférieur chalet duplex n° 3, rez supérieur chalet duplex n° 3, sous-sol cave n° 3
Il s'agit en fait de la vente du terrain, les deux PPE ne sont pas construits
Estimation officielle: CHF 50'700.00
2) Sur la parcelle de base n° 861, plan n° 3, nom local: Les Bellinzères, Commune de Mollens. Pré 563 m², habitation a) 45 m², habitation b) 67 m², route 17 m²
PPE n° 50600: quote-part 320/1000 du n° 861, fol. 3, Commune de Mollens
Chalet n° 6
Estimation officielle: CHF 300'000.00
Sur la parcelle de base n° 860, plan n° 3, nom local: Les Bellinzères, Commune de Mollens. Pré 563 m², habitation a) 118 m², habitation b) 96 m², garages c) 463 m², chalet d) 36 m².
3) PPE n° 50'601: quote-part 38/1000 du n° 860, fol. 3, Commune de Mollens
Rez-inférieur studio n° 2
Estimation officielle: CHF 36'000.00
4) PPE n° 50602: quote-part 200/1000 du n° 860, fol. 3, Commune de Mollens
1er étage chalet duplex n° 3, rez supérieur chalet duplex n° 3, rez inférieur cave n° 3
Estimation officielle: CHF 364'000.00
5) PPE n° 50605: quote-part 16/1000 du n° 860, fol. 3, Commune de Mollens
Rez inférieur local n° 6
Estimation officielle: CHF 14'000.00
6) PPE n° 50609: quote-part 152/1000 du n° 860, fol. 3, Commune de Mollens
Garage n° 10 - sa part: 10/32 soit 5 places de parking
Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption légal ne pourront exercer leur droit que lors des enchères mêmes et aux conditions de l'adjudication. (art. 60a ORFI)
Estimation officielle: CHF 100'000.00
7) Parcelle n° 863, plan n° 3, nom local: Les Bellinzères, Commune de Mollens
Pré 202 m², route 51 m²
Estimation officielle: CHF 25'300.00
8) Parcelle n° 3691, plan n° 3, nom local: Les Bellinzères, Commune de Mollens
Pré 263 m², route 4 m²
Estimation officielle: CHF 26'700.00
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire du 1er au 4e rang.
Immeuble sis à Bluche sur la Commune de Randogne (pte n° 46454)
9) Sur la parcelle de base n° 2897, plan n° 30, nom local: Les Vouangeys, Commune de Randogne. Habitation a) 126 m², habitation b) 192 m², place-jardin 1957 m², réduit c) 1 m²
PPE n° 53084: quote-part 350/1000 du n° 2897, fol. 30, Commune de Randogne
Chalet n° 5
Estimation officielle: CHF 799'000.00
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire du 1er au 4e rang.
Immeubles sis à Borsuat sur la Commune de Sierre (pte n° 46455)
10) Parcelle n° 1288, plan n° 7, nom local: Borsuat, Commune de Sierre
Jardin 106 m²
Parcelle n° 1401, plan n° 7, nom local: Borsuat, Commune de Sierre
Habitation a 51 m², place 29 m², habitation b 3 m²
Estimation officielle des 2 parcelles: CHF 293'000.00
11) Parcelle n° 1290, plan n° 7, nom local: Borsuat, Commune de Sierre
Place 52 m² - sa part: 1/3
Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption légal ne pourront exercer leur droit que lors des enchères mêmes et aux conditions de l'adjudication. (art. 60a ORFI)
Estimation officielle: CHF 2'000.00
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire du 1er au 2e rang.
Immeubles sis à Crans "Long Drive" sur la Commune de Lens (pte 46518)
Sur la parcelle de base n° 1792, plan n° 15, nom local: Tsa Logier, Commune de Lens. Place 628 m², a habitation 263 m², b garage 104 m².
12) PPE n° 53136: quote-part 178/1000 du n° 1792, plan n° 15, Commune de Lens
Rez supérieur appartement n° 27, 1er étage appartement n° 27
Estimation officielle: CHF 787'000.00
13) PPE n° 53130: quote-part 4/1000 du n° 1792, plan n° 15, Commune de Lens
Rez inférieur local dépôt n° 15
Estimation officielle: CHF 24'000.00
14) PPE n° 53127: quote-part 4/1000 du n° 1792, plan n° 15, Commune de Lens
Sous-sol cave n° 6
Estimation officielle: CHF 8'000.00
15) PPE n° 53123: quote-part 168/1000 du n° 1792, plan n° 15, Commune de Lens
Sous-sol garage n° 2 - sa part 42/504
Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption légal ne pourront exercer leur droit que lors des enchères mêmes et aux conditions de l'adjudication. (art. 60a ORFI)
Estimation officielle: CHF 40'000.00
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.

- Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Les personnes qui désirent visiter l'immeuble mis en vente devront s'annoncer à l'office des poursuites, au plus tard pour le 22.10.2004.
Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre
(02428940)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldnerfolge Fusion von Aktiengesellschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schluop-Scherrer AG, Biel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Immo-Seb AG Biel (neu: Schluop-Scherrer AG), Biel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.06.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.09.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Schluop-Scherrer AG, Freiestrasse 46, Postfach, 2500 Biel 3
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 1.1.2004. Aktiven und Passiven gehen durch Universalakquisition auf die übernehmende Gesellschaft über.
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldnerfall möglich ist.
Graf Daniel, Notar
2502 Biel
(02429198)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Claus Operating SA, Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Uniromat SA, Lutry
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 28.06.2004
- Échéance de préavis des créances:** 02.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Uniromat S.A., route de Lavaux 235, 1095 Lutry
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La fusion a lieu avec effet rétroactif au 1er janvier 2004
Christophe Fischer, Georges Meltrau, Notaires
1002 Lausanne
(02429180)

Liquidations-Schuldnerfolge einer Aktiengesellschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Knüllwald Sauna (Schweiz) in Liquidation, Baden**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.06.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 11.09.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bolliger Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, 8953 Dietikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bolliger Treuhand AG
8953 Dietikon
(02427152)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schneider Lebensmittel AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** von Amtes wegen gem. Verf. d. HR Bern-Mittelland
- Datum des Beschlusses:** 01.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.10.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Beat Friedli, Notar, Neugengasse 41, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Art. 745 OR.
Beat Friedli, Notariat
3011 Bern
(02429206)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Logix Informatik AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.08.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.10.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Logix Informatik AG in Liquidation, c/o Pamela Ilgner, Liquidatorin, Humboldtstrasse 29, 3013 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (CH-035.3.004-509-0)
Thomas A. Hanke, Fürsprecher und Notar
3001 Bern
(02429212)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pluto Druck AG in Liquidation, Buchs**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.08.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 04.10.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dietrich Oehler, Kunsthausweg 18, 5000 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Urs Hofmann
5001 Aarau
(02427132)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Century 21 SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 13.08.2004
- Échéance de préavis des créances:** 04.10.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Century 21 SA en liquidation, c/o SEMELY CONSEIL & GESTION SA, boulevard Helvétique 36, 1207 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg
(02429100)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société anonyme de participation et de financement Vieux Billard, Genève, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** Registre du commerce de Genève
- Date de la décision:** 30.04.2003
- Échéance de préavis des créances:** 15.10.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Av. Augusto Arnold, Contrada di Sasselto L. case postale 5062, 6901 Lugano
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Av. Augusto Arnold
6901 Lugano
(02429132)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Easy Sleep Holding AG in Liquidation, Greng**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.09.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Easy Sleep Holding AG in Liquidation, z.Hd. Peter Baudenbacher, De Castellaweg 35, 3280 Greng
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Peter Baudenbacher
3280 Greng
(02429108)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Peter Zwahlen AG in Liq., Itigen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Zwahlen, Liquidator, Les Bochats, 1583 Villarepos
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
- Raaflaub & Hofer, Notariat und Advokatur
3000 Bem 7
(02429176)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Alliances et Technologie S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Technikon S.A., liquidatrice, rue de la Vierge 3, CP 331, 1000 Lausanne 9
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société à l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Fiduciaire Technikon S.A.
1000 Lausanne 9
(02429104)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **NEW DIAR SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* d'ufficio secondo art. 708 CO e 86 ORC
3. *Data della decisione:* 10.05.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.10.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fideco Consulenze SA, Via S. Balestra 7, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Studio legale e notarile, Avv. Ettore Vismara
6901 Lugano
(02427134)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **La Promotion Immobilière Neuchâtel S.A. en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* La Promotion Immobilière Neuchâtel S.A. en liquidation, c/o Patrick Nicolet, rue de la Treille 3, 2000 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- ATHEMIS, Notariat
2001 Neuchâtel
(02429208)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Plater Holding S.A. en liquidation, Pully**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Défago, liquidateur, c/o Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago SA, avenue Général-Guisan 111, 1009 Pully
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1
(02429190)

7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(02429124)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AKUA interactive Media AG in Liquidation, Reigoldswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wagner Treuhand AG, Am Ritschelbach 2a, 4418 Reigoldswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Wagner Treuhand AG
4418 Reigoldswil
(02415544)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Garage Sinzig AG in Liquidation, Riggisberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter G. Augsburg, Fürsprecher und Notar, Grabenstrasse 3, 3132 Riggisberg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR
- JAGGI & AUGSBURGER, Notariat und Advokatur
3132 Riggisberg
(02429226)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sofresco AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nussbaumer & Partner AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- Nussbaumer & Partner AG
8008 Zürich
(02429136)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gefra Lizenz AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gefra Lizenz AG in Liquidation, c/o Dr. Markus Edelmann, Vadianstrasse 40, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
- zet Wirtschaftsprüfung
9000 St. Gallen
(02429138)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **EasyStore S.A. en liquidation, Tartegnin**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* David Durward, liquidateur, rue des Courtis 5, 1180 Tartegnin
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition, anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
- Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1
(02429190)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Giauque S.A. en liquidation, Vauffelin**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* César Giauque, liquidateur, route de Romont 18C, 2537 Vauffelin
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO
- Me Charles Antonioli, avocat et notaire
2608 Courtelary
(02429182)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Soft Produce AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Belz, Liquidator, Bahnhofstrasse 76, 8500 Frauenfeld
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Heinz Belz, Liquidator
8500 Frauenfeld
(02429112)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **KLC Chemical Construction Products SA in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KLC Chemical Construction Products SA in Liquidation, Grabenstrasse 32, Postfach, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.
- Dr. Richard Müller, Rechtsanwalt
6301 Zug
(02429186)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Robert Seyffer Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christoph Seyffer, Liquidator, Föbelstr. 10, Postfach, 8029 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- PricewaterhouseCoopers Ltd
8035 Zürich
(02429188)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TOY Partner AG in Liquidation, Zuzwil SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* René Ammann, Liquidator, c/o a th ag für treuhand und beratung, Ebnfeld 2, 9523 Züberwangen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- a th ag für treuhand und beratung
9523 Züberwangen b. Wil
(02429140)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hagemeyer Procurement AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hagemeyer Procurement AG in Liquidation, c/o ALLTAG AG REGION ZÜRICH, Kirchgasse 50, 8706 Meilen

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Alltag AG; Treuhandgesellschaft
8706 Meilen
(02429178)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft

mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société

à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione

di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR

Art. 823 en relation avec art. 742 CO

Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Brain-Board.ch GmbH in Liquidation, Allschwil BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Georges Merkhofer-Häni, Starenstrasse 41, 4103 Bottmingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Georges Merkhofer-Häni
4103 Bottmingen
(02429184)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ATELIER ARCHITEKTUR F & S GmbH in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ATELIER ARCHITEKTUR F & S GmbH in Liq., c/o Frisina Alfio, Gartenstrasse 73, 4052 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Alfio Frisina, Liquidator
4052 Basel
(02429196)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagi sciolta:* **Trading Car Sagi in liquidazione, Bellinzona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea dei soci
3. *Data della decisione:* 26.07.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **01.10.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Trading Car Sagi in liquidazione, via Pizzo di Claro 21A, 6500 Bellinzona
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* A liquidatore della stessa è stato nominato il signor Ibrahim Issa.
- Art. 745 CO.
- Zorzi; Studio legale e notarile
6501 Bellinzona
(02429202)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Silvermarket GmbH in Liquidation, Biel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sauenmann Nicole, Sonnenmattweg 2, 3671 Brenzikofen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Büro Nota Bene GmbH, Treuhand
3008 Bem
(02429200)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Vimota Sà.r.l. en liquidation, Ecublens (Vaud)**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Tacconi Christine, liquidatrice, p.a. Vincenzo Tacconi, avenue du Tir-Fédéral 36, 1024 Ecublens (Vaud)
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO.
- Counvoisier & Paquier, notaires
1020 Renens 1
(02429210)

Dritte Veröffentlichung

- 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sun & Fun Wellness GmbH in Liquidation, Küssnacht SZ
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 10.09.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bolliger Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, 8953 Dietikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bolliger Treuhand AG
8953 Dietikon
(02427154)

Terza pubblicazione

- 1. Ragione sociale / nome e sede della Sogli sciolta: Night Club Euronotte Sogli in liquidazione, Iodrinò
2. Scioglimento deciso da: l'assembleare
3. Data della decisione: 13.08.2004
4. Termine per annunciare i crediti: 01.10.2004
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Grazia Gullotta, liquidatrice, Strada del Tasign 22, 6513 Monte Carasso
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: art. 745 CO
Grazia Gullotta
6513 Monte Carasso
(02423378)

Dritte Veröffentlichung

- 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: SONOS GmbH in Liquidation, Oberrieden
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.08.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 13.09.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: SONOS GmbH in Liquidation, Fachstrasse 77, 8942 Oberrieden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
SONOS GmbH in Liquidation
8942 Oberrieden
(02429204)

Dritte Veröffentlichung

- 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Swiss-Gastro 2000 GmbH in Liquidation, Sirnach
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.08.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.09.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Swiss-Gastro 2000 GmbH in Liquidation, c/o Claude Mathis, Liquidator, Kurhausstrasse 19, 8374 Dussnang
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Swiss-Gastro 2000 GmbH in Liquidation
8374 Dussnang
(02429214)

Erste Veröffentlichung

- 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ezoka.com GmbH in Liquidation, Zürich
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.06.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 04.10.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Urs Vetsch, Liquidator, Weingartenstrasse 62, 8708 Männedorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Vetsch Treuhand
8706 Meilen
(02429134)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Einkaufsgenossenschaft Bodan in Liquidation, 8570 Weinfelden
2. Auflösungsbeschluss durch: die Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.08.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 01.10.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: OBt AG, Bahnhofstrasse 3, 8570 Weinfelden

- 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
OBt AG
8570 Weinfelden
(02429192)

Erste Veröffentlichung

- 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Spezo - Spezialitäten Online in Liquidation, Kirchlindach
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.05.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: 10.09.2004
5. Anmeldestelle für Forderungen: Spezo - Spezialitäten Online in Liquidation, Bernstrasse 28, 3037 Herrenschwanden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Spezo - Spezialitäten Online in Liquidation
3037 Herrenschwanden
(02374124)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

Erste Veröffentlichung

- 1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Hansa Aktiengesellschaft, Basel
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 7'500'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 26.08.2004
6. Anmeldefrist für Forderungen: 03.11.2004
7. Anmeldestelle für Forderungen: Hansa Aktiengesellschaft, Gellerstrasse 18, 4020 Basel
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der Inhaberaktien von CHF 1'000.- auf CHF 750.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Rückzahlung von CHF 250.- je Inhaberaktie im Nennwert von je CHF 1'000.- an die Aktionäre. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
VLSCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(02429246)

Dritte Veröffentlichung

- 1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Beckinvest AG, Zürich
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 510'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 13.08.2004
6. Anmeldefrist für Forderungen: 01.11.2004
7. Anmeldestelle für Forderungen: Beckinvest AG, c/o Steuer-Bilanz-Treuhand AG, Max Högger-Strasse 6, 8048 Zürich
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verrechnung von 410 Aktien. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
Walser Treuhand AG Freienbach
8807 Freienbach SZ
(02429224)

Verschiedenes

Divers

Gemäss dem neuen Fusionsgesetz publizierte Meldungen
Publications prévues conformément à la nouvelle loi sur la fusion
Annunci pubblicati secondo la nuova legge sulla fusione

Dritte Veröffentlichung

Aufforderung an die Gläubigerinnen und Gläubiger infolge Spaltung Art. 45 f. FusG

- 1. Firma und Sitz der übertragenden Gesellschaft: W. Huber AG Kunststoffwerk, Lengnau
2. Firma und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: - H. Huber Kunststoffe AG, Lengnau - G. Huber AG Agrartechnik, Lengnau
3. Anmeldefrist für Forderungen: 01.11.2004
4. Anmeldestelle für Forderungen: W. Huber AG Kunststoffwerk, Gewerbestrasse 3, 5426 Lengnau
5. Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45 f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
(02429222)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CC

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: 5 Namenaktien der PAX-Anlage AG, Basel

- 2. Lautend auf: Giulio Caviezel
3. Nr. des Titels: Zertifikat-Nr. 304.954
4. Auskündungsfrist: 01.03.2005
5. Bemerkungen: AM 2004 31
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00078209)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: obligations hypothécaires au porteur

- 2. Au nom de: Garage Alizé SA, à Collombey-Muraz
3. Grevant: la parcelle No 1065, plan No 13, nom local: Entre deux Fossaux, sur Commune de Collombey-Muraz:
a) obligation hypothécaire au porteur de CHF 150'000.- garantie par une hypothèque inscrite en 2ème rang sous P.J. 15472/88 le 18 octobre 1988, mentionnant Fiat Finance SA comme premier porteur
b) obligation hypothécaire au porteur de CHF 150'000.- garantie par une hypothèque inscrite en 4ème rang sous P.J. 18012/91 le 16 juillet 1991, mentionnant Fiat Finance SA comme premier porteur
c) obligation hypothécaire au porteur de CHF 50'000.- garantie par une hypothèque inscrite en 5ème rang sous P.J. 19558/93 le 28 avril 1993, mentionnant Fiat Auto (Suisse) SA comme premier porteur
4. Expiration de l'échéance: 28.02.2005
5. Remarques: C2 2004 293
Tribunal du district de Monthey
1870 Monthey
(00078451)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief

- 2. Lautend auf: Bank Eschenbach (neu: Raiffeisenbank am Ricken, 8733 Eschenbach SG)
3. Lastend auf: den Grundstücken Nr. 806 (Rosswald 5, 8733 Eschenbach SG), Nr. 808 (Sonnenfeld, 8733 Eschenbach SG) und Nr. 831 (Sonnenfeld, 8733 Eschenbach SG)
4. Nr. des Titels: 13/308
5. Saldo/Wert: CHF 70'000.00
6. Ausgestellt am: 04.03.1958
7. Auskündungsfrist: 03.05.2005
Kreisgericht Gaster-See
8730 Uznach
(02243908)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Schuldbriefe

- 2. Lastend auf: GB Wynau Nr. 190, Gläubiger: Neue Aargauer Bank, Murgenthal:
a) Schuldbrief im Betrag von CHF 32'000.- im 1. Rang
b) Schuldbrief im Betrag von CHF 12'000.- im 2. Rang
3. Nr. des Titels: Beleg III/4274
4. Ausgestellt am: 20.09.1955
5. Auskündungsfrist: 03.05.2005
6. Bemerkungen: OGZPR.2004.650
Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten
(02243972)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Sparheft

- 2. Lautend auf: Sparheft der Raiffeisenbank Balshal-Lautend auf, 4710 Balshal, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 172'197.64, Saldo per 3. Mai 2004 CHF 3'276.49, lautend auf Edith Ehrsam, Bäreswil.
3. Nr. des Titels: 10614.92
4. Auskündungsfrist: 02.12.2004
5. Bemerkungen: TGZPR.2004.282-ATGJEK
Richteramt Thal-Gäu
4710 Balshal
(02289440)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief

- 2. Lastend auf: Grundbuch Mümliswil Nr. 1022 im III. Rang, zu Gunsten der Raiffeisenbank Mümliswil-Ramiswil und Holderbank
3. Saldo/Wert: CHF 1'000
4. Ausgestellt am: 27.02.1958
5. Auskündungsfrist: 02.06.2005
6. Bemerkungen: TGZPR.2004.263-ATGJEK
Richteramt Thal-Gäu
4710 Balshal
(02289442)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: certificat d'actions

- 2. Au nom de: certificat d'actions no 9 pour 442 actions nominatives no 914 à 1355 d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune, de la société Applied Power International SA
3. Expiration de l'échéance: 03.02.2005
4. Remarques: C/10120/2004-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02388812)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. Titolo: Cartella ipotecaria al portatore

- 2. gravante su: il mapp. n. 554 RFD di Muralto, di proprietà di Claudio e Monica Frasnella, Muralto, in III° rango.
3. Saldo / Valore: CHF 520'000
4. Termine per la pubblicazione: 19.07.2005
5. Osservazioni: CN 2004.178
 Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno
(02398818)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Kassa-Obligation der Migrosbank, Basel

- 2. Lautend auf: Karl Leser
3. Nr. des Titels: 1.215.476/08, Zinssatz 3 %
4. Saldo/Wert: CHF 20'000
5. Ausgestellt am: 10.06.2002
6. Auskündungsfrist: 11.02.2005
7. Bemerkungen: AM 2004 29
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(02400782)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur

- 2. Grevant: actuellement en deuxième rang et sans concours la parcelle 697, de la commune de Confignon.
3. N° du titre: PJB 1020
4. Solde/Valeur: CHF 12'000
5. Délivré le: 11.04.1963
6. Expiration de l'échéance: 01.09.2005

7. **Remarques:** C/18455/2004-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02426994)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: certificat d'actions**
2. **Au nom de:** 200 certificats d'actions au porteur de la société Jean-Marc Murbach SA, d'une valeur de CHF 500.— chacun
3. **Expiration de l'échéance:** 01.03.2005
4. **Remarques:** C/16478/2004-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02426998)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandeigentümerin Verena Weisskopf geb. Häusermann, geb. 14. April 1916, von Dietikon ZH, Mühlehaldestrasse 50, 8953 Dietikon.
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Mühlehaldestrasse 50, 8953 Dietikon, Kat.Nr. 7467, GBl. 862, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 71), an 2. Pfandstelle.
4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
5. **Ausgestellt am:** 06.04.1998
6. **Auskündungsfrist:** 01.09.2005
7. **Bemerkungen:** ES040090
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(02427016)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Heinrich Brockmann, geb. 1879, von Winterthur, zu Gunsten der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt.
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kapfsteig 58, 8032 Zürich, Kat Nr. 3173, GBl. 192, Pfandtitelverzeichnis Nr. 65, an erster Pfandstelle; heutige Pfandeigentümerinnen: Susanne Claire Borbey (Borbay)-Schurter, geboren 11. Oktober 1943, von Küsnacht ZH, und Mananne Lucie Wion-Schurter, geboren 1. Januar 1945, von Zürich.
4. **Saldo/Wert:** CHF 43'000
5. **Ausgestellt am:** 11.02.1932
6. **Auskündungsfrist:** 01.09.2005
7. **Bemerkungen:** ES040077
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(02427022)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Cham, GS 1493; derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Ruth Fritsch-Lindemann, Cham:
 - a) Inhaberschuldbrief AA 21851 über CHF 10'000.—, im 4. Rang, Vorgang CHF 250'000.—, 5% Maximalzins, errichtet am 5. April 1961
 - b) Inhaberschuldbrief AA 21852 über CHF 10'000.—, im 5. Rang, Vorgang CHF 260'000.—, 5% Maximalzins, errichtet am 5. April 1961
 - c) Inhaberschuldbrief AA 21853 über CHF 10'000.—, im 6. Rang, Vorgang CHF 270'000.—, 5% Maximalzins, errichtet am 5. April 1961
 - d) Inhaberschuldbrief AA 22637 über CHF 10'000.—, im 7. Rang, Vorgang CHF 280'000.—, 5% Maximalzins, errichtet am 21. Oktober 1961
 - e) Inhaberschuldbrief AA 22638 über CHF 10'000.—, im 8. Rang, Vorgang CHF 290'000.—, 5% Maximalzins, errichtet am 21. Oktober 1961
 - f) Inhaberschuldbrief AA 22639 über CHF 10'000.—, im 9. Rang, Vorgang CHF 300'000.—, 5% Maximalzins, errichtet am 21. Oktober 1961
3. **Auskündungsfrist:** 30.09.2005
4. **Bemerkungen:** ES 2004 356
Kantonsgerichtspräsidentium Zug
6301 Zug
(02427028)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** den Liegenschaften GB Schwarzenberg, GS 263, 264, 268 und 1356; derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Dr. Hugo Frischkopf, Cham:
 - a) Inhaberschuldbrief über CHF 2'000.—, im 4. Rang, Vorgang CHF 9'000.—, 4,5% Maximalzins, Angangsdatum 17. Oktober 1854
 - b) Inhaberschuldbrief über CHF 6'000.—, im 12. Rang, Vorgang CHF 76'000.—, 4,5% Maximalzins, Angangsdatum 1. Februar 1954
3. **Auskündungsfrist:** 30.09.2005
4. **Bemerkungen:** ES 2004 358
Kantonsgerichtspräsidentium Zug
6301 Zug
(02427036)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Zug, GS 1532, 5% Maximalzins, im 17. Rang, Vorgang CHF 170'000.—, derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Margaritha Zoppi-Rust, Oberwil bei Zug
3. **Nr. des Titels:** AA 30727
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
5. **Auskündungsfrist:** 30.09.2005
6. **Bemerkungen:** ES 2004 359
Kantonsgerichtspräsidentium Zug
6301 Zug
(02427040)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Steinhausen, GS 269; derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Jakob Walser, Hausen am Albis:
 - a) Inhaberschuldbrief AA 7290 über CHF 5'000.—, im 4. Rang, Vorgang CHF 40'000.—, 5% Maximalzins
 - b) Inhaberschuldbrief AA 7291 über CHF 5'000.—, im 5. Rang, Vorgang CHF 45'000.—, 5% Maximalzins
 - c) Inhaberschuldbrief AA 7292 über CHF 5'000.—, im 6. Rang, Vorgang CHF 50'000.—, 5% Maximalzins
3. **Ausgestellt am:** 07.03.1949
4. **Auskündungsfrist:** 30.09.2005
5. **Bemerkungen:** ES 2004 360
Kantonsgerichtspräsidentium Zug
6301 Zug
(02427042)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien**
2. **Lautend auf:** die Antragstellerin, Namenaktien "ARFA Röhrenwerke AG", 4142 Münchenstein, Nr. 2546, Nr. 7110-7114, Nr. 6494-6513 (ausgestellt als Aktienzertifikat Nr. 130) und Nr. 8789-8851 (ausgestellt als Aktienzertifikat Nr. 143) im Nennwert zu je CHF 500.—.
3. **Auskündungsfrist:** 01.03.2005
4. **Bemerkungen:** 49-04/526
Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(02427044)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 314, Grundbuch Ettingen, Höchstzinsfuß 7%, im 1. Rang; Gläubiger: Handchin-Stügelin Christoph Peter, geb. 25.7.1966, Aesch BL; Gläubigerin: Leiva-Handschin Katharina Franziska, geb. 15.11.1962, Ramlsburg.
3. **Nr. des Titels:** 2944
4. **Saldo/Wert:** CHF 80'000
5. **Auskündungsfrist:** 01.09.2005
6. **Bemerkungen:** 48-04/531
Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(02427046)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparthei der Berner Kantonalbank**
2. **Nr. des Titels:** 41 2.190.430.05
3. **Saldo/Wert:** CHF 84'490
4. **Auskündungsfrist:** 01.12.2004
5. **Bemerkungen:** Z 04 4551 TRU
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02427054)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Ostermündigen-GBl. Nr. 3949, 6%, im 4. Rang, gem. Grundbucheintrag zG Bobst-Ritter Maria.
3. **Nr. des Titels:** Beleg V/3663
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Ausgestellt am:** 13.09.1962
6. **Auskündungsfrist:** 01.09.2005
7. **Bemerkungen:** Z 04 4614
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02427056)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparthei der Raiffeisenbank Solothurn**
2. **Lautend auf:** Inhabersparthei mit einem Saldo per 31.12.2003.
3. **Nr. des Titels:** 105775.40
4. **Saldo/Wert:** CHF 24'821.85
5. **Auskündungsfrist:** 01.03.2005
6. **Bemerkungen:** SLZPR.2004.907-ASLW0R
Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn
(02427058)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation der Berner Kantonalbank**
2. **Lautend auf:** Kassenobligation, 4,75%, ausgestellt auf den Titelinhaber durch die Berner Kantonalbank Oberdiessbach am 1.4.1993, inkl. Coupons per 1.4.1994 bis 1.4.2001, Endverfall am 1.4.2001.
3. **Nr. des Titels:** 2.053.306.24
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
5. **Auskündungsfrist:** 01.03.2005
6. **Bemerkungen:** Z 04 4593
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02427064)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. **Grevant:** l'art. 119 de Bellegarde, en 1er rang, cédule hypothécaire de la Caisse Raiffeisen de St-Gall.
3. **Saldo/Valeur:** CHF 30'000
4. **Déuré le:** 04.04.1956
5. **Expiration de l'échéance:** 01.09.2005
Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle
(02427072)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Muri b. Bern-GBl. Nr. 2356-68, 6,5%, im 1. Rang, gemäss Grundbucheintrag zugunsten Niggeler Erka, 14.9.1910.
3. **Nr. des Titels:** Beleg 2391
4. **Saldo/Wert:** CHF 8'000
5. **Ausgestellt am:** 07.08.1969

6. **Auskündungsfrist:** 01.09.2005
7. **Bemerkungen:** Z 04 4375
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02427084)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Jean Pierre Girard, geb. 07.04.1943.
3. **Lastend auf:** Biel-Grundbuchblatt Nr. 5062, im 9. Rang, Maximalzinsfuß 8%
4. **Nr. des Titels:** Beleg V/6054, ID 2002/015720
5. **Saldo/Wert:** CHF 70'200
6. **Ausgestellt am:** 29.04.1982
7. **Auskündungsfrist:** 30.08.2005
8. **Bemerkungen:** Z 04 2361
Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne
(02429194)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparhefte der Aargauischen Kantonalbank, Aarau**
2. **Lautend auf:** a) Sparheft Nr. 42 162.870.52, mit einem Heftsaldo von CHF 28'057.20 per 18. August 2004, b) Sparheft Nr. 42 143.849.91, mit einem Heftsaldo von CHF 67'668.75 per 18. August 2004.
3. **Auskündungsfrist:** 10.03.2005
4. **Bemerkungen:** SU.2004.50974
Gerichtspräsidentium Aarau
5001 Aarau
(02429216)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Bern-GBl. Nr. 554, Kreis 2, 7% im 4. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg 3966
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
5. **Ausgestellt am:** 02.10.1970
6. **Auskündungsfrist:** 30.08.2005
7. **Bemerkungen:** Z 04 4335
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02429218)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Eigentümerschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Reutigen-Grundbuchblatt Nr. 269, 417 und 536, als Gesamtpfandrecht je im 1. Rang, Maxim. alzinssfuß 6%
3. **Nr. des Titels:** Beleg I/9479
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'400
5. **Ausgestellt am:** 23.12.1954
6. **Auskündungsfrist:** 30.08.2005
7. **Bemerkungen:** Z 04 602 KUE
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(02429220)

Kraftloserklärung

Annulation

Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne nominatif**
2. **Au nom de:** Alain Félix et Christiane Bégent-Félix; livret d'épargne nominatif de la Banque Raiffeisen Epis d'Ajoie, à Alle, d'un montant de CHF 23'528.25 au 31 décembre 2002.
3. **N° du titre:** 418075
4. **Saldo/Valeur:** CHF 23'528.25
5. **Remarques:** CIV/687/2004 - pg/mf
Tribunal de première instance, Juge civil
2900 Porrentruy 2
(00078561)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: certificats d'actions**
2. **Au nom de:** Certificat d'action de la société MARGAUX INVESTMENT MANAGEMENT GROUP SA:
 - a) 1 certificat d'action no 1, pour 498 actions au porteur, action no 498
 - b) 1 certificat d'action no 2, pour 1 action au porteur, action no 499
 - c) 1 certificat d'action no 3, pour 1 action au porteur, action no 500
3. **Remarques:** C/26811/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02427000)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensparthei**
2. **Lautend auf:** Josef Giesel, geb. 31. Oktober 1931, gest. 12. Mai 2000, von Deutschland, ehemals wohnhaft an der Hintergasse 7, 72631 Aichtal, Saldo per 5. Januar 2003. Namensparthei der Credit Suisse, Filiale Schaffhausen.
3. **Nr. des Titels:** 33782-00
(02427060)

4. **Saldo/Wert:** CHF 104'935.95
5. **Bemerkungen:** E0030054
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(02427010)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Köniz-GBl. Nr. 7404-87:
 - a) CHF 45'500.--, 8%, vom 25.9.1972, Beleg 6206, lastend im 1. Rang, lautend auf den Inhaber, gem. Grundbucheintrag FG zugunsten Berner Kantonalbank
 - b) CHF 20'500.--, 8%, vom 25.9.1972, Beleg 6206, lastend im 2. Rang, gem. Grundbucheintrag zugunsten Berner Kantonalbank
 - c) CHF 25'000.--, 8%, vom 27.6.1975, Beleg 4000, lastend im 3. Rang, gem. Grundbucheintrag zugunsten Berner Kantonalbank
3. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 155 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 15. August 2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 1962
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02427060)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberkassenobligation**
2. **Lautend auf:** Inhaberkassenobligation der Raiffeisenbank Solothurn, Verfall 5.4.2005
3. **Nr. des Titels:** 11671
4. **Saldo/Wert:** CHF 15'000
5. **Bemerkungen:** SLZPR.2004.66-ASLWOR
Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn
(02427062)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namenaktie**
2. **Lautend auf:** Namenaktie Serie B Nr. 208 (Nominalwert 500.--) der Breitenloo Land AG mit Sitz in Nürensdorf.
3. **Bemerkungen:** E0040001/D4
Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(02427074)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namenaktie**
2. **Lautend auf:** Namenaktie Nr. 375 (Nominalwert CHF 500.--) der Breitenloo Land AG mit Sitz in Nürensdorf.
3. **Bemerkungen:** E0040002/D4
Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(02427078)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namenaktien**
2. **Lautend auf:** Namenaktien der Autoverkehr Spiez-Kratigen-Aeschi AG, nominal zu je CHF 250.--
3. **Nr. des Titels:** 842 und 843
4. **Bemerkungen:** Z 03 916 KUE
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(02427086)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt, Ressort Schulen / Stab Schulen, ICT – Informations- und Kommunikationstechnologien an Basler Schulen
Andreas Heusler-Strasse 41
4052 Basel / CH

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt, Sekretariat Stab Schulen
Leimenstrasse 1, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 62 91

1.3 Art des Auftraggebers: Kanton

1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Ersatz- und Neubeschaffung ICT Basler Schulen 2004/05.

3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

14.10.2004 15:00 Uhr

4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Stadt vom 01.09.2004

(00078487)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt, Ressort Schulen / Stab Schulen, ICT – Informations- und Kommunikationstechnologien an Basler Schulen
Andreas Heusler-Strasse 41
4052 Basel / CH

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt, Sekretariat Stab Schulen
Leimenstrasse 1, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 62 91

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Remplacement et acquisition ICT écoles de Bâle 2004/05.

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

14.10.2004 15:00 heure

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Ville du 01.09.2004

(00078491)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, Projekt Management Zürich
Architektur

Markus Schenk
Kasernenstrasse 95

8021 Zürich / CH

Telefon 0512 22 22 93

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Ernst Basler + Partner AG

Mühlebachstrasse 11

8032 Zürich / CH

Fax 01 395 16 17

e-mail: fredy.zaugg@ebp.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Infrastruktur, Projekt Management Zürich

Architektur

Markus Schenk

Kasernenstrasse 95

8021 Zürich / CH

Telefon 0512 22 22 93

1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Zürich HB, Ersatz Leitsystem Technik

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: ODB Nrn. 300A0035; 802A0105; 704A0004

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabulars (CPV): 74000000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Die heutige Leitebene, sowie die Erfassung- und Automatisierungsebene des Leitsystems Technik Zürich HB sollen ersetzt werden. Für die Erstellung des Bauprojektes inkl. Kostenvoranschlag, der Entwerferausarbeitung sowie des Ausführungsprojektes wird ein Ingenieurunternehmen gesucht

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Zürich

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Ja

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungstermin:

Teilphasen 32 und 41: Ende November 2004 / Ende Juni 2005

Teilphasen 51 bis 53: Mitte 2005 / Ende 2006

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Gemäss beiliegendem Vertrag

3.3 Einzubeziehende Kosten: Keine

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.5 Eignungskriterien: Ausgewiesene fachliche Erfahrung der Firma in der Projektierung und Überwachung der Realisation von Leitsystemen in der Grössenordnung (Bausumme > 5 Mio. CHF).

Zureichende personelle und technische Ressourcen zur termingerechten Erfüllung der ausgeschriebenen Leistungen.

Die Auftragssumme darf nicht mehr als 25% des Jahresumsatz ausmachen.

3.6 Geforderte Nachweise: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien:

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

11.10.2004

Masgebend ist der Poststempel oder Strichcode-Beleg einer schweizerischen Poststelle, bzw. bei ausländischen Anbietenden der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung. Bei der Übergabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland haben die Anbieter eine Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Auftraggeberin zu melden.

Adresse Ziff. 1.3

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehöri- gere Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Gemäss den in den Ausschreibungsunterlagen genannten Geschäftsbedingungen

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben: Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 06.09.2004

organisatorische, administrative und preisliche Varianten: zugelassen

technische Varianten: nicht zugelassen

Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoEB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoEB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00078243)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, Projekt Management Zürich
Architektur

Markus Schenk

Kasernenstrasse 95

8021 Zürich / CH

Telefon 0512 22 22 93

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Ernst Basler + Partner

Mühlebachstrasse 11

8032 Zürich / CH

Telefon 01 395 16 17

e-mail: fredy.zaugg@ebp.ch

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Infrastruktur, Projekt Management Zürich

Architektur

Markus Schenk

Kasernenstrasse 95

8021 Zürich / CH

Telefon 0512 22 22 93

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Catégorie de services (CPC): Autres prestations

2.2 Titre du projet du marché:

Zürich HB, Ersatz Leitsystem Technik

2.3 Référence / numéro de projet: PDB Nrn. 300A0035; 802A0105; 704A0004

2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

74000000

2.5 Description détaillée des tâches: La télégestion actuelle ainsi que la saisie et l'automatisation du système de régulation du trafic de la gare centrale de Zürich doivent être remplacées. Pour établir le projet de construction, y compris le devis, l'appel d'offres pour les entreprises et le projet d'exécution, on recherche une entreprise d'ingénierie.

2.6 Lieu de la fourniture du service: Zürich

2.7 Allotissement du marché en lots: Non

2.8 Variantes admises: Oui

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai d'exécution:

Sous-phases 32 et 41: fin novembre 2004/fin juin 2005.

Sous-phases 51 à 53: mi-2005/fin 2006.

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucun

3.2 Coûts à inclure dans le prix offert: aucun

3.3 Communautés de soumissionnaires: admis

3.4 Critères d'aptitude: D'une expérience professionnelle confirmée en matière de projets et de surveillance de la réalisation de systèmes de régulation du trafic de même ampleur (montant total du marché > CHF 5 millions) De ressources en personnel et de capacités techniques suffisantes pour fournir, dans les délais impartis, les prestations faisant l'objet de l'appel d'offres.

Le total du marché ne doit pas dépasser 25 % du chiffre d'affaires annuel.

3.5 Justificatifs requis: Conformément au dossier d'appel d'offres

3.6 Critères d'adjudication: aucun

3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 11.10.2004

Le timbre postal ou le récépissé (code-barre) d'un office postal suisse fait foi, de même que, pour les soumissionnaires étrangers, l'accusé de réception d'une représentation diplomatique ou consulaire de Suisse.

Lors de la remise de l'offre à une représentation diplomatique ou consulaire de Suisse à l'étranger, les soumissionnaires sont tenus de faxer sans tarder leur accusé de réception à l'adjudicateur.

L'adresse Ziff. 1.3

3.8 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.9 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun

4.2 Conditions générales: Conformément aux conditions commerciales citées dans le dossier d'appel d'offres

4.3 Négociations: demeurent réservées

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications: L'envoi le dossier d'appel d'offres: dès le 06.09.2004

organisationnel, administratif et de prix variantes: admis

technique variantes: non admis

Indication des voies de recours:
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00078257)

Vergabene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Fourniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

La Poste Suisse

achat du groupe

Imprimés

Viktoriastrasse 21

3030 Bern / CH

Telefon +41 31 338 47 73

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

Solution pour la commande par l'internet et production d'environ 17 mio. invitations à retirer un envoi de la poste.

2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

22960000

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

Bächler-Sidler AG

Sagenmattstrasse 7

6002 Luzern / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix

390'000.00 CHF jusqu'à 2'011'000.00 CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: meilleure offre globale du point de vue économique

4. Autres informations:

4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 94

du 17.05.2004

4.2 Date de l'adjudication: 26.08.2004

4.3 Nombre d'offres contractées: 8

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00078321)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Die Schweizerische Post

Konzernerwerb

Druckerzeugnisse

Viktoriastrasse 21

3030 Bern / CH

Telefon +41 31 338 47 73

1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Auftrag für die Bestellabwicklung über Internet und der Produktion von ca. 17 Mio. Abholungs-einladungen.

2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabulars (CPV): 22960000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Bächler-Sidler AG

Sagenmattstrasse 7

6002 Luzern / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 390'000.00 CHF bis 2'011'000.00 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: wirtschaftlich günstigstes Angebot

4. Sonstige Informationen:

4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 94

vom 17.05.2004

4.2 Datum des Zuschlags: 26.08.2004

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 8

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00078319)

- 1.3 *Mode de procédure choisie*: Procédure ouverte
- 1.4 *Genre de marché*: Marché de services
- 2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché*:
Mandataire général pour le projet ARBEC.04 (Atelier de Révision des Bogies et d'Entretien des Compositions)
- 2.2 *Catégorie de services (CPC)*: Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère, conseils afférents à caractère scientifique et technique
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV)*:
74000000
- 3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication*: sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus*:
GEM ARBEC.04 p.a. CSD-IC SA
Chemin de Montelly 78, Case postale 60
1000 Lausanne 20 / CH
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers*: Non
- 3.4 *Indication sur le prix*: Fourchette de prix
1'297'800.00 CHF jusqu'au 1'858'736.00 CHF
- 4. **Autres informations**
- 4.1 *Appel d'offres*: Appel d'offres dans la FOSC n° 141 du 25.07.2003
Pour le projet ARBEC.04
- 4.2 *Date de l'adjudication*: 27.08.2004
- 4.3 *Nombre d'offres contractées*: sans indication
- 4.4 *Autres indications*: Il s'agit d'une nouvelle décision d'adjudication, consécutive à une décision du 30 juin 2004 de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (CRM) par laquelle l'adjudication du 29 janvier 2004 a été annulée et l'affaire a été renvoyée à l'adjudicateur pour réévaluation des seules offres du recourant et de l'adjudicataire initial.
Voies de recours:
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles

(00078241)

Baufträge Constructions Costruzioni

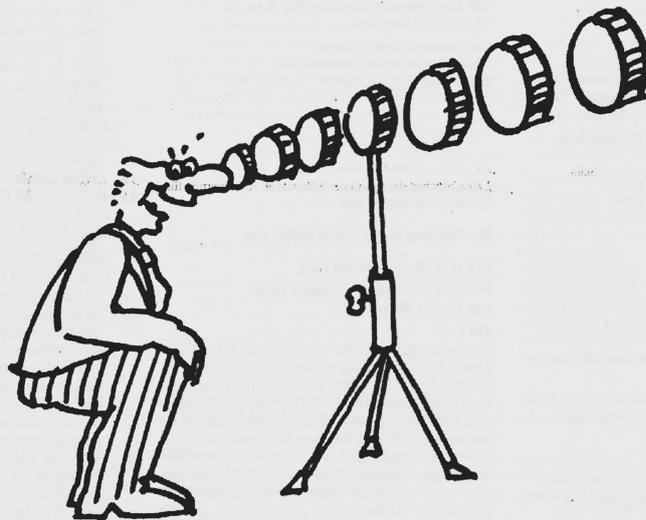
Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

- 1. **Auftraggeberin**
- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers*:
**Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur PM-OL-TR
Tannwaldstrasse 2
4601 Olten / CH
Telefon 0512 29 64 33**
- 1.2 *Art des Auftraggebers*: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.3 *Verfahrensart*: Offenes Verfahren
- 1.4 *Auftragsart*: Bauauftrag
- 2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung*:
Bahnhof Pratteln SBB, Verbesserung Publikumsanlagen
- 2.2 *Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPI)*: 45000000
- 3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien*: ohne Angabe
- 3.2 *Berücksichtigte Anbieter*:
Erne AG
Baslerstrasse 5
5080 Laufenburg / CH
- 3.3 *Aufträge an Dritte*: Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis*: Preisspanne von 2'081'348.50 CHF bis 2'635'501.05 CHF
- 4. **Sonstige Informationen**
- 4.1 *Ausschreibung*: Ausschreibung im SHAB-Nr. 92 vom 13.05.2004
- 4.2 *Datum des Zuschlags*: 16.08.2004
- 4.3 *Anzahl eingegangene Angebote*: ohne Angabe
- 4.4 *Sonstige Angaben*: Angaben über den Preis:
Die unter Punkt 3.4 aufgeführte Preisspanne entspricht der unbereinigten Angebotssumme bei Öffertöffnung (exkl. Rabatt, Skonto, MWS).
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 Voeb) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BcB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00078489)

Stark in Wirtschafts- prognosen

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft

Coupon faxen an 01 272 75 85
Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaft@zkk.zh.ch

Wirtschaft interessiert mich!
 Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft»
3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft»
12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 69.–)

Name _____ Vorname _____
Firma _____ Strasse _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____

Andere gesetzliche PublikationenAutres publications légales
Altre pubblicazioni legali**Bundesgesetz über die Anlagefonds**Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ Prospektänderungen

Die Bank Hofmann Fund Management (Guernsey) Limited, Guernsey, als Fondsleitung und die Bank Hofmann AG, Zürich, als Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz teilen folgendes mit:

BANK HOFMANN ALTERNATIVE FUNDS - NIPPON 21st CENTURY FUND**Prospektänderungen per 2. September 2004:**

- Änderung der Rechnungswährung von USD in Japanische YEN (v.a. Ziff. 2.1.3)
- Der Fonds kann zeitweise Darlehen aufnehmen, die 25% des Nettoinventarwertes des Fonds nicht übersteigen dürfen, vorausgesetzt, dass solche Darlehen keine Hebelwirkung auf das Fondsvermögen haben. Kreditaufnahme ist jedoch zur Erleichterung des Kaufs oder Verkaufs von Anlagen dann zulässig, wenn unterschiedliche Abwicklungszeitpunkte sonst zu Liquiditätsspannungen führen würden.
- Präzisierung der Bestimmungen über die Verwaltungsgebühr, wonach auch Dritte (z.B. Vertriebsbeauftragte) aus dieser Gebühr entschädigt werden können.

Der Verkaufsprospekt, die Trusturkunde sowie die Jahres- und Halbjahresberichte des obengenannten Fonds sind kostenlos in den Geschäftsräumen der Vertreterin und Zahlstelle des Fonds in der Schweiz erhältlich.

Zürich, 1. September 2004

Einmalige Veröffentlichung

■ Prospektänderungen

Die Bank Hofmann Fund Management (Guernsey) Limited, Guernsey, als Fondsleitung und die Bank Hofmann AG, Zürich, als Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz teilen folgendes mit:

BANK HOFMANN BOND FUNDS - Prospektänderungen per 1. September 2004

Anhang C "Spezielle Anlage und Hedging Techniken und Instrumente", III "Derivative Finanzinstrumente" wird wie folgt ergänzt: Jeder Teilfonds kann neu zur effizienten Portfolioverwaltung auch Credit Default Swaps mit erstklassigen Finanzinstituten, die auf diese Art von Geschäften spezialisiert sind, abschliessen. Die aus dem Erwerb und Verkauf von Credit Default Swaps entstehende Verpflichtung darf 40% des Werts des Vermögens eines Teilfonds nicht übersteigen, und ein Teilfonds muss jederzeit in der Lage sein, Rücknahmebegehren Folge zu leisten. Die Summe der für Call- und Put-Optionen sowie den Erwerb von Swaps gezahlten Prämien darf zu keinem Zeitpunkt 15% des Vermögens eines Teilfonds überschreiten.

Präzisierung der Bestimmungen über die Verwaltungsgebühr, wonach auch Dritte (z.B. Vertriebsbeauftragte) aus dieser Gebühr entschädigt werden können.

Der Verkaufsprospekt, die Trusturkunde sowie die Jahres- und Halbjahresberichte aller obengenannten Fonds sind kostenlos in den Geschäftsräumen der Vertreterin und Zahlstelle des Fonds in der Schweiz erhältlich.

Zürich, 1. September 2004

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilhaber von UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav

Der Verwaltungsrat von UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav hat beschlossen, den Wortlaut der pauschalen Verwaltungskommission von UBS (Lux) Strategy Sicav abzuändern.

Der Wortlaut der pauschalen Verwaltungskommission wurde an die Definition der Total Expense Ratio (TER) des Schweizerischen Anlagefondsverbandes (SFA) angepasst. Die Transaktionskosten werden neu dem Fondsvermögen belastet. Der Unterschied, der dadurch entsteht, ist marginal: Für das Jahr 2003 lagen diese Kosten bei den UBS Fonds im Durchschnitt bei 0.06 bps (= 0.0006 %). Die effektiven Kommissionen der Subfonds und die maximalen Kommissionen werden nicht verändert.

Somit präsentieren sich die Anpassungen im Einzelnen wie folgt:

Verkaufsprospekt**Kosten zu Lasten der Gesellschaft**

Der ganze Abschnitt lautet neu:

1. Für die Dienstleistungen der Administrationsstelle, der Depotbank, des Portfoliomanagers sowie für den Vertrieb des Anlagefonds und zur Deckung der anfallenden Kosten stellt die Gesellschaft zu Lasten des Anlagefonds, gemäss obiger Tabelle, eine monatliche pauschale Verwaltungskommission berechnet auf das durchschnittliche Nettofondvermögen in Rechnung.
- Über den erhebenen Kommissionsatz werden die Aktionäre auch im Jahres- und Halbjahresbericht informiert.
- Aus der oben genannten monatlichen pauschalen Verwaltungskommission trägt der Anlagefonds sämtliche in Zusammenhang mit der Leitung, der Administration, dem Portfoliomanagement und der Verwertung des Fondsver-

mögens sowie dem Vertrieb des Anlagefonds anfallenden Kosten wie:

- jährliche Gebühren und Kosten für Bewilligungen und die Aufsicht über den Anlagefonds in Luxemburg und im Ausland;
 - andere Gebühren der Aufsichtsbehörden;
 - Druck der Prospekte sowie der Jahres- und Halbjahresberichte;
 - Preispublikationen und Veröffentlichungen von Mitteilungen an die Anleger;
 - Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im In- und Ausland anfallen;
 - Kommissionen und Kosten der Depotbank für die Verwertung des Fondsvermögens, die Besorgung des Zahlungsverkehrs und die sonstigen gemäss Gesetz vom 20. Dezember 2002 erforderlichen Aufgaben;
 - Gebühren und andere Kosten für die Auszahlung möglicher Dividenden an die Anleger;
 - Honorare der Revisionsstelle;
2. Depotbank und Administrationsstelle haben jedoch Anspruch auf Rückerstattung der Kosten für ausserordentliche Dispositionen, die sie im Interesse der Anleger treffen bzw. diesbezügliche Kosten werden dem Anlagefonds direkt belastet.
 3. Zusätzlich trägt der Anlagefonds sämtliche, im Zusammenhang mit der Verwertung des Fondsvermögens anfallenden Transaktionskosten (marktkonforme Courtagen, Gebühren, Abgaben etc.).
 4. Ausserdem trägt der Anlagefonds alle Steuern, welche auf den Vermögenswerten und dem Einkommen des Fonds erhoben werden, insbesondere die Abonnementabgabe.

Diese Verkaufsprospektanpassung wurde am 17. August 2004 im UBS (Lux) Wort publiziert und ist am selben Tag in Kraft getreten.

Anteilhaber, welche mit den oben erwähnten Änderungen nicht einverstanden sind, können jederzeit die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen. Der neue Verkaufsprospekt von UBS (Lux) Strategy Xtra Sicav kann kostenlos bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A., 291 Route d'Arion, L-1150 Luxembourg sowie beim Vertreter in der Schweiz angefordert werden.

Luxemburg und Basel, 28. August 2004

UBS Fund Services (Luxembourg) S.A.

B.P. 91, L-2010 Luxembourg

Der Vertreter in der SchweizUBS Fund Management (Switzerland) AG
Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel

4.123

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilhaber von**UBS (Lux) Money Market Fund****UBS (Lux) Emerging Economies Fund****UBS ACCESS SICAV****Teil I**

Die Verwaltungsgesellschaften von UBS (Lux) Money Market Fund und UBS (Lux) Emerging Economies Fund sowie der Verwaltungsrat von UBS ACCESS SICAV haben beschlossen. UBS (Lux) Money Market Fund und UBS (Lux) Emerging Economies Fund sowie UBS ACCESS SICAV per 13. Februar 2004 an die Bestimmungen der beiden Richtlinien 2001/107/EG («Dienstleistungsrichtlinie») und 2001/108/EG («Produktorientierte Richtlinie») geändert EG-Richtlinie 85/611/EWG anzupassen. Diese neuen Bestimmungen werden allgemein als OGAW/CITIS III bezeichnet und traten am 13. Februar 2002 in Kraft. Sie waren von den Mitgliedstaaten der Europäischen Union bis zum 13. Februar 2003 in nationalstaatliches Recht umzuwandeln und sind ab 13. Februar 2004 anzuwenden. Das für die aufgeführten Fonds massgebende Luxemburger Recht wurde per 20. Dezember 2002 entsprechend geändert. Die «Dienstleistungsrichtlinie» enthält für Fondsleitungen neue Bestimmungen bezüglich Organisation, Tätigkeitsgebiet, Eigenkapital und Möglichkeit der Delegation von Aufgaben. Weiter führt sie den sogenannten «vereinfachten Prospekt» ein. Die «Produktorientierte Richtlinie» führt zu einer Erweiterung des Wertpapierbegriffs, der nun auch Geldmarktinstrumente, Anlagefonds, flüssige Mittel und derivative Finanzinstrumente umfasst, was eine Erweiterung des Anlagekatalogs ergibt. Die «Produktorientierte Richtlinie» bringt ebenfalls eine Lockerung der Vorschriften zur Risikoverteilung, womit auch sogenannte «Index-Tracker-Funds» möglich werden.

Für die UBS (Lux) Money Market Fund und UBS (Lux) Emerging Economies Fund wurden im Rahmen dieser Anpassung an das neue Recht der Europäischen Union bzw. an das Luxemburger Fondsgesetz die zeitabhängigen Daten aktualisiert sowie Angaben zum Schutz des Anlegers, d.h. Angaben zum Profil des typischen Anlegers, zur historischen Performance, zum Risiko- und zur Total Expense Ratio (TER) sowie zum Portfolio Turnover (PTO) dem Verkaufsprospekt hinzugefügt. Im Weiter wurden beim UBS (Lux) Money Market Fund die Vorschriften über die Bewertung jedes Subfonds, die Anlagegrundsätze für die zulässigen Anlagen und die Risikostreuung angepasst. Komplett überarbeitet und neu geschrieben wurde der Abschnitt «Besondere Techniken und Instrumente, die Wertpapiere und Geldmarktinstrumente zum Gegenstand haben». Beim UBS (Lux) Emerging Economies Fund wurden neben den Angaben zum Schutz des Anlegers die zulässigen Anlagen des Fonds, die Risikostreuung, die Anlagebegrenzungen und der Abschnitt «Besondere Techniken und Instrumente, die Wertpapiere und Geldmarktinstrumente zum Gegenstand haben» hinzugefügt bzw. angepasst. Beim UBS ACCESS SICAV wurden ebenfalls Angaben zum Schutz des Anlegers in den Verkaufsprospekt integriert und neu die Anteilhaber über die Risiken des Einsatzes von Terminkontrakten und Optionen ausführlich informiert. Zusätzlich wurden die Bestimmungen zur Berechnung des Nettoinventarwertes, der Anlageinstrumente und der Risikostreuung sowie der Anlagebeschränkungen angepasst.

Aus Transparenzgründen wurden bei UBS (Lux) Money Market Fund und UBS (Lux) Emerging Economies Fund zudem die Bedingungen für die Ausgabe und Rücknahme von Anteilen neu umfassend geregelt, was auch Ergänzungen im gesamten Verkaufsprospekt zur Folge hat.

Für die einzelnen Anpassungen verweisen wir auf die Darstellung in Teil II dieser Publikation. Die Verkaufsprospektanpassungen, die über eine Anpassung an UCITS III hinausgehen, sind untenstehend abgedruckt.

Dem Anleger stehen ausserdem neu jeweils ein vereinfachter Verkaufsprospekt pro Subfonds von UBS (Lux) Money Market Fund und UBS (Lux) Emerging Economies Fund sowie von UBS ACCESS SICAV zur Verfügung, aus dem sich die wichtigsten Informationen über den jeweiligen Subfonds entnehmen lassen.

Teil II

Die durch die Unterstellung von UBS (Lux) Money Market Fund und UBS ACCESS SICAV unter Teil I bzw. von UBS (Lux) Emerging Economies Fund unter Teil II des Fondsgesetzes vom 20. Dezember 2002 bedingten Änderungen wurden im Verkaufsprospekt und den Vertragsbedingungen bzw. den Statuten der jeweiligen Fonds umgesetzt.

Somit präsentieren sich die Änderungen im Einzelnen wie folgt:

UBS (Lux) Money Market Fund**Verkaufsprospekt****Anlageziel und Anlagepolitik der Subfonds****Anlagepolitik**

Der letzte Satz des ersten Abschnittes lautet neu:

Innerhalb der hier beschriebenen 2/3 Grenze darf die Restlaufzeit jeder einzelnen Anlage 1 Jahr nicht übersteigen.

Beteiligung am UBS (Lux) Money Market Fund

Nettoinventarwert, Ausgabe und Rücknahmepreis

Bst. a) bis g) des zweiten Absatzes lautet neu:

- a) Wertpapiere und andere Anlagen, welche an einer Börse notiert sind, werden zu den letzten bekannten Marktpreisen bewertet. Falls diese Wertpapiere oder andere Anlagen an mehreren Börsen notiert sind, ist der letzter verfügbare Kurs an jener Börse massgebend, die der Hauptmarkt für dieses Wertpapier ist.
- Bei Wertpapieren und anderen Anlagen, bei welchen der Handel an einer Börse geringfügig ist und für welche ein Zweitmarkt zwischen Wertpapierhändlern mit marktkonformer Preisbildung besteht, kann die Verwaltungsgesellschaft die Bewertung dieser Wertpapiere und Anlagen aufgrund dieser Preise vornehmen. Wertpapiere und andere Anlagen, die nicht an einer Börse notiert sind, die aber an einem anderen geregelten Markt, der anerkannt, für das Publikum offen und dessen Funktionsweise ordnungsgemäss ist, gehandelt werden, werden zum letzter verfügbaren Kurs auf diesem Markt bewertet.
- Wertpapiere und andere Anlagen, welche nicht an einer Börse notiert sind oder an einem anderen geregelten Markt gehandelt werden, und für die kein adäquater Preis erhältlich ist, wird die Verwaltungsgesellschaft diese Wertpapiere gemäss anderen, von ihr nach Treu und Glauben zu bestimmenden Grundsätzen, auf der Basis der voraussichtlich möglichen Verkaufspreise, bewerten.
- Bei Geldmarktpapieren und Wertpapieren mit einer Restlaufzeit von weniger als 12 Monaten, wird ausgehend vom Nettoerwerb und unter Beibehaltung der sich daraus ergebenden Rendite der Bewertungskurs sukzessive dem Rücknahmepreis angeglichen. Bei wesentlichen Änderungen der Marktverhältnisse erfolgt eine Anpassung der Bewertungsgrundlage der einzelnen Anlagen an die neuen Marktrenditen.
- Wertpapiere und andere Anlagen, die auf eine andere Währung als die Referenzwährung des entsprechenden Subfonds lauten und welche nicht durch Devisentransaktionen abgesichert sind, werden zum Währungsmittelkurs zwischen Kauf- und Verkaufspreis, welcher von externen Kurslieferanten bezogen wird, bewertet.
- Fest- und Treuhändler werden zu ihrem Nennwert zuzüglich aufgelaufener Zinsen bewertet.
- Der Wert der Tauschgeschäfte wird von der Gegenpartei des Swaps berechnet, ausgehend vom aktuellen Wert (Net Present Value) von allen Cash-Flows, sowohl In- wie Outflows. Diese Bewertungsmethode ist von der Verwaltungsgesellschaft anerkannt und vom Wirtschaftsprüfer geprüft.
- Die Zinserträge der einzelnen Subfonds bis einschliesslich zum zweiten Bewertungstag nach dem jeweiligen Bewertungstag werden in die Bewertung des Vermögens des jeweiligen Subfonds einbezogen. Damit enthält der Inventarwert je Anteil am jeweiligen Bewertungstag die auf Valuta zwei Bewertungstage projizierten Zinserträge.

Ausgabe von Anteilen

Der zweite und dritte Satz des fünften Absatzes lauten neu: Alle ausgegebenen und im Umlauf befindlichen Anteile haben gleiche Rechte. Die Vertragsbedingungen sehen allerdings die Möglichkeit vor, verschiedene Tranchen mit spezifischen Eigenschaften innerhalb eines Subfonds aufzulegen.

Aussetzung der Berechnung des Nettoinventarwertes sowie der Ausgabe, Rücknahme und Konversion der Anteile

Das erste Lemma lautet neu:

- wenn eine oder mehrere Börsen oder andere Märkte, die für einen wesentlichen Teil des Vermögens die Bewertungsgrundlage darstellen, oder wenn Devisenmärkte, auf deren Währung der Nettoinventarwert oder ein wesentlicher Teil des Fondsguthabens lautet, ausserhalb der üblichen Feiertage geschlossen sind oder der Handel dort ausgesetzt wird und wenn diese Börsen und Märkte Einschränkungen oder kurzfristig beträchtlichen Kurschwankungen unterworfen sind;

Steuern und Kosten**Steuerstatut**

Der erste Satz des dritten Absatzes lautet neu:

Nach der gegenwärtig gültigen Steuergesetzgebung muss der Anteilhaber weder Einkommens-, Schenkungs-, Erbschafts-

noch andere Steuern in Luxemburg entrichten, ausser er hat seinen Wohnsitz, einen Aufenthaltsort oder seine ständige Niederlassung in Luxemburg, oder er war früher in Luxemburg ansässig und besitzt mehr als 10% des Nettofondvermögens.

Anlagegrundsätze**1. Zulässige Anlagen des Fonds**

Ziffer 1.3 lautet neu:

- 1.3 Die Verwaltungsgesellschaft stellt sicher, dass das mit Derivaten verbundene Gesamtrisiko den Gesamtnettowert des Fondsportfolios nicht überschreitet. Jeder Subfonds darf als Teil seiner Anlagestrategie innerhalb der Punkte 2.2. und 2.3 festgelegten Grenzen Anlagen in Derivate tätigen, sofern das Gesamtrisiko der Basiswerte die Anlagegrenzen unter Punkt 2 nicht überschreitet.

Die alt Ziffer 1.3 wird neu zu Ziffer 1.4.

3. Anlagebegrenzungen

Ziffer 3.3 lautet neu:

- 3.3 Anteile anderer Organismen für gemeinsame Anlagen zu erwerben;

Die alt Ziffern 3.3 bis 3.9 werden neu zu Ziffern 3.4 bis 3.10.

4. Besondere Techniken und Instrumente, die Wertpapiere und Geldmarktinstrumente zum Gegenstand haben

Der ganze Abschnitt lautet neu:

Neben dem in Ziffer 1.1 f) aufgeführten Gebrauch von Derivaten kann die Verwaltungsgesellschaft sich für jeden Subfonds der nachfolgenden Techniken und Instrumente bedienen, unter der Bedingung, dass diese Anlagestrategie innerhalb der Punkte 2.2. und 2.3 festgelegten Grenzen Anlagen in Derivate tätigen, sofern das Gesamtrisiko der Basiswerte die Anlagegrenzen unter Punkt 2 nicht überschreitet.

Der Fonds stellt sicher, dass das mit Derivaten verbundene Gesamtrisiko das Nettovermögen nicht überschreitet. Bei der Berechnung der Risiken werden der Marktwert der Basiswerte, das Ausfallrisiko, künftige vorhersehbare Marktentwicklungen und die Liquidationsfrist der Positionen berücksichtigt. Dies gilt auch bei den folgenden 2 Punkten:

Bei der Anlage in Derivaten, welche innerhalb der unten aufgeführten Begrenzungen getätigt werden, darf das Gesamtrisiko der Basiswerte die Anlagegrenzen unter Punkt 2 nicht überschreiten. Anlagen in indexbasierten Derivaten müssen bei den Anlagegrenzen unter Punkt 2 nicht berücksichtigt werden. Wenn ein Derivat in ein Wertpapier oder ein Geldmarktinstrument eingebettet ist, muss es hinsichtlich der Einhaltung der Vorschriften unter Punkt 4 mitberücksichtigt werden.

4.1 Optionsgeschäfte auf Wertpapiere

Unter Beachtung nachfolgender Regeln kann die Verwaltungsgesellschaft für einen Subfonds bezüglich der zulässigen Anlagen sowohl Call-Optionen als auch Put-Optionen kaufen und verkaufen, sofern sie an einem geregelten Markt gehandelt werden, oder freihändig gehandelte Optionen («over the counter» oder «OTC-Optionen») kaufen und verkaufen unter der Voraussetzung, dass es sich bei den Vertragspartnern solcher Transaktionen um erstklassige Finanzinstitute handelt, die auf derartige Geschäfte spezialisiert sind.

a) Kauf von Optionen

Die Summe der Prämien, die für den Erwerb der laufenden Call- und Put-Optionen gezahlt werden, darf zusammen mit der Summe der Prämien, die für den Erwerb der laufenden Call- und Put-Optionen aus Geschäften gezahlt werden, die mit einem anderen Ziel als der Absicherung getätigt werden, 15% des Nettovermögens des Subfonds nicht überschreiten.

b) Verkauf von Optionen

Zum Zeitpunkt des Verkaufs von Call-Optionen muss der Subfonds die zu Grunde liegenden Titel oder gleichwertige Call-Optionen oder andere Instrumente (z.B. Optionsscheine), die zur angemessenen Absicherung seiner Verpflichtungen aus den Verträgen geeignet sind, im Bestand haben. Die zu Grunde liegenden Titel dürfen während der Laufzeit der Optionen nicht veräussert werden, es sei denn, dass diese durch entgegen-gesetzte Optionen oder andere Instrumente, die sich im Nettovermögen befinden, abgedeckt sind; Letzgenannte dürfen ebenfalls nicht veräussert werden.

Bei Verkäufen von Put-Optionen muss der Gegenwert der eingegangenen Verpflichtungen über die ganze Laufzeit der Option durch liquide Mittel abgedeckt sein.

Die Summe der Verpflichtungen, die sich aus Verkäufen von Call- und Put-Optionen ergeben (unter Ausschluss der Verkäufe von Call-Optionen, für die der Subfonds über eine angemessene Absicherung verfügt), darf zusammen mit den Verpflichtungen, die aus Geschäften hervorgehen, die mit einem anderen Ziel als der Absicherung getätigt werden, zu keinem Zeitpunkt das Nettovermögen des Subfonds übersteigen. In diesem Zusammenhang entsprechen die Verpflichtungen aus dem Verkauf von Call- und Put-Optionen dem Gesamtbetrag der bei Ausübung dieser Option geltenden Preise (Strike).

4.2 Termingeschäfte, Tauschgeschäfte und Optionen auf Finanzinstrumente

Mit Ausnahme der Tauschgeschäfte (Swaps) sowie der freihändigen Geschäfte zur Absicherung des Risikos bei Zinsschwankungen dürfen sich Termingeschäfte und Optionen auf Finanzinstrumente nur auf Verträge beziehen, die an einem geregelten Markt gehandelt werden. Freihändig gehandelte Optionen («over the counter» oder «OTC-Optionen») werden nur unter der Voraussetzung zugelassen, dass es sich bei den Vertragspartnern solcher Transaktionen um erstklassige Finanzinstitute handelt, die auf derartige Geschäfte spezialisiert sind.

a) Geschäfte zur Absicherung der Risiken im Zusammenhang mit der Entwicklung an den Börsen
Zur Absicherung gegen eine ungunstige Entwicklung der Börsen kann die Gesellschaft für jeden Subfonds Futures und Kaufoptionen auf einen Börsenindex oder sonstige Finanzpapiere oder Indizes verkaufen oder Verkaufsoptionen auf einen Börsenindex kaufen oder Swap-Kontrakte abschliessen, nach denen die Zahlungen der Gesellschaft an die andere Partei sich nach den Börsenindizes, oder Transaktionen mit sonstigen

Finanzpapieren oder Indizes richten. Da diese Geschäfte Absicherungszwecken dienen, muss eine hinreichende Korrelation zwischen der Struktur des abzuschließenden Wertpapierportfolios und der Zusammensetzung des verwendeten Börsenindex bestehen. Die aus diesen Geschäften entstandenen Verpflichtungen dürfen den Börsenwert der abzuschließenden Wertpapiere nicht übersteigen.

b) Geschäfte zur Absicherung des Risikos bei Zinsschwankungen
Die Gesellschaft kann für jeden Subfonds Terminkontrakte und Call-Optionen auf Zinssätze verkaufen oder Put-Optionen auf Zinssätze kaufen sowie Zinsswaps und Zinssicherungsvereinbarungen (Forward Rate Agreements auf Zinssätze) und Optionen auf Zinsswaps (Swaptions) mit erstklassigen Finanzinstituten, die auf diese Geschäftstypen spezialisiert sind, im Rahmen von freihändigen Geschäften abschließen. Die Summe der daraus entstandenen Verpflichtungen darf den Wert des abzuschließenden Vermögens in der den Kontrakten entsprechenden Währung nicht übersteigen.

4.3 Securities Lending
Der Fonds darf ebenfalls Teile seines Wertpapierbestandes an Dritte ausleihen. Im Allgemeinen dürfen Ausleihungen nur über anerkannte Clearinghäuser, wie Clearstream International oder Euroclear, sowie über erstrangige Finanzinstitute, welche auf diese Aktivität spezialisiert sind, innerhalb deren festgesetzten Rahmenbedingungen erfolgen. Solche Operationen dürfen aber nur für maximal 30 Tage getätigt werden. Übersteigt die Ausleihe 50% des Wertpapierbestandes des Subfonds, so darf die Ausleihe nur unter der Bedingung erfolgen, dass der Ausleihvertrag sofort kündbar ist.

Bei einer Ausleihungstransaktion muss der Fonds grundsätzlich eine Garantie erhalten, deren Wert bei Abschluss des Vertrages mindestens der Gesamtbewertung der ausgeliehenen Wertpapiere und den eventuell aufgelaufenen Zinsen entspricht. Diese Garantie muss in Form flüssiger Mittel und/oder in Form von Wertpapieren erfolgen, die von einem Mitgliedstaat der OECD oder dessen öffentlichen Gebietskörperschaften oder internationalen Organisationen begeben oder garantiert werden und welche bis zum Auslaufen des entsprechenden Vertrages im Namen des Fonds blockiert sind. Eine derartige Garantie ist nicht erforderlich, falls die Wertpapierausleihe über Clearstream International oder Euroclear oder irgendeine andere Organisation erfolgt, wodurch dem Fonds die Erstattung des Wertes der ausgeliehenen Wertpapiere zugesichert ist.

4.4 Pensionsgeschäfte
Der Fonds darf sich für einen Subfonds akzessorisch an Pensionsgeschäften («Repurchase Agreements» bzw. «Reverse Repurchase Agreements») beteiligen, die aus Käufen und Verkäufen von Wertpapieren bestehen, bei denen die Vereinbarungen dem Verkäufer das Recht oder die Pflicht einräumen, die verkauften Wertpapiere vom Erwerber zu einem Preis und innerhalb einer Frist zurückzukaufen, die zwischen den beiden Parteien bei Vertragsabschluss vereinbart wurden.

Er kann bei Pensionsgeschäften entweder als Käufer oder als Verkäufer auftreten. Eine Beteiligung an solchen Geschäften unterliegt jedoch folgenden Richtlinien:
- Wertpapiere dürfen nur über ein Pensionsgeschäft gekauft oder verkauft werden, wenn es sich bei der Gegenpartei um ein Finanzinstitut erstklassiger Bonität handelt, das sich auf diese Art von Geschäften spezialisiert hat.
- Während der Laufzeit eines Pensionsgeschäftes dürfen die gekauften Wertpapiere vor Ausübung des Rechts auf den Rückkauf dieser Wertpapiere oder vor Ablauf der Rückkauffrist nicht veräußert werden.
- Es muss zusätzlich sichergestellt werden, dass der Umfang der Verpflichtungen bei Pensionsgeschäften so gestaltet ist, dass der betreffende Subfonds seinen Verpflichtungen zur Rücknahme von Anteilen jederzeit nachkommen kann.

4.5 Techniken und Instrumente zur Absicherung von Währungsrisiken
Zum Zwecke der Absicherung gegen Währungsrisiken kann die Verwaltungsgesellschaft für jeden Subfonds an einer Börse oder an einem anderen regulierten Markt, oder im Rahmen von freihändigen Geschäften, Devisenterminkontrakte verkaufen, Devisen-Call-Optionen verkaufen bzw. Devisen-Put-Optionen kaufen.

Die Verwaltungsgesellschaft kann auch im Rahmen von freihändigen Geschäften mit erstklassigen Finanzinstituten, die auf diese Geschäfte spezialisiert sind, Devisen auf Termin verkaufen bzw. tauschen (Währungsswaps). Die in einer bestimmten Währung abgeschlossenen Geschäfte dürfen grundsätzlich weder den Wert des auf diese Währung lautenden Vermögens des betreffenden Subfonds noch dessen Besitzdauer/Restlaufzeit übersteigen, falls diese Währung keine genügende Korrelation zu anderen Währungen des Subfonds aufweist. Besteht eine solche Korrelation, darf das Währungsrisiko auch durch den Verkauf einer Währung, die mit der Währung der Aktiva eng korreliert, abgesichert werden, falls dies für den Fonds kostengünstiger und/oder falls die Transaktionen in der korrelierenden Währung marktgängiger sind. In diesem Fall dürfen das Volumen und die Laufzeit dieser Transaktionen in einer bestimmten Währung den Gesamtwert der Aktiva aller Währungen des Subfonds, welche mit dieser Währung eng korrelieren, sowie deren Verweildauer im Subfonds nicht übersteigen.

Als korrelierende Währungen werden diejenigen Währungen angesehen, welche ein und demselben nachfolgend definierten Währungsblock angehören:

Dollar-Währungsblock: USD, CAD

Die Zusammensetzung jedes Währungsblocks untersteht der Verantwortung der Verwaltungsgesellschaft.

UBS (Lux) Emerging Economies Fund

Verkaufsprospekt

Anlageziel und Anlagepolitik der Subfonds

Anlagepolitik

UBS (Lux) Emerging Economies Fund – Latin American Bond Market

Der erste Absatz wurde ersatzlos gestrichen. Der zweite, dritte sowie der sechste Absatz lauten neu:

[...] Als Geldmarktinstrumente gelten Instrumente, die üblicherweise auf dem Geldmarkt gehandelt werden, liquide sind und deren Wert jederzeit genau bestimmt werden kann. Es handelt sich dabei insbesondere um «Certificates of Deposit»-erklässer Banken, «Commercial Paper», ausgegeben von erstklassigen Gesellschaften, sowie um andere fest- oder variabel verzinsliche Geldmarktinstrumente, die von erstklassigen Schuldnehmern ausgegeben oder garantiert werden. Das Fondsvermögen kann ebenfalls in Schatzanweisungen, sonstige Schuldtitel und -instrumente sowie in Sicht-, Termin und Festgeld bei Banken angelegt werden. Das gesamte Portefeuille eines jeden Subfonds darf, unter Einbeziehung einschlägiger derivativer Finanzinstrumente, eine durchschnittliche Restlaufzeit von höchstens 12 Monaten aufweisen. Bei variabel-verzinslichen Anlagen (Floating Rate), wird das nächste Coupon Datum als Endfälligkeit angesehen für die Berechnung der einzelnen Restlaufzeiten der Anlagen und der durchschnittlichen Restlaufzeit des Portfolios. Die Restlaufzeit jeder einzelnen Anlage darf 1 Jahr nicht übersteigen.

Der Subfonds darf insgesamt nicht mehr als 1/3 seines Nettovermögens in Anlagen anlegen, welche den vorhergehenden Kriterien nicht entsprechen, wobei die Restlaufzeit jeder Einzelanlage 3 Jahre nicht übersteigen darf oder deren Restlaufzeit mittels Derivate auf 3 Jahre reduziert wurde.

[...] Des Weiteren darf jeder Subfonds unter Beachtung der nachfolgenden Anlagegrundsätze Options- und Termingeschäfte sowie «credit default swaps» (nachstehend «cds») tätigen, sowie Geschäfte betreffend Optionen auf Wertpapiere und Geldmarktinstrumente abschließen, welche mit einem anderen Ziel als der Absicherung getätigt werden. Die Märkte in Optionen und Terminkontrakten sind volatil und die Möglichkeit Gewinne zu erwirtschaften, sowie das Risiko Verluste zu erleiden, sind höher als bei Anlagen in Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten. Diese Techniken und Instrumente werden nur eingesetzt, sofern sie mit der Anlagepolitik der einzelnen Subfonds vereinbar sind und deren Qualität nicht beeinträchtigen

Anlagegrundsätze

1. Zulässige Anlagen des Fonds

Ziffer 1. lautet neu:

1.1. Die Anlagen des Fonds bestehen vorwiegend aus:

- Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten, die an einem «Regulierten Markt» im Sinne von Artikel 1 Nummer 13 der Wertpapierdienstleistungsrichtlinie in einem EU-Mitgliedstaat notiert bzw. gehandelt werden;
- Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten, die an einer Wertpapierbörse oder an einem anderen anerkannten, für das Publikum offenen und ordnungsgemäß funktionierenden regulierten Markt eines europäischen, amerikanischen, asiatischen, afrikanischen oder ozeanischen Landes (nachfolgend «zugelassener Staat») notiert bzw. gehandelt werden;
- Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten aus Neumissionen, sofern die Emissionsbedingungen die Verpflichtungen enthalten, dass die Zulassung zur Notierung bzw. zum Handel an einer unter 1.1 a) oder 1.1 b) erwähnten Wertpapierbörse bzw. an einem dort erwähnten regulierten Markt beantragt wurde und diese Zulassung innerhalb eines Jahres nach der Emission erfolgt;
- Sichteinlagen oder kündbare Einlagen mit einer Laufzeit von höchstens 12 Monaten bei Kreditinstituten, sofern das betreffende Kreditinstitut seinen Sitz in einem Mitgliedstaat hat oder - falls der Sitz des Kreditinstituts sich in einem Drittstaat befindet - es Aufsichtsbestimmungen unterliegt, die nach Auffassung der luxemburgischen Aufsichtsbehörde denjenigen des Gemeinschaftsrechts gleichwertig sind;
- Geldmarktinstrumente im Sinne der unter «Anlagepolitik» ausgeführten Bestimmungen, welche nicht auf einem regulierten Markt gehandelt werden, sofern die Emission oder der Emittent dieser Instrumente bereits Vorschriften über den Einlagen- und den Anlegerschutz unterliegt und vorausgesetzt, diese Instrumente werden von einer staatlichen, regionalen oder lokalen Körperschaft eines zugelassenen Staates oder von internationalen Organismen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen ein oder mehrere EU-Mitgliedstaaten angehören, begeben oder garantiert;
- von einer staatlichen, regionalen oder lokalen Körperschaft eines zugelassenen Staates oder von internationalen Organismen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen ein oder mehrere EU-Mitgliedstaaten angehören, begeben oder garantiert;

- von einem Unternehmen begeben, dessen Wertpapiere auf den unter a) und b) bezeichneten regulierten Märkten gehandelt werden;
- von einem Institut, das gemäß den im Gemeinschaftsrecht festgelegten Kriterien einer Aufsicht untersteht, oder einem Institut, das Aufsichtsbestimmungen, die nach Auffassung der luxemburgischen Aufsichtsbehörde mindestens so streng sind wie die des Gemeinschaftsrechts, unterliegt und diese einhält, begeben oder garantiert, oder
- von anderen Emittenten begeben, die einer Kategorie angehören, die von der luxemburgischen Aufsichtsbehörde zugelassen wurde, sofern für Anlagen in diesen Instrumenten Vorschriften für den Anlegererschutz gelten, die denen des ersten, des zweiten oder des dritten Gedankenstrichs gleichwertig sind und sofern es sich bei dem Emittenten entweder um ein Unternehmen mit einem Eigenkapital («capital et réserves») von mindestens zehn Millionen Euro (10.000.000 Euro), das seinen Jahresabschluss

nach den Vorschriften der 4. Richtlinie 78/660/EWG, oder um einen Rechtsträger, der innerhalb einer oder mehrerer börsennotierte Gesellschaften umfassenden Unternehmensgruppe für die Finanzierung dieser Gruppe zuständig ist, oder um einen Rechtsträger handelt, der die wertpapiermäßige Unterlegung von Verbindlichkeiten durch Nutzung einer von einer Bank eingeräumten Kreditlinie finanzieren soll.

f) Anteilen von anderer Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren (OGAW) und/oder Organismen für gemeinsame Anlagen (OGA) des offenen Typs. Diese OGA müssen die Voraussetzungen der Richtlinie 85/611/EG vom 20. Dezember 1985 erfüllen und ihren Sitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder einem Drittstaat haben, sofern
- diese anderen OGA nach Rechtsvorschriften zugelassen wurden, die sie einer Aufsicht unterstellen, welche nach Auffassung der CSSF derjenigen nach dem Gemeinschaftsrecht gleichwertig ist, und ausreichende Gewähr für die Zusammenarbeit zwischen den Behörden besteht.

- das Schutzniveau der Anteilseigner der anderen OGA dem Schutzniveau der Anteilseigner eines OGAW gleichwertig ist und insbesondere die Vorschriften für die getrennte Verwahrung des Vermögens, die Kreditaufnahme, die Kreditgewährung und Leerverkäufe von Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten den Anforderungen der Richtlinie 85/611/EG gleichwertig sind.

- die Geschäftstätigkeit der anderen OGA Gegenstand von Halbjahres- und Jahresberichten ist, die es erlauben, sich ein Urteil über das Vermögen und die Verbindlichkeiten, die Erträge und die Transaktionen im Berichtszeitraum zu bilden.
- der OGAW oder der andere OGA, dessen Anteile erworben werden sollen, nach seinen Gründungsdokumenten insgesamt höchstens 10% seines Vermögens in Anteilen anderer OGAW oder OGA anlegen darf,

g) abgeleitete Finanzinstrumente («Derivate»), einschließlich gleichwertiger aber abgerechneter Instrumente, die an einem der unter den Buchstaben a) und b) aufgeführten Börsen oder regulierten Märkte gehandelt werden, und/oder abgeleiteten Finanzinstrumenten, die nicht an einer Börse oder einem regulierten Markt gehandelt werden («OTC-Derivate»), sofern es sich bei den Basiswerten um Instrumente im Sinne dieses Absatzes oder um Finanzindizes, Zinssätze, Wechselkurse oder Währungen handelt, in die der Fonds gemäß seiner Anlageziele investieren darf,
- es sich bei den Basiswerten um Instrumente im Sinne dieses Absatzes oder um Finanzindizes, Zinssätze, Wechselkurse oder Währungen handelt, in die der Fonds gemäß seiner Anlageziele investieren darf, angeführten Begrenzungen bezüglich Risikostreuung abweichen.

- die Gegenparteien bei Geschäften mit OTC-Derivaten einer Aufsicht unterliegende Institute der Kategorien sind, die von der luxemburgischen Aufsichtsbehörde zugelassen wurden,
- und die OTC-Derivate einer zuverlässigen und überprüfbareren Bewertung auf Tagesbasis unterliegen und jederzeit auf Initiatives des Fonds zum angemessenen Zeitpunkt veräußert, liquidiert oder durch ein Gegengeschäft glattgestellt werden können.

2. Abweichend von den in Ziffer 1.1 festgelegten Anlagebeschränkungen darf jeder Subfonds bis zu 10% seines Nettovermögens in anderen als in Ziffer 1.1 genannten Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten anlegen.

3. Jeder Subfonds darf auf akzessorischer Basis flüssige Mittel halten.

2. Risikostreuung

Ziffer 2 lautet neu:

2.1 Nach dem Grundsatz der Risikostreuung ist es der Verwaltungsgesellschaft nicht gestattet, mehr als 10% des Nettovermögens eines Subfonds in Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten einer und derselben Einrichtung anzulegen. Die Verwaltungsgesellschaft darf nicht mehr als 20% des Nettofondsvermögens in Einlagen bei und derselben Einrichtung anlegen. Das Ausfallrisiko bei Geschäften eines Subfonds mit OTC-Derivaten darf 10% des Vermögens des betreffenden Subfonds nicht übersteigen, falls die Gegenpartei ein Kreditinstitut im Sinne von Ziffer 1.1. Buchstabe d) ist, bei Geschäften mit anderen Gegenparteien reduziert sich das maximale Ausfallrisiko auf 5%. Der Gesamtwert aller Wertpapiere und Geldmarktinstrumenten jener Einrichtungen, in welchen mehr als 5% des Nettovermögens eines Subfonds angelegt sind, darf nicht mehr als 40% des Nettovermögens jenes Subfonds betragen. Diese Begrenzung findet keine Anwendung auf Einlagen und auf Geschäfte mit OTC-Derivaten, die mit Finanzinstituten getätigt werden, welche einer Aufsicht unterliegen.

2.2 Ungeachtet der in Ziffer 2.1 festgesetzten Obergrenzen darf jeder Subfonds nicht mehr als 20% seines Vermögens in einer Kombination von einer Einrichtung ausgegebenen Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten Einlagen bei dieser Einrichtung und/oder von dieser Einrichtung erworbenen OTC-Derivaten investieren.

2.3 Abweichend von den obengenannten Regeln gilt jedoch folgendes:
a) Die in 2.1 aufgeführte Grenze von 10% wird auf 25% erhöht für bestimmte Schuldverschreibungen, die von Kreditinstituten ausgegeben werden, welche ihren Sitz in einem Mitgliedstaat der EU haben und dort gemäß Gesetz einer speziellen öffentlich-rechtlichen Aufsicht unterliegen, die den Schutz der Inhaber dieser Papiere bezweckt. Insbesondere müssen diese Mittel, die aus der Emission solcher Schuldverschreibungen stammen, entsprechend dem Gesetz in Vermögenswerten angelegt werden, die während der gesamten Laufzeit der

Schuldverschreibungen die daraus entstandenen Verpflichtungen genügend abdecken sowie ein Vorzugsrecht in Bezug auf die Zahlung des Kapitals und der Zinsen bei Zahlungsunfähigkeit des Schuldners aufweisen. Der Gesamtwert der Anlagen eines Subfonds welche mehr als 5% seines Nettovermögens in solchen Schuldverschreibungen ein und derselben Einrichtung getätigt werden, darf 80% des Nettovermögens dieses Subfonds nicht überschreiten.

b) Dieselbe Grenze von 10% wird auf 35% erhöht für Wertpapiere oder Geldmarktinstrumente, die von einem Mitgliedstaat der EU oder seinen Gebietskörperschaften, von einem anderen zugelassenen Staat oder von internationalen Organismen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen ein oder mehrere EU-Mitgliedstaaten angehören, begeben oder garantiert werden.

c) Die unter Ziffer 2.3 a) und b) fallenden Wertpapiere werden bei der Ermittlung der in Bezug auf die Risikostreuung erwähnten 40%-Obergrenze nicht berücksichtigt.
Die unter Ziffer 2.1, 2.2, 2.3 a) und b) genannten Grenzen dürfen nicht kumuliert werden; daher dürfen die unter diesen Punkten aufgeführten Anlagen in Wertpapieren oder Geldmarktinstrumente ein und derselben Einrichtung oder in Einlagen bei dieser Einrichtung oder in Derivaten derselben 35% des Vermögens eines gegebenen Subfonds nicht übersteigen.

d) Gesellschaften, die im Hinblick auf die Erstellung des konsolidierten Abschlusses im Sinne der Richtlinie 83/349/EWG (1) oder nach den anerkannten internationalen Rechnungslegungsvorschriften derselben Unternehmensgruppe angehören, sind bei der Berechnung der in diesem Artikel vorgesehenen Anlagegrenzen als ein einziger Emittent anzusehen.
Anlagen eines Subfonds in Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten ein und derselben Unternehmensgruppe dürfen jedoch zusammen 20% des Vermögens des betreffenden Subfonds erreichen.

e) Die Verwaltungsgesellschaft ist ermächtigt, nach dem Grundsatz der Risikostreuung bis zu 100% des Vermögens eines Subfonds in Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten verschiedener Emissionen anzulegen, die von einem Mitgliedstaat der EU oder seinen Gebietskörperschaften, von einem anderen zugelassenen Staat oder von internationalen Organismen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen ein oder mehrere EU-Mitgliedstaaten angehören, begeben oder garantiert werden. Diese Wertpapiere müssen in mindestens sechs verschiedene Emissionen aufteilt sein, wobei Wertpapiere aus ein und derselben Emission 30% des Gesamtbetrages des Vermögens eines Subfonds nicht überschreiten dürfen.

Werden die unter Punkt 1 und 2 genannten Grenzen unbeachtlich oder infolge Ausübung von Bezugsrechten überschritten, so hat die Verwaltungsgesellschaft bei ihren Verkäufen als vorrangiges Ziel, die Normalisierung dieser Lage unter Berücksichtigung der Interessen der Anteilhaber anzustreben.

Neu aufgelegte Subfonds können, unter Beachtung des Grundsatzes der Risikostreuung, während eines Zeitraumes von sechs Monaten nach ihrer Zulassung von den angeführten Begrenzungen bezüglich Risikostreuung abweichen.

3. Anlagebegrenzungen

Ziffer 3 lautet neu:

Es ist der Verwaltungsgesellschaft untersagt:

- Wertpapiere für den Fonds zu erwerben, deren Veräußerung auf Grund vertraglicher Vereinbarungen irgendwelchen Beschränkungen unterliegt;
- Aktien zu erwerben, die mit einem Stimmrecht verbunden sind, das es der Verwaltungsgesellschaft ermöglicht, gegebenenfalls zusammen mit anderen von ihr verwalteten Anlagefonds, einen nennenswerten Einfluss auf die Geschäftsführung einer Einrichtung auszuüben;
- mehr als
- 10% der stimmrechtlosen Aktien ein und derselben Gesellschaft,
- 10% der Schuldverschreibungen ein und derselben Einrichtung, oder
- 10% der Geldmarktinstrumente ein und derselben Einrichtung zu erwerben.
In den zwei letztgenannten Fällen brauchen die Beschränkungen beim Erwerb nicht eingehalten zu werden, wenn sich der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen oder der Geldmarktinstrumente zum Zeitpunkt des Erwerbes nicht feststellen lässt.

Von Punkten 3.2 und 3.3 ausgenommen sind gemäß Artikel 48 Abs. (3) des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 betreffend Organismen für gemeinsame Anlagen Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, die von einem Mitgliedstaat der EU oder seinen Gebietskörperschaften oder von einem anderen zugelassenen Staat begeben oder garantiert werden oder die von internationalen Organismen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen ein oder mehrere EU-Mitgliedstaaten angehören, begeben werden.

3.4 Leerverkäufe von Wertpapieren, Geldmarktpapieren oder sonstigen unter Ziffer 1.1 e) und f) aufgeführten Instrumenten zu tätigen;

3.5 Edelmetalle oder diesbezügliche Zertifikate zu erwerben;

3.6 in Immobilien anzulegen und Waren oder Warenkontrakte zu kaufen oder zu verkaufen;

3.7 für Konto des Fonds Kredite aufzunehmen, es sei denn
- für den Ankauf von Devisen mittels eines «back-to-back loan»;

- im Fall von temporären Kreditaufnahmen in Höhe von höchstens 10% des Nettovermögens des betreffenden Subfonds;

3.8 Kredite zu gewähren oder für Dritte als Bürge einzustehen. Diese Beschränkung sieht dem Erwerb von nicht voll eingezahlten Wertpapieren, Geldmarktpapieren oder sonstigen unter Ziffer 1.1 e) und f) aufgeführten Instrumenten nicht entgegen;

3.9 Vermögenswerte des Fonds zu verpfänden oder sonst zu belasten, zur Sicherung zu übergeben oder zur Sicherung abzutreten. Usanzgemässe Einzuschusszahlungen (=Margins) bei Options- und ähnlichen Geschäften bleiben hiervon unberührt.

Die Verwaltungsgesellschaft darf jederzeit im Interesse der Anteilhaber weitere Anlagebegrenzungen festsetzen, soweit diese erforderlich sind, um den Gesetzen und Bestimmungen jener Länder zu entsprechen, in denen Anteile des Fonds angeboten und verkauft werden.

4. Besondere Techniken und Instrumente, die Wertpapiere und Geldmarktinstrumente zum Gegenstand haben

Der ganze Abschnitt lautet und hat denselben Wortlaut wie derjenige von UBS (Lux) Money Market Fund (siehe vorne).

UBS ACCESS SICAV

Verkaufsprospekt

Einsatz von Terminkontrakten und Optionen

Dieser Abschnitt lautet neu:
 Dieser Teilfonds kann Techniken und Instrumente im Zusammenhang mit Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten unter den Bedingungen und im Rahmen der im Abschnitt «Finanztechniken und -instrumente» festgelegten Beschränkungen anwenden, vorausgesetzt derartige Techniken und Instrumente werden im Interesse eines effizienten Portfoliomanagements zur Erzielung einer Outperformance der Benchmark MSCI World Index eingesetzt.

Optionen auf Wertpapiere/Indizes: Eine Option auf Wertpapiere oder Indizes verleiht dem Käufer oder «Inhaber» das Recht, jedoch nicht die Verpflichtung, eine bestimmte Anzahl der unterliegenden Vermögenswerte zu einem festgelegten Preis bis zu einem festgelegten Verfalltag (bzw. bei bestimmten Optionen an diesem Datum) im Falle einer «Kaufoption» zu kaufen oder im Falle einer «Verkaufsoption» zu verkaufen. Der Inhaber zahlt für die Option eine nichterstattungsabhängige Gebühr, im Folgenden als «Prämie» bezeichnet. Er kann jedoch nicht mehr verlieren als diesen Betrag zuzüglich damit verbundener Transaktionskosten. Im Vergleich zu einem Terminkontrakt bedeutet eine Option nur für den Verkäufer bzw. den «Stillhalter» eine verbindliche Verpflichtung. Bei Ausübung der Option durch den Optionsinhaber ist der Stillhalter verpflichtet, die Transaktion durch Lieferung der zugrundeliegenden Vermögenswerte oder gegen Erhalt eines Barbetrags basierend auf dem Wert der Basiswertpapiere abzuschliessen. Eine Option wird für den Inhaber wertlos, wenn sie, ohne ausgeübt zu werden, verfällt. Solche Optionen können an Wertpapierbörsen oder im Freihandel (over-the-counter) zwischen erstklassigen Finanzinstituten, die auf derartige Transaktionen spezialisiert sind und direkt als Eigenhändler miteinander handeln, gekauft und verkauft werden. Im Falle des Erwerbs einer Option «over-the-counter» trägt der Inhaber das Risiko der Zahlungsunfähigkeit des Stillhalters. Aus diesem Grund können Käufer von Optionen von Stillhaltern die Bereitstellung einer Sicherheit oder sonstige Erfüllungsgarantien verlangen. Darüber hinaus können Käufer die Einräumung des Rechts verlangen, diese Sicherheit zu verkaufen, abzutreten oder in anderer Weise zu verwenden.

Future-Kontrakte: Ein Futures-Kontrakt ist eine gegenseitige Vereinbarung, eine bestimmte Anzahl eines Finanzinstruments (ein Index), an einem festgelegten zukünftigen Zeitpunkt zu einem festgelegten Preis zu kaufen. Gemäss seinen Bedingungen sieht ein Futures-Kontrakt einen bestimmten Abwicklungstag vor, an dem der Wert des Index vom Verkäufer geliefert und vom Käufer entgegengenommen wird. Der Kauf oder Verkauf eines Futures-Kontrakts unterscheidet sich vom Kauf oder Verkauf eines Wertpapiers oder anderer Arten von Finanzinstrumenten dadurch, dass kein Kaufpreis gezahlt oder entgegengenommen wird. Stattdessen muss ein Barbetrag, der unterschiedlich sein kann, jedoch lediglich 5% oder weniger des Kontraktwerts betragen kann, bei einem Broker als «Anfangseinschuss» hinterlegt werden. Nachschusszahlungen an den und vom Broker, im Folgenden als «Schwankungsmarge» bezeichnet, werden dann auf täglicher Basis je nachdem, wie der Wert des Index schwankt, getätigt. Der Einsatz von Futures anstelle des zugrundeliegenden Vermögenswerts bzw. des betreffenden Index führt zu niedrigeren Transaktionskosten.

Mit dem Einsatz von Derivaten verbundene Risiken:
 Der umsichtige Einsatz von Derivaten kann zwar vorteilhaft sein, es können mit ihm jedoch auch Risiken verbunden sein, die sich von denen traditioneller Anlagen unterscheiden und die in bestimmten Fällen auch grösser sind. Dazu gehören: Marktrisiken, die bei allen Arten von Anlagen bestehen, Management-Risiken, da der Einsatz von Derivaten nicht nur das Verständnis des zugrunde liegenden Instruments erfordert, sondern auch der Derivate selbst, ohne dass dabei die Möglichkeit besteht, die Wertentwicklung der Derivate unter allen möglichen Marktbedingungen zu beobachten, und Kreditrisiken auf Grund der Nichteinhaltung des Derivatkontrakts durch eine andere am Derivat beteiligte Partei.

Das Ausfallrisiko für börsenhandelte Derivate ist im Allgemeinen niedriger als bei OTC-Derivaten, da die Clearingstelle, die Emittent oder Vertragspartner für jedes börsenhandelte Derivat ist, eine Performance-Garantie leistet. Diese Garantie wird durch die Deckungserfordernisse zwecks Verringerung des Gesamtkreditrisikos unterstützt. Bei OTC-Derivaten gibt es keine solche Garantie seitens der Clearingstelle. Folglich ist zur Bewertung des potenziellen Ausfallrisikos die Kreditwürdigkeit jeder Gegenpartei zu berücksichtigen.

Ein Liquiditätsrisiko besteht dann, wenn der Kauf oder Verkauf eines bestimmten Instruments schwierig ist und die Transaktion oder Liquidation einer Position nicht zu einem vorteilhaften Kurs möglich sein könnte.

Weitere Risiken beim Einsatz von Derivaten sind das Risiko einer falschen Kursbestimmung oder Bewertung von Derivaten sowie das Unvermögen von Derivaten, mit den ihnen zugrunde liegenden Vermögenswerten, Sätzen und Indizes perfekt zu korrelieren. Falsche Bewertungen können zu erhöhten Barzahlungsanforderungen an Gegenparteien oder zu einem Wertverlust des Teilfonds führen.

2. Anlageziel und Anlagepolitik

Der erste Satz sowie der zweite und dritte Absatz von Ziffer 2 lauten neu:
 Der Zweck des Fonds besteht darin, Anlegern die Möglichkeit zu bieten, über professionell verwaltete Teilfonds in alle Arten von Wertpapieren und/oder anderen in Artikel 41, Paragraph (1) des Gesetzes aufgeführten geldmarktnahen Anlagen zu investieren.
 Der Fonds wird ein Risiko-Management-Verfahren einsetzen, mit dessen Hilfe er das Risiko der Positionen im Fondsportfolio und deren Beitrag zum Gesamtrisikoprofil des Portfolios jederzeit überwachen und messen kann. Er wird ein Verfahren zur genauen und unabhängigen Bewertung des Wertes von OTC-Derivaten verwenden.
 Der Fonds stellt sicher, dass das Gesamtengagement des Fonds in Derivaten dem Gesamtvermögen seines Portfolios nicht übersteigt. Bei der Berechnung des Risikos werden der Marktwert der Basiswerte, das Ausfallrisiko, künftige Marktlukationen und die Liquidationsfrist der Positionen berücksichtigt.

3. Kapitalanlagen des UBS ACCESS SICAV

Nettoinventarwert

Der letzte Satz des zweiten Absatzes und der erste, zweite, siebte und der achte Punkt des vierten Absatzes lauten neu:
 Der Nettoinventarwert pro Aktie der jeweiligen Teilfonds wird, falls in Abschnitt 1 nicht unterschiedlich beschrieben, auf Basis der letzten bekannten Kurse (d.h. der Schlusskurse, oder wenn diese nach Auffassung des Verwaltungsrats den gerechten Marktwert nicht widerspiegeln, der letzten verfügbaren Kurse zum Zeitpunkt der Bewertung) jedes Luxemburger Werktags berechnet. [...]

An einer amtlichen Wertpapierbörse notierte Wertpapiere und sonstige Anlagen werden zum letzten verfügbaren Kurs bewertet. Falls ein und dasselbe Wertpapier/Anlageinstrument an mehreren Wertpapierbörsen notiert ist, ist der letzte verfügbare Kurs an jener Wertpapierbörse massgebend, die der Hauptmarkt für dieses Wertpapier ist. Bei Wertpapieren/Anlagen, die an der Wertpapierbörse nur in geringem Umfang gehandelt werden, jedoch von Wertpapierhändlern an einem Sekundärmarkt mit marktüblichen Kursfeststellungsverfahren gehandelt werden, kann die Gesellschaft die Kurse auf diesem Sekundärmarkt als Grundlage für die Bewertung dieser Wertpapiere und sonstigen Anlagen verwenden. Wertpapiere und sonstige Anlagen, die nicht an einer Börse notiert sind, jedoch auf einem anderen geregelten Markt, der anerkannt und der Öffentlichkeit zugänglich ist und über einen regulären Geschäftsbetrieb verfügt, gehandelt werden, werden mit dem letzten verfügbaren Kurs auf diesem Markt bewertet.

Ausgehend vom Nettoerwerbswert und durch die konstante Aufrechterhaltung der berechneten Anlagerendite, wird der Wert von Geldmarktinstrumenten mit einer Restlaufzeit von höchstens zwölf Monaten (aufend in den Rücknahmepreis derselben angepasst. Im Falle wesentlicher Änderungen der Marktkonditionen wird die Bewertungsgrundlage an die neuen Marktrenditen angepasst; [...]

Anteile von OGAW, die nach Richtlinie 85/611/EWG zugelassen sind, und/oder ähnliche OGA werden zum letzten verfügbaren Nettoinventarwert für solche Aktien oder Anteile am betreffenden Bewertungstag bewertet.

Der Wert von Swaps wird von der Gegenpartei dieser Swap-Geschäfte nach einer Methode berechnet, die auf dem Marktwert basiert, von der Verwaltungsgesellschaft anerkannt und vom Abschlussprüfer des Fonds geprüft ist.

13. Anlagerichtlinien

Anlagebeschränkungen

(1) Anlageinstrumente

Ziffer 1 lautet neu:

- (A) Entsprechend der Anlagepolitik des jeweiligen Teilfonds müssen sich die Vermögenswerte der einzelnen Teilfonds ausschliesslich wie folgt zusammensetzen:
- Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, die an einem geregelten Markt zugelassen sind oder dort gehandelt werden.
 - Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, die an einem anderen geregelten Markt in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union gehandelt werden, der einen regulären Geschäftsbetrieb aufrecht erhält, anerkannt und für die Öffentlichkeit zugänglich ist.
 - Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, die zum amtlichen Handel an einer Wertpapierbörse in einem Nicht-EU-Mitgliedstaat zugelassen sind oder an einem anderen regulierten Markt in einem Nicht-Mitgliedstaat der Europäischen Union gehandelt werden, der einen regulären Geschäftsbetrieb aufrecht erhält, anerkannt und für die Öffentlichkeit zugänglich ist, vorausgesetzt, die betreffende Börse bzw. der betreffende Markt befinden sich in den Ländern, die im CSSF-Rundschreiben 01/49 in der jeweils gültigen Fassung in Zone A genannt werden.
 - kürzlich ausgegebene Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, sofern:
 - deren Ausgabebedingungen die Verpflichtung zur Beantragung einer amtlichen Notierung an einer Börse oder einem anderen geregelten Markt mit regulärem Geschäftsbetrieb, der anerkannt und der Öffentlichkeit zugänglich ist, enthalten, vorausgesetzt, die betreffende Börse bzw. der betreffende Markt befinden sich in den Ländern, die im CSSF-Rundschreiben 01/49 in der jeweils gültigen Fassung in Zone A genannt werden;
 - eine derartige Notierung innerhalb eines Jahres nach der Ausgabe sicherergestellt ist;
 - Sichteinlagen oder kündbare Einlagen mit einer Laufzeit von höchstens 12 Monaten, sofern das betreffende Kreditinstitut seinen Sitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union hat, oder falls dieser sich in einem Drittstaat befindet, es Aufsichtsbestimmungen unterliegt, die nach Auffassung der Luxemburger Aufsichtsbehörde (jeden des Gemeinschaftsrechts gleichwertig sind).
 - Finanzinstrumente (Derivate), einschliesslich gleichwertiger bar abgerechneter Instrumente, die an einem der in Absatz a), b) oder c) genannten geregelten Märkten gehandelt werden, und/oder abgeleitete Finanzinstru-

mente, die nicht an einer Börse oder einem geregelten Markt gehandelt werden (OTC-Derivate), sofern

- es sich bei den zugrundeliegenden Vermögenswerten um A) Finanzindizes, Zinssätze, Wechselkurse oder Währungen handelt, in welche der Fonds gemäss den in seinem Verwaltungsreglement genannten Anlagezielen investieren darf;
 - die Gegenparteien bei Geschäften mit OTC-Derivaten einer Aufsicht unterliegende Institute der Kategorien sind, die von der Luxemburger Aufsichtsbehörde zugelassen wurden, und
 - die OTC-Derivate einer zuverlässigen und überprüfbarer Bewertung auf Tagesbasis unterliegen und jederzeit auf Initiative der Kapitalanlagegesellschaft zum angemessenen Zeitwert veräussert, liquidiert oder durch ein Gegengeschäft glattgestellt werden können.
- g) Geldmarktinstrumente, die nicht auf einem geregelten Markt gehandelt werden und gesetzlich nicht geregelt sind, sofern die Emission oder der Emittent dieser Instrumente bereits Vorschriften über den Einlagen- und den Anlegerschutz unterliegt, dürfen erworben werden, vorausgesetzt, sie werden:
- von einer zentralstaatlichen, regionalen oder lokalen Körperschaft oder der Zentralbank eines Mitgliedstaates, der Europäischen Zentralbank, der Europäischen Union oder der Europäischen Investitionsbank, einem Drittstaat oder, sofern dieser ein Bundesstaat ist, einem Gliedstaat der Föderation, oder von einer internationalen Einrichtung öffentlich-rechtlichen Charakters, der mindestens ein Mitgliedstaat angehört, begeben oder garantiert oder;
 - von einem Unternehmen begeben, dessen Wertpapiere an den unter Buchstabe a), b) oder c) bezeichneten geregelten Märkten gehandelt werden, oder
 - von einem Institut begeben oder garantiert, das gemäss den im Gemeinschaftsrecht festgelegten Kriterien einer Aufsicht unterstellt ist, oder von einem Institut begeben oder garantiert, das Aufsichtsbestimmungen, die nach Auffassung der Luxemburger Aufsichtsbehörde mindestens so streng sind wie die des Gemeinschaftsrechts, unterliegt und diese einhält, oder;
 - von anderen Emittenten begeben, die einer Kategorie angehören, die von der Luxemburger Aufsichtsbehörde zugelassen wurde, sofern für Anlagen in diesen Instrumenten Vorschriften für den Anlegerschutz gelten, die denen der ersten, zweiten und dritten Einrückung gleichwertig sind und sofern es sich bei dem Emittenten entweder um ein Unternehmen mit einem Eigenkapital von mindestens zehn Millionen Euro (EUR 10.000.000,-) handelt, das seinen Jahresabschluss nach den Vorschriften der vierten Richtlinie 78/660/EWG erstellt und veröffentlicht, oder um einen Rechtsträger, der innerhalb einer oder mehrerer börsennotierten Gesellschaften umfassender Unternehmensgruppe für die Finanzierung dieser Gruppe zuständig ist, oder um einen Rechtsträger, der wertpapiermässige Unterlegung von Verbindlichkeiten durch Nutzung einer von einer Bank eingeräumten Kreditlinie finanzieren soll.
- h) Anteile von OGAW, die nach Richtlinie 85/611/EWG zugelassen sind, und/oder andere OGA im Sinne der ersten und zweiten Einrückung in Artikel 1(2) der Richtlinie 85/611/EWG, unabhängig davon, ob sie in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder in einem anderen Land ausgegeben werden, vorausgesetzt dass:
- derartige andere OGA nach Rechtsvorschriften zugelassen wurden, die sie einer Aufsicht unterstellen, welche nach Auffassung der Luxemburger Aufsichtsbehörde derjenigen nach dem Gemeinschaftsrecht gleichwertig ist und ausreichende Gewähr für die Zusammenarbeit zwischen den Behörden besteht,
 - das Schutzniveau der Aktionäre dem Schutzniveau der Aktionäre von Kapitalanlagefonds oder Investmentgesellschaften, die die Bestimmungen der Richtlinie 85/611/EWG erfüllen (OGAW), gleichwertig ist und insbesondere die Vorschriften für eine getrennte Verwahrung des Sondervermögens, die Kreditaufnahme, die Kreditverwahrung und Leerverkäufe von Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten den Anforderungen der Richtlinie 85/611/EWG gleichwertig sind;
 - die Geschäftstätigkeit der anderen OGA Gegenstand von Halbjahres- und Jahresberichten ist, die es ermöglichen, sich ein Urteil über das Vermögen und die Verbindlichkeiten, die Erträge und die Transaktionen im Berichtszeitraum zu bilden,
 - Anteile an anderen OGAW oder OGA, deren Erwerb erworben wird, nach ihrer Satzung insgesamt nur bis zu 10% des Fondsvermögens erworben werden dürfen.
- (B) Der Fonds und/oder jeder Teilfonds darf:
- höchstens 10% der Vermögenswerte jedes Teilfonds in anderen als in Absatz (1) (A) genannten Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten anlegen;
 - für die Ausübung ihres Geschäfts unerlässliches bewegliches und unbewegliches Vermögen erwerben;
 - weder Edelmetalle noch Zertifikate über Edelmetalle erwerben;
 - über unbedeutende liquide Mittel verfügen.
- (2) Risikostreuung
 Buchstabe (A) und die Absätze 4 bis 6 von Buchstabe (B) lauten neu:
 (A) Entsprechend dem Grundsatz der Risikostreuung wird jeder Teilfonds nicht mehr als 10% seines Nettovermögens in Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten desselben Emittenten anlegen. Jeder Teilfonds darf höchstens 20% seines Nettovermögens in Einlagen eines einzigen Emittenten investieren.
 Das Ausfallrisiko einer Gegenpartei jedes Teilfonds bei Transaktionen mit OTC-Derivaten darf folgende Sätze nicht überschreiten: wenn die Gegenpartei ein Kreditinstitut im Sinne des Abschnitts 1, (A), f) ist, 10% des Fondsvermögens, ansonsten 5% des Fondsvermögens.

Darüber hinaus darf der Gesamtwert von durch einen einzelnen Emittenten begebenen Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten, in welche der Teilfonds mehr als 5% seines Nettovermögens anlegt, 40% des Nettovermögens dieses Teilfonds nicht überschreiten. Diese Begrenzung findet keine Anwendung auf Einlagen und auf Geschäfte mit OTC-Derivaten, die mit Kredit- oder Finanzinstituten getätigt werden, die einer Aufsicht unterliegen.

Ungeachtet der im ersten Absatz von (2) festgelegten Obergrenzen darf der Teilfonds bei ein und demselben Kreditinstitut höchstens 20% des Fondsvermögens in einer Kombination aus:

- Anlagen in Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten;
- Einlagen bei diesem Kreditinstitut und/oder;
- von diesem Kreditinstitut erworbenen OTC-Derivaten investieren.

[...]
 Die in den Abschnitten (A) und (B) festgelegten Einschränkungen können nicht kombiniert werden, und dementsprechend dürfen Anlagen in Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten desselben Emittenten oder Einlagen oder Derivate, die mit diesem Emittenten gemäss (A) und (B) getätigt werden, in keinem Fall einen Anteil von 35% des Nettovermögens eines Teilfonds übersteigen.

Gesellschaften, die im Hinblick auf die Erstellung des konsolidierten Abschlusses im Sinne der Richtlinie 83/349/EWG oder nach den anerkannten internationalen Rechnungslegungsvorschriften derselben Unternehmensgruppe angehören, sind bei der Berechnung der im Abschnitt «Risikostreuung» enthaltenen Anlagegrenzen als ein einziger Emittent anzusehen.
 Der Fonds kann insgesamt bis zu 20% seines Vermögens in Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten in einer einzigen Unternehmensgruppe anlegen.

Buchstabe (C) wird um den Begriff «Geldmarktinstrumente» ergänzt.

3) Anlagebeschränkungen

Buchstaben (A), (B) und (C) lauten neu:
 (A) Der Fonds kann die Anteile der in Abschnitt 1 (A) h) genannten OGAW und/oder anderen OGA erwerben, sofern maximal 20% seines Nettovermögens in eine einzige OGAW oder andere OGA angelegt sind.

Zwecks Anwendung der Anlagegrenzen wird jeder Teilfonds einer OGA mit mehreren Teilfonds im Sinne von Artikel 133 des Gesetzes als getrennte Einheit betrachtet, sofern der Grundsatz der Trennung der Verbindlichkeiten der einzelnen Teilfonds gegenüber Dritten gewährleistet ist.

(a) Anlagen in Anteile von OGAW ausser OGAW dürfen insgesamt 30% des Nettovermögens des Fonds nicht überschreiten.
 Wenn der Fonds Anteile von OGAW und/oder anderen OGA erworben hat, müssen die Vermögen der betreffenden OGAW oder anderen OGA bezüglich der in Abschnitt (2) Risikostreuung genannten Grenzen nicht berücksichtigt werden.

(b) Erwirbt der Fonds Anteile an anderen OGAW und/oder anderen OGA, die unmittelbar oder mittelbar von derselben Verwaltungsgesellschaft oder von einer anderen Gesellschaft verwaltet werden, mit der die Verwaltungsgesellschaft durch eine gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder eine wesentliche direkte oder indirekte Beteiligung verbunden ist, darf die Verwaltungsgesellschaft oder die andere Gesellschaft für die Zeichnung oder den Rückkauf dieser Anteile dieser anderen OGAW oder OGA keine Gebühren berechnen.

(B) Der Fonds wird keine mit Stimmrechten ausgestattete Anteile erwerben, die es ihm ermöglichen würden, einen erheblichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben.

(C) Der Fonds darf nicht mehr als 10% der nicht stimmberechtigten Anteile eines Emittenten, 10% der Schuldtitel eines Emittenten, mehr als 25% der Anteile eines einzelnen Organismus für die gemeinsame Anlage in Wertpapieren und/oder eines anderen Organismus für die gemeinsame Anlage in Wertpapieren oder mehr als 10% der Geldmarktinstrumente eines einzelnen Emittenten erwerben. Die letzten drei Beschränkungen können zum Zeitpunkt des Erwerbs ausser Acht gelassen werden, wenn zu diesem Zeitpunkt der Bruttobetrag der Schuldtitel oder Geldmarktinstrumente oder der Nettobetrag der ausgegebenen Wertpapiere nicht berechnet werden kann.

Die Beschränkungen in (B) und (C) gelten für folgende Fälle nicht:

- Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, die von einem EU-Mitgliedstaat oder einer seiner Gebietskörperschaften begeben oder garantiert werden;
- Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, die von einem Drittland begeben oder garantiert werden;
- Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, die durch internationale Organismen des öffentlichen Rechts, in welchen ein oder mehrere EU-Mitgliedstaat(en) Mitglieder sind, begeben werden;
- Aktien am Kapital einer Gesellschaft, die in einem Nicht-EU-Mitgliedstaat eingetragen ist und ihre Vermögenswerte überwiegend in Wertpapieren von Emittenten dieses Staatsinvestiert, falls nach der Gesetzgebung dieses Landes derartige Beteiligungen die einzigen Möglichkeiten darstellen, Anlagen in Wertpapieren von Emittenten dieses Landes zu tätigen. Diese Ausnahme kommt nur zur Anwendung, falls die Gesellschaft über eine Anlagepolitik verfügt, die den oben erwähnten Abschnitten 2 (A), 3 (A), (B) und (C) entspricht. Falls die Grenzen der Punkte 2 (A) und 3 (A) überschritten werden, hat sinngemäss die Beschränkung in (G) zu gelten;
- durch den Fonds gehaltene Aktien am Kapital einer oder mehrerer Tochtergesellschaft(en), die ausschliesslich für Zwecke des Fonds Verwaltungs-, Beratungs- oder Marketingdienstleistungen in Verbindung mit der Rücknahme von Aktien auf Antrag des Aktionärs in dem Land/Staat durchführt, in dem die Tochtergesellschaft ansässig ist.

Finanztechniken und -instrumente

Der zweite Absatz lautet neu:
 Jeder Teilfonds stellt sicher, dass sein Gesamtengagement in Derivaten sein Gesamtvermögen nicht überschreitet. Bei der Berechnung des Risikos werden der Marktwert der zugrunde liegenden Vermögenswerte, das Ausfallrisiko, künftige Markt-

likuationen und die Liquidationsfrist der Positionen berücksichtigt.

Diese Änderungen sind am 13. Februar 2004 in Luxemburg in Kraft getreten.

Anleger, welche mit den oben erwähnten Änderungen nicht einverstanden sind, können jederzeit die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen. Der neue Verkaufsprospekt sowie die neuen Verkaufsbedingungen bzw. Statuten und die vereinfachten Verkaufsprospekte von UBS (Lux) Money Market Fund, UBS (Lux) Emerging Economics Fund und UBS ACCESS SICAV können kostenlos bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A., 291 Route d'Arion, L-1150 Luxemburg sowie beim Vertreter in der Schweiz angefordert werden.

Luxemburg und Basel, 28. August 2004

UBS Fund Services (Luxembourg) S.A.
B.P. 91, L-2010 Luxemburg

Der Vertreter in der Schweiz
UBS Fund Management (Switzerland) AG
Mehschenvorstadt 48, 4002 Basel

099

Unica pubblicazione

■ Avviso agli azionisti

POPSO (SUISSE) INVESTMENT FUND SICAV

Fondo d'investimento lussemburghese tipo umbrellato del 18 marzo 1999

Si informano gli azionisti di POPSO (SUISSE) INVESTMENT FUND SICAV (di seguito la "Sicav") delle seguenti modifiche apportate al Prospetto della Sicav:

1. La politica d'investimento del comparto European Convertible Bond viene modificata come segue con effetto 1° ottobre 2004:

L'obiettivo di questo comparto è la crescita di valore del capitale in EURO. Gli attivi netti, nel rispetto del principio della diversificazione dei rischi, vengono investiti per almeno il 90% in obbligazioni convertibili e obbligazioni convertibili sintetiche con warrants su valori mobiliari, emesse da debitori pubblici o privati con sede in un paese dell'UE o in altri stati dell'Europa occidentale. A titolo complementare, una parte minima degli attivi (massimo 10%) può essere investita in altri strumenti finanziari negoziati su un mercato regolamentato o non quotati.

Inoltre, nei limiti previsti al capitolo 6 del prospetto, il comparto è autorizzato a utilizzare prodotti derivati, compresi warrants su indici, opzioni, futures o forward, contratti a termine e swap su interessi. Le tecniche e gli strumenti non destinati alla copertura dei rischi possono essere impiegati unicamente se compatibili con l'obiettivo della politica d'investimento del comparto.

Gli azionisti del comparto European Convertible Bond contrari a questa modifica possono richiedere il riscatto gratuito delle loro quote entro il 30 settembre 2004.

2. La politica d'investimento del comparto Swiss Equity viene modificata come segue con effetto 1° ottobre 2004:

L'obiettivo di questo comparto è di realizzare plusvalenze di capitale il più possibile elevate in Franchi Svizzeri, investendo in società svizzere nel rispetto del principio della diversificazione dei rischi. Il comparto deve investire almeno il 90% degli attivi netti in azioni e/o valori mobiliari aventi azioni come sottostante, certificati di partecipazione o valori mobiliari similari emessi da società svizzere.

A titolo complementare una parte minima (massimo 10%) degli attivi netti può essere investita in altri strumenti finanziari quali ETF rappresentativi di società aventi sede in Svizzera e/o quotati su una borsa svizzera. È precisato che gli investimenti in ETF rappresenteranno al massimo il 5% degli attivi netti del comparto. Inoltre, il comparto è autorizzato a investire una minima parte dei propri attivi in warrants su valori mobiliari emessi da società svizzere. Gli investimenti del comparto in obbligazioni convertibili e obbligazioni con warrants su valori mobiliari non possono rappresentare più di un terzo degli attivi netti.

Inoltre, nei limiti previsti al capitolo 6 del prospetto, il comparto è autorizzato a utilizzare prodotti derivati, compresi strumenti finanziari su indici, opzioni, futures o forward, contratti a termine e swap su interessi. Le tecniche e gli strumenti non destinati alla copertura dei rischi possono essere impiegati unicamente se compatibili con l'obiettivo della politica d'investimento del comparto.

Gli azionisti del comparto Swiss Equity contrari a questa modifica possono richiedere il riscatto gratuito delle loro quote entro il 30 settembre 2004.

3. La politica d'investimento del comparto USA Equity viene modificata come segue con effetto 1° ottobre 2004:

L'obiettivo di questo comparto è di realizzare plusvalenze di capitale il più possibile elevate in Dollari USA, investendo essenzialmente in società americane nel rispetto del principio della diversificazione dei rischi. Il comparto deve investire almeno il 90% degli attivi netti in azioni e/o valori mobiliari aventi azioni come sottostante, certificati di partecipazione o valori mobiliari similari emessi da società con sede negli Stati Uniti d'America.

A titolo complementare una parte minima (massimo 10%) degli attivi netti può essere investita in titoli di società quotate su altre piazze finanziarie e/o in altri strumenti finanziari quali buoni di risparmio, ETF rappresentativi di società aventi sede negli Stati Uniti d'America e/o quotati su una borsa americana così come in warrants su valori mobiliari emessi da società americane. È precisato che gli investimenti in ETF rappresenteranno al massimo il 5% degli attivi netti del comparto.

Gli investimenti del comparto in obbligazioni convertibili e obbligazioni con warrants su valori mobiliari non possono rappresentare più di un terzo degli attivi netti.

Inoltre, nei limiti previsti al capitolo 6 del prospetto, il comparto è autorizzato a utilizzare prodotti derivati, compresi strumenti fi-

nanziari su indici, opzioni, futures o forward, contratti a termine e swap su interessi. Le tecniche e gli strumenti non destinati alla copertura dei rischi possono essere impiegati unicamente se compatibili con l'obiettivo della politica d'investimento del comparto.

Gli azionisti del comparto USA Equity contrari a questa modifica possono richiedere il riscatto gratuito delle loro quote entro il 30 settembre 2004.

4. Con effetto 1° settembre 2004, l'importo minimo di sottoscrizione applicabile per tutti i comparti viene ridotto da CHF 1000 a CHF 500.

5. Con effetto 1° settembre 2004, il comparto Swiss Equity non sarà più gestito dal sub-gestore Vontobel Asset Management AG, ma direttamente dalla Banca Popolare di Sondrio (SU-ASSE) SA (gestore).

6. Con effetto 1° settembre 2004 non esisteranno più azioni al portatore.

7. Il comparto Eastern European Equity, non avendo ricevuto alcuna sottoscrizione, sarà chiuso con effetto 1° settembre 2004.

Il prospetto datato 1° settembre 2004, aggiornato con le presenti modifiche, nonché il bilancio annuale e semi-annuale sono disponibili gratuitamente presso gli sportelli del rappresentante.

Rappresentante e ufficio di pagamento per la svizzera:

Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA
Via Maggio 1, 6900 Lugano

Lussemburgo, 1 settembre 2004

Il Consiglio di Amministrazione

Schuldübernahmen

Reprises de dettes

Assunzioni di debito

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung gemäss Art. 181 OR

Avery Dennison Holding AG, in Zürich, Erwerb, Errichtung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland (SHAB Nr. 120 vom 26.6.2003, S. 21). Avery Dennison Holding AG gibt bekannt, dass ihre Muttergesellschaft, die Avery Dennison G. Investments I Limited, Gibraltar, mit Vertrag vom 23.12.2003 185 Aktien der Dennison International Holding B.V., Leiden (Holland), in die Avery Dennison Holding AG zum Übernahmewert von USD 6,668,495 eingebracht hat. Der Betrag in Höhe von USD 6,668,495 fliesst als Agio in die Reserven der Avery Dennison Holding AG.

Erbenruf

Sommaux aux ayants droit

Ricerca eredi sconosciuti

Prima pubblicazione

■ Grida per ricerca di eredi

Il Pretore supplente del Distretto di Lugano, Avv. Claudia Canonica, richiamato il decreto 26 agosto 2004, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Rosina Margarini**, nata Racca, figlia di Stefano Carlo e di Ester Rosa Maria, nata Sogni, nata a Murialto il 28.09.1908, cittadina italiana, con ultimo domicilio in Lugano, deceduta a Lugano il 19.04.2004, coniugata, ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela. Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 31 agosto 2004

Pretura di Lugano - Sezione 4

Il Pretore supplente, Avv. Claudia Canonica

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire

Beneficio d'inventario

Dritte Veröffentlichung

■ Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Spescha Antonio Bernardo**, geb. am 20.01.1947, von Andiast GR, in 5000 Aarau wohnhaft gewesen; gestorben am 28. Juli 2004

Eingaben an die Stadtkanzlei 5000 Aarau

Frist bis **29. September 2004**

5000 Aarau, 24. August 2004

Gerichtspräsidium Aarau

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messélier SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tel. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresaEinladung zur 99. ordentlichen Generalversammlung
der AG Hotel Celerina und Cresta Palace

vom Freitag, dem 24. September 2004, 15.30 Uhr, im Cresta Palace Hotel, Celerina

Traktanden:

1. Begrüssung und Bestellung des Büros der Generalversammlung
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 26. September 2003

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung

3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 2003/2004

Bericht der Revisionsstelle (Beilage)

Antrag des Verwaltungsrates:

- Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 2003/2004
- Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle

4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion

Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung der Organe

5. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag des Verwaltungsrates:

Vortrag des Vorjahres	CHF	556 535.32
Reingewinn Geschäftsjahr 2003/2004	CHF	6 643.53
Bilanzgewinn per 30. April 2004		
(zur Verfügung der Generalversammlung)	CHF	563 178.85

Zuweisung an die gesetzliche Reserve

CHF 2 000.—

Ausschüttung einer Dividende von 7% auf

das Aktienkapital von CHF 900 000.—

CHF 63 000.—

Vortrag auf die neue Rechnung

CHF 498 178.85

Bilanzgewinn (wie oben)

CHF 563 178.85

6. Statutenrevision von Art. 1, 3, 4, 7 und 27

Namensänderung:

- «AG Hotel Celerina und Cresta Palace» in «Cresta Palace Celerina AG»

- Umwandlung Inhaberkarten in Namenaktien

- Einführung des Aktienbuches

- Änderung der Einberufungs- und Mitteilungsvorschriften für die Aktionäre

Die abgeänderten Statuten liegen am Sitz der Gesellschaft auf resp. können dort als

E-Mail oder in Papierform angefordert werden.

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Statutenrevision mit Namensänderung, Umwandlung der Inhaber- in Namenaktien, Einführung des Aktienbuches und Vorschrift von brieflichen Mitteilungen und Einberufungen an die Aktionäre anstelle der Publikationen in den Amtsblättern.

7. Wahl der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates: Eitschinger Treuhand & Consulting AG, Oberrieden

8. Varia

Wir freuen uns, Sie zur ordentlichen Generalversammlung einzuladen, und bitten Sie, verehrte Aktionäre, sich am Eingang zum Versammlungsort unter Vorweisung Ihres Zertifikates oder Bankausweises über den Aktienbesitz in die aufliegende Präsenzliste einzutragen. Protokoll, Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Gemäss Art. 11 der Statuten kann sich jeder Aktionär durch einen anderen Aktionär oder einen Dritten an der Generalversammlung vertreten lassen; der Vertreter hat sich durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Celerina, den 26. August 2004

AG Hotel Celerina und Cresta Palace
Dr. W.-Jan Rusca
Präsident des Verwaltungsrates

262572

Offen steht die Türe zum Schweizerischen
Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die
Handel, Gewerbe und Industrie berühren

LEFI HOLDING S.A.

Le conseil d'administration de LEFI HOLDING S.A. convoque par le présent avis les actionnaires de la société à

l'assemblée générale

de la dite société qui se tiendra le mercredi 29 septembre 2004, à 10 heures, dans les locaux de Promeco S.A., 6, rue Abraham Gevray, à Genève, dont l'ordre du jour est le suivant:

1. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport du réviseur agréé.
2. Approbation des comptes 2004 de la société.
3. Décharge aux administrateurs et au réviseur agréé.
4. Nominations statutaires de nouveaux administrateurs en remplacement des administrateurs actuels qui ne demandent pas le renouvellement de leur mandat.
Les décisions concernant tous les points à l'ordre du jour ne requièrent aucun quorum. Elles seront prises à la simple majorité des actions présentes ou représentées à l'assemblée. Chaque action donne droit à un vote. Les comptes et le rapport de gestion de la société sont tenus à la disposition des actionnaires sur simple demande auprès de son administrateur délégué, M. Pierre Leconte, route de Suisse 141 A, 1290 Versoix (Ge).

262543

General Electric Capital Corporation,
Stamford, Connecticut, U.S.A.CHF 400 000 000.- Anleihe mit variablem Zinssatz
2003-2005

ISIN: CH 001 552 986 7

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen wurde folgende Zinssatzfestlegung durchgeführt:

Festlegungsdatum	26. August 2004
Periode	31. August 2004 (inkl.) bis 30. November 2004 (exkl.)
Anzahl Tage	91
Basis	365/360
Neuer Zinssatz	0,73750% p.a.
Fälligkeit	30. November 2004
Zahlbar	30. November 2004

262544

Zürich, 26. August 2004
BOSTON

CREDIT SUISSE FIRST

Sin Prévention S.A., à Lancy

Mesdames, Messieurs les actionnaires,
Nous avons le plaisir de vous convoquer à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra chez Contexor S.A., à 1234 Vessy, chemin de la Clé-des-Champs 12,
le mardi 28 septembre 2004, à 11 h.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire des actionnaires
2. Présentation du rapport de gestion du conseil d'administration
3. Présentation des comptes au 31 décembre 2003
4. Lecture du rapport de l'organe de révision
5. Approbation de ces rapports et des comptes de l'exercice 2003
6. Décharge aux membres du conseil d'administration et à l'organe de révision
7. Elections au conseil d'administration pour l'exercice 2004
8. Désignation de l'organe de révision pour l'exercice 2004
9. Divers

Genève, le 1er septembre 2004

Le conseil d'administration
Sin Prévention S.A.

162342

B & P Vision

An die Anteilhaber des B & P Vision:

Die Crystal Fund Management AG, Landstrasse 8, FL-9496 Balzers, als Fondsleitung des B & P Vision, hat folgende Änderung bzw. Ergänzungen beschlossen. Diese Prospektänderungen wurden vom Amt für Finanzdienstleistungen, FL-9490 Vaduz, am 22.7.04 bewilligt:

1.1 Allgemeine Angaben zum Anlagefonds

Als 2. Abschnitt wird ergänzt:

Am 13. Juli 2004 hat die Fondsleitung zusammen mit der Depotbank den Prospekt mit Anlagereglement in der vorliegenden Fassung aufgestellt. Das Amt für Finanzdienstleistungen hat diesen Prospekt mit Anlagereglement am 22. Juli 2004 bewilligt.

Allgemeine Angaben zur Fondsleitung

Der Verwaltungsrat besteht aus Jürgen Frick, Phillip Reading und Oswald Öhri.

5.1 Nützliche Hinweise

wird ergänzt mit

beim Segment: B & P Vision – Global Equity Selection

ISIN-Nr. LI 0012044298

Beim Segment: B & P Vision – Global Bond Selection

ISIN-Nr. LI 0012044330

Beim Segment: B & P Vision – OptiMix World

ISIN-Nr. LI 0013017780

Beim Segment: B & P Vision – Q-Selection North America

ISIN-Nr. LI 0015313484

§ 23 Gerichtsstand und Geltendes Recht

Punkt 4 sowie dazu gehörender Abschnitt heissen neu:

4. Der vorliegende Prospekt mit Anlagereglement tritt am 22.7.2004 in Kraft.

Dieses Anlagereglement und der Prospekt sind – mit Ausnahme des Anhangs zum Prospekt – am 22.7.2004 vom Amt für Finanzdienstleistungen, Vaduz, bewilligt worden und ersetzt den Prospekt mit Anlagereglement vom 14.5.2003. Die Regierung des Fürstentums Liechtenstein hat dem Anlagefonds am 13. März 2001 die Konzession erteilt. Mit diesem Datum wurde der Anlagefonds gegründet.

Balzers, 22.7.2004

262643

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Index
Indice
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

123 Express-Service für Brother Canon Epson HP Hewlett-Packard Kyocera Lexmark Tally M. Spielmann, Muri bei Bern	11	2
123 Express-Service, Zubehör und Reparaturen für Drucker, Plotter, Kopiergeräte, Telefax, der Marken Brother Canon HP Lexmark Epson Hewlett Packard Apple Kyocera Tally Acer De, Muri bei Bern	11	2
5 Namensakten der PAX-Anlage AG, Basel, Nr. Zertifikat-Nr. 304.954, Zivilgericht Basel-Stadt	61	31

■ Diverses

'Organisation der Schweizerischen Stromverbundunternehmen' (Swisselco), Bern	11	2
'Winterthur' Société Suisse d'Assurances, succursale de Lausanne, Lausanne	11	14

■ A

A + R Automobil AG in Liquidation, Wilen (TG)	11	12
A + R Automobil AG, Wilen (TG)	11	12
A + T Hausgeräte AG, Zürich	11	17
A. Ablitzer S.A. en liquidation, Fontenais	11	8
A. ABLITZER SA, Fontenais	21	25

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio		
2 Konkurse Faillites Fallimenti		
3 Nachlassverträge Concordats Concordati		
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni		
5 Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società		
6 Abhanden gekommene Werttittel Titres disparus Titoli smarriti		
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici		
8 Marken Marques Marchi		
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi		
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali		
11 Bilanzen Bilans Bilanci		
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni		
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresie		

A. Waldvogel AG, Wila	11	17
Aare Express-Service, Zubehör und Reparaturen für Drucker, Kopiergeräte, Telefax, Plotter, der Marken Brother Canon HP Lexmark Epson Hewlett Packard Apple Kyocera Tally, Muri bei Bern	11	2
ACME SA en liquidation, Versoix	21	24
Activity Club GmbH, Basel	11	4
Adagio Schiff GmbH, Basel	11	5
Adler Sepp GmbH, Bad Ragaz	11	9
Advivum Capital AG, Feusisberg	11	11
Afrikaline Egwumba, Basel	11	4
Agence Eberhard SA Ltd Inc., Wilmington, succursale de Genève, Genève	11	6
agio GmbH, Menzingen	11	15
Agroprom SA en liquidation, Vésenaz	41	28
AINOVA FINANZDIENSTLEISTUNG Philipp Jäger, Mogensberg	11	9
AIP Applications Induction Piguet, Cossonay	11	14
Aktiengesellschaft Anderthalen, Zürich	11	17
aktiv personal service ag, Aarau	11	2
AKUA interactive Media AG in Liquidation, Reigoldswil	51	30
Albanese Antonella, Biel/Bienne	31	26
Albrecht-Reisen Wil AG in Liquidation, Wil (GG)	11	10
Alemabi SA, Lavertezzo	11	13
allea AG, Zürich	11	16
Alliances et Technologie S.A. en liquidation, Lausanne	51	30
ALMETO AG, Luzern	11	8
Alpha Kreditschutz AG in Liquidation, Einsiedeln	11	12
Amethyst Holding AG in Liquidation, Schaffhausen	11	11
Ammann Management Refocussing, Frauenfeld	11	13
Andrea Klausner golf and more, Hünenberg	11	15
Angélique Robert, Art du Toucher, Cully	11	14
Angélique Robert, Art du Toucher, Pully	11	14
Anon Ana, Grand-Saconnex, act. sans dom. connu	41	28
Anon Manuel, Grand-Saconnex, act. sans dom. connu	41	28
Antennen-Genossenschaft	11	20
Weid, Grüti (Gossau ZH) in Liquidation, Gossau (ZH)	11	6
Antonuccio et Lavalle, Genève	11	6
APS delta (Schweiz) GmbH, Port Sutz-Lattrigen	11	3
APS delta (Schweiz) GmbH, Sutz-Lattrigen	11	3
aragon venture ag, St. Gallen	11	10
Arc en Vins S.A., Chexbres	11	14
Arca antiquités, Eliane Borter, Lausanne	11	15
Architekten Kläy & Weber AG, Basel	11	5
Aria Schiff GmbH, Basel	11	5
A-ROSA Flussschiff GmbH, Rostock, Zweigniederlassung Chur, Chur	11	7
Artists Management Company AG, Zürich	11	17
AS Auto-école, Alain Schweickhardt, Lausanne	11	14
ASEFIN AG, Riehen BS	21	23
ASSA GmbH, Dessenhofen	11	12
Aston Business Solutions (Switzerland) AG, Wil (SG)	11	10
at rete ag, Zürich	11	17
ATELIER ARCHITECTUR F & S GmbH in Liq., Basel	51	30
ATI Services SA, Avenier	11	8
Atlantank SA, Genève	11	6
Atlantic Limousines Sàrl, Roche (VD)	11	14
Atos Origin (Schweiz) AG, Wallisellen	11	17
Aurore Investissement SA, Evilard	11	4
Auto AG Uri, Altdorf (UR)	11	14
Auto Bolli AG, Benken ZH, Benken (ZH)	11	17

Auto Service - Center St. Margrethen, D. Dejanovic, St. Margrethen	11	10
Avery Dennison Holding AG, Zürich	101	39
AVNET EMG AG, Wettingen	11	1

■ B

B & E Management Services GmbH, Menzingen	11	15
B.U.M. Consulting AG, Wil (SG)	11	10
Bachmann Maschinen, Schübelbach	11	12
Bächtold & Partner, Zürich	11	20
Bader Anton Alphons, ausgeschlagene Verlassenschaft, Thun	21	22
Bahnhof Garage Thun AG, Thun	21	22
Balestre SA, Mendrisio	11	13
Banca del Sempione, Murato	11	13
AINOVA FINANZDIENSTLEISTUNG Philipp Jäger, Mogensberg	11	5
Bank CIAL (Schweiz), Basel	11	15
Bank CIAL (Schweiz), Zürich	11	17
Bank Hofmann Alternative Funds	101	36
Bank Hofmann Bond Funds	101	36
Bank Linth, Bad Ragaz	11	10
Bank Linth, Uznach	11	10
BANQUE DRGROOF (SUISSE) SA, Genève	11	6
Banque MeesPierson BGL SA, Lugano	11	13
Banque MeesPierson BGL SA, Zürich	11	17
Bapsys, Bapst Jean-Pierre, Fribourg	11	5
Barbera Ltd in Liquidation, Baar	11	16
Bardelli Peter, Basel	21	23
Baris Shop GmbH in Liquidation, Winterthur	11	17
Baris Shop GmbH, Winterthur	11	17
BATWORK Sàrl, Lausanne	11	14
Baudesign Loshaj GmbH, Basel	21	23
Baugenossenschaft 92, Biel 3	21	22
Baugenossenschaft Waldmatt, Zürich	11	17
Baumann's Eisengebilde, Dübendorf	11	16
BDM Beratungsgesellschaft des Mittelstandes mbH, Ebikon	11	8
Beat Gugelmann, Bern	11	2
Beat Gugelmann, Köniz	11	2
Beauté Cosmétique Coiffure, Cécile Nohouo, Zürich	11	20
BEC AG, Gipf-Oberfrick	11	1
BEC AG, Rheinelden	11	1
Beckinvest AG, Zürich	51	31
Ben Youssef Sonia, Ostermündigen BE	21	22
Bernhard Jean-Marie, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds	21	26
Best Future SA, Genève	11	6
Best Future SA, Versoix	11	6
Betriebsgesellschaft Taverne Alsacienne AG, Basel	21	23
Bettwaren Hohl, Amwil	11	3
Bettwaren Hohl, Biberist	11	3
BG Bonnard & Gardel, Ingenieure und Berater (Bern) AG, Zweigniederlassung in Biel, Biel (BE)	11	4
BH Bepay Holding SA, en Liquidation, Genève	11	6
BH Bepay Holding SA, Genève	11	6
Bienz Haustechnik AG, Burgdorf	21	22
Bieri Kies- und Betonaufbereitungen AG, Hasle	21	25
Bieri, Bern	11	3
Bigler Margrit, Moosseedorf	31	26
Blisig Holzbau & Bedachungen, Einsiedeln	11	12
Bizet Schiff GmbH, Basel	11	5
Blispa H. Trachsel Blitzschutz- und Spenglereiartikel, Zofingen	11	1
Blispa Metallwaren H. Trachsel, Zofingen	11	1
Blockhaus-Immobilien GmbH in Liquidation, Rothrist	11	1
Blockhaus-Immobilien GmbH, Rothrist	11	1
BLOCUSAR Esmo De Cesare, La Chaux-de-Fonds	11	8

Blue Dream SA, Morbio Inferiore	11	13
BLUE DREAM Sàrl, Morbio Inferiore	11	13
Böni Mirella, einfache Gesellschaft, Biel	41	27
Böni Norbert, einfache Gesellschaft, Opund	41	27
Bowling-Center Schindellegi, Heinz Schulthess, Feusisberg	11	11
Bracco International B.V., Amsterdam, succursale di Lugano, Lugano	11	13
Bracco International B.V., Amsterdam, succursale di Manno, Manno	11	13
BrainBoard.ch GmbH in Liquidation, Allschwil BL	51	30
Brechbühler Rudolf, Bleienbach	21	22
BRECO-Bauelemente AG, Sursee, Sursee	11	8
briner & hagen architecten ag in Liquidation, Bern	11	2
briner & hagen architecten ag, Bern	11	2
Brunnag Immobilien AG, Küssnacht (SZ)	11	12
Bruschi Marco, succession répudiée, Genève	21	24
Bühler Services AG, Wartau	11	10
Bulliard Antoine Jacques, succession répudiée, Genève	21	24
Bureau genevois d'adresses et de publicité (BGA), Meyrin	31	26
Bürgerschaftsgenossenschaft der Evangelisch-Reformierten Landeskirche des Kantons Glarus, Glarus	11	7
Butscher née Jungo Irène Alice, succession répudiée, Genève	21	24
BVF, Bau-, Verwaltungs-, Finanzierungs- und Treuhand AG, Basel	11	5
BZ Engineering AG, Silenen	11	14

■ C

Cafeteria Cielo Azzurro Caterina Iaropoli, Olten	11	11
Call Kommunikations-Agentur Lorch, Lauxmann AG in Liquidation, Thalwil	11	20
Camafin Trust AG, Thalwil	11	17
Camdec Sàrl, La Chaux-de-Fonds	11	8
Capitalis SA, Zürich	11	17
cargopak tägi ag, Untersiggenthal	11	1
Carmona née Sadi Sevdä, succession insolvable, Carouge	21	24
CARNEGIE ASSET MANAGEMENT SA, Genève	11	6
Carrosserie Lehmann SA, Plan-les-Ouates	11	6
Cartella ipotecaria al portatore, Nr., Pretura di Locarno-Città	61	31
Casty Marketing- & Verkaufsberatung, Molen	11	17
Casty Marketing- & Verkaufsberatung, Zürich	11	17
Caterpillar Sàrl, Genève	11	6
Cave Cristal, M. et Mme Pereira (SNC), Vernier	21	24
CB Line Sàrl, Genève	11	6
CB Line Sàrl, Lully (VD)	11	6
CEDARS GROUP SA, Genève	11	6
cédule hypothécaire, Nr., Greffe du Tribunal de la Gruyère	61	32
cédule hypothécaire au porteur, Nr. PJB 1020, Tribunal de première instance de Genève	61	31
Celikbas-Özdemir Ismail, Basel	21	23
Cem Taxi ALBAYRAK, Zürich	11	16
Century 21 SA en liquidation, Genève	51	29
certificat d'actions, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	31-32
certificats d'actions, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	33
ceTus GmbH, Solothurn	11	11
Cevag AG, Biel (BE)	11	4
CF Immobilier Compagnie Foncière S.A., Rougemont	11	14
CFE, Immobilier Portfolio Management, Mandataire général pour le projet ARBECO4 (Atelier de Révision des Bogies et d'Entretien des Compositions)	71	34

Chapaley née Escoffier Odette Henriette, succession répudiée, Chêne-Bougeries	21	24
Charitas et Progresso World Foundation, Lugano	11	13
Charles-Sports SA, Genève	11	6
Chemical exchange directory SA, Carouge (GE)	11	6
Chemical exchange directory SA, Colonge-Bellerive	11	6
Choil Trading SA, Genève	11	6
Christian Edwin (Miteigentum 1/2), Kaiseraugst	41	27
Christina Rutz Beratung & Vertrieb Buchs (SG)	11	9
Christophe Cattin, Delémont	11	8
CiPhergen Biosystems AG, Vordermüden	11	1
Cismontana Treuhand AG, Schönenwerd	11	11
Claudio Raphaël Travers	21	25
Claus Operating SA, Genève	51	29
Clerc Roger Emile, succession répudiée, Genève	21	25
CM Tresura AG, Albstätten	11	9
CME COMMODITIES & MINERALS ENTERPRISE LTD, Zug	11	15
CMK GmbH, Kriens	11	8
COFINANCES Genève, Alain Faure, Genève	11	6
Cogesco, Leingruber Pierre, Aigle	11	14
Colombia Gold AG, Zug	11	15
Columbia Gold AG, Zug	11	15
Compass Holding AG, Baar	11	15
Compass International GmbH, Eich	11	8
Computerplanet - CAP Computer Accessories & Peripherals, Opflikon	11	16
Concerto Schiff GmbH, Basel	11	5
Connexion, Communications & Co SA, Genève	11	6
Confidentia Treuhand-Zentrum AG, Einsiedeln	11	11
Cosmorex AG, Thalwil	11	18
Covont AG, Biel (BE)	11	4
CP Constructions et Participations Sàrl, Lausanne	11	14
CPV/CAP Coop Personalversicherung, Basel	11	5
Creation S. GmbH, Bernsch 11	11	10
Credit Suisse Trust, succursale di Lugano, Lugano	11	13
Credit Suisse, Zürich	11	18
Crystal Fund Management AG, Balzers	131	40
CTS Impuls SA, Vallon	11	5
Cucina r 54 AG, Chur	11	7

■ D

D. E. Baumann Consultings, Thônex	11	6
Dagobert Kuster GmbH, Basel	11	4
Dahl Kunststoffwerk Rebstein AG in Liquidation, Rebstein	11	10
Dardan Air GmbH, Zürich	11	16
Darms Augenoptik AG, Ilanz	11	7
DAS ZELT GmbH, Zürich	11	18
Data Storage Advisors AG, Cham	11	15
De Cesare Esmo, La Chaux-de-Fonds	21	25
de Pretto Maler GmbH, Ottenbach	11	16
De Ribaupierre Dulce Maria, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	21
de Wolf Joseph Bernardus Arnoldus, Oberwangen b. Bern	31	26
Debussy Schiff GmbH, Basel	11	5
Deco-Cadres, Francis-Ingrid Wortelboer, Vullierens	11	15
Déesse Export AG, Freienbach	11	11
Del Sordo et Mautone en liquidation, Bussigny-près-Lausanne	11	15
Delta sécurité, H. Stock, Barvois	11	14
Delta sécurité, H. Stock, Lausanne	11	14
Delvist Holding AG, Küssnacht (ZH)	11	18
DEMPA GmbH in Liquidation, Aadorf	11	12
DEMPA GmbH, Aadorf	11	12
Denise Parkett, E. Kayali, Bern	11	2

Dentan S.A., La Chaux-de-Fonds	11	8	EPT Electroingegneria P. Tomatis, Laventzho	11	13	Fondation Colette Grosjean, Biel (BE)	11	4	Gesundheitsforum Insel, Bern	11	2	HORIZON NORTH SA, Genève	11	6
DERBY GROUP SA, Genève	11	6	EPT Electroingegneria P. Tomatis, San Vittore	11	7	Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Safran SA, Lancy	11	6	Gevi GmbH, Liesberg	21	23	HORIZON SOUTH SA, Genève	11	6
Derowy AG, Allwil	11	18	EPT Electroingegneria P. Tomatis, San Vittore	11	7	Fondation des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI), Genève	11	6	Ghali Neal Alexander, succession réputée, Genève	21	24	Hotel Cresta Palace AG, Celerina	131	40
Derungs Kaminbau AG, Böcklen	21	23	Erezo SA, Monthey	11	15	Fondation du Musée des Enfants auprès du Centre Paul Klee, Bern	11	2	Giauque S.A. en liquidation, Vaullelin	51	30	HP Express-Service, Zubehör und Reparaturen von Drucker Plotter Kopierer Telefax M. Spielmann, Muu bei Bern	11	2
Derungs née Anguilla Colette, succession réputée, Bernex	21	25	Eric-André Reuge, Corcelles-Comondrèche	11	9	Fondation Julie Hofmann, Lausanne	11	14	Gidish SA, Chiasso	11	13	huber-service.net, Roggwil (BE)	11	3
detur GmbH, Grenchen	11	11	Erwin Nebel Stiftung der 'Spag' E. Nebel AG Zürich, Zürich	11	18	Fondation Marescotti, Carouge (GE)	11	6	GILGEN COBELUX SA (anc. COBELUX SA), Montpreveyres	21	26	Hubmann Anliker Bedachungen Bau AG, Egnach	11	12
Didier Philippe, Monthey	41	29	Erwin und Johanna Müller-Zoller-Stiftung, Zürich	11	18	Fondation patronale de Métiers du Bâtiment de Genève, Genève	11	6	Gindre Bernard François Abel, succession réputée, Confignon	21	24	Hubmann Bau AG, Egnach	11	12
Die Schweizerische Post Konzernkauf Druckereignisse, Auftrag für die Bestellabwicklung über Internet und der Produktion von ca. 17 Mio. Abholungseinladungen	71	34	Erziehungsdépartement des Kantons Basel-Stadt, Ressort Schulen / Stab Schulen, ICT - Informations- und Kommunikationstechnologien an Basler Schulen, Basel	71	34	Fondation pour le Kosovo, Genève	21	24	Giocolandia Sagl, Boissago	11	13	Hürlimann & Co AG, Zug	11	16
Diego Ranieri Collezione Milano SA, Mendrisio	11	13	Eschler Immobilien AG, Bühler Moutier	11	2	Fondazione Parloca Ticino, Lugano	11	13	Gipsgeschäft Faik GmbH, Breitenbach	11	11	Hüttenmoser Jürg, Sissach	21	23
dipling schwarz, Grüningen	11	20	Eubionic AG, Risch	11	15	Fonds de financement de la caisse de pensions TL, Renens (VD)	11	14	Giraldaq AG, Lugano	11	13	Hutter Beatrice, Alstätten	11	11
Disetronic Handels AG, Burgdorf	11	3	Eugen Schlatter, Neuhausen am Rheindall	11	11	Fonds Professeur Dr Bernardo Streiff, Lausanne	11	14	Gisi Consult, Tuggen	11	12	Hypericum GmbH, Baar	11	15
Disetronic Medical Systems AG, Burgdorf	11	3	Euro Rück AG, Zürich	11	18	FORTWISE SA, Genève	11	6	Giuseppe Ricci, Getränkehandel, Wetzikon (ZH)	11	19	IBF Innovative Bio Fibre Corporation AG, St. Gallen	11	10
Displayworld SA, Mendrisio	11	13	Euro Hydrocarb AG, Wächwil	11	16	Franz-Xaver Rey, Epa Detaillist, Schütz	11	8	Gletscherschlucht Rosenluis AG, Schanenhalb	11	4	Illuck AG, Basel	11	5
Dolder-Hännli Maria Helena, Ausschlagene Verlassenschaft, Ostermündigen	21	22	Euromin SA, Genève	11	6	Fred Moser AG, Gmündwald	11	4	Global Insurance Services GmbH, Winterthur	11	19	ILM Beteiligungs AG, Zürich	11	19
Dominguez Juan, Laufen	21	23	EUROSTAR DIAMONDS INTERNATIONAL SA, Mamer (Luxembourg), succursale de Dardagny (Genève), Dardagny	11	6	Freidig Moto-Active GmbH, Trachselwald	11	3	Goldschmid Moser GmbH, Thun	11	4	Immo LAG (vormals Linth Möbelfabrik AG)	31	27
Doris Jörg, Stoffe + Wolle, Molen	11	18	EUSKAL IPC AG in Liquidation, Zug	11	15	Freidig Moto-Active GmbH, Walkringen	11	3	Goldstück AG, Rorschach	21	26	Immobilien-Gesellschaft Saxifraga SA, St. Moritz	11	7
Dormann's-Reinigungen GmbH in Liquidation, Frauenfeld	11	12	Evard Claude, succession réputée, La Chaux-de-Fonds	21	25	Frey Jürg Kurt, Wiedlisbach	21	22	Gold-Zack International GmbH in Liq., Basel	11	5	Immobilien-Gesellschaft Saxifraga SA, Zuz	11	7
Dormann's-Reinigungen GmbH, Frauenfeld	11	12	Evazion Camps et chalets de vacances Sàrl, Monthey	11	15	Frimokar Montage AG, Haag	31	26	Gold-Zack International GmbH, Basel	11	5	ImmoPoint GmbH, Freienbach	11	12
Dr. P. B. Leutenegger AG in Liquidation, Cham	11	16	Eventhouse GmbH, Basel	21	23	Frohries Anlage AG, Evliard	11	4	Gonis in Liquidation, Emmen	11	8	Imptec AG, Hensau	11	2
Drakkar communication Sàrl, Saint-Blaise	11	9	EWN Sicherheit AG, Oberdorf (NW)	11	9	f partners ag, Mönchwil	11	9	Gouasch SA, Lausanne	11	14	In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, Zug	11	16
Du Mo Informatik, Gemeindetreuhand AG, Thun	11	4	EWR Vertriebsgesellschaft AG, Zug	11	16	Fuchs Network-Engineering, Zürich	11	20	Grandier Olivier François, Bern	21	22	Indien Tandoori Restaurant GmbH, Basel	21	24
Dynamic Resources AG, Zurzach	11	1	Exogen AG in Liquidation, Matzingen	11	12	FWGPA Operating Services S.A., Corcelles-Comondrèche	11	9	Grastrocknungsgenossenschaft Kiesen, Niesen	11	2	INFORCA AG in Liquidation Zweigniederlassung Bern, Bern	11	3
E			Exogen AG, Matzingen	11	12	G			Grieviers de L'Isle S.A., L'Isle	11	14	information solution gmbh, Benken	11	1
E & H Technik AG in Liquidation, Flawil	11	11	EyeP Media SA, Yverdon-les-Bains	11	14	G & C Handels AG, Kloten	11	19	Great Lakes Chemical (Europe) GmbH, Frauenfeld	11	12	Inhaberkassenobligation, Nr. 11671, Richteramt Solothurn-Lebern	61	33
e motion, Eduard Meltzer, Zürich	11	17	Eyac SA, en liquidation, Genève	11	6	G & C Handels AG, Wangen-Brüttlingen	11	19	Grill-Heuser Karl Ernst sel., Gais AR	21	21	Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Zürich	61	32
E. Kessler AG, Opfikon	11	18	Eyvac SA, Genève	11	6	G + M Elektronik AG, Oberbüren	11	10	Groupe GEO S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds	11	9	Inhaberschuldbrief, Nr. AA 30727, Kantonengericht Sissach	61	32
Easy IT Consult S.à.r.l., Chêne-Bougies	11	6	Ezoka.com GmbH in Liquidation, Zürich	51	31	Gabutti Elettricità SA in liquidazione, Lugano	11	13	La Chaux-de-Fonds	11	9	Inhaberschuldbriefe, Nr., Kantonengericht Sissach	61	32
Easy IT Consult S.à.r.l., Nyon	11	6	F			Gallo Marie Line Ida Maddalena, eredità giacente, Bellinzona	21	26	Groupe GEO S.A., succursale de Neuchâtel, Neuchâtel	11	9	Inhaberschuldbriefe, Nr., Kantonengericht Sissach	61	32
Easy Sleep Holding AG in Liquidation, Greng	51	29	F. Bernasconi et Cie SA, Les Geneveys-sur-Coffrane	11	9	Garage de Bret, Jamel Garbaya, Forel (Lavaux)	11	14	Grütter Beatrice, Nachlass, Basel	21	23	Inhaberschuldbrief, Nr. 105775.40, Richteramt Solothurn-Lebern	61	32
Easynet AG, Zürich	11	18	F. Bernasconi et Cie SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Garage du Lac Francis Dougoud S.A., Pont-en-Ogoz	11	5	GTM Consulting AG, St. Gallen	11	10	Intek Consulting AG, Zürich	11	19
EASY-NETBUSINESS AG in Liquidation, Gommiswald	11	10	F. Bernasconi et Cie SA, succursale de Neuchâtel, Neuchâtel	11	9	Garage du Moléson S.A., Bulle	11	5	Gugger AG, Gurnels	11	5	Interessengemeinschaft der Schweizerischen Parkett-Industrie ISP, Heimbreg	11	4
EASY-NETBUSINESS AG, Gommiswald	11	10	F.I.P. Financière d'investissements Privés Holding SA, Bissone	11	13	Garage Sinzig AG in Liquidation, Riggisberg	11	30	Guido Würsch - Agentur für elektronische Medien und Musik, Rapperswil	11	1	Interno GmbH, Ostermündigen BE	21	21
EasyStore S.A. en liquidation, Tanegrin	51	30	Feag Facility Engineering AG, Dietlikon	11	18	Garella Robert, succession réputée, Genève	21	25	Guyot André, Genève	21	24	IRIS, Institut pour la recherche et la formation dans les métiers de l'insertion socioprofessionnelle, Lausanne	11	14
Eberle Joseph, Sophères	21	25	FFA Automotive AG, Rebstein	11	10	Gaschen Christian Armand, Saint-Aubin NE	21	25	GWK Gemeinnützige Wohnbau-Gesellschaft Kommerzrüti Wolhusen in Liquidation, Wolhusen	11	8	Isabo & Co. Versand, Rapperswil	11	1
Ego Kiefer AG, Alstätten	11	10	FIDO Service GmbH, Baar	11	15	Gasser Hanspeter, Nachlass, Basel	21	23	Guillemin Ruth (Miteigentum 1/2), Studen	41	27	Isenschmid René (Schuldner), Meiringen	41	27
Egro AG, Niederrudolf	11	1	Figueiredo Kälte Service, Oberratt	11	17	Gasthaus zum Kreuz Neuenkirch AG, Neuenkirch	11	8	Gussasphalt Busswil AG, Busswil bei Büren	11	4	IT. Tele-Info AG, St. Gallen	11	10
Eigentümerschuldbrief, Nr. Beleg 1/9479, Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimental	61	32	Filtax A.-G., St. Gallen	11	10	Gastrovison GmbH, Basel	21	23	Guyot André, Genève	21	24	IVT Immobilien + Verwaltungstreuhand AG, Gossau (SG)	11	9
Einkaufsgenossenschaft Bodan in Liquidation, 8570 Weinfelden	51	31	Fine Financial Crafts Company One, Zürich	11	18	Gauthy née Malherbe Renée Eveline, succession réputée, Les Acacias	21	24	Ha Minh-Chi, Zollikofen	21	21	J		
Eisenbahner-Wohnbau-Gesellschaft Landquart, Igis	11	7	Finetel AG, Zug	11	16	Geb. Tobler AG, Urdorf	11	19	Häberli Hans-Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Köniz	21	21	Jaccard Distribution, L'Isle	11	15
Electrolux Schwanden AG, Schwanden (GL)	11	7	Finsa Fiduciaria Comptable S.A., Pulli	11	14	Geb. Rüder Ricci Getränkehandel, Wetzikon (ZH)	11	19	Hagemeyer Procurement AG in Liquidation, Zürich	51	30	Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Bassersdorf	11	19
Elektroba AG, Ennetbaden	11	1	Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano, Lugano	11	13	Gecko Consulting AG, Zug	11	16	Haller Hans Jürg, Schliem bei Köniz	21	22	Jacqueline Gerber-Kloetzli, Malleray	11	4
Els Mabo-technique Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne en liquidation, Lausanne	11	15	FIP Services SA, Bissone	11	13	Gefra Lizenz AG in Liquidation, St. Gallen	51	30	Hans Hämmerli, Montmelon	11	8	JAGUAR LAND ROVER SCHWEIZ AG, Safenwil	11	1
Elzingre Frédéric, Crans	41	29	First Night Sàrl, gérant Fischer S.A., Thermoformage, Boudry	11	9	GEMPLUS MANAGEMENT & TRADING SA, Genève	11	6	Hansa Aktiengesellschaft, Basel	51	31	JAGUAR LAND ROVER SCHWEIZ AG, Zürich	11	19
Emch + Berger AG Zürich, Zürich	11	18	Fiton Sàrl, Lausanne	11	14	General Electric Capital Corporation, Stamford	131	40	hauser extrem discount, Jona	11	9	Janevska Jubica, La Chaux-de-Fonds	21	25
Emil Frey S.A., Genève, Cissier	11	14	Flash Boutique Asil-Saygili Banu, Winterthur	11	19	Genevaworld Association, Genève	11	6	Haute Coiffure Vito Geering, Basel	11	5	Jawer Holding SA, Meyrin	11	6
Emil Frey S.A., Genève, succursale de Nyon, Nyon	11	14	Florio Gennaro, Langenthal	21	22	Genossenschaft Wohnsiedlung im Heugarten, Mönchaltorf	11	19	Hess Willy, Langenthal	21	22	Jawer SA, Meyrin	11	6
Emil Frey S.A., Genève	11	14	Florio-Herrmann Ruth, Langenthal	21	22	Geosit SA, Neuchâtel	11	9	HGA GmbH, Riehen	11	4	Jean-Claude Reymond, Lausanne	11	15
Emil Frey SA, Genève, Succursale Centre Automobile St-Léger, Saint-Léger-La Châssaz	11	14	Flielch Print AG, Biel 3	21	22	GeoTask AG, Basel	11	5	Hoch's Reisen und Kurierdienste Hochreutener, Tübach	11	10	jewa AG in Liquidation, Thal	11	10
Emmanuel Urban, Castel San Pietro	11	13	Flugladen Bülach, P. Baumgartner, Bülach	11	20	Geotechnic-Holding AG, Zollikon	11	20	Hoffmann Claude Michel, succession insolvable, La Chaux-de-Fonds	21	26	jewa AG, Thal	11	10
Ender CI Kommunikation ASW, Alstätten	11	10	Fluri Metallbau, Rorschacherberg	11	9	Gerber Abid Ursula, WELLNESS OASE Rose des saules, Aarberg	11	3	Holzer Beat, Mönchwil	21	21	Jimini-Toon Sàrl en liquidation, Neuchâtel	11	9
Ender Konzepte ASW, Balgach	11	10	FMN Ingénieurs S.A., Corcelles-Comondrèche	11	9	Germanier Paysages SA, succursale de Monthey, Monthey	11	15	Homometric Consulting - Dr. Nicola D'Apuzzo, Zürich	11	17	Josef Schibli, Olten	11	11
Engel Denise Mina, succession réputée, Bernex	21	25	Foldpaper Samuel Perret, Zürich	11	17	Gesto Manuel, Carouge, mais n'y résidant pas	41	27	Horega-Select AG, Basel	11	5	Jucker Farmart AG, Seegraben	11	19
Enigma Beratungs- und Dienstleistungs GmbH, Mönchwil (TG)	11	12										JURIC Gastro GmbH, Wangen bei Olten	11	11
Enzen-Pfister Jeannine, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	22										K		

Restaurant Blumenau B. + U. Trachsler, Winterthur	11	19	Schleifring Service AG, Steffisburg	11	4	Sparhefte der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Nr., Genüchspräsidentium Aarau	61	32	THE FREERIDE SHOP SWELL Siegenthaler Daniel, Bern	11	3	VIVE VALEQUE, Gingins	11	15
Restaurant Blumenau B. Trachsler, Winterthur	11	19	Schluemp-Scherrer AG, Biel	51	29	Spazio Moda SA, Mendrisio	11	14	The One Journey GmbH in Liquidation, Winterthur	11	20	Vogt & Glüntenperger, Restaurant Ochsen, Flawil	11	9
Restaurant Du Pont Meiringen GmbH (Dritt pfandgeberin), Meiringen	41	27	Schmid Beat, Hasle-Rüegsau	21	22	SPB Consortium AG, Zug	11	16	The One Journey GmbH, Winterthur	11	20	Voigt - Industrie - Service AG, Neuenegg	11	2
Restaurant Krieboden, Vögele & Staffiere, Fiesch	11	15	Schmid Dieter, Basel	21	23	SPEED COMPUTER, Computer und Zubehör, M. Sauter, Schaffhausen	11	11	Themata AG, Zürich	11	20	von Graffenried & Partner AG Liegenchaftenmanagement, Wallisellen	11	20
Restaurant Kühboden, Vögele Marcel, Fiesch	11	15	Schneebeil AG, Ottenbach	11	20	Spezcha Antonio Bernardo, Aarau	101	39	Timberco Trading AG, Stans	11	9	Vorsorgestiftung der Schweizerischen Lebensversicherung- und Rentenanstalt für den Ausendienst in der Schweiz, Zürich	11	20
Restaurant Schöneck Gebr. Gygax, Niedererlinsbach	11	11	Schneider Lebensmittel AG in Liquidation, Bern	51	29	Spezo - Spezialitäten Online in Liquidation, Kirchindach	51	31	to watch AG in Liquidation, Zürich	11	20	Vorsorgestiftung für den Innendienst der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt an ihrem Sitze in Zürich, Zürich	11	20
Restaurant Schöneck Ruth Gygax-Pfaff, Niedererlinsbach	11	11	Schöpfer Störenbau, Ruswil	11	8	Spilag AG, Leusanne	11	15	to watch AG, Zürich	11	20	W		
Restaurant Pizzeria 'La Pergola' - Banelier Romain et Ivone, Marin-Epagnier	11	8	Schreiner Th. Meyer, Tarasp	11	7	Spinoff, R. Saiti, Birmensdorf (ZH)	11	20	Tobler Haustechnik AG, Udorf	11	19	W. Biedermann Holding AG, Biel (BE)	11	4
RETLAF AG, Zug	11	16	Schroder & Co Banque SA, succursale de Genève, Genève	11	7	SR BAUMO GmbH, Brimisried	11	5	Tranfer Marquage SA, Lausanne	11	15	W. Biedermann Holding AG, Salmen	11	4
Revello financière S.A., Pully	11	14	Schuldrif, Nr. Beleg 2391, Gerichtskreis VIII Bern- Laupen, Zivilabteilung	61	32	Stämpfli Stephan, Laupen BE	21	22	Treff Hotel Oasis SA, Muraltal	11	13	Walter Gysin-Stiftung, Freienbach	11	12
Revis Rückversicherung Schweiz AG, Zug	11	16	Schuldrif, Nr. Beleg 3966, Gerichtskreis VIII Bern- Laupen, Zivilabteilung	61	32	Staroil SA, Genève	11	6	Tribollet Gabrielle, Genève	21	25	Walz AG, Bern	21	21
Rey Christian Edwin, Crans-sur-Sierre	41	27	Schuldrif, Nr. Beleg V/3663, Gerichtskreis VIII Bern- Laupen, Zivilabteilung	61	32	Staub Consulting GmbH in Liquidation, Unterbözing	11	2	Trito Montage GmbH, Hörli	11	17	Wasserversorgungs- Genossenschaft Hadlikon, Hinwil	11	20
Rhapsody Schiff GmbH, Basel	11	5	Schuldrif, Nr., Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	33	Steiniger Blejchar Renata, Aufenhalm unbekannt	41	28	TSM-Allfinanz AG, Ersigen	11	3	WebAccessility.ch Peter Huber, Roggwil (BE)	11	3
Richard Olivier, Massongex	21	26	Schuldrif, Nr. Beleg III/ 4274, Richteramt Oten-Gösgen	61	31	Steiner Lagerhaus AG, Jona	11	10	TSM-Allfinanz AG, Muri bei Bern	11	3	Webber-Thedy AG, Zürich	11	20
Richner Felix, Niederbipp	21	21	Schuldrif, Nr. Beleg III/ 4274, Richteramt Oten-Gösgen	61	31	Steiniger Marquage SA, Lausanne	11	15	Twins SA, Mendrisio	11	14	WEBO Chromstahlschlösserei GmbH, Flawil	11	10
RIETER TECHNOLOGIES AG, Winterthur	11	19	Schülperli AG, Zürich	11	20	Stern Markus, Köniz	21	22	Tyco Integrated Systems AG, Satigny	11	7	Weckmann Trading AG, Stans	11	9
Right Coutts (Schweiz) AG, Zürich	11	20	Schwager AG, Goldach	11	10	Steuert Marie-Claire, Vicques	41	28	UBS (Lux) Money Market Fund ...	101	36	Wein & Food GmbH, Murgenthal	11	2
Rigi Tresor- und Apparatebau AG, Ardi	11	12	Schwapp née Fawer Héléne Marguerite, succession répudiée, Bernex	21	24	Stiftung Birsig für Kunst und Kultur, Basel	11	5	Uldrymedia AG -	31	26	Weinberger AG, Dietikon	11	20
Rigibli Meggen AG, Meggen	11	8	Schwarzenburger Druck + Verlag AG, Wählern	11	3	STONE HOLDING Sàrl, Genève	11	7	Ulrich Egli Viehtransporte, Langnau im Emmental	11	3	WELTKIRCHE SCHWEIZ e. V., Tuggen	11	12
Riscom AG in Liquidation, Langnau i.E.	21	22	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur PM-OL-TR, Bahnhof Pratteln SBB, Verbesserung Publikumsanlagen	71	35	Strassen- und Kanalisationengenossenschaft Fellenriti und Züg, Engelberg, Engelberg	11	9	Ulrich Schällibaum, Berlingen	11	13	Wertheimer Robert, Nachlass, Basel	21	23
River Empress GmbH, Basel	11	5	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management	71	34	Strasser-Sutter Heidi, Nachlass, Basel	21	23	Ulrich Schällibaum, Wängli	11	13	Wiedersheim Gert-Michael, Zürich	21	26
Riverstone SA, Genève	21	24	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management	71	34	Strategie Editorials SA in liquidazione, Chiasso	11	14	Ulrich Schällibaum, Wängli	11	13	Wildeisen AG, Wigoltingen	11	13
Robert Seyffer Holding AG in Liquidation, Zug	51	30	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management	71	34	Strategie Editorials SA, Chiasso	11	14	umtec TECHNOLOGIE AG, Rapperswil (SG)	11	9	Wirz née Richon Emile Marcelle, succession répudiée, Satigny	21	25
Robmann GmbH, Risch	11	16	Zürich Architektur, Zürich HB, Ersatz Leitsystem Technik	11	10	Stressco, Confezioni Nabolun Erica, Lesone	11	13	Unicom Holding AG in Liquidation, Luzern	11	8	Wisard Stefan, Basel	21	23
Rodio Grundbau-Technik AG, Zollikon	11	20	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management	71	34	Stromer GmbH, Ennetbaden	11	2	Unigaz S.A. Union Interrégionale pour le transport du gaz naturel, Fribourg	11	5	Wohlfahtstiftung der Novartis AG, Basel	11	5
Roger Moser, Thun	11	4	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management	71	34	STT Spir-it AG, Biel (BE)	11	4	Unterführer-Bilger Helene, Nachlass, Basel	21	23	Wohnengenossenschaft Brunnenwiesen in Liquidation, Uster	11	20
Rohm GmbH, Cham	11	15	Zürich Architektur, Zürich HB, Ersatz Leitsystem Technik	11	10	Stylepoint GmbH, Bichsee-Baherswil	11	12	Urs Gschwend AG in Liquidation, Laupen	11	3	Wopo Immobilien AG, Lachen	11	12
ROI grub GmbH Muri bei Bern	11	2	Scopras AG, Zürich	11	20	Sun & Fun Wellness GmbH in Liquidation, Küssnacht SZ	51	31	Urs Gschwend AG, Laupen	21	22	W-Promotion D. Wuhrmann, Wollerau	11	12
Romano Daniele, Biel	31	26	SCS Financial Consulting AG, Gossau (SG)	11	10	Sungard AG, Zürich	11	20	Urs Nüesch Architekt, Schwerzenbach	11	20	WSS Bauingenieure AG, Rothenburg	11	8
RoTak AG, Botolphofen	11	12	SCS Financial Consulting AG, Zug	11	10	Super PC Memory (Switzerland) GmbH, Huttwil	11	3	Urs Nüesch Architekt, Volketswil	11	20	WSS Unternehmensberatung, Altdorf	11	12
Roth Kontaktlinsen AG, Bern	11	2	SEMD, Société des eaux minérales de Dorénaz SA, Dorénaz	11	15	SWI Filter AG, Emmen	11	8	Ursula Hirt, Banker's Karriere Service, Zürich	11	20	X		
Rothenbühler Controlling - Beratung und Treuhand, Flims	11	7	Serge Gaspar Sàrl, Fribourg	11	5	Swiss-Gastro 2000 GmbH in Liquidation, Simach	51	31	V			Xmatik AG, Arbon	11	13
Rothenbühler Controlling - Beratung und Treuhand, Günsberg	11	7	SI Les Moulins de la Veveyse S.A., Vevey	11	15	SWISSTANDARD SA, en liquidation, Genève	11	7	V. GmbH, Küssnacht (ZH)	11	17	Y		
Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Oten	11	11	SIDHE.NET, Anna-Maria Smit, Schänis	11	10	SWITA AG, Tobel-Tägerschen	11	12	Vallesentia AG, Freienbach	11	12	Ydama SA in liquidazione, Mendrisio	11	14
Roulin & Jaquet S.A., Fribourg	11	5	SIDHE.NET, Anna-Maria Smit, Wollerau	11	10	Symphony Schiff GmbH, Basel	11	5	valuoris GmbH, Bassersdorf	11	17	Ydama SA, Mendrisio	11	14
Roycan Trust Company SA, Genève	11	7	Signer Brigitta Klara sel., Teufen AR (*)	21	21	Symphony Shipping GmbH, Basel	11	5	YANOLI BETON UND TRANSPORTE AG, Cham	11	16	Yemane et Berhane Gebre, Genève	11	7
RPI REWAPLAN AG, Stein am Rhein	11	11	Silvermarket GmbH in Liquidation, Biel	51	30	Synaction GmbH, Mair	11	20	YANOLI BETON UND TRANSPORTE AG, Sins	11	16	Yvonne Schläppli GmbH, Lenk	11	4
RR Inkasso und Verwaltungs GmbH, Hausen (AG)	11	2	Sin Prévention SA, Carouge	131	40	Synaction GmbH, Zürich	11	20	Verdon S.A., La Chaux-de-Fonds	11	9	Z		
R-S CONSULTING Rene Sturzenegger, Andelfingen	11	20	Sirinidia Trading AG, Stans	11	9	Synos-Stiftung zur Förderung der orthopädischen Chirurgie, Münsingen	11	3	Verein christlicher Fachleute im Rehabilitations- und Drogenbereich VCRD, Bern	11	3	Zaffaroni née Dupuis Eugénie Louise, succession répudiée, Genève	21	24
Ruckstuhl Elektro AG, Zürich	11	20	SIX SIGMA SERVICE & TRADING LTD, Chiasso	11	13	T			Verein jüdische Kommunikations-Schule (VJKS), Küssnacht (ZH)	11	3	Ziegel- Gastro GmbH, Einsiedeln	11	11
Rudolf Schwarz Conelec, Grünigen	11	20	Smile Solutions GmbH, Cham	11	16	Tanglin Holding AG, Zürich	11	20	Verein Pacific 01 202, Münsingen	11	3	Ziegler Gastronomie GmbH, St. Gallen	11	10
Ruedi Erzinger, Verkauf & Marketing, Dietikon	11	17	Société anonyme de participation et de financement Vieux Billard, Genève, en liquidation, Genève	51	29	Tanniger Daniel, Yverdon-les-Bains	21	26	Vias AG, Hallau	11	10	Znarna Sana, Genève	11	7
S			Société coopérative de construction 'Mon Home', Biel (BE)	11	4	TB Immobilien AG in Liquidation, Zug	11	16	Vias AG, Oberbüren	11	10	Zschokke Generalunternehmung AG, Luzern	11	8
Saatzlichtervereinigung Rüeggisberg und Umgebung, Rüeggisberg	11	3	Société Immobilière Rue du Rhône 78, -	41	27	TC Training Center (Schweiz) AG, Basel	11	5	VIDA Sagl in liquidazione, Magadino	11	13	Züblin Immobilien AG, Zürich	11	20
SAFINE Aktiengesellschaft, Cham	11	16	Sofresco AG in Liquidation, Schaffhausen	51	30	Tecan Group AG, Männedorf	11	20	View GmbH, Borsstetten	11	20	Zwicky AG in Liquidation, Bad Ragaz	11	10
Saint-Gobain Lignoform AG, Benken (SG)	11	11	Soft Produce AG in Liquidation, Zug	51	30	Tecnofil AG, Suhr	11	2	View GmbH, Zürich	11	20			
Saladin Linus, Itigen	21	22	Soltec AG für Bodenstabilisierungen, Thun	11	12	TeleAlarm SA, La Chaux-de-Fonds	11	9	Vihab AG, Grenchen	11	11			
Sallmann-Fehr AG, Emmen	11	8	Somatra SA, Lancy	11	7	Telectronic S.A., La Chaux-de-Fonds	11	9	Vimota S.à.r.l. en liquidation, Eublens (Vaud)	51	30			
Salvi Suzanne, succession répudiée, Valforde	21	26	Sonne Betriebs GmbH, Uster	11	20	Tenniscenter Lerchenfeld GmbH, Wilen (TG)	11	12	Viorika Coiffure, Dolama Damanz, Wallisellen	11	17			
Samardzic-Gregorovic Milenko, Basel	21	23	SONOS GmbH in Liquidation, Oberrieden	51	31	TERRA TRUST INVESTMENT AG, Risch	11	16	vipr AG, Zürich	11	20			
SANDRO Suisse SA, Basel	11	4	Sony Overseas AG, Schlieren	11	20	Terra Trust Investment AG, Risch	11	16	Vital Restaurants AG, Domach	11	11			
Saraj, Informatique, Denges	11	14	Soraya di Soheyba Conrad, Chiasso	11	14	Tessuti r54 GmbH, Chur	11	7	Vitol Energy SA, Genève	11	7			
Sari Imbiss GmbH, Wil (SG)	11	10	SOS Assistance SA, Meyrin	11	7	Tetra Laval Finance & Treasury B.V., à Amsterdam, succursale de Pully, Pully	11	15						
SCHAKO ENERGIE AG, Granges-Paccot	11	5	Soumerai Jacques, succession répudiée, Chamblévy	21	25	Tex-Life AG, Lachen	11	12						
Schallenberg Holzbau, Schwyz	11	12	Sparhefte, Nr. 10614.92, Richteram Thal-Gäu	61	31	Texline in Liquidation, Zug	11	16						
Schaub-Vogt Maria, Nachlass, Basel	21	23				Textilagentur Eveline Tanner- Schmid, Küssnacht (ZH)	11	20						
Schaufenster- und Partydekorationen B. & G. Mejzlik, St. Gallen	11	11				Textidesign Ines Bader Gardi, Basel	11	5						
Schiefer Art AG, Au (SG)	11	10				Th. Hodel GmbH, Bettlach	11	11						
Schiffmann René, Nachlass, Basel	21	23				Th. Hodel GmbH, Solothurn	11	11						